Абдель Салям Шахбаз

РУССКО-АРАБСКИЙ И АРАБСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ



معجم الأسماء الجغرافية روسي عربي وعربي روسي تأليف د.عبد السلام علي شهباز



Абдель Салям Шахбаз

# РУССКО-АРАБСКИЙ И АРАБСКО-РУССКИЙ

# СЛОВАРЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

Около 3000 названий



معجم الأسماء الجغرافية روسي عربي وعربي روسي تأليف د.عبد السلام على شهباز

حوالى ثلاثة آلاف كلمة



УДК 811.161.1'374=411.21 ББК 81.2 Араб-4 Ш 31

#### Шахбаз, Абдель Салям

Ш 31 Русеко-арабский и арабско-русский словарь географических названий. – М.: Библос консалтинг, 2009. – 264 стр. ISBN 978-5-91501-004-7

> Словарь состоит из двух частей: русскоарабской и арабско-русской, каждая из которых содержит около 3 тыс. современных названий стран, столиц, населённых пунктов, рек, морей, озёр, горных хребтов и вершин и др. географических объектов.

> Предназначен для переводчиков, работников издательств и средств массовой информации, студентов и преподавателей.

Словарь рассчитан на русского и иностранного читателя.

УДК 811.161.1'374=411.21 ББК 81.2 Араб-4

ISBN 978-5-91501-004-7

© ООО «Библос консалтинг» 2009

Справочное издание

Абдель Салям Шахбаз

Русско-арабский и арабско-русский словарь географических названий

Редактор В. А. Либо Корректор И. Г. Стрелецкая

Художник Ю. М. Славнова

Компьютерная вёрстка В. А. Либо

Издательская фирма «Библос консалтинг» 129366, Москва, ул. Ярославская, 17, офис 160 тел./факс (495) 223-64-42 e-mail: biblosconsulting@list.ru

Подписано в печать 11.01.09

Формат  $84 \times 108^{1}/_{32}$ . Печать офсетная. Усл. печ. л. 13,9.

Уч.-изд. л. 10,7.

Тираж 1000 экз. Заказ № 523.

Отпечатано с готового оригинал-макета в ОАО «Марийский полиграфическо-издательский комбинат» 424002, г. Йошкар-Ола, ул. Комсомольская, 112

#### ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий словарь географических названий содержит в каждой части около 3 тыс. слов, среди которых названия государств, административных единиц, исторических областей и провинций, столиц и основных географических центров, наиболее крупных островов, архипелагов, рек, озёр, гор и вершин и др. географических объектов.

Главным источником отбора названий явились справочные, энциклопедические и топонимические словари, материалы, собранные автором за долгие годы работы в СМИ, а также материалы из Интернета.

За последнее время в мире произошли большие политические и социально-экономические перемены: образовались новые самостоятельные государства, ряд государств и городов получили новые названия, в некоторых странах изменилось территориальное деление, некоторые столицы перенесены в другие населённые пункты. Их список постоянно пополняется. Все эти изменения получили отражение в данном издании. При этом в словаре приводятся как старые, так и новые названия, напр.: Санкт-Петербург, Петербург, Петерград, Ленинград.

Географические названия расположены в словаре в алфавитном порядке. Все русские названия, за исключением односложных, даны с ударением.

Некоторые названия имеют два варианта ударения, напр.: Си́дней и Сидне́й, Би́рминге́м, Гётеборг и Гётебо́рг, А́тла́с. Что же касается арабских объектов, то их русские названия в данном словаре приводятся в том виде, как они были зафиксированы в русской языковой практике. Однако в ряде случаев автор счёл возможным приблизиться к арабскому оригиналу, напр.: Эз-Закази́к (город в Египте), хотя в русских источниках находим Эз-Зака́зик.

Если один и тот же географический объект может именоваться по-разному, то его название, как в русской, так и в арабской частях словаря, приводится в словарной статье во всех вариантах, напр.:

Жене́вское о́зеро (Лема́н) c (Швейцария, Франция) بحیرة جنیف (بحیرة لیمان)

Некоторые арабские названия имеют два или более вариантов написания. В таких случаях наиболее употребительный вариант идёт на первом месте, напр.:

Предлагаемый словарь предназначен для широкого круга специалистов: преподавателей и студентов, переводчиков и журналистов, работников СМИ и др.

Словарь рассчитан на русских и иностранных читателей.

Автор

# Использованная литература المراجع

Советский энциклопедический словарь, Москва, «Советская энциклопедия», 1980.

Географические названия мира. Топонимический словарь, Е. М. Поспелов, Москва, Русские словари, Астрель, АСТ, 2002.

Школьный топонимический словарь, Е. М. Поспелов, Москва, «Просвещение», 1988.

Иллюстрированный Атлас мира, Ридерз Дайджест, 2003.

Атлас мира, Москва, Главное управление геодезии и картографии при Совете министров СССР, 1975.

Англо-русский и русско-английский словарь географических названий, М. В. Горская, Москва, «Русский язык», 1994.

Арабско-русский словарь, Х. К. Баранов, Москва, «Русский язык».

Русско-арабский словарь, В. М. Борисов, Москва, «Русский язык». География СССР на арабском языке, Москва, «Прогресс», 1984

Англо-русский словарь географических названий, И. Ф. Жданова, Москва, «Дрофа» – «Русский язык – Медиа», 2008.

Материалы из Интернета, особенно из Википедии.

المنجد في الأعلام ، الطبعة الثالثة والعشرون ، دار الفقه للطباعة والنشر ، 2001.

المنجد في اللغة والأعلام ، الطبعة الثانية والعشرون ، دار المشرق ، بير وت ، 1973.

# Условные сокращения المختصر ات المعتمدة

		713 6 .7.13 7 17
авт. обл.	автономная область	مقاطعة ذات حكم ذاتي
адм. ц.	административный цен	مركز إداري (قاعدة) ITp
apx.	архипелаг	ارخبیل
Атлант. ок.	Атлантический океан	المحيط الأطلسي (الأطلنطي)
басс.	бассейн	حوض
библ.	библейский	نسبة للكتاب المقدس
бол.	большой	کبیر
бывш.	бывший	سابق مُلك شرق
влад.	владение	ماك
В.	Восток	شرق
вост.	восточный	شرقي
вулк.	вулканический	بركاني
г.	город	مدينة
г-гос-во	город-государство	مدينة ــ دولة
геогр.	географический	جغر افي
гл. г.	главный город	مدينة رآئيسيّة
20С-во	государство	دولة
2-n	город-порт	مدينة ـ مرفأ
гр.	граница	حدود
дргреч.	древнегреческий	يوناني قديم
дрегип.	древнеегипетский	مصري قديم
древн.	древний	قديم
ж	женский род	مؤنث
<i>3</i> .	Запад	غرب
зал.	залив	خلیج
зап.	западный	غربي
Инд. ок.	Индийский океан	المحيط الهندي
ист.	исторический	تاریخی ٔ ت
ист. обл.	историческая область	مقاطعة قديمة
кур. пос.	курортный посёлок	بلدة منتجع
лп	левый приток	ر افد أيسر
м	мужской род	مذكر
м.	море	بحر
М. Азия	Малая Азия	بحر آسیا الصتغری
мн.	множественное число	جمع
нас.п.	населённый пункт	ىلدة
обл.	область	مقاطعة

03. озеро oĸ. океан окр. округ 0-в остров 0-ва острова офиц. назв. официальное название ىلدة شىبهة بالمدينة посёлок городского типа пгт полуостров п-ов правый приток nn провинция пров. пустыня пуст. река р. район р-н районный центр p. y. республика респ. Российская Федерация РΦ средний род cC. Север C.-B.северо-восток C.-3.северо-запад северный ces. северо-восточный сев.-вост. северо-западный сев.-зап. смотри см. современный совр. специальный спец. Ср. Азия Средняя Азия столица cm. территория терр. также тж. университет ун-т хребет xp. центральный центр. штат ит. Ю. Юг Ю.-В. юго-восток юго-восточный юго-вост. юго-зап. юго-западный южный юж. эм. эмират

# русско-арабский СЛОВАРЬ

## ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ



# معجم الأسماء الجغرافية روسي عربي

## РУССКИЙ АЛФАВИТ الأبجدية الروسية

A a	Ии	Рр	Шш
Бб	Йй	Сc	Щщ
Вв	Кк	Тτ	ъ
Гг	Лл	Уу	Ы
Дд	Мм	Фф	Ь
E e, Ë	ё Нн	Хx	<b>Э э</b>
жж	Оо	Цц	Юю
3,3	Πп	Чч	я R

### A

**Áаре** ж см. Áре

آيا **Аба** ж, г. (Нигерия) Абадан, Аббадан м. г. عتادان (Иран) Абакан м, г., у. Хакасской أىاكان  $AO(P\Phi)$ Аббай м (название р. Голубой Нил в Эфиопии) أباى: تسمية النيل الأزرق في اِثْيُو بِيا Абео́кута ж, г. (Нигерия) أبيو كو تا Абердин м, г. (Шотландия, أبر دين (Великобритания Абиджан м, г. (Кот- $\partial' \mathcal{U}$   $\mathcal{B}$   $\mathcal{B}$ ابيدجان Абидос м, ист. г. (Египет) ابيدو س Абиссиния ж см. Эфиопия الحبشة Абрамцево с, усадьба, Моск. обл. مُقاطعة مُوسكُو كان فيها أشهر الكتاب الرُّوسُ في القرن 19)

(OA3)أبو الأبيض Абу-Ариш м, г. (Саудов-أبو عربش (ская Аравия **Абу-Даби** м, г. и эм. (ОАЭ) أبو ظبي Абуджа ж, г., ст. Нигерии أبو جا Абукир, Абу-Кир м, порт أبو قير (ميناء) (Ezunem) Абу-Муса м, о-в в Персидском заливе, спорный между Ираном и ОАЭ) ابو موسی Абу-Симбел (Сунбул) м. أبو سُنبُل ист. (Египет) Абу-эль-Хасыб (Хасиб) м, (уезд в Басре - Ирак) أبو الخصبب (Саудовская Áбха ж, г. أبها (Аравия Абха́зия ж, Республика أبخاز با Абхазия Авилес м, г. (Испания) أقيلس Авиньо́н м, г. (Франция)

Абу-аль-Абйад м, о-в

Áльпы Австралийские (Австралия) мн., горы ألب أوستر اليا Австралия ж (материк в Юж. полушарии) أوستر اليا ، أستر اليا (قارة) Австралия ж, Австралийский Союз, гос-во на материке Австралия прилегающих о-вах أو ستر اليا ، أستر اليا (دولة) Австрия ж., Австрийская Республика гос-во Центр. Европе Австро-Венгрия ж, ист. гос-во (Европа) دولة النمسا المجر Агадир м, г (Марокко) أغادبر ، أكادير Агрыда́г м см. Арара́т **А́дана** ж, г (Турция) أدَنَة ، أطأنة Ад-Далиа м, г. и пров., ж الضتالع (Йемен) Аддис-Абеба  $\mathcal{H}$ ,  $\mathcal{C}m$ . أدبس أبابا Эфиопии Аделайда ж, г, адм. ц. шт. Юж. Австралия (Авст-أدىلايد ралия) Ален м. г. (Йемен) عدن **Аленский залив** *м* (Apaвийское м., между

п-овами Аравийским خليج عدن Сомали) Аджария ж. Аджарская Автономная Республика أجار با ، أدجار يا ، أدجار يا Аджлюн м, г. и горы عَجِلُو ن (Иордания) **Аджма́н** м, г. и эм. (ОАЭ) Адидже ж, р. (Италия) آدلر  $\dot{\mathbf{A}}$ длер M,  $\mathcal{E}$ .  $(P\Phi)$ Адриатическое мо́ре часть Средиземного между Апеннинским Балканским п-овами بحر الأدرياتيك، البحر الأدر ياتيكي Адыгейск м, г., (Адыгея) أدبغنسك Алыгея ж. Республика Адыге́я  $(P\Phi)$ Азербайджан м, Азербайджанская Республика, гос-во в Закавказье أذر بيجان ، آذر بيجان Азербайджан м, горный край (Иран) أذر بيجان ، أذر بيجان Азия ж. самая крупная часть света. вост. часть материка Евразия

Малая Азия

أسيا الصتغرى

Сре́дняя (Центра́льная)

آسيا الوسطي Азия

**Азо́в** м, г., (Ростовская обл.,  $P\Phi$ )

Азо́вское мо́ре c ( $P\Phi$ ,  $V\kappa$ -pauнa) (ie)

(Атлант. ок., Португа-أر خبيل آزور أرخبيل ال

**Азру** м, г. (Марокко)

ازرو

**Ака́ба**, Аль-Ака́ба, Эль-Ака́ба *ж, г-п (Иордания)* 

العقبة

Ака́бский зали́в м, зал. Красного моря между Аравийским и Синайским п-овами خلبج العقبة

Академгородо́к м, (Си-

бирь, РФ)

أكاديمغور ودوك (مدينة العلماء في سيبيريا)

**Акапýлько** м, г. (Мексика) أكابو لكو

**Áкар-Ку́ф** м, ист. место западнее Багдада (Ирақ)

عَقر قو ف

**Áкка** ж, Áкко, г. в Зап. Галилее (Израиль) Акка́д м, ист. г. в Месопамамии (совр. Ирак) اُکُد

Аккра ж, г., ст. Ганы أكرا

Акмола ж, г. (бывш. Це-

линогра́д, *Казахстан*) см. Астана́

أكمو لا (تسيلينو غراد سابقا)

Акро́поль м, возвышенная и укреплённая часть древн. греч. города;

крепость

أكروبول ، أكروبولس (حصن في أثينا القديمة)

 Актюбинск м, г. (Казах 

 стан)

Алаба́ма ж, шт. (США) ألاياما

 Ала́ндские острова́
 мн.,

 (Балтийское м., Финлян 

 дия)

**Алба́ния** ж, Шкипе́рия гос-во на Ю. Европы

ألبانيا ، بلأد الأرناؤوط

**А**лд**а́н** M,  $\mathcal{E}$ . (Якутия,  $\mathcal{P}\Phi$ ) ألدان (مدينة)

**Алда́н** м, р, пп Лены (Якутия,  $P\Phi$ ) (پنهر) ألدان (نهر)

Алекса́ндра архипела́г м, в Тихом ок. у побережья

Сев. Америки (США)

أرخبيل ألكسندر

Александрийский (Фаросский) маяк м, одно из семи чудес света منارة الإسكندرية: من عجائب الدنيا السبع Александрия ж, г. (Еги-الاسكندر بّة nem) Алеппо м, г., см. тж. حلب Ха́леб (Сирия) Алжир м, гос-во на С.-3. الجز ائر Африки Алжирская Народная Демократическая Республика (АНДР) الجمهورية الجز ائرية الدّبمقر اطبّة الشعبيّة Алжир м, ст. Алжира الجز ائر العاصمة Алжирская пустыня ж, часть Сахары الصتحراء الجزائرية Али-эль-Гарби м, нас. п (Ирак) على الغربي Али-эш-Шарги м, нас. п على الشرقي (Ирак) Аллахаба́д м, г. (Индия) الله آياد Алма-Ата ж. г., бывш. ст. ألما - آتا Казахстана

Алтай м, горная страна в  $(P\Phi,$ Монголия. Азии حيال ألتاي Китай) Алтай м, Республика Алтай  $(P\Phi)$  [Гай (РФ) = Тай (РФ) Алтайский край м (РФ) إقليم ألتاي **Аль-Акса**. Эль-Акса ж. мечеть (Иерусалим) المسجد الأقصىي Аль-Ариш, Эль-Ариш м, г., адм. ц. пров. Синай (Erunem) العريش **Аль-Аси**, Оро́нт ж, р. (Ливан, Сирия) نهر العاصبي Аль-Ахса́ ж, обл. на вост. Саудовской Аравии الأحساء ، الحساء Аль-Бакр м, п (Басра, مبناء البكر Ирак) Альбасете м, г. (Испания) ألباسبته ، ألبسبطه Альбу-Кема́ль м, г. (Си-ألبو كمال рия) Альгамбра ж, дворцовый комплекс в Испании الحمر اء (بلاط أمر اء بني الأحمر في غرناطة) Аль-Гиза, Гиза ж, пров. الحيزة (Erunem)

Аль-Джабаль-аль-Ахдар м, горы на сев. Омана الجبل الأخضر (جبال في عُمان) Аль-Джабаль-аль-Ахдар м, пров. (Ливия) الجبل الأخضر (محافظة ليبيّة) Аль-Джалиль м, горы الحليل Палестине Аль-Джалиль м, см. Тивериа́дское о́зеро (Генисаре́тское озеро, Бахр-Табария) الحليل Аль-Кунфуда ж, п (Саудовская Аравия) القنفذة Аль-Мансура ж, г. (Еги-المنصورة nem) Аль-Масджид аль-Харам м, главный мусульманский храм в Мекке المسجد الحرام

Аль-Махалла-аль-Кубра ж, г. (Египет) المحلة الكبري

Аль-Мустансирия ж, древняя школа в Багдаде (Ирак), 1233 г.

المستنصر ّبة

Аль-Мухаррак м, г. и о-в (Бахрейн) المحروق Альпы мн., горы (Европа) حيال الألب

Аль-Хали́ль м. г.. Халиль, Хеврон (Пале-الخليل стина) Аль-Хаса́ ж см. Аль-Ахса́ الحساء ، الأحساء Альхесирас м, г-п (Испания) الخسير اس ، الجزيرة الخضراء Аль-Ходейда ж, Ходейда الحُدَيدة г-п (Йемен) **Аль-Хор** м, г. (Катар) الخور (مدبنة في قطر) Аля́ска ж, п-ов на С.-3. Сев. Америки, шm. ألاسكا  $(C \coprod A)$ Амазонка ж, р. (Юж. Америка) أمازون ، نهر الأمازون العمارة (Ирак) العمارة Америка ж; часть света, состоит из двух материков - Сев. и Юж. Аме-أمريكا ، أميركا рики Латинская Америка أمريكا (أميركا) اللاتينيّة Се́верная Аме́рика أمريكا (أميركا) الشماليّة Центральная Америка أمريكا (أميركا) الوسطى

Южная Америка

أمريكا (أميركا) الجنوبيّة

أندر و ز

Амирантские острова мн. (Инд. ок., гос-во Республика Сейшельские Ост-أر خبيل أمير انت (рова Амман м, г., ст. Иордании عَمّان Амстердам м, г., ст. Гол-أمستر دام ландии Амударья ж, р. (впадает в Аральское море, протечерез Таджикикает Туркменистан, стан. Узбекистан. частично по границе с Афганиста-أموداريا ، جيحون (ном Амур, Хэйлунцзян м, р. (между Сибирью и Китаем) آمور (هي لونغ کيانغ) Амурский залив м, (Японское м., побережье  $P\Phi$ ) خليج أمور Áна ж, нас.п. (Ирак) عَانة Анадырский залив м, Берингово м., побережье خليج أنادير  $P\Phi$ ) **Ана́дырь** M,  $\mathcal{E}$ . (  $P\Phi$ ) أنادير (مدينة) **Ана́дырь** м, р. ( РФ) أنادير (نهر) **Ана́па** ж, г. (*PФ*) Анато́лия ж, ист. обл. الأناضو ل (Турция)

Ангара ж, р, пп Енисея  $(P\Phi)$  $(P\Phi)$ Ангарск  $\mathcal{M}$ p. Английский канал м см. Ла-Мании القنال الإنجليزي، المانش Англия ж (адм.- полит. часть гос-ва Великибримания) انجلترا الكلترا Ангола ж, гос-во на 3. Аф-انغو لا рики Андалусия, Андалузия ж, авт. обл. на Ю. Испании الأندلس ، أندلوسيا Андаманские острова мн., на С.-В. Инд. ок. (Индия) أر خببل أندمان Андаманское мо́ре (Инд.ок., между п-овами Индокитай и Малакка) بحر أندمان Андерлехт м, г. (Бельгия) أندر لخت Андижан м, г. (Узбекистан) Андорра ж, Княжество Андорра, гос-во на Ю.-3. أندور ا Европы Андорра-ла-Велья ж, ст. Андорры أندورا لا فلا (العاصمة) Андрос м, о-в (Багамские

0-ва)

15 Андрос м, о-в (Эгейское м., أندر و س Греция) **Анды**, Андийские Кордильеры мн., горы (Юж. Америка) جيال الأند ، أندس Анкара́ ж, ст. Турции عتّابة (Алжир) عتّابة Аннаполис м, г. (США) أنابو ليس Антакья ж, г. (Турция) أنطاكية Анта́лья ж, г. (Турция) أنتاليا ، أنطاليا Антананариву, Тананариве м, ст. Мадагаскара أنتانانار يفو Антарктида ж, материк в Антарктике القارة القطبية الجنوبية Антарктика ж, юж. полярная обл. Земли منطقة القطب الجنوبي ، أنتار كتبكا Антверпен м, г. (Бельгия) أنتو بر ب ، أنتفبر ب ، أنڤرس (بالفرنسيّة) Антиатлас м, хр. (Марок-الأطلس الصتغير ко) Антигуа м, г. (Гватемала) أنتيغوا (مدينة)

Антигуа м, о-в (Мал. Ант. أنتيغوا (جزيرة) о-ва) Антигуа и Барбуда с, госво в Вест-Индии أنتبغوا وبربودا Антилива́н горы (Сирия, **Ливан**) جبال لبنان الشرقبّة Антильские острова мн., арх. в Вест- Индии; جزر الأنتبل Большие Антильские ова (Куба, Гаити, Ямайка, Пуэрто-Рико) حزر الأنتيل الكبري Малые Антильские о-ва (Виргинские, Наветренные. Подветренные, Тринидад, Тобаго, Барбадос) جزر الأنتيل الصنغرى **Анья́н** м, г. (пров. Хэнэнь, أنبانغ Китай) Аора́нги см. Ку́ка гора́ Апеннинский полуостров м (Италия) شبه جزيرة الأبنين (إيطاليا) Апеннины мн. горы Апеннинском п-ове (Италия) جيال الأبنين ، أبينينو Апия ж. ст. Западного Самоа)

гос-во

Аппала́чи мн., горы на В.Сев. Америки (США, Канада)أبًّا لاشАрави́йская пусты́ня ж, (Египет)

الصحراء العربيّة أو الشّرقيّة Арави́йский полуо́стров м, на Ю.-З. Азии

جزيرة العرب، [شيه] الجزيرة العربية

**Арави́йское мо́ре** *с, в Инд.* ок., между п-овами Аравийским на 3. и Индостан на В.

بحر العرب ، البحر العربي، بحر عُمان

**Ара́иш**, Эль-Ара́иш *м, г-п* (*Марокко*)

**Ара́льское мо́ре** с (Казахстан, Узбекистан)

بحر آرال (خوارزم)

**Ара́м** м, ист. гос-во на терр. совр. Сирии и Палестины

بلاد أرام ، الدّولة الأرامية Арара́т м, гора (Турция)

ر ارات ، جبل الحارث ، أغرى داغ

Арафу́рское мо́ре c, (Инд. ок., между Австралией, Новой Гвинеей и о-вами Индонезии) יבר أرافورا

Юж. Америке آر **Ápe** ж, р. (Швейцария) آ **Арзама́с** м, г., р. ц. Нижгородской обл. (РФ) أرزيو (Арзý м, г-п (Алжир) أرزيو **Аризо́на** ж, шт. (США)

ж,

Аргентина

اریروبا **Áриха** ж, Иерихо́н м, г. أريحا (Иордания)

**Ари́ха** ж, нас.п. (Сирия) أريحا (بلدة سوريّة)

**Арка́нза́с** м, шт. (США) أركنساس (و لاية)

**Арка́нза́с** м, р. (США) أركنساس (نهر)

**Арктика** ж, сев. полярная обл. Земли

منطقة القطب الشمالي

**Армави́р** м, г. (Краснодарский край, РФ) أرماڤير

Арме́ния ж, гос-во в За-أرمينيا кавказье

Артеми́ды храм м., одно из семи чудес света (в Эфесе, на терр. совр. Турции)

Ару́ба м, о-в в Карибском море в составе Нидерландских Антильских о-вов **Арха́нгельск** M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ أر خانغلسك Асир м, адм. округ (Саудовская Аравия) عَسير (مقاطعة) Аскалан, Аскалон, Отскалан м, древн. г. (Палестина) عَسقلان (مدينة فلسطينيّة قديمة) Аскалон, Ашкелон м, г. (Израиль) عَسقلان (مدينة إسر ائبليّة حديثة) Асмара, Асмэра ж, ст. آسمر ة Эритреи Ас-Саллум м, г. (Египет) الستلوم Ас-Сальмия ж, г. (Ку-السالمية вейт) أستام (Индия) أستام Ассирия ж, древн. гос-во в Сев. Двуречье (совр. [بلاد] آشور Ирак) Ассур м см. Ашшур Астана ж. ст. Казахстана (бывш. Целиноград, Акмола) أستانة ، أستانا Астраба́д м, г., см. Горга́н, (Иран) أستراباذ (جُرجان حاليًا) Áстрахань ж, г.  $(P\Phi)$ أستر اخان

Астурия ж, ист. обл. (Ис-استو ر پاس пания) Асуа́н м, г. и пров. (Еги-آسو ان nem) Асунсьон м, ст. Парагвая أسو نسبو ن **Асфи** см. Сафи Асьют м, г., адм. ц. пров. Асьют (Египет) آسىو ط Атлантида ж, по древн.греч. преданию, некогда существовавший огромный о-в в Атлант. ок. к 3. от Гибралтара, из-за землетрясения опустившийся на дно أطلس ، أطلنطيد Атлантический океа́н между Европой, Африкой и Америкой المحيط الأطلسي، الأطلنطي، يحر الظلمات ко, Алжир, Тунис)

**Атла́с** м, Атла́сские го́ры на С.-З. Африки (Марок-جبال أطلس

Высокий Атлас (Марок-KO)

الأطلس الأعلى أو الكبير Средний Атлас (Марок-الأطلس المتوستط кo) Сахарский Атлас (Алжир); الأطلس الصحراوي Те́лль-Атла́с أطلس الثل

Афганистан м, гос-во Ю.-З., части Азии أفغانستان **Афи́ны** мн., ст. Греции أثبنا

اثو س (Греция) اثو س Áфрика ж. материк, часть света

أفريقيا ، إفريقيا ، إفريقية ، "القار "ة السُّمر أءً"

Се́верная Африка أفريقيا الشمالية

Центральная Африка أفر بقبا الوسطي

Южная Африка

أفر بقيا الحنويية

Африканский рог м, п-ов на С.-В. Африки, выступающий в виде рога в Инд. ок., см. Сомали القرن الأفريقي

عفرین (Сирия) عفرین Ахва́з м, г. (Иран) الأهو از Ахмадаба́д м, г. (Индия) أحمد آباد

**Ахмади** м, см. Эль-Ахмади Ашхаба́д м (Ашгаба́т), ст. Туркменистана

عشق آباد ، عشقباد ، أشخياد

(Эль-Ашшар). Ашша́р  $\mathcal{M}$ адм. ц. Басры (Ирак), العشار

Ашшур м, первая ст. Ассирии (терр. совр. Ира-آشور ، آشور ка)

## Б

Баа́бда ж., нас. п (Ливан)

Баакуба ж, г. (Ирак)

Баальбек м (Гелиополь), г. بعلنك (Ливан)

Бабиль м, пров. (Ирак) ىاىل

Баб-эль-Мандебский пролив м, соединяет Красное и Аравийское моря Инд. ок.

مضبق باب المندب

Бава́рия ж, земля (Герма-بافار با ، بابر ن ния) Багамские острова мн.,

арх. в Атлант. ок., в Вест-Индии

جزر بهاما ، باهاما

Багамские Острова мн.,

Содружество Багамских островов, гос-во в Вест-Индии

جزر بهاما ، باهاما (دولة) Баглан м, г. и пров. (Афга-ىغلان нистан)

Багда́д м, ст. Ирака, см. тэж. Эль-Мадина эль-Мудаввара, Мадинат эс-Саля́м بغداد ، المدينة المدورة ، مدينة السلام Багда́д м, г. (Узбекистан) ىغداد Бадахша́н м, пров. (Афга-يدخشان нистан) Ба́ден м, г. в Швейцарии, курорт в Австрии, часть земли в Германии بادن (في سويسر ا و النمسا و ألمانيا) Ба́ден-Ба́ден м, г. (Герма-بادن بادن ния) Базель м, г. (Швйцария) بازل ، بال Байка́л м, оз. на юге Вост.  $Cuбири (P\Phi)$  بحیر  $\alpha$ Байконур м, космодром (Казахстан) مطار "بايكونور" الفضائي Байрики м, ст. Кирибати بايريكي Бакбо м. Тонкинский залив м (Южно-Китайское м., побережье Вьетнама и خليج تونكين Китая) Баку́ м, ст. Азербайджана ىاكو

Ба́латон м, оз. (Венгрия) بحيرة بالاتون Ба́ли м, о-в (Малые Зондские о-ва, Индонезия) بالى (جزيرة) Ба́ли с, м. (Тихий ок., Ин-بالی (بحر) донезия) Балканские горы мн. см. Стара Планина حيال البلقان Балканский полуостров м, на Ю. Европы شبه جزيرة البلقان Балканы мн., горы, см. Стара Планина جيال البلقان Балтийск м, г. (Калининградская обл.,  $P\Phi$ ) بالتبئسك Балтийское море с, внутриматериковое м. Атлант. ок. у берегов Сев. и Средней Европы بحر البلطيق Ба́лтимор м, г. (США) ىلتيمور Балх м, пров. и г. (Афганистан) Балха́ш м, г. и оз. (Казах-. تلخاش стан) ناماکو Бамако́ м, ст. Мали Бамиан м, г. (Афганистан) باميان

Банги м, ст. Центральноафриканской Республики بَنغی ، بانغی Бангко́к, Крунгте́п м, ст. Таиланда بنکوك ، بانکوك ، كرونغ تب Бангладеш м. гос-во в ىنغلادىش Юж. Азии Народная Республика Бангладеш جمهوريّة بنغلاديش الشّعبيّة Банда ж, межостровное море Тихого ок. (Индоне-بحر بَندا ، بَندَه зия) Бандар-Сери-Бегаван м, ст. Брунея بندر سري بغوان Банджул, Банжул м, ст. Гамбии ىَنچو ل Бандунг м, г. (Индонезия) باندو نغ Банияс м, порт (Сирия) بانياس (مرفا) Банияс м, нас. п. (Сирия) بانياس (بلدة) Банияс м, приток р. Иордан بانباس (أحد روافد الأردن) Банка ж, о-в (Большие Зондские о-ва, Индоне-

зия)

Баодин м, г., (Китай) باو تنغ Бауто́у м, г. (Внутренняя *Монголия, Китай*) باو تو **Ба́рада** ж, р. (Сирия) بر دی Барба́дос м, гос-во на о-ве Барба́дос в Вест-Индии بربادوس (دولة) Барба́дос м, о-в (Малые Антильские о-ва. Атлант. ок.) بربادوس (جزيرة) Барбуда ж, о-в, Малые Антильские о-ва, Атлант. ок. гос-во Антигуа и Барбуда) بَر بُو دا Баренцево море с. Сев. Ледов. ок., омывает берега России и Норвегии ىدر بارنتس بارى (Италия) بارى **Барнаў**л м. г. (РФ) بَر ناو ول ، بَر ناؤ ول Барселона ж, г. (Испания) ىر شلونة Баскония, ж, Страна Басков, Эускади авт. обл. на С. Испании إقليم الباسك Басра ж, г. и пров. (Ирак) النصر ة Бассе́йн м, г. (Мьянма)

Ба́ссов проли́в м, проли́в
Ба́сса проли́в м, проли́в
Ба́с-Тер м, г. (адм. ц. о-ва
Гваделупа, Малые Антильские о-ва)

циму проделения обращения обращения

Басти́лия ж, крепость, тюрьма в Париже سجن الباستيل

**Басу́толен**д *м см*. Лесо́то باسو تو لند

Бата́вия ж (ныне Джака́рта) (باتاڤيا (جکارتا حاليّا) Ба́тна ж, г. (Алжир) Бату́ми м, ст. Аджарской Автономной Республики (Грузия) باطومی (Грузия)

Бахари́я, Эль-Бахари́я ж, оазис (Ливийская пустыня, Египет) البحريّة Бахре́йн м, Короле́вство

 Бахре́йн, гос-во в Пер 

 сидском Заливе

 Індецій

 Індецій

 Індецій

Бахрейн м, самый бол. о-в Бахрейна в Персидском جزيرة البحرين **Бахр-Лут** *см*. Мёртвое мо́ре بحر لوط **Бахр-эль-Абья**д *м, р. см*. Нил

البحر الأبيض، النيل الأبيض

**Бахр-эль-А́зрак** м, р. см.

Голубой Нил البحر الأزرق، النيل الأزرق

Бахр-эль-Газа́ль м, р., приток Нила (Судан) بحر الغزال

Бахр-эль-Дже́бель м, р., приток Нила между оз. Мобуту и Бахр-эль-Газаль

**Бахчисара́й** м, г. (Крым, Украина)

بَخْتشیسَر اي ، بخش سر اي Башки́рия ж, см. тж. Башкортоста́н بشكير يا

**Башкортоста́н**, Респу́блика Башкортоста́н *м* (*PФ*) سُكُو ر تَو سِتَان

Ба́я-Ма́ре м, г. (Румыния) بایا مار ه

Беджа́ия (прежнее франц. название Бужи́), Биджа́я, Беджа́йя ж, г-п, адм. ц. пров. Беджа́йя (Алжир)

БЕЙ Бейрут м, ст. Ливана بيروت Бейт-Лахм м, Вифлеем, место рождения Иисуса Христа (Палестина) بیت لحم Бека́а, долина (Ливан) سهل (وادي) البقاع Беларусь ж. Республика Беларусь см. Белоруссия بیلار و س

Бе́лая ж, р., лп Ангары  $(Иркутская обл., P\Phi)$ بيلايا (النهر الأبيض ، رافد أنغار ا الأبسر)

Бе́лая ж, р., ли Кубани, Адыгея, Краснодарский край,  $P\Phi$ ) بيلايا (رافد كوبان الأيسر)

Белая Вольта ж, р., лев. исток Вольты (Буркинафасо, Гана) قولتا الأبيض **Бе́лгород** M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ 

Белгра́д м, ст. Сербии بلغر اد

Белиз м, гос-во (Центр. بليز (دولة) Америка)

Белиз м, г-п (Белиз)

بليز (مرفأ) Белитунг м, о-в (Индоне-

بليتونغ ، بيليتون зия)

Белое море с, Сев. Ледов. ок., у сев. берегов европ. части России البحر الأبيض

Белое озеро с, басс. Волги, (Вологодская обл., РФ)البحيرة البيضاء

Белоруссия ж, гос-во в Вост. Европе بيلوروسيا ، بيلاروسيا ، روسيا البيضاء

Белуджистан м, пров. (Пакистан) إقليم بَلوجستان ، بَلوشِستان (باکستان)

Белуджистан м, ист. обл. в Азии, на Ю.-В. Ирана بَلُو جستان ، بِلُو شِستان (ایر آن)

Белуха ж., гора (Республика Алтай, РФ) بيلوخا

Бе́лфаст м, ст. Северной Ирландии ىلفاست

Белый дом м, резиденция президентов США в Ва-البيت الأبيض иингтоне

Бе́лый дом м, здание правительства РФ в Москве البيت الأبيض

Бе́лый **Нил** м, р. (Судан), см. тж. Нил النبل الأبيض Бельгия ж, Королевство Бельгия, гос-во в Зап. بلجبكا Европе Бельмопан м. ст. Белиза بلمو بان Бенгази м, г. (Ливия) بنغازي Бенгалия ж, ист. обл. на Ю. Азии الننغال Западная Бенгалия шт. в البنغال الغربي Индии Бенгальский залив (Инд. ок., между п-овами Индостан и Индокитай) خليج البنغال Бендер-Аббас м, п (Иран) بندر عبّاس Бендеры мн., Бендер м, Тигина ж, г. (Приднестровская Молдавская Республика) بندر ، بندیری ، تیغینا Бендиго м, г. (шт. Виктория, Австралия) **Бе́ни** ж, р. (Боливия) Бенин м, Народная Республика Бенин, гос-во в Зап. Африке بنین (داهومی سابقا) Бенин-Сити м, г. в юж. части Нигерии

بنین سیتی

Бе́ни-Абба́с м, оазис в Алжирской пустыне بنی عبّاس Бени-Мазар м, г. (Египет) بنی مزار Бени-Суэйф м, г. и пров. بنی سویف (Erunem) Бе́нха ж, г. (Египет) Бербера м, г-п (Сомали) بر بر ا Берег Слоновой Кости м см. Кот-д Ивуар ساحل العاجُ (كوتُ ديفُوارُ حاليًا) Березина́ ж, р., пп Днепра (Белоруссия) Березники́  $мн., г. (P\Phi)$ بریزنیکی Беринга остров м, Берин-2080 М. جزيرة بيرنغ (بهرنغ) Берингов пролив м, между Азией и Сев. Америкой. соединяет Сев. Ледовитый ок. с Тихим مضيق بيرنغ (بهرنغ) Берингово море с, Тих. ок.,

между Азией (РФ) и Сев.

بحر بيرنغ (بهرنغ)

بر لین

Америкой (США, Аля-

Берлин м, ст. Германии

Берму́дские острова́ мн., в Атлант. ок., к Ю.-В. от Сев. Америки (колония Великобритании) جزر برمودا أو جزر الشبطان

Берн м, ст.Швейцарии برن Беруни́ м, г. (Узбекистан) بیرونی

Бессара́бия ж, ист. обл. (Молдавия, Украина) بسار ابیا

Бетлехем м, г. (шт. Пенсильвания, США) بیت لحم (مدینة أمریکیّة) Беэ́р-Ше́ва м, Бир-эс-Са́ба, библ. Вирса́вия, г. (Израиль) بئر السّبع بئر سبع ، بئر السّبع Би́ва ж, оз. (Япония) بیزر ت

**Бильба́о** м, г. (Испания) بیلباو ، بلباو

Бинт Джбайль м, нас.п.

(Ливан)

ў федан ў ф

**Биробиджа́н** м, г. (*у. Ев-* рейской авт. обл. (РФ) بیر و بیجان 

 Бир-эс-Са́ба см. Беэ́р 

 Ше́ва

 Биса́у м, г., ст. Гвинеи 

 Бисау

 Биска́йский зали́в м (Ат 

 лант. ок., побережье

 Испании и Франции)

خلیج بسکایا Би́скра ж, г. (Алжир) سکر ة

Би́смарк м, г. (США) بسمارك (مدينة)

Би́смарка архипела́г м (Тихий ок., Папуа-Новая Гвинея) (أرخبيل) фильмен Еиха́р м, шт. (Индия) بيهار Бишке́к м, г., ст. Киргизии بيشكيك

Благове́щенск м, г. (Амурская обл., РФ) لاغو فيتشينسٽك

Благове́щенск м, г. (Баш-кортостан,  $P\Phi$ ) ු  $\mathcal{L}$ 

Бли́да ж, г. (Алжир) янце влижний Восто́к м (терр. на зап. и юго-зап. Азии и сев.-вост. Африки: Египет, Судан, Турция, Кипр, Израиль, Палестина, Иордания, Ливан, Сирия, Ирак, Саудовская Аравия и др. страны Аравийского п-ова) (што́ст) в при в правийского пераны (пто́ст) в правийского пераны (пто́ст) в правийского пераны (пто́ст) в правийского пераны (пто́ст) в правийского пераны в пто́ст) в правийского пераны в правительного прави

Блэ́кберн м, г. (Англия, Великобритания) у риден Блэкпу́л м, г. (Англия, Великобритания) у риден риден боге́мия ж, первоначальное название терр. Чехии ремалы

Боге́мский Лес м (немецкое название), горная терр., см. Че́шский Лес (Чехия, Германия) غابات (غابة) بو هيميا

غابات (غابة) بوهيميا (بافاريا) ، الغابات البوهيمية ، محمية سومافا (سلسلة جبال)

**Бо́денское о́зеро** *c*, Конста́нцское о́зеро (Швейцария, Германия, Австрия)

بحيرة بودنسي (كونستانس)

**Бо́ксбург** м, г. (пров. Трансвааль, ЮАР)

بوكسبورغ

**Болга́р** м, г. (бывш. Ку́йбышев, Татарстан,  $P\Phi$ )

**Болга́рия** ж, гос-во на Ю. Европы بلغاریا

 Боло́нья ж, г. (Италия)

 بولونیا (مدینة إیطالیّة)

**Больша́я Песча́ная пусты́ня** ж, Ливи́йская пусты́ня (Ливия, Египет, Судан)

الصّحراء اللَّيبيّة أو ُ الصحراء الغربيّة في مصر او بحر الرمال العظيم

 Больша́я Песча́ная пусты́ня ж (Австралия)

 ты́ня ж (Австралия)

 الصّحر اء الرّمليّة الكبرى

**Больша́я пусты́ня Викто́- рия** ж (Австралия)

صتحراء فكتوريا الكبرى

**Больши́е Анти́льские о-ва́** *мн., см.* Анти́льские о-ва́

**Больши́е Зо́ндские о-ва́** *мн., см.* Зо́ндские о-ва́

**Большо́е Го́рькое о́зеро** c (*Ezunem*)

البحيرة المرة الكبرى

**Большо́е Медве́жье о́зеро** *с (Канада)* 

بحيرة الدّب الكبرى

Большое Невольничье

**о́зеро** с (Канада)

بحيرة العبد الكبرى

**Большо́е Солёное о́зеро** *с* (США)

البحيرة المالحة الكبرى

Большой Австралийский

зали́в м (Австралия) الخليج الأوستر الى الكبير

Большой Бассейн м, нагорые (США)

[По рыбот рысот рыбот рысот рыбот рыс

العرق الشرقيّ الكبير (صحراء)

**Большо́й Заб** м, р. (Ирак) الز ّاب الكبير

**Большо́й За́падный Эрг** м, пустыня (Алжир)

العرق الغربيّ الكبير (صحراء)

Большой Кавка́з м, горная система между Чёрным, Азовским и Каспийским морями (РФ, Грузия, Азербайджан)

جبال القوقاز الكبير

Большо́й Нефу́д м, пустыня (Саудовская Аравия) صحراء النّفوذ الكبير

**Большо́й Сирт** м, см. Си́дра

**Бомбе́й** м см. Мумба́и بومبا*ي* 

**Бонифа́чо** м, пролив между Средиземным и Тирренским м.

مضيق بونيفاسيو

**Бонн** м, г. (Германия) بون

**Бордо́** м, г. (Франция) بوردو

**Бордж-Бу-Аррерри́дж** м, г. (Алжир)

برج بوعريريج

Бо́сния и Герцегови́на ж, гос-во на Ю. Европы преміне в преміне

**Бо́сра**, Бусра ж, др. г. (Сирия)

**Бо́стон** м, г. (Англия, США) بُوسطُن

**Босфо́р** м, пролив, соединяет Чёрное и Мраморное моря (Турция)

مضيق البوسفور (البسفور) .Ботсва́на ж. гос-во в Юж.

 $A\phi$ рике بتسوانا ، بوتسوانا ، **Бо́форта мо́ре** c (Сев. Ле-

довитый ок., у берегов Сев. Америки)

بحر بوفورت Тортугалия)

 Бра́га ж., г. (Португалия)

 براغا (البرتغال)

 Браззави́ль м, г., ст. Конго

**Браззавиль** м, г., ст. конго بر از افیل

Брази́лиа, Брази́лия ж, ст. Бразилии بر ازیلیا Брази́лия ж, Федера-

ти́вная Респу́блика Брази́лия, гос-во в Юж. Америке البر از يل  

 Бра́нденбург м, г. (Германия)
 (асців)

 фа́нденбург м, ист. обл.

 (Германия)

براندنبورغ (مقاطعة)

**Братисла́ва** ж, г., ст. Словакии

براتيسلافا ، براتسلافا

**Братск** м, г. (*P*Ф) у **Брест** м, г. (*Белоруссия*)

بريست

**Брес**т м, г. (Франция) بریست

**Бри́джтаун** м, г., ст. Барбадоса

بریدجتاون ، بریدج تاون ، بریجتاون

**Бр**и́ндизи м, г-п (Италия) بر ندیز ی

**Бристо́ль (Бри́стол)** м, г. (Великобритания)

بريستول

**Брита́нская Колу́мбия** ж, пров. (Канада)

كولومبيا البريطانية

**Брита́нское Содру́жество** (**Наций**) *см.* Содру́жество

Брно м, г. (Чехия) برنو

**Бруне́й** м, Бруне́й - Даруссала́м, гос-во в Юго-

Вост. Азии

بروناي ، بروناي دار السلام

Брю́гге м, г. (Бельгия)

بروغه

Буг м, За́падный Буг р. (Украина, Белоруссия, Польша) بُوغ الغربي Будапе́шт м, ст. Венгрии

Будапешт м, ст. Венгрии بو دابست

**Бужумбу́ра** ж., г., ст. Бурунди че ее оче Сурайда ж., г. (Саудовская

Бурайда ж, г. (Саудовская Аравия) بُريدة

Буру́нди с, гос-во на В.

Африки بوروندي Буря́тия ж, Респу́блика

Буря́тия ( $P\Phi$ ) Буря́тия

**Бута́н** м, Короле́вство Бута́н, гос-во на Ю. Азии не гії не гії

**Бухара́** ж, г. (Узбекистан) بخاری بوخارست ، بخارست بوخارست ، بخارست بوخارست ، بخارست Бухе́йра ж , пров. (Египет) البحير Буше́р м, г. (Иран) بو ينس آير س Буз́нос-А́йрес м, г., ст. Аргентины بهو پال (Бхопа́л м, г. (Индия)

Бухарест м, ст. Румынии

#### B

Вавило́н м, древн. г., ст. Вавилонии в Месопотамии (терр. совр. Ирака) بابل

 Вавило́ния ж, гос-во на

 Ю. Месопотамии (терр.

 совр. Ирака)

 بلاد بابل ، الدّولة البابليّة

 Ва́ди-Натру́н м, впадина,

 (Египет)

 ва́ди-Ха́льфа м, г. (Судан)

 و ادى حلفا

**Вад-Ме́дани** м, г. (Судан) و اد مَدَنى

**Ваду́ц** м, г., ст. Лихтенште́йна قادوز

Вайга́ч м, о-в (между Баренцевым и Карским морями, РФ)

قالدائ **Валда́й** м, г. (*P*Ф) Валдайская возвышенность ж (на С.-3. Вост. Европейской равнины, مر تفعات قالدائ  $P\Phi$ ) Валенсийский залив м. (Средиземное м., Испа-خليج بلنسية Валенсия ж, г. (Испания) ىلنسىة ، فالنسيا Валенсия ж., ист. обл. رلنسبة ، فالنسبا (Испания) Валенсия ж, г. (Венесуэла) بلنسبة ، فالنسبا Валлетта ж., г., ст. Маль-قالبتا ، لافالبت ты Вальядоли́д м, г. (Испа-بلد الولبد ، قالادوليد Ванку́вер м, г. и пров. (Ка-ڤنکو ڤر ، فانکو فر Вануату с, гос-во на о-вах Новые Гебриды (Океа-فانو اتو ния) Варзазат м, г. (Марокко) ورزازات Ва́рна ж, г. (Болгария) Варша́ва ж, г., ст. Польши

وارسو ، وارشو ،

و اسط

فر صوفیا ، فرسوفیا

Васит м, пров. (Ирак)

Ватерлоо м, г. (Бельгия) و اتر لو Ватика́н м, гос-во, г. (Рим, الفاتبكان Италия) Вашингтон м. ст. США و اشنطن Вашингтон м, о-в в арх. Лайн, Тихий ок. (Кири-جزيرة واشنطن бати) Везувий м, вулкан (Ита-بر کان فیز و ف лия) Великая Китайская стена سور (حائط) الصين العظيم Великие озёра мн. (Верхнее, Гурон, Мичиган,Эри,

سور (حابط) الصين العطيم Великие озёра мн. (Верхнее, Гурон, Мичиган, Эри, Онтарио; Канада, США) البحير ات العظمى (العليا وهورن وأريا (ايريه) وميشيغان وأونتاريو) Великие Луки мн., г.

Беликие зуки мн., г.  $(\Pi сковская \ oбл. \ P\Phi)$  قیلیکیه لوکي

Вели́кий Но́вгород M,  $\mathcal{E}$ .  $(P\Phi)$ 

ڤيليكي نوفغورود ، نوفغورود الكبرى

Вели́кий Устюг м, г, (РФ) قيليكي أُستيُو غ

Великобритания ж, Соединённое Короле́вство Великобрита́ния и Се́верной Ирла́ндии и и пра́ндии

Ве́ллингтон м, Уэ́ллингтон ст. Новой Зеландии
ولینغتون

**Ве́на** ж., г., ст. Австрии іщі і іщі і

Ве́нгрия ж, Венге́рская Респу́блика, гос-во в Цетр. Европе

Венециа́нский зали́в м (Адриатическое м., у берегов Италии, Словении, Хорватии) خليج البندقيّة Вене́ция ж, г. и обл. (Ита-

лия) البندقيّة ، فينيسيا Вене́ция Восто́ка (Басра - Ирак)

بندقيّة الشرق (البصرة) Венесуэ́ла ж, гос-во на С.

Юж. Америки فنزویلا Венесуэ́льский зали́в м,

(Карибское м., побережье Венесуэлы)

خليج فنزويلا (ماراكايبو) Bepмóнт м, шт. (США)

فيرمونت ، فرمونت

**Веро́на** ж, г. (Италия) فيرونا

**Верса́ль, Верса́й** м, г. (Франция) فرساي

Верхнее с, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (Канада, США) البحبرة العليا

Верхний Египет м الوجه القبلي ، الصّعيد Ве́рхний Таги́л M,  $\mathcal{E}(P\Phi)$ 

فيرخني تاغيل (تاغيل الأعلى)

Верхняя Вольта ж, см. Буркина-Фасо فولتا العليا (بوركينا فاسو حالباً)

Верхняя Тунгуска ж, р. (прежнее название Ангары в нижнем течении,  $P\Phi$ ) см. Ангара́ تونغوسكا الأعلى

Вест-Индия ж, общее истор. название о-вов Атлант. ок. между материками Сев. и Юж. Америки, см. Антильские 0-ва

ء جزر الهند الغربيّة (جزر الأنتيل)

Вестминстер м, адм. окр. в Лондоне

وستمنستر (أحد أحياء لندن) Ветлу́га ж, р, ли Волги,

ڤيتلو غا  $(P\Phi)$ 

Виборг м, г и оз. (Дания) فيبور غ Ви́дное с, г (Моск. обл.) فبدنو ب

Византий м, ист. г (на терр. совр. Турции) بيز نطية

Византия ж., Византиская империя ист. гос-во (Балканский п-ов, Малая Азия, юго-вост. Средиземноморье)

الإمبر اطورية البيز نطية

Виктория ж, оз. (Кения, Танзания, Уганда) ( Африка) بحيرة فكتوريا

Виктория ж, водопад на р. Замбези (на границе Замбии и Зимбабве) شلالات فكتوربا

Виктория ж, пустыня (Австралия)

صحراء فكتوريا

Виктория ж, шт. (Канада) و لاية فكتوربا

Виктория ж, о-в (Канада) جز بر ة فكتوريا

Виктория ж, г-п (Канада) مدينة فكتوريا

Виктория ж, ст. гос-ва Сейшельские Острова مدبنة فكتوريا

Виктория ж, ст. Гонконга см. Сянган مدینة فکتوریا **Ви́льнюс** м, г, ст. Литвы فیلنوس ، فیلنیوس

Виндхук м, г, ст. Намибµи و ندهو ك

Ви́нсон м, самая высокая гора в Антарктиде فينسون (أعلى قمة في القطب الجنوبي)

Вирги́ния ж, шт. (США) فرجينيا

Вирги́нские острова́ мн., арх. в Вест-Индии, на С. Малых Антильских о-вов (владения США, Велико-британии) الجزر العذراء Ви́сла ж, р. (Польша)

نهر فيسلا نهر فيسلا

Вися́чие сады́ мн. (Вавилония, терр. совр. Ирака, одно из семи чудес света) حدائق بابل المعلقة

**Ви́тебск** м, г (Белоруссия) فيتبسك

Вито́рия ж, г (Страна Басков, Испания) فيتوريا Вито́рия ж, г-п (Бразилия) فيتوريا

Витто́рия ж, г (о-в Сицилия, Италия) فیتوریا (جزیرة صقلیة) Вифлее́м м, см. Бейт-Лахм بیت لحم **Владивосто́к** м,  $\varepsilon$  ( $P\Phi$ ) فلادیفو ستو ك

**Владикавка́з** (Дзауджика́у) м,  $\varepsilon$ ,  $\epsilon$ m. Северной Осетии ( $P\Phi$ )

فلاديقوقاز ، فلاديقفقاس (أور جنيكيدزه سابقا)

**Влади́мир** м,  $\varepsilon$  ( $P\Phi$ ) فلاديمبر

 Внýково с, аэропорт в Мо 

 скве
 од ображение

 Вистемите Монтории

Вну́тренняя Монго́лия ж (автономный район в составе Китая)

منغوليا الدّاخليّة

Во́лга ж, р. в европ. части России نهر الفولغا

**Волгогра́д** M,  $\varepsilon$  (ранее Сталингра́д,  $P\Phi$ )

ڤولغوغراد (ستالينغراد سابقا)

Во́логда ж, г, ц. Вологодской обл. ( $P\Phi$ ) فولو غدا

Волгодо́нск м, г (Ростовская обл., РФ) قُو لُغُو دو نُسْكُ

**Волокола́мск** м, г (Моск. обл.)

 ${f B}$ олхов м, р. ц. Ленинградской обл. ( $P\Phi$ ) قولُخُوف (مدينة)

Китая, о-вом Тайвань и Волхов м, р. (Новгородская о-вами Рюкю и Кюсю и Ленинградская обл. قولخوف (نهر) (Япония) بحر الصين الشرقى Во́льта ж, р. (Зап. Африка, Восточно-Корейский за-Буркина-Фасо, Гана) فولتا (نهر) лив м (Японское м., у бе-Воркута́ ж, г. (Республика регов п-ова Корея) خليج كوريا الشرقي Kоми,  $P\Phi$ )Восточно-Сибирское море **Воро́неж** м, г.  $(P\Phi)$ с (Сев. Ледовитый ок., у Ворошиловгра́д м, см. Луберегов  $P\Phi$ ) بحر سيبيريا الشرقي ڤور وشيلوفغر اد ганск Восточные Гаты мн., горы Воскресенск м, г. (Моск. قو سكر يسكينسك (Индия) обл.) غات الشّرقيّة (سلسلُة جبالُ Восточная Европа ж. في الهند) أوروبا الشرقبة Восточный Иерусалим м, Восточная Римская القدس الشرقية империя ж ист. см. 2. Восточный Тимор м, Византия الإمبر اطورية الرو مانية Тимор-Лешти, гос-во в الشر قتة Юго-Вост. Азии в вост. части о-ва Тимор Восточная Сибирь ж سبيبريا الشرقية تيمور الشرقية  $(P\Phi)$ Врангеля остров м, Новая Восточно-Европейская Колумбия (Сев. Ледовиравнина ж (вост. часть тый ок.,  $P\Phi$ ) Европы, в пределах Рос-جزيرة فرانغِل сии часто называется **Выборг** м, г-п (РФ) Русская равнина) السّهل الأوروبي الشّرقي ، السهل الروسي Высокий Атлас м, хр. (Марокко) Восточно-Китайское море الأطلس الأعلى أو الكبير с (между побережьем

Высотная плотина ж. السّد العالي (Erunem) Вьентьян м, г., ст. Лаоса فينتبان فينتام Вьетнам м Социалистическая Республика Вьетнам, гос-во в Юго-Вост. A3uuجمهوريّة فيتنام الاشتراكيّة Вэйфан м, г. (пров. Шань-وي فانغ дун, Китай) **Вя́зьма** ж. г. (*P*Ф) Вя́тка ж., г., ранее Киров فیاتکا (مدینة)  $(P\Phi)$ **Вя́тка** ж, р. (РФ) فیاتکا (نهر)

Γ

 Гаа́га,
 Гра́венхаге
 ж, г.

 (Голландия)

 لاهاي ، سخر افنها غ

 Габес м, n (Тунис)

 Бабес, Малый Сирт м, залив (Тунис)

خليج قابس (سرت الصتغرى)

 Габон м, гос-во в Центр.

 Африке

Габоро́не м, г., ст. Ботсваны غابرون

**Га́брово** м, г. (Болгария) غائر َو فو Гавайи м, о-в (Гавайские о-ва в Тихом ок. (США) هاو اي (جزيرة) Гавайи, Гавайские острова мн., арх. в Тихом ок. (шт., США) جزر هاو ای (و لایة) Гава́на ж, г., ст. Кубы هافانا **Гага́рин** м, г. (до 1968 Га́гра ж, Га́гры мн., г. (Абхазия)غاغرا، غاغرى Газа ж, г. (Палестина) قطاع غزة сéктор Гáза Гайти м, о-в в арх. Бол. Антильские о-ва (Вест-*Мндия*) (جزيرة)  $\Gamma$ аи́ти c. гос-во (Вест-هاینی (دولة) Индия) Гайана ж, Кооперативная Республика Гайана, госво на С. Юж. Америки غو بانا Галилейское море с, см. Тивериа́дское озеро بحر الجليل Галилея ж, ист. обл. (Па-الحليل лестина)

на

Галле, Халле м, г. (Герма-Гарлем м (негритянский هاله квартал г. Нью-Йорк) ния) هارلم (حي للزّنوج في Гамбия ж, р. на З. Африки نيوپورك) غامبيا (نهر) Гвадалаха́ра ж, г. (Мексигос-во на 3. Гамбия ж, غامبيا (دولة) Африки غو ادالاخار ا ка) Гвадалаха́ра ж (Испания) Гамбург м, г. и земля (Гер-و ادى الحجارة ، мания) غو أدالاخار ا هامبورغ ، هُمبورغ Гвадалквивир м, р. (Ис-Гамильтон м, г. (пров. الو ادى الكبير Онтарио, Канада) пания) هاملتون (مدينة كنديّة) Гваделу́па ж, о-в в арх. Малые Антильские о-ва Гамильтон м, (шт. г. غو ادالو ب (Вест-Индия) Огайо, США) هاملتون (مدينة أمر يكبّة) Гвадиана ж, р. (Испания, Португалия)) Гамильтон м, г. (Шотлан-الوادي اليانع ، غواديانا дия) هاملتون (مدينة إسكتلندية) Гвардафуй м, мыс (п-ов ر اس غر دافو ی (Сомали Гамильтон м, г. (адм. у. Гватемала ж. гос-во Бермудских о-вов) هاملتون (قاعدة بر مودا) غو اتيمالا Центр. Америке Гватема́ла ж, ст. Гвате-Гамильтон м, г. (Австра-غواتيمالا (العاصمة) малы лия) هاملتون (مدينة أوستر البّة) Гвиана ж غو بانا Га́на ж, гос-во на 3. Афри-Французская Гвиана غانا (владение Франции ки С.-В. Юж. Америки) Ганг м, р. (Индия, Бангла-غوبانا الفرنسية نهر الغانج деш) Нидерландская Ганновер м, г. (Германия) Гвиана هانو فر (ныне Суринам) غويانا الهولنديّة (سورينام Гарбия ж, пров. (Египет) محافظة الغربية

Гвинейский залив м. Атлант. ок., у зап. берегов Африки خليج غينيا ж, Гвинейская Гвинея Республика гос-во на 3. Африки Гвинея-Бисау с, гос-во на

3. Африки غبنبا بيساو Гданьск м, г. (Польша)

غدانسك

ГДР (бывш. Германская Демократическая Республика) جمهورية ألمانيا الديمقر اطية (ساىقا)

Гебридские острова, Гебриды мн., (Атлант. ок., Великобритания)

جزر هبرید

Гебридские Внешние острова (Атлант. Великобритания)

جزر هبريد الخارجية Внутренние Гебридские острова (Атлант. οк.. Великобритания)

جزر هبربد الدّاخليّة

**Геда́реф** м, г. (Судан) القضيار ف

Гезира, Эль-Гезира междуречье Белого и голубого Нила (Судан)

الجزيرة

Гелиополь м, ист. г. (Еги-هلبو يو ليس nem)

Генуэзский залив м, (Лигурийское м., побережье Италии) خلیج جنوی

Генуя ж, г. (Италия)

جَنوى (مرفأ إيطالي)

Гера́т м, г. (Афганистан) هَر ات ، هَر إة

Герма́ния гос-во в ж. Центр. Европе Федеративная Республика Германия  $(\Phi P\Gamma)$ 

جمهورية ألمانيا الاتحادية Герцегови́на ж. СМ. Босния Герцеговина И الهر سك

Гётеборг, Гётеборг, Йётеборг м, г. (Швеция) غوتبورغ ، غيوتبورغ

Гжатск м. см. Гагарин غحاتسك

(владение  $\Gamma$ ибралта́р M, Великобритании на Ю. Пиренейского п-ова)

حىل طار ق Гибралтарский пролив

м, между юж. оконеч-Пиренейского ностью п-ова и сев.-зап. частью Африки, соединяет Средиземное море и Атлант. ок.

مضيق جبل طارق

Гибсона пустыня (Австралия) صحراء جيبسون Гиза. Аль-Гиза. Эль-Гиза ж пров. и г. (Египет) الحيز ة Гимала́и мн.. высочайшая система Земли горная (Индия. Китай. Непал. Пакистан, Бутан) جبال هملايا (حملايا) Гирин, Цзилин м, пров. и г. (Китай) ﮐﻴﺮﻳﻦ ، ﮐﻲ ﺭﻳﻦ ، ﮐﻲ ﻟﻴﻦ Гла́зго м, г. (Шотландия) غلاسكو Гоби ж, пуст. (Монголия, غوبي Kumaŭ) Гола́нские высоты مر تفعات الجو لان (Сирия) Голландская Гвиана ж. см. Суринам غويانا الهولندية Голландия ж, гос-во в Зап. Европе, см. тж. Нидер-هو لندا ла́нды **Голливу́д**, Хо́лливуд (часть г. Лос-Анджелес, هو ليو و د CUIA) Голубая река ж см. Янцзы Голубой Нил м, р., см. Нил النبل الأزرق

Голубой Нил м, пров. (Су-النيل الأزرق дан) Гольфстрим тёплое течение в сев. части Ат-غولف ستریم лант. ок. Гомель м, г. (Белоруссия) غو مل Гомо́рра ж см. Содо́м и Гомо́рра Гондурас м, гос-во в هندو ر اس Центр. Америке Гонконг м. см. Сянган هونغ كونغ Гонолу́лу м, г., (шт. Га-هو نو لو لو вайи, США) Горган м, г. (ранее Астраба́д, Иран) جُرجان (أستراباذ قديما) Горн м, мыс в арх. Огненная Земля, самая юж. точка Юж. Америки ر اس هور ن (Чили)Горно-Алтайск м, г., ст. Республики Алтай (РФ) غورنو - ألتابستك Нижний Го́рький см. غور کی Новгород Грана́да ж, г. (Испания) غر ناطة Грана́да ж, г. (Никарагуа) غر ناطة Грена́да ж. гос-во в Вест-غر بنادا Индии

Гренадины мн., о-ва, Ма-Антильские Атлант. ок. (Гренада, Сент-Винсент и Грена-جزر غرينادين дины)

Гренландия ж, о-в у сев.вост. берегов Сев. Америки между Сев. Ледовитым и Атлант, ок. (Дания)

جزيرة غربنلاند ، غرونلاند Гренландское море с, Сев. Ледовитый ок., между Гренландия о-вами Шпицберген

بحر غربنلاند ، غرونلاند Гренобль м, г. (Франция)

غر و نو بل

Греция ж., гос-во на Ю. اليو نان Европы

Гринвич м, (в пределах Большого Лондона)

غر بنبتش

Гринвичский меридиан (начальный (нулевой) меридиан, от которого ведётся счёт долгот на Земле)

خط غربنبتش للطول Гроб Госпо́день см. Храм

Гроба Господня

Гробница Мавзола ж, одно из семи чудес света храм-мавзолей в городе Галикарнасе на юге Малой Азии

> موزول (مدفن في هاليكارناسوس) من عجائب الدنيا السبع

Гро́дно м, г. (Белоруссия) غر و دنو

Грозный м, г., ст. Чечни  $(P\Phi)$ غروزني

Грузия ж, гос-во в Закавказье جو ر جيا

Гуа́м м, о-в (Марианские ова, Тихий ок., США) **غ**و ام

Гуанду́н м, пров. на Ю.-В. Китая

كوانغ تونغ ، غواندونغ

**Гуанчжо́у**, Канто́н *м*, (Китай)

> كوانغ تشو ، قوانتشو ، کانتو ن

Гуанта́намо м, г. (Куба) غو انتانامو

Гуантанамо ж, (воен.-мор. амер. база в бухте Гуантанамо)

غو انتانامو (قاعدة أمريكيّة) Гуапоре ж, р. (Бразилия и غو ايور ه Боливия)

Гудерме́с M, z. (Чечня,  $P\Phi$ ) غودرمس ، غودبرمس Гудзон, Ха́дсон м, р. США)

هُدسن (نهر )

Гудзонов залив м (Сев. Ледовитый океан, у берегов Канады)

هُدسن (خليج)

Гудзонов пролив, Гудзонский пролив м (между Атлантическим ок. и Гудзонским заливом, Ка-هُدسن (مضيق) Гуйчжо́у ж, пров. (Китай) کو *ی* تشو ، کو پتشو

Гуйя́н м, г., адм. ц. пров.

Гуйчжоу (Китай) كوي يانغ

Гуро́н м, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (США, Канада) هورون

Гянджа ж, г. (ранее Кироваба́д, Азербайджан) غنجه (کیر و فا باد سابقا)

Давос м, г. (Швейцария) داڤو س

Дагестан м, Республика Дагеста́н ( $P\Phi$ ) داغستان **Дагоме́я** ж. см. Бени́н داهو مي (بنين حاليّا)

Дакар м,, ст. Сенегала دکار Дакахлия ж, пров. (Еги-الدّقهليّة nem) Дакка ж., ст. Бангладеш دکا ، داکا Даллас м, г. в шт. Техас  $(C \coprod A)$ دَلاس Дальний Восток м, крайн. вост. часть РФ: часть Китая; Сев. терр. Юж. Корея, Япония, Фи-الشرق الأقصى липпины Даманху́р м, г. (Египет) دمنهو ر Дамар, Замар м, г. и пров. (Йемен) ذمار Дамаск м, ст. Сирии دمشق ، الشتام **Да́мир**, Да́мер M, r. ( $Cv\partial aH$ ) الدّامر Даммам м, п (Судовская الدّمام Аравия) Дамýр м, г. (Ливан) الدّامور ж, Королевство Да́ния Дания, гос-во на С. Ев-

الدّنمارك ، الدّانمارك ponbi

мерр. Австралии دار وین

مضيق الدّر دنيل (Турция)

لر عا Да́ра ж, г. (Сирия) در عا

Да́рвин м, г. (адм. ц. Сев.

Дарданеллы мн., пролив

Дарлинг м, р. (Австралия) دارلنغ Дарфу́р м, пров. (Судан) دارفور (إقليم) Дар-эс-Салам м, ст. Тан-دار السلام зании Датский пролив м (между о-вами Гренландия и Ис-مضيق الدّنمارك (ландия Да́угава p., ж, CM. Западная Двина Дахла ж, оазисы (Ливийская пустыня, Египет) الواحة الدّاخلة Дахна ж, пуст. (Саудовская Аравия) الدّهناء أو صحراء النّفوذ الصّغري Дахра́н (Захра́н) м, г. (Сау-الظهر ان (довская Аравия Даху́к м, г. (С. Ирака) دهو ك نهر دفینا .Двина́ ж, Западная Двина, Даугава نهر دفينا الغربي Се́верная Двина́ نهر دفينا الشمالي см. Месопо-Двуре́чье cما بين النّهرين та́мия **Дейр-эз-Зор** пров., г. (С. دير الزّور Cupuu)

Дели м, г. (Индия)

دلهی ، دهلی

Дельта Нила ж (Египет) دلتا النبل Деневер м, г. (адм. ц. шт. Колорадо, США) دنفر **Дербе́нт** м, г. (Дагестан) Детройт м, г. (США) دبتر و بت Джакарта ж, ст. Индонезии جاکرتا ، جاکارتا ، جکارتا Джалал-Абад м, г. (Кирги-حلال أباد зия) Джалула́ м, нас. п. (Ирак) جُلُو لاء Джамбул м, г. (Казахстан) جامبُو ل Джаму и Кашмир м, шт. (Индия) جامو و کشمیر Джабаль Али м, г-п (Дубай, ОАЭ) جبل علی Джебель-Друз м, гора (Сирия) جبل الدّروز أو جبل العرب Джейхан м, г. (на юге Тур-حبحان yuu) Джейхан м, р. (на юге Тур-حيحان uuu) Джелалаба́д м, г. (Афгани-حلال آباد стан)

Дже́льфа ж., г. (Алжир)

الحلفة Дженин м, (Паленас.п. стина) جنين **Джибути** с (Французский Берег Сомали), гос-во на С.-В. Африки جيبوتي (الصتومال الفرنسي سابقا) Джибути м, ст. Джибути جيبوتي Джидда ж, г-п (Саудовская Аравия) حدّة Джи́джель м, г-п (Алжир) حبحل Джорджия ж, шт. (США) جورجيا (ولاية أمريكية) Джорджия ж, пролив (между о-вом Ванкувер и Канадой) جورجيا (مضيق) Джорджтаун м, ст. Гайа-جور جتاون ны Джорджтаун, Пинанг м, г. (Малайзия) جورج تاون Джохор м, пролив (между п-овом Малакка и о-вом مضيق جو هور (Сингапур Джохор-Бару м, г. (Малай-جو هو ر بار و зия) Джубейль м, п (Ливан)

Дзауджика́у см. Владикавказ (название города на осет. языке) دز او جیکاو **Дивания**, Эд-Дивания ж, الدّبو انبّة *г. (Ирак)* Диего-Гарсиа, амер. база в Инд. ок. دببغو غارسبا **Ди́джла**, Ди́джле ж, р., см. دحلة Тигр **Дизфу́ль** м , г. (Иран) ديز فو ل на Ю. Ди-Кар м, пров. ذی قار Ирака Дили м., ст. Восточного دیلی Тимора Дису́к м, г. (Египет) دسوق Дияла ж, р., приток Тигра نهر دبالي (Ирак) Дияла ж, пров. (Ирак) محافظة ديالي Дмитрия Лаптева пролив м, (соединяет м. Лаптевых с Восточно-Сибирским м.) مضيق دميترى لابتيف Днепр м, р. (РФ, Белорус-نهر الدّنيبر (сия, Украина Днепропетровск м, г. (Ук-دنبير و بتر و فسك раина) Днестр м, р. (Украина, Молдавия) دنیستر ، نیسترو (نهر)

Доброй Надежды мыс м (на юге Африки, ЮАР) ر أس الرّجاء الصّالح Додеканес, Додеканесские о-ва MH.(часть о-вов Южные Спорады, Эгейское м.) دو دیکانیز Додома ж, ст. Танзании دو دو ما долина Нила ж (от юга Судана до сев. Каира) و ادى النيل Долина смерти ж (межгорная впадина в пустыне, США) وادي الموت (منخفض صحراوي) Долина царей, ист. место (Ezunem) وادى الملوك Доминика ж, Содружество Доминики, гос-во на одноимённом о-ве в арх. Малые Антильские دومينيكا (دولة) Доминика ж, о-в в арх. Малые Антильские о-ва, Атлант. ок. (гос-во Докиника) (جزيرة) Доминика ж, пролив между о-вами Доминика и Мари-Галант (Малые Антильские о-ва) دو مینیکا (مضیق)

Доминиканская Pecпублика ж, гос-во الدّو مبنيكان Вест-Индии Домоде́дово с, г. (Моск. دَو مَو دَيدَو ڤو (مدينة) (٥бл.) Домоде́дово с, аэропорт в دَو مَو دَيدَو قُو (مطار) Москве Дон  $M, p. (P\Phi)$  نهر الدّون Донбасс м, угольный бассейн (Украина) دونباس (حوض دونیتس الفحمي) Донецк м, г. (Украина) دو نیتسك Дортмунд м, г. (Германия) دور تمونت Дофар м, пров. (Оман) ظفار (مقاطعة في عُمان) Дофар м, Зуфар ист. место (Йемен) طَفار (منطقة أثرية في اليمن) Доха ж, ст. Катара **Дре́зден** м, г. (Германия) در سدن ، در ز دن Дрейка пролив м, соединяет Тихий и Атлант. ок. между Юж. Америкой и Антарктидой

مضبق در بك

Дубай м, эм. и его ст.

(OA3)

Дубайская бухта ж, Ду- $\mathbf{E}$ байский залив M, (OAЭ), خور دبی Евпатория ж, г. (Крым, Украина) Дублин м, ст. Ирландии دبلن Азия) Дубна́ ж, г. (Моск. обл.) دُو بنا Дубровник м, г. (Хорва-دوبر و فنيك тия) край, РФ) Дувр м, г. на юго-вост. (Великобрита-Англии دو فر ния) Дуврский пролив м, Паде-Кале (пролив между أوروبا ، أوربا разия о-вом Великобритания и Восточная Европа Францией) أوروبا الشرقية مضيق الدوفر أو يا دو كاليه Западная Европа أوروبا الغربية Думьят м, г. (Египет) Центральная Европа دمناط Дунай м, р. (Германия, Австрия, Словакия, Венг-

рия, Хорватия, Югославия, Болгария, Румыния, Молдавия, Украина)

نهر الدّانوب (الطونة قديما) Таджи-Душанбе м, ст. кистана دوشنبه ، دوشامیه

Дюнкерк м, г. (Франция)

Дюссельдорф м, г. (Герма-دو سلدو ر ف ния)

Евразия ж (Европа и

أوراسيا (أوروبا وآسيا)

Еврейская автономная область ж (Хабаровский

> مقاطعة اليهود ذات الحكم الذاتي

Европа ж, часть света, зап. часть материка Ев-

اور وبا الوسطي

Европейская часть Росси́и ж

> روسيا الأوروبيّة ، جزء روسيا الأوروبي

Евфрат м, р. (Турция, Сирия, Ирак)

Египет м, гос-во на С.-В. Африки и на Синайском п-ове Азии

Арабская Республика

Еги́пет

جمهورية مصر العربية

Ве́рхний Еги́пет الوجه القبلي ، الصنعيد الوجه القبلي ، الصنعيد الوجه البحري الوجه البحري Екатеринбу́рг м, г. (ранее Свердло́вск,  $P\Phi$ ) يكاترينبورغ (سفيردلوفسك المابقا)

Елизаветогра́д м, г. (ранее Кировогра́д, Украина) يلِيز اڤيتاغر اد (كير و ڤو غر اد سابِقاً)

Еле́ц м, г.  $(P\Phi)$  يلِيتس Елисе́йский дворе́ц м, ре́зиденция президента Франции قصر الأليزة Енисе́й м, р.  $(P\Phi)$ 

نهر ينيسي Енисе́йск м, г. (РФ)

Енисе́йский зали́в м

(Карское м., побережье

РФ)

Ерева́н м, ст. Армении

یریفان ، أریفان ، أریوان

Ессентуки́ мн., г. (Ставро-

польский край,  $P\Phi$ ) پسینتو کِی

## Ж

Жела́ния мыс M, (apx. Ho- $вая Земля, <math>P\Phi$ )

(أس جيلانيه (الرغبة)

Железнодоро́жный м, г. (Моск. обл.) جيلَزْنُو دَر و جُنْي Жёлтая река́ ж, см. Хуай- Кёлтае мо́ре с Тихого ок. (у берегов Азии) Підет ва від мемчужная ж, р., см. Сицзя́н نهر اللؤلؤ Жене́ва ж, г. (Швейцария) خنيف

Жене́вское о́зеро (Лема́н)

с (Швейцария, Франция)

بحيرة جنيف (بحيرة ليمان)
Жито́мир м, г. (Украина)

جيتو مِر

### 3

نهر الز ّاب (Ирак) نهر الز ّاب Большо́й Заб الز ّاب الكبير (الأعلى) الز ّاب الكبير (الأعلى) Ма́лый Заб الز ّاب الصنغير (الأسفل) Забайка́лье с, терр. к вост. от оз. Байкал (РФ)

Загорск м, см. Сергиев Посал زاغورسك (سيرغييف پوساد За́греб м, ст. Хорватии ز غرب **Заи́р** *м*, *р*. *см*. Ко́нго (Заи́р) ز ائیر (نهر) Заир м, гос-во, см. Конго زائير (دولة) (Кинша́са) Закавка́зье с, терр. к югу от Главного хр. Большого Кавказа (Грузия, Азербайджан, Армения) ما وراء القوقاز Заказик м, г. (Египет) الز ّقاز بق За́льцбург м, г. (Австрия) سالزبورغ ، سالسبورغ За́ма ж, древн. г. (на терр. совр. Туниса) ز اما Замбези ж, р. (Ангола, Замбия, Мозамбик) زامبیزی ، زامبیز (نهر) Замбия ж, гос-во в центр. части Африки ز امىيا Занзиба́р м, о-в в Инд. ок.

(Танзания)

Занзиба́р м, г-п (Танзания)

زنجبار (جزيرة)

ز نجبار (مر فأ)

Западная Австралия ж. шт. (Австралия) أوستراليا (أستراليا) الغربيّة Бенгалия За́падная ж. шт. (Индия) البنغال الغربي Западная Виргиния ж. шт. (США) قر جبنبا الغربية Западная Двина ж, г.  $(P\Phi)$  (مدينة الغربيّة مدينة) Западная Двина, Даугава ж, р. (Россия, Белоруссия, Латвия) دفينا الغربي (نهر) Западная Европа ж أوروبا الغربيّة Западная Сахара ж, терр. в Сев.-Зап. Африке الصندراء الغربية Западная Сибирь ж (часть терр. Сибири от Урала на зап. до р. Енисей на вост., РФ) سيبير با الغربيّة Западное Самоа с, гос-во в Океании, см. Само́а سامو الغربيّة Западные Гаты мн., горы (Индия) سلسلة جبال غات الغربية (الهند)

**За́падный бе́рег** м (р. Иорда́н, *Палестина*)

الضيفة الغربية

**Заполя́рье** с., геогр. обл. к С. от Полярного круга аінда аінда

**Запоро́жье** с, г. (Украина) ز ابور و جیه

زحلة عمر г. (Ливан) زحلة Захра́н (Дахра́н) м, г. (Саудовская Аравия) الظهر ان За́ху м, г. (на сев. Ирака)

Звёздный городо́к м, центр подготовки космонавтов (Моск. обл.)

زفيوزدني غورودوك (مدينة النجوم)

Звени́город м, г. (Моск. обл.)

Зевс: ста́туя Зе́вса в Оли́мпии (Греция)

زيوس ، زفس (تمثال لفيدياس من عجائب الدنيا السبع)

جز پر ة ز پلاند

Зела́ндия ж, о-в, (Балтийское м., Дания)

Земзе́м м (священный колодец при храме Кааба в Мекке) بئر زمزم Земля́ Фра́нца-Ио́сифа ж, арх. в Баренцевом м., Архангельская обл. (РФ) أرض فر انسوا (فر انتس) جوزف

 Зимба́бве с, гос-во в Юж.

 Африке
 суменне винджиба́р м, г. (Йемен)

 суменне видента в

**Златоўст** м, г. (РФ)

ز لاتووسنت

Золота́я Орда́ ж, монголотатарское феодальное
гос-во в XIII в., в состав
которого входили Зап.
Сибирь, Сев. Хорезм,
Волжск. Болгария, Сев.
Кавказ, Крым, степи от
Волги до Дуная

Золото́й Рог м, бухта пролива Босфор (Турция) القَرن الذهبيّ

Зо́ндские острова́ мн., основная часть Малайского арх. между Юго-Вост. Азией и Австралией جزر السوّند

Больши́е Зо́ндские острова́ (Калиманта́н, Сулаве́си, Сума́тра, Ява) جزر السوّند الكبرى (كليمنتان وسو لاويسي وسومطرة وجاوا)

Малые Зондские острова́ (Бали, Сумба, Сумба́ва, Фло́рес, Тимо́р и др.) جزر السوند الصعرى (بالي وسومبا وسومباوا وفلورس)

 Зо́ндский
 жёлоб
 м,

 Ява́нский
 жёлоб
 (Инд.

 ок.)
 (ә-ре (

**Зун**д м, пролив, см. Эресунн مضيق سوند (ساوند) **Зуфа́р** м, см. Дофа́р

## И

Иб м, пров. и г. (Йемен) — Новерийские горы мн. на С.-В. Пиренейского п-ова (Испания) — керийский полуостров м (Испания, Португалия) — шиле ферия ж, древн. назв. Испании Ива́ново с, г. (РФ) — цейе феринко́вск м, г. (Украина)

Игольный мыс м, (крайняя юж. точка Африки ر أس الإبر (HOAP)Идлиб м, г. (Сирия) **Иерихо́н** м, А́риха древн. г. (Палестина) Иерусалим, Аль-Кудс м, г. القدس ، أو ر شليم Иже́вск м, г., ст. Удмур $muu(P\Phi)$ از میر (Туруия) از میر Измирский залив м (Эгейское м., побережье Тур-خليج إزمير uuu) Изра́иль м, гос-во в Зап. اسر ائیل Азии Или ж. р. (Китай, Казахстан) Ильмень м, оз. (Новгородская обл.,  $P\Phi$ ) **Имандра** ж, оз. (Кольский اىماندر ا n-oe,  $P\Phi$ ) **Ингу́ри** ж, Ингу́р м, р. إنغوري (نهر) (Грузия) Ингушетия ж., Ингушская Республика ( $P\Phi$ ) إنغوشيا ، إنغوشيتيا ، جمهورية الإنغوش Инд м, р. (Китай, Индия, Пакистан) نهر السّند (هندوس) Индиана ж, шт. (США) إندبانا Индиана́полис м, адм. ц. шт. Индиана јісціне Инди́йский океа́н м, между Азией на С., Африкой на З., Австралией на В. и Антарктикой на Ю.

المحيط الهندي

 Индия
 ж, гос-во в Юж.

 Азии
 в Юж.

 Индокита́й м, n-ов на Ю. 

 В. Азии
 Найс

 Индоне́зия
 ж, гос-во в

إندو نيسيا Индоста́н м, п-ов на юге Азии, главным образом Индия

Йнсбрук м, г. (Австрия) إنسير و ك

 Иокога́ма, Йокоха́ма ж., г.

 цедена

**Иони́ческое мо́ре** *c, к югу от Адриатического м.* 

البحر الأيوني

Ионические острова́ мн. (Ионическое м., Греция) الجزر الأيونيّة

**Иорда́н** м, р., впадает в Мёртвое море

Иорданская низменность (долина) ж

غُور (وادي) الأردن

Иорда́ния ж, гос-во в 3.
Азии
Иорда́нское Хаши-

ми́тское Короле́вство الأردنيّة الهاشميّة

Ира́к м, гос-во в Ю.-З. Азии العراق

Респу́блика Ира́к جمهورية العراق

**Ира́н** м, гос-во в Ю.-3. Азии إير ان

Исла́мская Респу́блика Ира́н

الجمهوريّة الإسلاميّة الإيرانيّة ، جمهوريّة إيران الإسلاميّة

إربد (Иордания) إربد Ириа́н-Джа́я ж, пров. И́ндонезии в зап. части о-ва إيريان جايا Новая Гвинея

**Ирку́тск** м, г. (РФ) إرْكُو تُسْكُ

Ирла́ндия ж, Ирла́ндская Респу́блика гос-во на 3. إير لندا ، إر لندا Се́верная Ирла́ндия (см. по алфавиту)

Ирла́ндское мо́ре с Атлант. ок. (между о-вами Великобритания и Ирландия) Ирты́ш м, р. (Китай, Казахстан и РФ) نهر إر ثيش Искендеру́н, Искендеро́н м, г. (Турция) إسكندرونة ، الإسكندورونة والاسكندورونة الإسكندورونة والاسكندورونة الإسكندورونة м, залив (Средиземное м. побережье Турции)

خليج إسكندرونة ، الإسكندورونة

**Исламаба́**д м, ст. Пакистана أباد أباد

**Исла́ндия** ж, о-в на С. Атлант. ок.

إيسلندا ، أيسلندا (جزيرة) Исла́ндия ж, гос-во на С. Европы

ايسلندا ، أيسلندا (دولة)

Исмаили́я ж, г., адм. ц. пров. Исмаилия (Египет) الإسماعيليّة

 Испа́ния ж, гос-во на Ю. 

 3. Европы
 إسبانيا

 Испа́рта ж, г. (на зап. Турции)

إسبرطة (مدينة في غرب تركيا)

Иссы́к-Куль м, г. и оз. (Киргизия) کو ل јустра ж, г. (Моск. обл.) استُ ا 

 Исфаха́н м, г. (Иран)

 أصفهان ، إصبهان

 Ита́лия ж, гос-во на Ю.

 Европы

# Й

Йа́нбу м, г. (Саудовская Аравия) Йатриб м, ист. название یَثر ب Медины Йе́мен м, гос-во на Ю.-3. Аравийского п-ова اليمن Йеменская Республика الجمهورية البمنية Йокохама см. Иокогама Йорк м, г. (Великобрита-يو ر ك ния) Йорк м, мыс (крайняя сев. точка Австралии) يورك (رأس) Йоханнесбург м, г. (ЮАР) جو هانسبور غ Йошкар-Ола ст. Республики Марий-Эл (РФ) يو شكار – أو لا

# К

 Ка́аба
 ж, мусульманский

 храм
 в Мекке (Саудов 

 ская Аравия)
 الكعبة المشرقة

Кабардино-Балка́рия ж, Кабарди́но-Балка́рская Республика (РФ)

قبرطا– بلقاریا ، قبردینو– بلقاریا ، کبردینا بلقاریا

**Каби́лия** ж, гористая пров. восточнее ст. Алжира

Ка́бо-Ве́рде с, гос-во в Атлант. ок. на о-вах Зелёного мыса کابو قرده

Кабýл м, г., ст. Афганистана (مدینة)

**Кабý**л м, р. (Афганистан) کابُل (نهر)

Кавка́з м, терр. между Чёрным, Азовским и Каспийским морями, см. тж. Большо́й Кавка́з

القوقاز ، القفقاس

Каде́ш м, древн. г. на терр. совр. Сирии قادِش

Ка́дис м, г. (Испания);

قادِس ، قادِش

Ка́дисский зали́в м, Атлант. ок., у юго-зап. Пиренейского n-ова

خلیج قادِس Кадиси́я, Эль-Кадиси́я ж, пров. (Ирак) القادسیّة Каза́нь ж, ст. Татарста-قاز ان вісі і і **Казахста́н** м, гос-во на 3. Азии

> کاز اخستان ، کاز خستان ، قاز اخستان

**Казбе́к** м, гора (РФ, Грузия)

ر... قزوین (Иран) قزوین Казыми́я ж, г. (Ирак)

الكاظميّة

**Кайзерсла́утерн** м, г. (Германия) کایزر سلاو تر ن

**Кайрауа́н** м, г. (Тунис) القير و ان

**Ка́йсари** м, Кайсери́я ж, древн. палестинский г. (Израиль)

قيسارية ، قيصرية (مدينة فلسطينية قديمة)

**Кайсари** м, г. (античная Кайсерия) (*Турция*)

> قيسارية ، قيصرية (مدينة تركية)

**Кайфы́н** м, г. (пров. Хэнань, Китай) کاي فونغ

**Ка́лах** м, ст. Ассирии (терр. совр. Ирака)

كلخ ، كالح (نمرود حاليًّا)

**Калаха́ри** ж, природная обл. (пуст.) в центр. части Юж. Африки

كالاهاري

 Ка́лгари м, г., (Канада)

 کالغاری

 Каледония ж, древн. назв.

 сев. части о-ва Велико 

 британия)

**Каледония** ж. см. Новая Каледония

Каледо́нский кана́л м (со-единяет Сев. м. с Ат-лант. ок., Великобритания)

Калиманта́н м, о-в в составе Больших Зондских о-вов (терр. Индонезии, Малайзии и Брунея)

جزيرة كاليمانتان

**Кали́нин** м, г., см. Тверь کالینین

**Калинингра́**д M,  $\epsilon$ . (ранее Кёнигсберг,  $P\Phi$ )

**Калинингра́**д *м*, *г*. (*Моск*. *обл*.), *см*. Королёв

**Калифорнийский зали́в** м Тихого ок. (между повом Калифорния и побережьем Мексики)

خليج كاليفورنيا

Калифорния ж, п-ов на 3. Америки (США, Сев. كالبفور نبا Мексика) Калифорния иm.  $\mathcal{H}$ , كالىفور نيا (США) Калмы́кия ж, Республика Халмы́кия (РФ) كالميكيا كالو غا **Калу́га** ж, г. (*РФ*) Калькутта ж, г. (Индия), كلكتا

**Калыо́б** м, г. (*Ezunem*) قَليو ب

**Кальюби́я** ж, пров. (Египет)

Ка́льяри м, г. (о-в Сардиния, Италия) كالياري

Ка́ма ж, р. (РФ) نهر كامًا Камбо́джа ж, гос-во в

کمبودیا *Юго-Вост. Азии* 

**Камеру́н** м, гос-во в Центр. Африке

> الکامیرون ، کامیرون ، کامر و ن

كامو Камо́ м, г. (Армения) كامو Кампа́ла ж, ст. Уганды كاميالا

**Кампучи́я** *ж, см.* Камбо́джа

Камча́тка ж, n-ов на С.-В. азиатской части РФ كُمنشاتكا

**Кан** м, г. (С.-3. Франции) کان

Ка́на (Галилейская) ж. библ. г. в Палестине قانا (مدينة قانا الجليل الإنجيليّة) Ка́на ж, деревня (Ливан) قانا (قرية في لبنان) Канаверал м, мыс (п-ов Флорида, США) كاب كاناڤرال (كاب كندي، ر أس ، قاعدة إطلاق السفّن الفضائبة) Кана́да ж, гос-во в Сев. کندا Америке Канарские острова мн. Атлант. ок., у сев.-зап. побережья Африки (терр. Испании) جزر كنارى ، الجزر الخضراء ، الحزائر الخالدات Канберра ж, ст. Австра-کانبیر"ا ، کامپیر ا лии

Кандагар м, г. и пров. (Аф-قندهار ганистан) Ка́нза́с м, шт. (США) كنساس Канн м, Канны г-п на побережье Средиземного м. (Франция) کان Кантон м, г. (шт. Огайо, США) كانتون (مدينة أمريكية) Кантон м, г., см. Гуанчжоу كانتون (مدينة صينيّة) Капито́лий м (один из 7 холмов, на к-рых возник древн. Рим) كابيتو ل Капитолий м, здание конгресса США كاييتو ل Каппадокия ж., ист. обл. в центре Малой Азии (на терр. совр. Турции) كىادوكية ، كىدوقية Капри м, о-в в Тирренском м. (Италия) کابر ی Капская провинция ж, إقليم كاب (HOAP)Карабах м, см. Нагорно-Карабахская автономная область قره باغ ، قره باخ ، كار اباخ Кара-Богаз-Гол м, залив на вост. берегу Каспийского м. (Туркменистан) قره (كارا) بوغاز غول Караганда ж, г. (Казах-قره غندا ، قره غنده (стан Карада́г м, хр. в пров. Сулеймания (Ирак)

جبل قره داغ -Каракалпа́кия ж, Кара -калпакиста́н м, авт. рес публика (Узбекистан) کار اکالباکیا ، کار اکالباکستان **Кара́кас** м, ст. Венесуэлы کار اکاس ، کر کاس

 Каракору́м м, горная сис 

 тема (Китай, Индия)

 کار اکوروُم ، قره قوروُم

**Каракумы** *мн.*, Туркме́нские Караку́мы,

пуст. (Туркменистан) صحر اء قر ه قم ، كار اكو م

Карача́ево-Черке́сия ж,

Карача́ево-Черке́сская Респу́блика ( $P\Phi$ )

ر تشاي– تشير کسيا ، قرتشاي (قرشاي) شرکس

Кара́чи м, г. (Пакистан)

کر انشي Ка́рди́фф м, гл. г. Уэльса

кардифф м, гл. г. уэльса (Великобритания) کار دیف ، کر دیف

**Каре́лия** *ж*, Респу́блика کار یلیا (РФ)

**Кари́бское мо́ре** с (в Атлант. ок. между Центр. и Юж. Америкой и Антильскими о-вами)

البحر الكاريبي ، الأنتيل

Карима́та, пролив между о-вами Калимантан и Белитунг (Индонезия)

مضيق كاريماتا

**Ка́рлови-Ва́ри**, Карлсба́д *м, г.* (*Чехия*)

كارلوفي فاري

Ка́рлсбад м, г. (шт. Нью-Мексико, США) کار لسباد

Карлсбад м, г., см.

كارلسباد Ка́рлови-Ва́ри

 Ка́рлстад м, г. (Швеция)

 2

 2

 3

 4

 4

 5

 6

 6

 7

 8

 8

 9

 9

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

**Ка́рлсруэ** м, г. (Германия) کار لسر و ه

Ка́рнак м, древн. г. (Египет)

**Кароли́на** ж, см. Се́верная Кароли́на

Кароли́нские острова́ мн., арх. в зап. части Тихого ок., в Микронезии (опека США)

**Карпа́ты** мн., горная система в Европе (Польша, Румыния, Словакия, Украина, Чехия)

جبال الكاريات

Ка́рские Воро́та мн., пролив между о-вами Новая Земля и Вайгач, соединяет Баренцево и Карское моря)

Ка́рское мо́ре c (Сев. Ле-довитый ок., у берегов $P\Phi$ )

كاسترى

Картаж м, г., (Тунис) قر طاج Картахена ж, г. (Испания) كر تخينا، قر طجنة Картахена ж, г. (Колум-کر تخینا бия) Кару́н м, р. (Иран) نهر کارون Карфаген м, древн. гос-во на С. Африки, близ совр. г. Тунис قرطاحة ، قرطاحنة Касабланка ж, г-п (Марокко) الدّار البيضاء ، كاز ابلانكا Каспийск м, г. (Дагестан, كاسببسك  $P\Phi$ ) Каспийское мо́ре c ( $P\Phi$ , Азербайджан, Иран, Ка-Туркменизахстан и стан) بحر قزوين ، بحر الخزر Касре-Ширин м, древн. г. قصر شيرين (Иран) Кассала ж, г. и пров. (С.-В. Судана)

Кассерин м, г. (Тунис)

Кастилия ж, ист. обл. в

центр. части Испании)

القصر ين

قشتالة ، كاستيا

كاتالو نيا С.-В. Испании Катар м, Государство Катар, в Юго-Зап. Азии قط Катиф, Эль-Катиф м, г. (Саудовская Араия) القطيف Катманду м, ст. Непала كاتماندو Катовице с, г. (Польша) كاتو ڤيتسه Каттара ж, безводная впадина в Ливийской пустыне (Египет) القطارة (منخفض في مصر) Ка́унас м, г. (Литва) کاو 'نس Кафр-аш-Шейх м, пров. и z. (Erunem) كفر الشيخ Кашан м, г. (Иран) كاشان ، قاشان Кашмир м, ист. обл. в Азии (Индия, Пакистан) كشمير Кванджу м, г. (Республика Корея) کو انغجو Квебек м, пров. и г. (Кана-كېيېك ، كوپېپك ∂a)

Кастри м, ст. Сент-Люсии

Каталония ж,авт. обл. на

**Кейп-Йорк** м, n-ов (Австралия) كيب يورك

**Кейпта́ун**, Ка́пстад, *м*, *г.*, *адм. ц. Капской пров.* (*ЮАР*)

کاب تاون ، کیب تاون ، کابستاد

**Кёльн** м, г. (Германия) کو لو نیا ، کو لن

**Ке́мбридж** м, г. и ун-т (Великобритания)

كمبردج (مدينة بريطانيّة وجامعة)

**Ке́мбридж,** Ке́ймбридж м, пригород Бостона, Гарвардский ун-т (США)

كمبردج (ضاحية بوسطن)

**Ке́мерово** c, z.  $(P\Phi)$  كُبِمِير وَ قُو

**Ке́на** ж, пров. и г. (Египет)

**Кенгуру́** м, о-в у юж. побережья Австралии

جزيرة الكنغر ، كانجارو

**Кёнигсберг** *м*, *см*. Калинингра́д

**Кени́тра** ж, Мина́-Ха́сан-Та́ни, г-n (Марокко) القُنبِطرة ، مبناء الحسن الثّاني 
 Ке́ния ж, гос-во в Вост.

 Африке

**Ке́ннеди мыс** *м*, *см*. Кана́верал

**Кербела́** ж, пров. и *z*. (Ирак)

Керма́н м, г. (Иран) كِرمان

**Керманша́х** м, г. (Иран) کر منشاه

 Керуле́н м, р., (Монголия,

 Китай)

Ке́рченский полуо́стров

м, вост. часть Крымского n-ова (Украина)

شبه جزیرهٔ کرتش (کیرتش) -ке́рченский проли́в (со-

единяет Азовское и Чёрное моря)

مضیق کرتش (کیرتش)

Керчь ж, г. (Крым, Украи-کرتش ، کیرتش

Кига́ли м, ст. Руанды کبغالے ،

Ки́ев м, ст. Украины كييف Кизля́р м, г. (Дагестан, РФ) قز لار

Килики́я ж, ист. обл. в Малой Азии (терр. совр.

Турции) كيليكية ، قيليقية

Килиманджаро ж, гора (вулканический массив) в Африке Bocm., (Танза-کلیمنجار و ния) Киль м, г. (Германия) کیل Кильская бухта эк, (Балтийское м., Германия) خلیج کیل Кильский канал м (соединяет Балтийское и Се-قناة كيل верное моря) Кингстаун м, ст. гос-ва Сент-Винсент и Гренадины كېنغستاون ، كېنغستاون Кингстон м, ст. Ямайки كينغستون، كنغستون Киншаса ж. ст. Конго (Киншаса) كىنشاسا ، كنشاسا کیو تو Кио́то м, г. (Япония) کیو تو Кипр м, гос-во в Зап. Азии, قبر ص Киргизия ж, Республика Кыргызстан, гос-во Средней Азии قر غيزيا ، قير غيزيا ،

никси Ошен, Тихий ок.

قر غيز ستان Кирибати с, гос-во на овах Гилберта, Лайн, Фе-کبر بیاتی ликая Китайская

**Кирку́к** м, г. (Ирак) کر کو ك Киров м, г., см. Вя́тка کِير َو ف Ки́ров м, г., Калужской کِير َو ف *обл.* (*РФ*) Кироваба́д м см. Гянджа́ كبر و قاياد Кировгра́д м, г. (Свердловская обл.,  $P\Phi$ ) كبر وقو غراد Кировогра́д м, г. (Украина) см. Елизаветогра́д كِبر وقو غراد Кировск м, г. (Мурманская كبر و فسك *обл.*, *РФ*) Кировск м, г. (Украина) كبر و فسك Кисимайо, Кисмайо м, г-п (Сомали) كېسېمابو ، كېسمابو Кислово́дск м, г. (Ставропольский край, РФ) كسلو فو دُسلك Китай м, гос-во в Центр. и الصتين Вост. Азии Китайская Народная Республика (КНР) جمهورية الصبين الشعبية Китайская стена см. Ве-

стена

КИТ Китайское море С, см. Восточно-Китайское Южно-Китайское моря بحر الصبّين обл. Ки́то м, ст. Эквадора کیتو Кишинёв м. Кишинэ́ ст. Молдавии كىشىنوف ، كېشىناو Клайпеда ж, г-п (Литва) كلاببيدا Кливленд м, г. (США) كلىقلاند ، كلىقلند Клин м, г. (Моск. обл.) کلین Клязьма ж, р. (Моск. и из Владимирская обл.) كلباز ما کو بَه **Ко́бе** м, г. (Япония) Ко́вентри м, г. (Велико-کو <u>ق</u>نتر ی британия) Кодорское ущелье с (Грузия, Абхазия) وادي كودوري Козерога тропик м (па-CUIA) раллель 23°27' южн. ши-

роты) مدار الجدي

Кокосовые острова мн., Килинг, в вост. части Инд. ок. (терр. Австра-جزر کوکوس лии)

Ко́ла ж, г., Мурманская  $oбл. (P\Phi)$ کو لا

Колизей м, амфитеатр, памятник др.-рим. архитектуры (Италия)

کولوسیوم ، کولیزه

Коломбо м, г. (бывш. ст. *Шри-Ланки*) کو لو مبو Коломна ж, г., р. ц. Моск. کو لو مُنا Колора́до ж, р. (США, **Мексика) (کو لور ادو (نهر** Колора́до c, плато Ю.-3. США کولور ادو (سلسلة هضاب) Колора́до м, шт. (США) كولورادو (ولاية) Колосс Родосский м, одно чудес семи света (Греция) جبّار رودس (من عجائب الدّنيا السّبع) Колумбия ж, гос-во на С.-3. Юж. Америки كولومبيا (دولة) Колумбия ж, р. (Канада, کو لو مبیا (نهر) Колумбия ж см. Британская Колумбия Колумбия ж, столичный округ (США) كولومبيا (منطقة فيها و اشنطن) Колумбия ж, адм.и. Юж. Каролины (США) كولومبيا (مدينة أمريكية ، عاصمة كأر ولينا الجنوبية)

خلیج کو لا Ко́льский полуо́стров м

(C.-3. eвроп. части PΦ) شبه جزیر هٔ کو لا

Командо́рские острова́ мн., Берингово море (Камчатская обл.,  $P\Phi$ ) جزر کو مندور

Коми см. Республика Коми Коморские Острова́ мн. (Мозамбикский пролив, Инд. ок., между о-вом Мадагаскар и Африкой جزر القُمْرُ

Федера́льная Исла́мская Респу́блика Комо́рские Острова́ (гос-во на Коморских о-вах)

جمهورية القمر الاتحاديّة الإسلاميّة

**Комсомо́льск** м, г., р. ц. (Ивановская обл., РФ) **2** کو مُسوَ مو لسنگ Комсомо́льск-на-Аму́ре M, г., Хабаровский край,  $P\Phi$ )

كومْسُومولسْك على آمُور

Конакри м, ст. Гвинеи

كوناكر *ي* 

Ко́нгос,Респу́бликаКо́нго,Ко́нго(Браззави́ль)ви́ль)гос-во в Центр.Африкеالكونغو

**Ко́нго** (Заи́р) ж, р. в Центр. Африке

نهر الكونغو (زائير)

Ко́нго (Кинша́са) с, Демократи́ческая Респу́блика Ко́нго, гос-во в Центр. Африке (زائیر)

 Константина
 ж, г. (Ал, жир)

Константино́поль м, ст. Визант. империи (ныне Стамбу́л)

**Конста́нцское о́зеро** *с, см.* Бо́денское о́зеро

بحيرة كونستانس

**Конья́к** м, г. (Франция) کو نیاك

Копенга́ген м, ст. Дании کوبنهاغن

Копетда́г м, хр. (на границе Средней Азии и Ирана) كوبت داغ ، كوبتداغ

Кора́лловое мо́ре с, море Тихого ок. у берегов Австралии, Новой Гвинеи Новой Каледонии بحر المرجان Ко́рдова, Ко́рдоба ж, г. (Испания) Ко́рдова, ж, г. (Аргентина) قر طية Кордофан м, плато (Су-کر دُفان ، کر دو فان Корейский полуостров м, на В. Азии, между Японским и Жёлтым морями شبه جزیرة کوریا Корейский проли́в (между Корейским nовом и Японией) مضیق کور با Коре́я ж, страна в Вост. کور با Азии Се́верная Коре́я (Ко-Народнорейская Демократическая Pecпублика (КНДР) كوربا الشمالية - جمهورية كوريا الدّيمقر اطيّة الشعبيّة Коре́я (Pec-Южная публика Корея) كوريا الجنوبيّة – جمهورية

Королевы Шарлотты залив м (Тихий ок., побережье Канады) خليج الملكة شارلوت Короле́вы Шарло́тты острова́ мн., арх. (Тихий ок., Канада) أر خبيل الملكة شار لوت Королёв м, г. (Моск. обл.) کور ولیوف (کالینینغر اد ساىقا) Корриентес м, г. и пров. کورینتس (Аргентина) Корсика ж, о-в на С.-3. Средиземного м. (Фран-جز پر ۃ کو ر سیکا ция) **Хо́сово** с (Сербия) کو سو فو Коста-Рика ж. гос-во в Центр. Америке کو ستار بکا Кострома́ ж, г.  $(P\Phi)$ کو سٹتر َو ما Кот-д Ивуар м, Берег Слоновой Кости, гос-во Зап. Африке كوت ديفوار (ساحل ألعاج سابقا) Ко́шице м, г. (Словакия) كو شىتسە Кра́ков м, г. (Польша) کر اکو ف Красная площадь ж, главная площадь Москвы, РФ الساحة الحمراء

Красная Поляна ж., пгт  $( m r P \Phi )$  کر اسنایا یو لیانا Красная река́ ж, см. النهر الأحمر Хонгха Красная река ж, см. Ред-Ри́вер النهر الأحمر Красново́дск м см. Турк-كر اسنو ڤو دسك менбаши Краснода́р M, г.  $(P\Phi)$ کر اسنو دار Краснодарский край м اقلیم کر اسنو دار  $(P\Phi)$ Кра́сное мо́ре c, (Инд. ок., между Африкой и Аравийским п-овом) البحر الأحمر Красноя́рск м, г. (РФ) كر اسنويار سك Красноярский край  $(P\Phi)$  قلیم کر اسنو یار سك Московский Кремль الكر ملن ، كرملين موسكو Кривой Рог м, г. (Украина) كريڤوي روغ Крит м, о-в в Средиземном м. (Греция) جزیرة کریت Кроншта́дт м, г. (Ленинградская обл., РФ) کر و نشتات

Крунгтеп м см. Бангкок کر و نغ تب Крым м, Крымский полуостров, на С. Чёрного м. (Украина) القرم ، شبه جزيرة القرم Ктесифон м, Тайсафун, «Арка Хосрова», древн. дворец парфянских царей на берегу реки Тигр близ Багдада (Ирак), см. тж. Сальман-Пак, Мадаин طبسفون ، قطسبفون ، طاق کِسر ی Куала-Лумпур м, ст. Малайзии كو الالمبور ، كو الالامبور Куба ж, о-в в арх. Бол. Антильские о-ва. Вест-کوبا (جزیرة) Индия Куба ж, гос-во в Вест-كوبا (دولة) Индии Кубань ж, р. (РФ) نهر کو بان Куббат ас-Сахра (Купол Скалыі) ж, мечеть в Ие-قتة الصتخرة русалиме Куве́йт м, гос-во в Зап. Азии, у берегов Пер-د сидского залива الکوبت Государство Кувейт دولة الكوبت **Кузба́сс** м, Кузне́цкий ýгольный бассе́йн (*Ke*меровская обл., *РФ*)

كُوزْباس (حوض فحم)

**Кузне́цк** м, г.  $(P\Phi)$ 

كُوزنَيتْسْك

**Ку́йбышев** м, г. (Новосибирская обл., РФ)

**Ку́йбышев** *м, г., см.* Сама́ра

کو يبيشيف (سَمَار ا حاليّا) **Кýка гора́** ж, Аора́нги (Новая Зеландия)

جبل كُوك

**Ку́ка зали́в** м, Кена́йская губа́ (*Тихий ок., у юж.* берегов Аляски (США)

خليج كُوك

**Ку́ка острова́** мн., в центр. части Тихого ок., в Полинезии (Новая Зеландия)

أرخبيل كُوك

**Ку́ка проли́в** м, между Сев. и Юж. о-вами Новой Зеландии

مضيق كُوك

**Кукуно́р** м см. Цинха́й, солёное оз. (Китай) **2**و **2**و نو ر

قُم Кум м, г. (Иран)

Кума́ ж, р. (басс. Каспийского м.. РФ)

**Кумайри**́, Гюмри́ м, г. (ранее Ленинака́н, Армения) کومایری (لینیناکان سابقا)

**Куне́йтра**, Эль-Куне́йтра

ж, г. (Сирия) القنيطرة Кура́ ж, р. (Турция, Грузия,

نهر کورا (Азербайджан

**Курга́н** M, r.  $(P\Phi)$  **Сурдиста́н** M, mepp.  $\theta$  3.

Азии, в пределах Ирана, , (Турции, Ирака, Сирии کر دستان

Курдиста́нские го́ры см. Курдиста́н جبال کر دستان Кури́льск м, г. (Сахалинская обл., РФ) کو ر بلسٹك

Кури́льские острова́ мн. (между n-овом Камчат-ка  $(P\Phi)$  и o-вом Хоккай-до (Япония), (Сахалинская обл.,  $P\Phi$ )

جزر كُوريل

**Ку́рна**, Эль-Ку́рна ж, г., где сливаются Тигр и Евфрат в р. Шатт-эль-Араб (Басра, Ирак)

القُرْنَة

Курск м, г. (РФ) کورْسْنْك Кут, Эль-Кут м, г. (Ирак) الْکُوت

**Кутаи́си** м, г. (Грузия) كُو تايسي

Куфа,Эль-Куфаж, г.(Ирак)الكوفةКу́фра ж, оазисы(Ливий-

ская пуст., Ливия) و احة الكفر ة

**Кызы**́л м, ст. Респ. Тува (Тыва, РФ)

كيزيل ، قيزيل

**Кызылку́м** м, пустыня в Средней Азии (Казахстан, Узбекистан)

کیزیل کوم ، قیزیل قوم -Кызылырма́к м, р. (Тур

پر بل ار ماك ، قيز بل ار ماك كيز بل ار ماك

**Кыргызстан** *м, см.* Киргизия

قر غیز ستان ، قیر غز ستان Кю́сю м, о-в (Тихий ок., کیوشو (Япония

# Л

Л**а́ба** ж, р., лп Кубани (РФ) لابا

 Лаба ж, р. см. Эльба
 لابه

 Ла-Вале́тта ж см. Вале́тта

 Уванце

Лага́ш м, ист. г. и гос-во в Шумере (терр. совр. Ирака)

Ла́гос м, бывш. ст. Нигерии لاغوس لاغوس

Лагуа́т м, оазис (Алжир) الأغو اط

**Ла́дога** ж см. Ла́дожское о́зеро

Ла́дожское о́зеро с, на С.-3. европ. части РФ بحبر ة لادو غا

**Ла́заревское** c,  $\kappa yp$ . noc.  $\varepsilon$  cocmase Бол.  $Cov\mu$   $(P\Phi)$  V V V V V

**Лазу́рный бе́рег** м, побережье Средиземного м. (Франиия)

الشّاطئ اللازوردي (كوتُ دازور) ، الرّيفييرا الذرنسيّة

Лайн (Полинезийские Спора́ды) о-ва (Тихий ок., Полинезия, часть овов принадлежит Кирибати, часть влад. США)

Лаккади́вские острова́ мн. (Аравийское м., Индия) جزر لکادیف

Ла-Кору́нья ж, г. (Испа-لا كورُونيا (Карыя)

Ла-Манш м, Английский канал, пролив между Великобританией и Францией)

بحر المانش (القنال الإنجليزي)

 Ланьчжо́у м, г. в сев. час 

 Ми Китая
 الان تشو

 Лао́с м, гос-во в Юго Вост. Азии

 Мао́сская Наро́дно-Демо Демо 

 крати́ческая Респу́блика
 Сама ( ца)

جمهورية لاوس الدّيمقر اطيّة الشّعبيّة

Ла Па́льма ж, один из Канарских о-вов لا پالما Ла-Пас м, Ла-Пас-де-Аяку́чо фактическая ст. Коливии

Ла-Пас м, г-п (Мексика) لایاز

**Лаперу́за проли́в** м, между Японским и Охотским морями Тихого ок.

مضيق لابروز

Лапла́ндия ж, ист.-геогр. обл. (Скандинавский и Кольский п-ова, Европа)

Учичения и как и как

Ла́птевых мо́ре c, мореСев. Ледовитого ок. уберегов РФурарна́ка ж, n (Кипр)

Ларна́ка ж., n (Kunp) ناکا

Лас-Ве́гас м, г., центр «индустрии развлечений» لاس ڤيغاس (США)

Лас-Па́льмас м, г. на о-ве Гран Канари (Испания) لاس پالماس

Лата́кия ж., г-п (Сирия)

 Ла́твия ж, гос-во в Вост.

 Европе

Лати́нская Аме́рика ж, общее назв. стран в юж. части Сев. Америки (включая Вест-Индию) и в Юж. Америке

أمريكا اللاتينيّة

Ла́хадж (Лахдж) м, г. и пров. (Йемен)

Лахо́р м, г. (Пакистан) ሄ ፉል ሄ

Ла́хти м, г. (Финляндия) لاهت ,

страна

لبديا

Лацио ж, обл. (Италия) لاتسيو ، لاسيوم (منطقة في ابطاليا) Ле Бурже́ м, Международный авиакосмический са-لو بور جیه лон в Париже Леверкузен м, г. (Герма-ليڤر کو ز ن ния) Ле́йпциг м, г. (Германия) لايبزغ Леман м, французское название Женевского озера بحيرة ليمان (بحيرة جنيف) Ле́на ж, р., впадает в море Ленинабад м, г., см. Худжа́нд لبنین آباد ، لبنین آباد Ленинакан м, г., см. Ку-لينيناكان майри́ Ленинград м (ныне Санкт-Петербу́рг,  $P\Phi$ ) لينينغراد (سان بطرسبورغ

حالیّا) Лео́н м, г. (Испания) لیون Лео́н м, г., см. Монтерре́й لیون Лео́н м, г. (Никарагуа) لیون Лесо́то с, Короле́вство Лесо́то, гос-во на Ю. Африки Либерия ж, гос-во в Зап. Африке لببير با Либревиль м, ст. Габона لبير فيل Лива́н Ливанская м, Республика, гос-во в Зап. لىنان Азии Ливерпуль м, г. (Велико-لېۋر يو ل британия) Ливийская пусты́ня Большая Песчаная пустыня اللبيبة Ливия ж, гос-во в Сев. لببيا Африке Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия الجماهيريّة العربيّة اللبية الشعبية الاشتر اكبة العظمى Ливорно м, г. (Италия) ليڤور نو Лигури́йское мо́ре c, часть Средиземного м., у берегов Франции и Ита-البحر الليغوري лии) Лигурия ж, обл. (Италия) لبغوريا

Ли́дия

ж.

(Малая Азия)

ист.

Лидс м, г. (Великобритания) Лилонгве м. ст. Малави ليلونغواي Лиль ж, г. (Франция) Лима ж, ст. Перу Лина́рес м, г. (Испания) لبناريس ، لينارس Лина́рес м, г. (Чили) ليناريس ، لينار س Ілио́н м, г. (Франция) ليون Лионский залив м (Фран-خليج ليو ن иия) Липарские острова (Тирренское м., Италия) جزر ليياري Ли́пецк м. г.  $(P\Phi)$ Лиссабон м, ст. Португа-لشيو نة лии **Литани**, Эль-Литани ж, р. الليطاني (Ливан) Литва ж, гос-во в Прибал-ليتو انيا ، لتو إنيا тике Лихтенштейн м, Княжество Лихтенштейн, гос-во в Центр. Европе ليختنشتاين ، ليشتينشتاين لو دز (Польша) لو دز Лозанна м, г. (Швейцария) لو ز ان (Малые Ломбо́к 0-6 Индоне-Зондские о-ва, لو مبو ك зия)

Ломе м. ст. Того لومه Ломоносов м, г. (Ленин $градская обл., P\Phi$ ) لو مُو نو سُو ف Лондон м, ст. Великобри-لندن тании Лос-Анджелес м. г. (США) لوس أنجلوس ، لوس أنجلس Луанда ж, ст. Анголы لو اندا Лувр м, художественный музей в Париже قصر (متحف) اللوفر Луганск м, г. (ранее Ворошиловгра́д, Украина) لو غانسىك Луизиана ж, шт. (США) لويز بانا Луксор м, г. (часть терр. древних Фив, Египет) Лусака ж, ст. Замбии لو ساکا Лусон м, самый большой о-в на Филиппинах جزيرة لوزون Лучезарная Медина см. Медина Лучжо́у м, г. (пров. Сычу-لو تشو ань Китай) Лхаса ж, г. (ц. Тибетского авт. р-на, Китай) لاستا ، لاهاسا Львов м, г. (Украина) لييج Льеж м, г. (Бельгия) لييج Люберцы мн., г. (Моск, обл.) لوبيرتسي Любля́на ж, ст. Словении ليوبليانا ، لوبُلانا Люйшу́нь, Порт-Арту́р м, г. (пров. Ляонин, Китай) ليو شون ، بورت أرثور Люксембу́рг м, Вели́кое Ге́рцогство Люксембу́рг,

لو كسمبور غ Люксембург м, ст. Люксембурга ферминес этом вертинес об тембурга Люце́рн м, г. (Швейцария) цетисти и ветисти и ветист

гос-во в Зап. Европе

شبه جزیرة لیاوتونغ Ляони́н м, пров. (Китай) لیاونینغ لباو هو (Китай) جری Ляохэ́ ж., р. (Китай)

# M

Маверанна́хр м, обл. в Центр. Азии, арабское название (с VII в.) межсдуречья Амударьи и Сырдарьи ما وراء النهر Мавзо́ла гробни́ца см. Гробни́ца Мавзо́ла Маври́кий м, гос-во на овах Маврикий, Родригес и др. в зап. части Инд. ок.

موریشیوس ، موریشس ، موریشس ، موریشس

 Маврита́ния ж, гос-во в

 Зап. Африке

 Исла́мская
 Респу́блика

 Маврита́ния

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

Магдале́на ж, р. (Колум-ماغدالینا ، مغدالینا ، ماغدالینا ، مغدالینا ، مغدالینا ، ماغادان Магада́н м, г. (РФ) ماغادان Ма́гдебу́рг м, г. (Германия) ماغدیبور غ ، مغدیبور غ ، مغیدبور غ ، مغیدبور غ ، مغیدبور غ ، مغدیبور غ ،

مضيق ماجلان

**Магнитого́рск** M, Z.  $(P\Phi)$ 

Огненная Земля

Америки и архипелагом

Ма́гриб м, араб. страны Сев. Африки от Ливии до Мавритании и Зап. Сахары; часто только Тунис, Алжир и Марокко المغرب [العربي]

Мадагаска́р м, Демократи́ческая Респу́блика Мадагаска́р, гос-во на ове Мадагаскар и др. мелких о-вах в Инд. ок.

مدغشقر

**Мада́ин** м, Эль-Мада́ин, Сальма́н-Пак, *см. тэс* Ктесифо́н

المدائن ، سلمان باك (موقع أثري في العراق ، أطلال طيسفون (قطسيفون) وطاق كسرى)

Маде́йра ж, р., лп Амазонки (Боливия, Бразилия) نهر مادير ا

**Маде́йра** ж, группа о-вов к С.-3. от Африки (Португалия) (جزر)

Маджу́ро м, ст. Маршалловых островов

Мадинат эс-Саля́м см. Багда́д (بغداد) مدینة السّالم

Мадрас м, г. (Индия)

مدر اس

**Мадри́**д м, ст. Испании مدر ید

Маду́ра о-в (Большие Зондские о-ва, Яванское м., Индонезия)

**Маза́ри-Шари́ф** м, г. (Аф-ганистан)

دسمر) مزاري شريف ، مزار الشريف Майа́ми м, г. в шт. Флори-ميامي Майко́п м, ст. Республики Адыгея (РФ) مايكو ب Майн м, р. (Германия) ماين Майо́рка ж, о-в, см. Мальо́рка

**Майса́н** м, пров. (Ирак)

Мака́сар м, г. см. Уджунгпанда́нг مكسر

Макаса́рский проли́в м, между о-вами Калимантан и Сулавеси (Индонезия)

**Македо́ния** ж, гос-во на Ю. Европы

مقدونیا ، مقدونیة ، مُکدونیا Мак(к)е́нзи м, залив (м. Бофорта, побережье

خلیج ماکنز ي Канады) خلیج ماکنز ي Мак(к)е́нзи ж, р. (Канада) نهر ماکنز ي

Мала́бо м, ст. Экваториальной Гвинеи

**Мала́ви** с гос-во в Вост. Африке

**Мала́ви** *c*, Нья́са, *оз. в Вост. Африке* (*Мозам- бик, Танзания, Малави*)

بحيرة ملاوي (نياسا سابقا) Ма́лага ж, г. (Испания) مالقة ، ماقا Малайзия ж, Федерация Малайзия, гос-во в Юго-ماليز يا Вост. Азии Малайский архипелаг м между (группа о-вов Азией и Австралией: Индонезия. Малайзия Фи-جزر ملايو липпины) Малакка ж. п-ов на Ю.-В. (Таиланд, Малай-Азии شبه جز بر ة مُلقا зия) Малакка ж, г-п в шт. Малакка (Малайзия) مر فأ ملقاً пролив м, Малаккский между п-вом Малакка и о-вом Суматра مضيق مُلقاً **Ма́лая А́зия** ж, *n-ов на 3*. Азии, составляет бо́льшую часть Турции أسيا الصيّغري Россия. Малая Ма́лая Малороссия см. Русь, Украина Ма́ле м. ст. Мальдивской Республики ماله

Мали с, гос-во в Зап. Аф-

рике

Малое Горькое озеро с (Ezunem) البحيرة المرّة الصّغري Малое Невольничье озеро с (Канада) بحيرة العبد الصتغرى Малые Антильские ост-Антильские рова CM. острова Малые Зондские острова мн., Малайский арх. (Индонезия, Малайзия, Бруней и Тимор) جزر السوند الصعري Мальвинские острова мн. см. Фолклендские остро-جزر ملوین (ملفیناس) Мальди́вские острова́, Мальдивы мн. (Инд. ок., гос-во Мальдивы) جزر مالدیف ، ملدیف Мальди́вы мн.. Мальдивская Республика, госво в Юж. Азии на о-вах *Инд. ок.* مالدیف ، مادیف مالمو (Ма́льмё м, г.(Швеция Мальорка ж, Майорка, о-в (Испания) مالبور کا Ма́льта ж. гос-во в Юж. Европе (на о-ве Мальта прилегающих о-вах, Средиземное м.)

مالطا ، مالطه (دولة)

**Ма́льта** ж, о-в Мальта (Средиземное м., гос-во Мальта)

جزيرة مالطا (مالطه)

Мальтийский пролив м, между о-вами Сицилия и Мальта, Средиземное м.) مضيق مالطا (مالطه)

Мана́гуа с, оз. в Никараzya (بحيرة) Мана́гуа ж, ст. Никарагуа ماناغو ا (مدينة)

Мана́ма ж, ст. Бахрейна المنامة

Мани́ла ж, ст. Филиппин مانیلا

**Мансу́ра**, Аль-Мансу́ра ж, *ε.* (*Ezunem*) المنصورة

Манха́ттан, Манхэ́ттан м, центр. район г. Нью-Йорка (США)

**Ма́нче́стер** м, г. (Великобритания)

Маньчжу́рия ж, ист. обл. на С.-В. Китая منشوریا

**Мапу́ту** м, ст. Мозамбика مابو تو

 Ма́риб м, г. в сев.-вост.

 части Республики Йе 

 мен, развалины древн.

 Сабы

**Марака́йбо** с. оз.-лагуна (Венесуэла)

بحيرة مار اكايبو

**Марака́йбо** м, г-п (Венесуэла) مرفأ مار اكايبو **Марака́йбо** залив, см. Ве-

**маракаиоо** *залив, см.* Венесуэ́льский зали́в

خلیج مار اکایبو бо низменность

**Марака́йбо ни́зменность** ж, межгорная впадина на С.-3. Венесуэлы

مار اكايبو (منخفض في ڤنزويلا)

Марака́на ж, самый большой стадион в мире в Рио-де-Жанейро (Бразилия)

ماراكانا: أكبر ملعب في العالم (البرازيل)

 Марафо́н м, г. (Греция)

 (асців)

 Апрафо́н м, древн. селение

 в Аттике (Греция)

ماراثون ، ماراتون: قرية يونانيّة قرب أثينا سُمّي سباق الماراثون بها

Мариа́нская впа́дина ж, Мариа́нский жёлоб м, океаническая впадина на зап. Тихого ок.

зап. Тихого ок. خندق ماريانا ، "تشالنجرز ديب"

المهدية

Мариа́нские острова́ мн. (Тихий ок., Микронезия) جزر ماریانا

 Марийская
 Республика,

 Республика
 Ма́рий-Эл

 (РФ)
 أيل

 Марки́зские острова́ мн.

**Маро́кко** *c, гос-во на С.-3.* المغرب ، مر ّاكش Короле́вство Маро́кко المملكة المغربيّة

**Марра́ке́ш** м, г. и обл. (*Марокко*) مر ّاكش

**Марсе́ль**, г. (Франция) مَر سيليا

 Ма́ршал м, г. (шт. Техас,

 США)

Марша́лловы острова́ мн. (Тихий ок., Микронезия, опека США) جزر مارشال

Марша́лловы острова́, Респу́блика Марша́лловы острова́ (гос-во на одноимённом арх. в сев.

части Тихого ок.)

جزر مارشال (جمهوریّة) (Мары́ м, г. (Туркменистан مرو **Ма́серу** м, ст. Лесото

Маси́ра ж, о-в в Аравийском море у берегов Омана جزيرة مصيرة Маска́т м, ст. Омана مسقط Массачу́сетс м, шт.

مساشوستس (США)

 $egin{aligned} \mathbf{M}\mathbf{a}\mathbf{x}\mathbf{a}\mathbf{q}\mathbf{\kappa}\mathbf{a}\mathbf{n}\dot{\mathbf{a}} & \mathcal{H}, & cm. \ \mathcal{A}\mathbf{a}\mathbf{z}e-\\ \mathbf{c}\mathbf{m}\mathbf{a}\mathbf{H}\mathbf{a} & (P\Phi) \end{aligned}$ 

**Махди́я**, Эль-Махди́я ж, г. в Тунисе

**Махди́я**, Эль-Махди́я ж, ист. место в Марокко

**Мацу́до** м, г. (Япония) ماتسو دو

**Мацумо́то** м, г. (Япония) ماتسوموتو

**Мацуя́ма** м, г. (Япония) ماتسو ياما

**Мбаба́не** м, ст. Свазиленда مبابان

Медеа́ м, г. (Алжир) Меди́на, Лучеза́рная Меди́на ж, один из главных (после Мекки) священных городов мусульман (Саудовская Аравия)

المدينة المنورة

**Междуре́чье** *c, см.* Месопота́мия نا النهرين Междуречье с, геогр. обл., терр. между реками Парана и Уругвай (Арген-ما بين النهرين тина) Благословенная Мекка. (Высокочтимая) Мекка, Умм аль-Кура («Мать главный городо́в») ж, религиозный ц. и место мусульпаломничества ман (Саудовская Аравия) مكنة المكريمة ، أمّ القرى Мекнес м, г. (Марокко) مكناس Меконг м, р. (Юго-Вост. میکو نغ Азия) Мексика ж. Мексиканские Соединённые Штаты. гос-во в Ю.-З. части Сев. المكسبك Америки Мексиканский залив м (между Мексикой, США ن سلام المكسيك (سام المكسيك и Кубой) Меланезия ж, группа о-вов в юго-зап. части Тихого ок. (Новая Гвинея, Бисмарка, Соломоновы, Новые Гебриды, Новая Каледония, Фиджи) مىلانىزيا ، ملانىزيا Мели́лья ж, г-п (Марокко) Мелитополь м, г. (Украи-مليتويول на) Ме́льбу́рн м, г. (Австра-ملبور ن лия) медеа́ ж, г. (Алжир) ميديا Мемфис м, др.-егип. г. ممفيس ، منف ، بابليون Мемфис м, г. (США) ممفيس **Меро́э** м, г. (Судан) مروي Ме́рса-Матру́х м, п, место сражения между немиами и англичанами в 1942 г. (Египет) مرسی مطروح Мёртвое мо́ре с, бессточное оз. (Иордания, Палестина, Израиль) البحر الميّت ، بحر لوط Месопотамия, Двуречье, обл. в среднем и нижнем течении рр. Тигр и Евфрат, один из древнейших очагов цивилизации (терр. совр. Ирака) ما بين النهرين Месопотамия, Двуречье, см. Междуречье ما بين النهربن Месси́на ж, г. (о-в Сицилия, Италия) مسيِّنا Месси́нский проли́в м (между Апеннинским повом и о-вом Сицилия, Италия) مضيق مسيِّنا Ме́хико м, ст. Мексики

Мешхе́д м, г. (Иран) مشهد Ми́дделбург м, г. (Голланоия) میدلبورغ Ми́дия ж, ист. обл. (Малая Азия)

**Ми́длсбро** м, г. (Англия, Великобритания)

Миклу́хо-Макла́я бе́рег м, участок сев.-вост. побережья о-ва Нова́я Гвинея ساحل میکلو خو – ماکلای

Микроне́зия ж, группа мелких о-вов в Океании: Марианские, Каролинские, Маршалловы, Гильберта и др.

میکرونیزیا (مجموعة جزر)

مبدلز بر و ه

**Мила́н** м, г. (Италия) Жи Мина: доли́на Ми́на место побивания дьявола камнями близ Мекки (Саудовская Аравия)

وادي منِي (مرمى الجمار "الرّجم")

Минá-эль-А́хмеди м, г-п (Кувейт) ميناء الأحمدي Минерáльные Во́ды мн., г-кур. (Ставропольский край, РФ)

مينير النيه ڤودي (المياهُ المعدنيّة)

**Миннесо́та** ж, шт. (США) مينيسو تا

Минск м, ст. Белоруссии مینسك

**Минуфи́я** ж, пров. (Египет) المنو فيّة

Ми́нья ж см. Эль-Ми́нья المنيا

Ми́рный м, г.  $(P\Phi)$  مير  $^{\circ}$  миссиси́пи  $\mathcal{H}$ , p. u um. (CШA)

مسيسيپي ، ميسيسيپي

Миссу́ри м, шт. (США) ميسوري (و لاية)

Миссу́ри ж, р. (США) (نهر ) ميسورى

**Мисура́та** ж, n (Ливия) مصر اته

Мичига́н м, оз. в системе Великих озёр Сев. Амери-ки (США)

میشیغان ، مِشیغان (بحیرة) Мичига́н м, шт. (США)

ميشيُغان ، مِشيغان (و لاية)

Мичу́ринск M, z.  $(P_{\phi})$  , میتشورینسٹک

Моа́в м, ист. страна (на вост. берегу р. Иордан и побережье Мёртвого м.) مؤاب (هضبة في فلسطين شرقي البحر الميت)

**Мобуту-Се́се-Се́ко** *c, оз.* (Заир и Уганда)

بحيرة موبوتو سيسي سيكو

**Могади́шо** *м, ст. Сомали* **ове ове <b>ове ове <b>ове ове ове ове ове <b>ове ове <b>ове**

Могилёв м, г. (Белоруссия) مَو غيليو ف

Можайск м, г. (Моск. обл.) مو جایْسٹک

Мозамби́к м, гос-во на Ю.-В. Африки موزمبيق Наро́дная Респу́блика Мозамби́к

جمهورية موزمبيق الشعبية

Мозамби́кский проли́в м (между о-вом Мадагаскар и Африкой

مضيق موزمبيق

Моздо́к м, г. (Се́верная Осе́тия, РФ) مزَ دُوك Молда́вия ж, Респу́блика Молда́вия, гос-во на Ю.-Вост. Европы

مولدافيا

Молдо́ва ж, см. Молда́вия مو لدو فا

Молу́ккские острова́ мн. (Малайский арх., Индонезия)

جزر الملوك (مالوكو) Молу́ккское мо́ре с (Тихий

ок., между о-вом Сулавеси и Молуккскими овами, Индонезия)

بحر الملوك (مالوكو)

Мона́ко с, гос-во в Юж.ЕвропелосідоМона́ко и з ст. Монако

**Мона́ко** м, г., ст. Монако موناکو

**Монасти́р** м, n (Тунис) المنستبر

Монго́лия ж, гос-во в Центр. Азии; منغولیا Вну́тренняя Монго́лия (см. по алфавиту)

منغوليا الدّاخليّة

**Монпелье́** M , z. ( $\Phi$ ранция) ор інць

**Монреа́ль** м, г. (Канада) مو نتر بال

Монровия ж, ст. Либерии مونر وفيا Монтана ж, шт. (США) مو نتانا Монтевидео м, ст. Уругвая مو نتيفيديو Монтене́гро с, см. Черного́рия مونته نيغرو Монте-Карло м, г. (Мона-مونت (مونتی) کارلو (ко Монтекристо м, о-в в Тирренском море (Италия) جزيرة مونت (مونتي) کر بستو **Монтерре́й** м, г. (до 1596 г. Лео́н (Мексика) مونتري (حتى 1596 ليون) Морава ж, р., ли Дуная (Чехия, Словакия, Авст-مور اڤا рия) Мора́ва ж, р., пп Дуная (Сербия) موراڤا Моравия ж, ист. обл. (Чехия) مور اڤيا Мордовия ж, Республика Мордо́вия ( $P\Phi$ ) موردوفیا Морони м, ст. Коморских Островов موروني Москва́  $\mathcal{H}$ , cm.  $P\Phi$ Москва́ ж, р., лп Оки نهر مُوسكڤا (موسكو)

Москвы имени канал (соединяет р. Волга с р. Москва) قناة موسكو Мостаганем м, г-п (Алжир) Мосу́л м, г. (Ирак) الموصل ، الحدباء ، أم الرتبعين Мо́ха ж, г. (Йемен) Мохаммадия, Мохаммедия ж, г. (Алжир) المُحَمَّديَّة Мохаммедия, Мохаммадия ж, п на Атлант. ок. المُحَمَّديَّة (Марокко) Мраморное море с, между Европой и Малой Азией بحر مرمره مسيلة (Алжир) مسيلة Мука́лла, Эль-Мука́лла ж, z-n (Йемен) المكلا ، المكلا Мулу́я ж, р. (Марокко) مُلُوبِة Мумба́и (Бомбе́й) м г. (Ин-مومباي ، ممباي Му́рманск M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ مُور °مانسك Мусанна, Эль-Мусанна ж, пров. (Ирак) Мухаммара, Мохаммара ж (ныне Хорремшехр), п (Иран) المحمّرة (خرّم شهر حالياً)

Муха́ррак, Аль-Муха́ррак м, г. и о-в (Бахрейн) المحرق (Моск. Мытищи мн., г. обл.) Мьянма ж, Союз Мьянма (ранее Бирма), гос-во в Юго-Вост. Азии ميانما (بورما سابقا) Мэн м, шт. (США) Мю́нхен м, г. (Германия) ميونيخ ، مونيخ H Набатия ж, г. (Ливан) Набережные Челны мн., г.  $(Татарстан, P\Phi)$ نابيريجنيه تشيلني (Набулус) м, Наблус (Зап. берег, Палестина) نائلس Нава́рра ж, авт. обл. (Ис-ناڤار ا пания) Наветренные острова мн. Малых группа (вост. Антильских о-вов. Карибское м.) جزر وندور د Наветренный пролив м (между о-вами Куба и مضيق وندور د Гаити) Навой м, г. (Узбекистан) نو ایی

Нагано м, г. (о-в Хонсю, ناغانه Япония) Нагаса́ки м, г. (о-в Кюсю, ناغاز اکی Япония) Нагорно-Карабахская авобласть тономная (Азербайджан) ناغورني قره باغ (قره باخ ، كار اباخ) Наг-Хамма́ди м, г. (Еги-نجع حمّادي nem) Надор м, г. (Марокко) الناضور Назарет м, г. (Палестина) الناصر ة Назрань ж, ст. Ингуше-ناز ر ان тии Найнава ж, пров. (Ирак) نينوي Найроби м, ст. Кении نيروبي Нальчик м, ст. Кабарди- $\mu$ о-Балкарии (Р $\Phi$ ) نالتشيك Намиб м, пустыня на Ю.-3. Африки (Намибия) صحراء نامیب

Намибия ж., гос. на Ю.-3.

Западная Африка)

(ранее

ناميبيا (أفريقيا الجنوبيّة

Юго-

Африки

Нанси́ м, г. (Франция) نانت Нант м, г. (Франция) نادت На́рва ж, г. (Эстония)

 На́ро-Фоми́нск м, г.

 (Моск. обл.)

 Насири́я, Насыри́я, Эн 

 Насири́я ж, г. (Ирак)

 Ії насирії

гамских о-вов ناستاو **Нау́ру** с, Респу́блика Нау́ру, гос-во (на о-ве Науру, Тихий ок.)

Нассау, Нассо м, ст. Ба-

ناورو (جمهورية)

**Нау́ру** м, о-в (Тихий ок., гос-во Науру)

ناورو (جزيرة)

**Нахичева́нь** ж, ст. Нахичеванской Авт. Респ. (Азербайджан)

ناخيتشيقان

**Нахо́дка** ж, бухта, залив (Японское море)

خليج ناخودكا

**Нахо́дка** ж, г. (Приморский край,  $P\Phi$ )

مدينة ناخودكا

Нджаме́на ж, ст. Чада نجامینا ، انجامینا Неаполита́нский зали́в м (Тирренское м., Италия) خلیج ناپولي

**Неа́поль** м, г. (Италия)

нева́ ж, р. (РФ) نهر نيقا Нева́да ж, шт.(США) نيقادا Не́гев м, пустыня (Израиль) صحر اء النقب

**Неджд** м, пров. (Саудовская Аравия)

Не́джаф, Эн-На́джаф [Эль-А́шраф] м, один из священных городов мусульман-шиитов, мечетьмавзолей имама Али (Ирак) [الأشرف]

Нейтра́льная зо́на ж, (между Ираком и Саудовской Аравией)

منطقة الحياد ، المنطقة المحايدة

Не́нецкий автоно́мный о́круг  $_{\mathcal{M}}$   $(P\Phi)$ 

دائرة نينيتس ذات الحكم الذّاتي

Непа́л м النيبال، نيبال Федерати́вная Демократи́ческая Респу́блика Непа́л (ранее Короле́вство

النّيل الأبيضَ أو البحر الأبيض (السودان)

в Карибском м.) Непал) гос-во в Гималаях جزر الأنتيل الهولنديّة между Индией и Тибет-Нидерланды мн., Королевским автономным райство Нидерландов (Голоном Китая جمهورية النيبال الديمقر اطية ландия), гос-во в Зап. Ев-الاتحادتة pone الأراضي المنخفضة (هولنداً) Нефу́д, Нуфу́д, м, пустыня Египет Нижний (Саудовская Аравия) الوجه البحري Египет صحراء النفود Нижний Новгород м, г., ц. Большой Нефуд, النفود الكبير (الكبرى) Нижегородской обл. Малый Нефуд نيجنى نوفغورود  $(P\Phi)$ النفود الصتغير (الصتغرى) Нижний Тагил M,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$ نيجنى تاغيل Ниагара ж, р., соединяет озёра Эри и Онтарио на Саксония Нижняя границе США и Канады земля на С.-3. Германии ساكس الستفلي نهر نباغارا Тунгуска см. Ниагарский водопад м (р. Нижняя Тунгуска Ниагара, на границе Ка-Никара́гуа с, оз. в Никаранады и США) بحيرة نيكار اغوا شلاًلات نباغار ا гуа Никара́гуа с, гос-во в Ниамей м, ст. Нигера نیکار اغو ا Центр. Америке نيامي Никосия ж., Лефкосия ст. Нигер м, гос-во в Зап. Аф-نبقو سيا Кипра التبجر рике Нил м, р. в Африке, одна из Нигерия ж, Федеративная длиннейших в мире; про-Нигерия, Республика текает через несколько гос-во в Зап. Африке стран и впадает в Сре-نبجبر با диземное м. Гвиа́на Нидерландская Бахр-эль-Нил, Бе́лый Абьяд (Судан)

ж, см. Суринам Нидерландские Антильские Острова мн. (гос-во Голубой Нил, Бахр-эль-Азрак, пп Нила (Эфиопия, Судан) الأزرق (اثيوبيا ، السودان) Нимру́д м, Ка́лах ст. Ассирии (كلخ ، كلخ) Нине́ви́я ж, древн. г. Ассирии (терр. совр. Ирака) نبنو ي

Ниппу́р м, древн. г. в Шумере (терр. совр. Ирака) نیپور ، نفر

Ницца ж, г. (Франция)

نیس **Нишапо́р** м, Нишапу́р древн. г. (Иран)

نیسابور ، نیشابور Но́вая А́нглия ж (назв. р-на на сев. Атлант. побережья США)

نيو إنغلاند (إنغلند) Но́вая Брита́ния ж, о-в

(арх. Бисмарка, Тихий ок., Папуа-Новая Гвинея) بريطانيا الجديدة

Но́вая Гвине́я ж, о-в на 3. Тихого ок. غينيا الجديدة

غينيا الجديدة Аювая Зела́ндия ж, гос-во на Ю.-З. Океании (на о-вах Новая Зеландия, Тихий ок.)

**Но́вая Зела́ндия** ж, о-ва, Тихий ок. نيوزيلندا

**Но́вая Земля́** ж, арх. между Баренцевым и Карским морями Сев. Ледовитого ок. (РФ)

نوڤايا زيمليًا (الأرض الجديدة)

Новая Ирла́ндия ж, о-в (арх. Бисмарка, Тихий ок., Папуа - Новая Гвинея)

إيرلندا الجديدة ، نيو إيرلند Но́вая Каледо́ния ж, о-в в юго-зап. части Тихого ок., в Меланезии (владение Франции)

كاليدونيا الجديدة

**Но́вая Колу́мбия** ж, см. Вра́нгеля о́стров

Но́вая Ла́дога ж, г. (Ленинградская обл.,  $P\Phi$ )  $\$  لادو غا الحديدة

Но́вая Сиби́рь ж, о-в (арх. Новосибирские о-ва, Восточно-Сибирское м., РФ)

نو قايا سيبير (سيبيريا الجديدة) **Но́вая Шотла́ндия** ж, пров. и п-ов (Канада) نو قاسكوتيا ، إسكتاندا الجديدة

Нью-

Нормандские острова мн.,

(прол. Ла-Манш, Велико-

Новгород (Великий Новгород) м, г., ц. Новгородской обл. (РФ) ڤيليكى نوفغورُود (نوفغورُود الكبري) Нови-Сад м, г. (Сербия) Новокузне́цк M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ نوفو كوز نبنسك **Новороссийск** M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ نو فو ر َو سبستك **Новосиби́рск** M,  $\mathcal{E}$ .  $(P\Phi)$ نو فو سبيير سُلُك Новые Гебриды мн., см. Вануату جزر هبريد الجديدة Новый Дели м, г., см. Нью-Дели Новый Орлеан м, г. نيو أور ليانز (США) Ногинск м, г. (Моск. обл.) نو غينسڭ Норвегия ж, Королевство Норве́гия, гос-во на С. Европы - النروج Норвежское море с, (Сев. Ледовитыый ок., у берегов Норвегии) بحر النرويج (النروج) **Нори́льск** M,  $\mathcal{E}$ .  $(P\Phi)$ 

Нормандия м, ист. обл. на

британия) جزر القناة الإنجليزية ، الجزر الأنجلونور ماندبة Ноттингем м, г. (Англия, Великобритания) نوتنغهام Нуакшот м, ст. Маврита-نو اکشو ط нии Нубийская пустыня ж, на В. Африки (Египет, Су-صحراء النوبة дан) Нубия ж, ист. обл. в долине Нила بلاد النوية (بلاد كوش قديما) Нукуалофа ж, г., ст. Тон-نو كو ألو فا га Нумидия ж, ист. обл. в Сев. Африке (на терр. نو میدیا (совр. Алжира Нуфу́д м, см. Нефу́д Нью-Амстердам نيو أمستر دام (Гайана) Нью-Гэмпшир, Хэмпшир м, шт. (США) نيو هاميشر Нью-Дели м, часть г. Дели, ст. Индии 💮 نيو دلهي

Нью-Джерси, шт. (США) نيوجيرسي ، نيوجيرزي Нью-Йорк м. шт. и г.  $(C \coprod A)$ نبو يو ر ك Ньюкасл м, г. (Англия, Веіце کاسل (ликобритания Нью-Мексико c. шm. نيو مكسيكو  $(C \coprod A)$ Нью-Орлеан м, г. (США) см. Новый Орлеан نبو أو ر لبانز Ньюфаундленд м, о-в в Атлант. ок., у берегов

Канады (جزيرة) Ньюфаундле́нд м, пров. (Канада)

الأرض الجديدة ، نيوفوندلند (إقليم)

 Нью-Хэ́мпшир
 м, см.

 Нью-Гэ́мпшир
 іце

 Нью-Гэ́мпшир
 іце

 Нья́са, Мала́ви оз., (Малави, Мозамбик и Танзания)

بحيرة نياسا (ملاوي حاليّا) Ню́ренберг м, г. (Германия)

نورنبرغ ، نورنبيرغ ، نورمبرغ

## O

 Oáxy м, о-в (Гавайские о-ва, Тихий ок., США)

Обнинск м, г. (Калужская обл., РФ) စာမединённая Ара́бская Респу́блика (ОАР) ж, объединённое гос-во Сирии и Египпа существо-

рии и Египта, существовавшее с февраля 1958 по сентябрь 1961

الجمهورية العربية المتحدة Объединённые Ара́бские Эмира́ты (ОАЭ) мн., гос-во в Юго-Зап. Азии, на Аравийском п-ове

الإمار ات العربيّة المتّحدة نهر أوب ( $P\Phi$ ) بهر أوب Обь Hо, р. ( $P\Phi$ ) Овье́до M, г. (Hспания) أو ڤييدو ، أو بييدو

**Ога́йо** м, шт. и р. (США) أو هايو

Огненная Земля́ ж, арх. у юж. оконечности Юж. Америки (Аргентина, Чили) Одер, Одра ж, р. (Чехия, Польша по границе с Германией)

نهر أودر (أودرا)

Одесса ж, г-п (Украина) أو ديسيّا Одинцово с, г. (Моск. обл.) أو دبنتسو قو Оймякон м, село в Якутии, одно из самых холодных мест Сев. полушария أو بمياكون  $\mathbf{O}$ к $\acute{\mathbf{a}}$  ж, p., n Ангары  $(P\Phi)$ نهر أوكا  $\mathbf{O}$ к $\acute{\mathbf{a}}$  ж, p., nn Bолги  $(P\Phi)$ Океания скопление 0-606 около 10 тыс. центр. и юго-зап. части Тихого ок. أو قيانيا ، أو قبانوس Окинава ж, о-ва (о-ва Окинава, Тихий ок., Япо,-أو كبناو ا ния) Окина́ва о-в, арх. Рюкю, Тихий ок. (Япония) أو كبناو ا Оклахома ж, шт. (США) أو كلاهو ما Окленд м, г. (Новая Зелан-أو كلند дия) Окленд м, г. (шт. Кали-أو كلند форния, США) Оксфорд м, г. (Великобри-

тания)

(Греция)

Олимп м, горный массив

أو كسفو رد

جبل أو لمب

Олимпия ж, др.-греч. г., место проведения Олимпийских игр (Греция) أو لمبيا Олимпия ж, г. (адм. ит. Вашингтон, США) أو لمييا Ольстер м, ист. обл. на أو لستر сев. о-ва Ирландия Оман м, гос-во в Юго-عُمان Зап. Азии Султанат Оман سلطنة عُمان Оманский залив м (Аравийское м., между побережьем Аравийского п-ова и Ирана)خلیج عُمان Омдурма́н м, г. (Судан) أم ذرمان Омран, Умран м, г. (Йе-عُمر ان мен) Омск м, г. (РФ) Онега ж, г. (Архангельская أونيغا (مدينة) обл., РФ) Оне́га ж, р. (Архангельская أونيغا (نهر) обл., РФ) Онего с, оз. см. Онежское о́зеро Онежское озеро с (Карелия, Ленинградская и Вологодская обл., РФ) بحبرة أونبغو Онтарио с, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (США, Канада) أو نتاريو (بحيرة) Онта́рио с, пров. (Канада) أونتاريو (إقليم) وَهُوْ ان (Алжир) و هُوْ ان Ора́нжевая ж, р. (Лесото, ЮАР, Намибия) نهر أورانج Оранжевая ж, пров. ولاية أورانج (HOAP)Орджоники́дзе м, г., см. Влаликавказ أورجونيكيدزه (فلاديقوقاز Орегон м, шт. (США) **Орё**л м, г. (РФ) **Оренбу́рг** м, г.  $(P\Phi)$ **Оре́с** м, горная цепь на В. Алжира جبال أور اس Оре́хово-Зу́ево с, г. (Моск. أو رَيخو ڤو — زُ و يڤو обл.) Оркнейские Острова мн. (Атлант. ок., у сев. побережья Шотландии) أرخبيل أوركناي Орлеа́н м, г. (Франция)

مطار أورلي риж) أو ر ْلُو ف (РФ) أو ر ْلُو ف Ормузский пролив м, соединяет Персидский Оманский заливы مضبق هُر مُز Орхон м, р. (Монголия) آور خون Осака ж, г. (о-в Хонсю, أه ساكا Япония) Освенцим м, г., место расположения нацистского концлагеря во время 2-й мировой войны أو شفيتس (Польша) Осетия ж см. Северная Осетия, Южная Осетия أو سبتيا أو سلو Осло м, ст. Норвегии أو سلو Османская импе́рия (ист. назв. султанской Турции) الامبر اطوربة العثمانية Острава ж, г. (Чехия) أو ستر افا Острова Зелёного мыса см. Кабо-Верде Оттава ж, ст. Канады او تاو ۱ ، أتاو ه Оттоманская империя ж. см. Османская империя

Орли м, аэропорт (Па-

Охо́тское мо́ре c (Тихий ок., у вост. берегов азиатской части  $P\Phi$ )

حر اخوتسك Maya (Maya) م معموليسيا

Охри́дское о́зеро с (Македония и Албания) بحيرة أو هريد

Ош м, г. (Киргизия) أو ش

## П

Пáвловск м, г. (РФ) پاقلو فسٹك

 Павлода́р
 м, г. (Казах 

 стан)
 цай сель на правительный правительн

**Па-де-Кале́** *м*, *см*. Ду́врский проли́в

مضيق پا دو كاليه ، مضيق الدوفر

**Пакиста́н** м, гос-во в Юж. Азии:

باكستان ، الباكستان

Исла́мская Респу́блика Пакиста́н

جمهورية باكستان الإسلامية

 Пале́рмо
 м,
 г.
 Сицилия,

 Италия)
 بالبر مو

بیربو Палести́на ж (Западная Азия) فلسطین

Па́лех м, пгт (РФ) پالخ Палики́р м, ст. Федера-

тивных Штатов Микронезии پالیکیر Пальма, Пальма-де-

Мальо́рка ж, г-п на о-ве Мальорке (Испания)

بالما ، بالما دي مايوركا

**Пальми́ра** ж, древн. г. (Сирия);

تدمر ، پالمیرا ، عروس الصّحراء

Се́верная Пальми́ра (С.-Петербу́рг,  $P\Phi$ )

تدمر الشمال (سان بطرسبورغ)

 Пальми́ра
 ж.
 г.
 (Колум 

 бия)
 уіранда

Пами́р м, высокогорная система в Средней и Центр. Азии, гл. обр. в Таджикистане

جبال يامير

 Пана́ма ж, гос-во в Центр.

 Америке
 ابناما ، ابناما ، المحافقة

**Пана́ма** ж, ст. Панамы بنما ، باناما

**Пана́мский зали́в** м (*Tu*хий ок., *Панама*)

خليج پنما

Пана́мский кана́л м (соединяет Атлант. и Тихий океаны, Панама)

قناة بنما

Пана́мский переше́ек м (соединяет Сев. Америку с Южной, Панама)

برزخ پنما

Паневе́жи́с м, г. (Литва) پانیقیجیس

Папуа м, залив (Коралловое м., побережье ова Новая Гвинея) خليج پاپو ا

Папуа - Новая Гвинея ж, гос-во в Океании

پاپوا غينيا الجديدة

Парагва́й м, р. (Юж. Америка) نهر بار اغو اي Парагва́й м, гос-во в

чентр. части Юж. Америки

**Парамари́бо** м, ст. Суринама بار اماريبو

Парасе́льские острова́ мн.

(Южно-Китайское м.) جزر بار اسیل

Париж м, ст. Франции

Па́рма ж, г. (Италия)

Пеки́н м, ст. Китая

 Пенджа́б
 м, ист.-геогр.

 обл. (Индия, Пакистан)

 Іці

**Пенджа́б** м, шт. (Индия) بنجاب

 Пеннза ж, г. (РФ)
 پینزا

 Пеннинские горы,
 Пеннины мн. (Великобритания)

پینین (مرتفعات تمتد من شمال الی جنوب إنكلتر ۱)

 Пенсильва́ния
 ж, шт.

 (США)
 بنسلِفانیا

**Пересла́вское о́зеро** *с, см.* Плеще́ево о́зеро

**Пе́рл-Ха́рбор**, Пи́рл-Ха́рбор, Пёрл-Харбор, м, г. (воен. мор. база) в шт. Гавайи (США)

پیرل هاربور

الخليج العربي (الفارسي) Пе́рсия ж, офич. назв.

Ирана до 1935 г.

[بلاد] فارس

**Перў** с, гос-во в Юж. Америке , інще

**Перу́джа** ж, г. (Италия) بير و جيا ، بير و دجا

Пескадо́рские острова́ мн., см. Пэнху́

Петербург см. Санкт-Петербург Петергоф м, г. (загородная резиденция русских ца-يتر هو ف peŭ) Петра ж, древн. г., одно из новых чудес света (Иор-الىتر اء дания) Петра Великого залив м, (Японское м., у берегов خليج بطرس الأكبر Петра Первого остров м, в море Беллинсгаузена Зап. Антарктике جزيرة بطرس الأول (الأكبر) Петра Первого хребет м, (Памир, Таджикистан) سلسلة جيال بطرس الأول (الأكبر) Петрогра́д м, назв. С.-Пе тербурга с 1914 по 1924 يتروغراد (اسم مدينة بطرسبورغ من 1914 إلى 1924) Петродворе́ц Петергоф بِتر و دڤو ر کِس Петрозаво́дск м, ст. Каре-بتر و ز افو دُسْك лии Петропавловск м, г. (Ка-بتر و بافلو فسنك захстан)

Петропавловск-Камча́тский M,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$ يترو يافلو فسنك كمتشاتسكي Петушки мн., г., р. ц. Вла- $\partial$ имирской обл.  $(P\Phi)_{.}$ Печора ж, г. (Республика Kоми,  $P\Phi$ ) Печора ж, р. (Республика  $Kоми, P\Phi$ ) Печоры мн., г., (Псковская обл., РФ) بيتشوري Пешава́р м, г. (Пакистан) بیشاور ، بشاور Пиза ж, г. (город в Италии со знаменитой наклонной башней) بيز ا Пирамиды Гизы мн. (в Египте, одно из семи чу-أهرام الجيزة (дес света Пиренеи мн., горная система на Ю.-3. Европы (Испания, Франция, Андорра) جبال بیر پنه Пиренейский полуостров м, на Ю.-З. Европы (Испания, Португалия, Андорра, Гибралтар) شبه جزيرة بيرينه Питерсбург м, г. (пров. Трансвааль, ЮАР)

85 Питсбург м, г. (шт. Пенсильвания, США) بينسبور غ Плещеево озеро, Переславское озеро с, басс. Волги  $(P\Phi)$ بحيرة بليشيف (بيريسلاف) Пли́мут м, г. (США) بلیمو ث Плимут м, г. (Англия, Великобритания) بلیمو ث Плисецк м, космодром  $(P\Phi)$ بلیسیتسٹك (مطار فضائی) Пловдив м, г. (Болгария) ىلو فدىف Пномпень м, ст. Камбод-بنوم بنه жи Поволжье с, терр., примыкающая к среднему и нижнему течению Волги حوض الفولغا  $(P\Phi)$ Подветренные острова́ мн., Юж. часть Малых Антильских о-вов جزر ليورد Подгорица ж, ст. Черно-بو دغور پتسا гории Подкаменная Тунгуска ж, р., nn Енисея  $(P\Phi)$ بو دكامبنابا تو نغو سكا ، تونغوسكا الصتخرى

Подольск м, г. (Моск. обл.)

بَو دو لسلك

Познань ж, г. (Польша) يو ز نان Полинезийские Спорады см. Лайн Полинезия ж, одна из основных групп о-вов в جزر بولينيزيا Океании Полинезия Французская بولينيزيا الفرنسيّة Полкский пролив м (между п-овом Индостан и о-вом Шри-Ланка) مضيق بالك Полта́ва ж, г. (Украина) به لتافا Польша ж, гос-во на В. بولندا ، بولونیا Европы Полярный м, г. (Мурманcкая обл.,  $P\Phi$ )  $\omega$ Помпен мн., ист. г. (Италия) بومييي Порт-Арту́р  $\mathcal{M}$ , см. بورت أرثور Люйшýнь Порт-Вила м, г., ст. Ва-بورت ڤيلا нуату Портланд м, г. (шт. Орегон, США) بورتلاند ، بورتلند Портланд м, г. (шт. Мэн, ر تلاند ، بور تلند США) Портланд м, г. (Англия, Великобритания) بورتلند ، بورتلند Порт-Луй м, ст. Маврикия يورت لوپس Порт-Морсои м, г., ст. Папуа - Новой Гвинеи پورت مورسبی Порто-Ново м, ст. Бенина پورتو نوڤو Порт-о-Пренс м, ст. Гаи-پورت او پرینس Порт-оф-Спейн M, CM. Тринидада и Тобаго يورت اوف سيين Порт-Саид м, г. и пров. (Erunem) بور سعيد Портсмут м, г., (Англия, Великобритания) بور تسمو ث Портсмут м, г., (шт. Вир-يورتسموث (гиния, США Порт-Стэнли м, г. (адм. ц. Фолклендских (Мальвинских) о-вов) يورت ستانلي Порт-Суда́н м, п (Судан) بور سودان Порту, Опорто м, г. (Португалия) يورتو Порту-Але́гри м, г. (Бра-يورتو أليغره зилия) Португалия ж, гос-во на

Ю.-З. Европы البرتغال

Порт-Элизабет м, г. (Капская пров., ЮАР) يورت إليز ابيث Потсдам м, г. (Германия) بو تسدام براغ Пра́га ж, ст. Чехии Прая м, ст. Кабо-Верде Предкавказье с, терр. к С. от Большого Кавказа) منطقة شمالي جبال القوقاز الكبيرة Преспа с, оз. (Македония, Албания и Греция) پریسیا Претория ж, ст. ЮАР پر پٽور يا Прибалтика ж (Эстония, Латвия и Литва) دول البلطيق (استونيا و لاتفيا وليتوانيًا) Приднестровье с, Придне-Молда́вская стровская Республика ж, самопровозглашённое гос-во на Ю.-В. Европы بریدنیستروفیه، ترانسنیستریا Приморск м, г. (Калининградская обл., РФ) يريمور سك Приморск м, г. (Ленинградская обл.,  $P\Phi$ ) بر يمور سُك

Приморск м, г. (Украина)

بریمور سُگ

Приморский край  $\mathcal{M}$ . Примо́рье с, терр. на Дальнем Востоке РФ إقليم پريموريه Приштина м, адм. ц. Косо-ىر بشتينا во Пруссия ж, ист. гос-во (Европа) بروسيا پسکو ف Псков M,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$ c ( $P\Phi$  uПсковское озеро بحيرة يسكوف (Эстония Царское Пу́шкин м, г., село (подчинён гор. адм. C.-Петербурга,  $P\Phi$ ) يوشكين ، تسار سكو به سبلو Пуэрто-Рико с, свободно ассоциированное гос-во на одноимённом о-ве и близлежащих о-вах بو رتو ریکو Пуэ́рто-Ри́ко м, о-в в арх. Бол. Антильские о-ва جزيرة يورتوريكو Пуэрториканский жёлоб м, впадина на границе Карибского м. и Атлант. خندق بور توریکو Пхенья́н м. ст. Северной بيونغ يانغ Кореи (КНДР) мн.. Пэнхуледаю Пэнху́ (Пескадорские) острова, пролив, (Тайваньский

Китай)

جزر پنچو ، بنغو (بسکادورس) Пяндж м, г. (Таджикистан) بیانج Пятиго́рск м, г. (РФ) بیتیغور ْسْنُك

## P

Раба́т м, г., ст. Марокко الرّباط

Равалпи́нди м, г. (Пакистан) رُو البِنْدي

Ра́ка тро́пик (параллель 23°27′ сев. широты) مدار السرطان

Рама́ди,Ар-Рама́ди м, г.,адм. ц. пров.Эль-Анбар(Ирак)الرّماديРама́лла ж,Рамалла́х м, г.

Рамалла ж, Рамаллах м, г. на Зап. берегу р. Иордан رام الله (Палестина)

Ра́менское c, г. (Мос́к. óбл.) رامنِسْکویک

Рангу́н м см. Янго́н , رانغون ، رنغون

Рас-Танну́ра ж, п, мыс (Саудовская Аравия) رأس تتورة

**Рас-Хафу́н** *м, мыс, см.* Хафу́н

**Рас-эль-Ха́йма** ж, г. и эм. رأس الخيمة (OAЭ)

 Ред-Ривер,
 Кра́сная река́

 ж, р., приток Миссисипи

 (США)

 رد ريڤر ، النّهر الأحمر

Ред-Ривер, Красная река ж, р., впадает в оз. Виннипег (Канада, США) ردريڤر، النهر الأحمر Рейкьявик м, ст. Ислан-ر بكياقىك дии Рейн м, р. в Зап. Европе (впадает в Северное м.) Республика Алтай ж (РФ) جمهور بّة ألتايُ Республика Коми ж (РФ) جمهوريّة كومي Реутов м, г. (Моск. обл.) رَ بُو تو ف Ривье́ра ж, побережье Средиземного м. (Франция, Италия и Монако) ر يفيبر ا Ривьера, Лазурный берег, побережье Средиземного м. (Франция, Монако) ر بفيبر ١ ، الشاطئ اللازوردي أشريط ساحلي للمنتجعات في فرنسا وموناكو) Ривьера-ди-Поненте.

Ривьера-ди-Леванте ж,

Лигурийское побережье

ريفييرا (شريط ساحليَ للمنتجعات في إيطاليا)

npo-

Французской

Средиземного м.,

Ривьеры (Италия)

должение

Рига ж, ст. Латвии ربغا Рижский залив м (Балтийское м., побережье Латвии и Эстонии) خليج ريغا Рим м, ст. Италии Римская империя ж, ист. гос-во (Европа) الإمبر اطورية الرومانية Рио-де-Жанейро г. (Бразилия) ريو دي جانيرو Ричмонд м, гг (США, Англия, Австралия, ЮАР) ر بتشمو ند Робинзон-Крузо м, о-в روبنسون کروزو (Чили) Ро́дос м, г. (о-в Родос, Гре-ر و دو س (مدینة) иия) Родос м, о-в в арх. Юж. Спорады, Додеканесские о-ва (Греция) رودوس (جزيرة) Рождества остров м (Инд. ок., влад. Австралии) جزيرة كريسمس (الميلاد) Рождества остров м, Кирибати (о-ва Лайн, Тихий ок., Кирибати) جزيرة كريسمس (الميلاد)

Розо м, г., ст. Доминики روزو Pócca mópe c (Tuxuŭ  $o\kappa$ ., بحر روس (Антарктика Российская империя ж, ист. гос-во (Европа и Азия) الإمبر اطورية الروسية Россия ж ر وسیا Российская Федерация (Европа ж. гос-во Азия) روسيا الاتحاديّة ، الاتحاد Ростов м, г., р. ц. (Ярославская обл., РФ) ر وستوف Ростов-на-Дону м, г., ц. Ростовской обл. (РФ) روستوف (على نهر الدون) Росток м, г. (Германия) ر وستوك Ротердам м, г. (Нидерлан-روتردام ды) ж, Руандийская Руа́нда Республика, гос-во ر ُو اندا Вост. Африке Рубикон м, ист. р. на Апеннинском п-ове ر و بېکو ن (Италия)

Руб-эль-Хали, Эр-Руб-эль-Хали ж, пустыня на Ю.-Аравийского В. п-ова (Саудовская Аравия) الرّبع الخالي Рудольф м, оз., см. Турка́на رودولف (توركانا حاليًا) Румейла ж, нефтяное месторождение (Басра -Ирак) Се́верная Руме́йла الرّميلة الشمالية Румыния ж, гос-во на Ю.-В. Европы ر و مانیا Руссафа ж., см. Эр-Руссафа Русская равнина ж, см. Восточно-Европейская равнина Рустави м, г. (Грузия) ر و ستاقی Pvvc-эль-Джибаль м, n-ов, сев.-вост. побережье Аравийского п-ова, Ормузский пролив (ОАЭ, رؤوس الجبال Оман) **Рыбинск** M,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$ Рюкю м, арх.(Япония)

**Ряза́нь** ж, г. (РФ)

ر بزان ، ریازان

C

**Са́ба** ж, Сабе́йское ца́рство, гос-во (VIII в. до н.э., Юж. Аравия) سبأ (مملكة سبأ)

Сабра́та ж, г. (Ливия) صَبر اتة

Сайго́н м см. Хошими́н سايغون

Са́йда ж, г. (Ливан) صيدا

Сайўн м, г. (Йе́мен) سيئون Сакка́ра ж, самый обшир-

ный из некрополей Египта سقارة

Саксо́ния ж., ист. обл. (Германия) سكسونيا

**Салава́т** м, г. (Башкортостан, РФ) سالاقات

Сала́ла ж., г., древн. ст. южного региона Омана

 Сала́х-эд-Ди́н
 м, пров.

 (Ирак)
 صلاح الدّين

 Салвадо́р,
 Сан-Салвадо́р

им, г-п (Бразилия) سلفادور

Сале́рнский зали́в м (Тирренское м., побережье Италии) خليج سالرنو Салеха́рд м, г. (РФ)

ساليخارد

Сало́ни́ки мн., г. (Греция) تسالونیکي ، سالونیك

**Салони́кский зали́в** *м*, *см*. Термаико́с

خليج تسالونيكي ، سالونيك Салуи́н м, р. (Китай, سالوين (Мьянма, Таиланд

 Сальвадо́р м, Респу́блика

 Эль-Сальвадо́р, гос-во в

 Центр. Америке

 سلفادو ر ، السلفادو ر ، السلفادو ر ،

Сальма́н-Пак м, см. тж. Мада́ин, Эль-Мада́ин, Ктесифо́н, Тайсафу́н, древн. г. на вост. берегу

древн. г. на вост. берегу Тигра (близ Багдада, Ирак)

سلمان باك ، المدائن ، طيسفون ، قطسيفون ، طاق كسرى

Сама́ва ж см. Эс-Сама́ва السمّاوة

 

 Сама́ра ж, г. (у. Самарской обл., РФ)

 سماد ا ، ساماد ا ،

**Camápa** οκ, p. (PΦ) نهر سَمارا ، سامار

الستامرة

Самарка́нд м, г. (Узбекистан)

Самарра́ ж, др. г. к сев. от Багдада (Ирак)

سامر ّاء ، سُر ّ من رأى

Само́а́ с, гос-во в Океании, бывш. Западное Самоа) سامه ا

Само́а́ мн., о-ва в Полинезии; вост. часть о-вов владение США

جزر ساموا الشرقيّة (الأمريكيّة)

Самсу́н м, г. (Турция)

سمسون

 Са́на ж, ст. Йемена сміна

 Сана́м м, гора (Басра - Ирак)

سنام (جبل في البصرة)

**Сан-Анто́нио** м, г. (США) سان أنطونيو

Сан-Дие́го м, г. (США) سان دییغو

**Сан-Лора́н** *м*, *см*. Свято́го Лавре́нтия *зал..*, *о-в*, *р*.

**Санкт-Петербург** м, северная ст. РФ (до 1914 г. и после 1991г.; 1914 -

1924 гг. Петрогра́д; 1924 - 1991 гг. Ленингра́д)

سان (سانت) بطرسبورغ

**Сан-Мари́но** *с, гос-во на Апеннинском п-ове* 

سان مارينو

**Сан-Мари́но** м, г., ст. Санмарино) سان مار ینو

 Са́нникова
 проли́в
 м,

 между
 о-вами
 Котель 

 ный
 и Малый
 Ляховский,

 соединяет
 м.
 Лаптевых

 с
 Восточно-Сибирским

 м.)
 міць

Сан-Па́улу м, г. (Бразилия) سان باولو ، ساو باولو

 Сан-Ре́мо м, г. (Италия)

 سان ر بمو

Сан-Сальвадо́р м, о-в в арх. Багамские о-ва سان سلقادو ر

Сан-Сальвадор м, ст. Сальвадора سان سلڤادور

Са́нто-Доми́нго м, ст. Доминиканской Республики سانتو دو مینغو

Сан-Томе́ м, ст. Сан-Томе и Принсипи سان تومي Сан-Томе́ м, о-в (Гвинейский залив, Атлант. ок., гос-во Сан-Томе и Принсипи (جزيرة)

Сан-Томе и Принсипи м, Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи, гос-во на одноимённых о-вах, Гвинейский залив Атлант. ок. ший ок. ший ок. Сий ок. Сий

Са́нтус м, г. (Бразилия)

سانتوس

 Сантья́го м, ст. Чили

 سانتیاغو

**Сантья́го** м, г. (Доминиканская Республика)

سانتياغو

**Сантья́го-де-Компосте́ла** м, г. (Испания)

سانتياغو دې كومپوستيلا

Сантья́го-дель-Эсте́ро м и ж, г. и пров. (Аргентина) سانتیاغو دل استیر و

 Сантья́гу м, о-в (о-ва Зелёного мыса, Атлант. ок.,

 Кабо-Верде)

**Сан-Франси́ску** ж, р. (Бразилия)

سان فرانسيسكو

 Сан-Франциско
 м, г-п

 (США)
 سان فر انسیسکو

 Сан-Хосе́ м, ст. Коста 

 Рики
 —

**Caн-Xocé** м, г. (шт. Калифорния, США)

سان خوسه

 Сан-Хуа́н м, ст. Пуэрто 

 Рико
 سان خو ان

**Са́ппоро** м, г. (Япония) سابو ر و

Сараго́са ж, г. (Испания) سَر وَسُطُهُ

**Сара́ево** м, ст. Боснии и Герцеговины

سر اييفو ، سار اييفو Сара́нск м, ст. Мордовии

Саранск м, ст. Мороовии  $(P\Phi)$ 

Cара́тов M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ 

سار اتوف

**Сарди́ния** ж, о-в в Средиземном м. (Италия)

سردينيا

 Саросский залив м, (Эгей 

 ское м., побережье Тур 

 ции)

Са́тледж ж, р. (Китай, Индия, Пакистан) سونلج

 Саўдовская
 Ара́вия
 ж,

 гос-во
 на
 Ара́вийском

 п-ове
 العربية
 العربية

Короле́вство Сау́довская Ара́вия

المملكة العربية السعودية

**Саутге́мптон** м, г. (Англия, Великобритания)

ساو ثامبتون ، ساو ثهامبتون

**Саутге́мптон** *м*, *o*-*в* (*Гуд*-*зонов залив*, <math>*Канада*)

ساو ثامبتون ، ساو ثهامبتون Сафва́н, Сафуа́н м, н.п.

недалеко от иракскокувейтской границы (Ирак)

صفوان (بلدة عراقية)

Сафи́ м, г. (Марокко) اسفي Сахали́н м, о-в у вост. по-

бережья азиатской час $mu P\Phi$  سنخالين ، ساخالين

 Сахали́нский
 зали́в
 м

 (Охотское м, РФ)

خلیج سَخالین (ساخالین)

Caxápa ж, пустыня в Сев. Африке الصيّحر اء الكبر ي

**Сая́ны** мн., горная система на Ю. Сибири (РФ)

جبال سايان

Восточный Саян

جبال سايان الشرقية

Западный Саян

جبال سابان الغربيّة

Сва́зиле́нд м, Короле́вство Сва́зиле́нд, гос-во на Ю. Африки سو از یلند

**Свердло́вск** *м*, *г*. (ныне Екатеринбу́рг,  $P\Phi$ )

سڤیردلوفُسٹک (یکاترینبورغ حالیا)

Свято́го Гео́рга проли́в м (между о-вами Великобритания и Ирландия)

مضيق سانت جورج

Свято́го Лавре́нтия зали́в м (Атлант. ок., побережье Канады)

> خلیج سان لور ان (سانت لورنس)

Святого Лаврентия

**о́стров** м (Берингово м., США)

جزیرة سان لوران (سانت لورنس)

Свято́го Лавре́нтия река́ ж (Канада)

> نهر سان لوران (سانت لورنس)

Се́бха ж, г. (Ливия) шелы

Сева́н м, оз. (Армения) يحبر ة سبقان

**Севасто́поль** м, г. (Крым, Украина)

سواستوبول، سبستوبول

Се́верная Австра́лия ж, шт. (Австралия)

أوستراليا (أستراليا) الشّماليّة

**Се́верная Аме́рика** ж, материк (Западное полушарие)

أمريكا (أميركا) الشمالية

Се́верная А́фрика ж الشّماليّة

 Се́верная Дако́та ж, шт.

 (США)
 الشّماليّة

Се́верная Двина́ ж, р., впадает в Двинскую губу Белого моря (С. европ. части РФ)

نهر دفينا الشتمالي

Се́верная Земля́ ж, арх.,Карское м., С. Ледов. ок.( $P\Phi$ )

Се́верная Ирла́ндия ж, О́льстер м, адм.-полит. часть Соединённого Королевства (Великобритании) на С. о-ва Ирлан-

Се́верная Роде́зия ж., см. وديسيا الشماليّة

дия

Се́верная Кароли́на ж, шт. (США)

كارولينا الشتماليّة

إير لندا الشمالية

Се́вернаяОсе́тия $\mathcal{H}$ Респу́бликаСе́вернаяОсе́тия - Ала́ния ( $P\Phi$ )أوسيتياالشّماليّةأوسيتياالانيا

 Се́верная
 Пальми́ра
 ж,

 см.
 С.-Петербу́рг

تدمر الشمال

Се́верное мо́ре м, Атлант. ок., у берегов Зап. Европы بحر الشّمال

Се́верные Спора́ды мн., ова (Эгейское м., Греция) جزر سبورادس (سبوراد) الشمالية

Се́верный Кавка́з м (терр., охватывающая Предкавказье, часть сев. склона Большого Кавказа и его зап. оконечность, РФ, Азербайджан, Абхазия)

القوقاز الشمالي ، شمال القوقاز

Се́верный Ледови́тый океа́н м, между Еврази-ей и Сев. Америкой

المحيط المتجمّد الشّمالي Се́верный морско́й путь

м, (главная судоходная магистраль России по морям и проливам Сев. Ледов. ок.)

طريق الشمال البحري

**Се́верный о́стров** м (Тихий ок., Новая Зеландия)

الجزيرة الشتمالية

Се́верный по́люс м, точка пересечения воображаемой оси вращения Земли с её поверхностью в Северном полушарии

القطب الشتمالي

Се́верный поля́рный круг м (параллель 66°33′ сев. широты)

الدّائرة القطبيّة الشماليّة (خط العرض الشّمالي′33°66)

Се́верный проли́в м (между о-вами Великобритания и Ирландия)

المضيق الشمالي

 Северодви́нск м, г. (Архан-гельская обл., РФ)

 шиви предоставления в предоста

 Севи́лья ж, г. (Испания)

 шили
 шили

 шили

 шили

 шили

 шили

 шили

Сейха́н м, г., прежнее название г. А́дана (Турция)

 Сейха́н м, р. (на юге Тур 

 ции)

Сейшéльские о-ва мн., группа о-вов в Инд. ок. к С.-В. от о-ва Мадагаскар (سیشیل (سیشل Сейше́льские острова́ мн., гос-во на о-вах Сейшельских и др.

جمهورية سيشيل (سيشل)

 Семипала́тинск м, г. (Ка 

 захстан)

Се́на ж, р. (Франция)

نهر السين

 Сенега́л м, гос-во на 3.

 Африки

Сенегáл м, р. в Зап. Африке (Мали, Сенегал и Мавритания) نهر السّنغال

Сент-Ви́нсент м, пролив (между о-вами Сент-Люсия и Сент-Винсент (Малые Антильские о-ва) مضيق سانت ڤينسانت

**Сент-Ви́нсент** м, залив (Инд. ок., побережье Австралии)

خليج سانت فينسانت

Сент-Ви́нсент м, о-в (Малые Антильские о-ва, гос-во Сент-Винсент и Гренадины)

جزيرة سانت قينسانت

 Сент-Ви́нсент
 и
 Грена 

 ди́ны мн., гос-во в Вест 

 Индии

 سانت قینسانت و غرینادین

**CEH** Сент-Джонс м, г., ст. госва Антигуа и Барбуда, о-в Антигуа) سانت جونس (عاصمة أنتيغوا وبربوداً) Сент-Джонс м, г. (Канада) سانت جونس (مدينة كنديّة) Сент-Джорджес м, ст. سان جورجس Гренады Сент-Кристофер м, (Малые Антильские о-ва. Атлант. οк.. гос-во

سانت کریستوفر (вис Сент-Кри́стофер и Не́вис,

Сент-Кристофер и Не-

Федера́ция Сент-Кри́стофер и Не́вис, гос-во (на одноимённых о-вах, Вест-Индия) шіст душтей відта

Сент-Лýис м, г. (шт. Миссури, США) سانت لو یس

Сент-Люси́я ж, гос-во в Вест-Индии, арх. Малые Антильские о-ва

سانت لوسيا

Сент-Пи́терсберг м, г. (шт. Флорида, США) سانت پیتر سبور غ (بیتر زبور غ)

Се́рбия ж, гос-во в Европе

Се́ргиев Поса́д м, г. (ранее Заго́рск, Моск. обл.) سير غييف پوساد (زاغورسك سابقا)

**Се́рпухов** м, г. (Моск. обл.) سرپوخوف

Сети́ф м, пров. (Алжир)

 Сеўл м, ст. Южной Кореи

 шиде
 , шиде

Сеýта ж, г-п (Марокко) سنة

Сиа́м м см. Таила́нд سيام Сиа́мский зали́в м, (Южно-Китайское море, между п-овами Малакка и Индокитай)

خلیج سیام (تایلاند)

Сиа́нь м, г. (Китай) иший Сиби́рь ж, (терр. РФ, от Урала на 3. до горн. хр. побережья Охотского м. на В. и от берегов Сев. Ледовитого ок. на С. до границы с Центр. Азией)

Си́ва ж, оазисы в Ливи́йской пустыне, Большой Песчаной пустыне سيو َه (و احات) 

 Си́ди-Бель-Абба́с
 м, г.

 (Алжир)
 изградия

Сидней м, г. (Австралия)

سيدني

Сидон м, см. Сайда صيد Сидра ж, Большой Сирт, залив Средиземного м. у берегов Ливии (Северная Африка)

خلیج سدرة (سرت الکبری) خلیج سینا سینا Сие́на ж, г. (Италия) Сико́ку м, о-в (Япония)

شيكوكو

**Симби́рск** M,  $\mathcal{E}$ . (ныне Улья́новск,  $\mathcal{P}\Phi$ )

سیمْبیر سٹك (أولیانوفسٹك حالیا) Си́мпсон м, пуст. (Австралия)

سيمبسون (صحراء في أوستراليا)

Симферо́поль м, г. (Крым, Украина) шдай ском п-ове (Египет) шцай м, пров. на Синай ищай ском п-ове (Египет)

 

 Синай м, библ. гора (Егиnem)

 Синайская пустыня ж,

 (Ezunem)

Сина́йский полуо́стров м, между заливами Суэц-ким и Акаба Красного м., Египет)

Сингапу́р м, гос-во в Юго-Вост. Азии

> سنغافورة ، سنغافوره ، سنغافور ا

**Сингапу́р** м, ст. Сингапура سنغافورة

Сингапу́р м, о-в у юж. побережья п-ова Малакка, Южно-Китайское м., гос-во Сингапур جزیرة سنغافورة

Сингапу́рский проли́в м, между о-вом Сингапур и юж. оконечностью n-ова Малакка)

مضيق سنغافورة

Синд м, пров. (Пакистан) إقايم السّند

 Синджа́р
 м, г. и гора

 (Ирак)
 шіні

Сио́н м, один из холмов, на которых стоит Иерусалим (تلة)

Сирийская пусты́ня ж (Сирия, Иордания, Ирак и Саудовская Аравия) بادیة الشّام

**Си́рия** ж, гос-во в Зап. Азии, на 3. омывается

Средиземным м.

سوريا ، سورية

Арабская Скандинавские горы мн., Сирийская Республика (САР) Норвегия) الجمهورية العربية السورية الجبال الإسكندنافية خليج سرت Сирт м Большой Сирт см. Сидра ров м, на С. Европы سرت الكبرى (سدرة) Малый Сирт см. Габес Скандинавия ж, سرت الصتغرى (قابس) Ситра ж, о-в (Бахрейн) ров إسكندينافيا ، إسكندنافيا ، سكاندينافيا جز برة سترة Сицзян м, Чжуцзян, Жемчужная река, впадает в Ски́кда ж., г-п (Алжир) Юж. Китайское м. (Китай) Скифское государство с, Сицилийский пролив м, (Тунисский пролив), Причерноморья Средиземном м., между الدولة السقبتية о-вом Сицилия и побе-Скопье с, ст. Македонии режьем Туниса مضيق صقلية (تونس) Сицилия ж, о-в (Италия) سلاڤونبا вост. Хорватии Сиэтл м, г. в шт. Вашингтон (США) سلو ڤاكبا Европы Скагеррак м, пролив межпобенорвежским ду Европы режьем Скандинавского п-ова и п-ова Ютландия Смара ж, г. (Зап. Саха-مضبق سكاجن pa) Смоле́нск M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ о́зеро Скадарское (Черногория, Шко́дер

Албания)

بحيرة شقودر (سكوتاري) Скалистые горы мн. (Сев.

الجبال الصتخربة (Америка

на С. Европы (Швеция,

Скандинавский полуост-شيه الجزيرة الإسكندنافية

Скандинавский полуост-

سكىكدة

ист. гос-во на терр. Сев.

سكوبيه ، سكوبيا ، سكوبي Славония ж, ист. обл. на

Слова́кия ж, Слова́цкая Республика, гос-во на В.

Словения ж, гос-во на Ю. سلو فبنيا

الستمارة

سمو لينسك

Собат м, р. в Эфиопии и Судане, пп Белого Нила نهر السوباط (رافد النيل Сове́тский Сою́з см. Сою́з
Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик
الاتّحاد السّوفييتي

Согд м, Согдиа́на ж, ист. обл. (Средняя Азия)

سُغد ، صُغد

Содом м и Гоморра ж, в библ. мифологии два города у устья р. Иордан были испепелены огнём, посланным с небес

سدوم وعامورة

Содру́жество, Брита́нское Содру́жество (Наций) с, объединение в составе Великобритании и её бывших колоний

الكو منو لث

Содру́жество Незави́симых Госуда́рств (СНГ) с, бо́льшая часть бывш. советских республик,

رابطة الدول المستقلة

**Соединённое Короле́вство** *с, см.* Великобрита́ния

 Соединённые
 Штаты

 Аме́рики
 (США) мн.,

 гос-во в Сев. Америке
 Іймерике

 Ід Ушта Патана
 Іймерике

 Ід Ушта Патана
 Іймерика

**Соко́тра** ж, о-в в Аравийском м. (Йемен)

جزیرة سقطری (سقطرة)

Соломо́новы Острова́ мн., гос-во в юго-зап. части Тихого ок.

جزر سولومون ، جزر سلیمان (دولة)

Соломо́новы Острова́ мн., арх. (Тихий ок., Меланезия, гос-ва Папуа - Новая Гвинея и Соломоновы Острова)

جزر سولومون ، جزر سلیمان (أرخبیل)

**Со́лсбери** м, г. (Англия, Великобритания)

سالسبوري ، سالزبوري

 Со́лсбери м см. Хара́ре

 سالسبوري ، سالزبوري

Со́лт-Лейк-Си́ти м, г., адм. у. шт. Юта (США) سولت لیك سیتی

 Сомали
 Французское
 с

 см.
 Джибути

 Інфецента
 Інфецента

Со́пот м, г. (Польша)

سوبوت

Сорбо́нна ж, университет جامعة السوربون (Париж)

София ж, ст. Болгарии صوفیا

Coxár м, г. и пров. (Erunem) سو ها ج

**Со́чи** м, г., Краснодарский край  $(P\Phi)$ 

Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР) (бывш. гос-во в Восточной Европе, Сев. и Средней Азии)

> اتحاد الجمهوريات الاشتراكيّة السّوفييتيّة

Спа́рта ж, г. (Греция) إسبرطة (مدينة يونانية)

**Спа́рта** ж, ист. г-гос-во (Греция)

إسبرطة (من عواصم اليونان القديمة)

Спита́к м, г. (Армения) سييتاك

Сплит м, г. (Хорватия) سپلیت Спора́ды мн., о-ва, см. Южные Спора́ды и Се́верные Спора́ды سيور ادس ، سيور اد

Средизе́мное мо́ре с, часть Атлантического ок. между Европой, Африкой и Азией

البحر الأبيض المتوسّط ، بحر الرّوم

Сре́дний Восто́к м (условное назв. стран Ближнего Востока вместе с Ираном и Афганистаном, Азия)

الشرق الأوسط

Сре́дняя А́зия ж

آسيا الوسطى

СССР см. Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик

> اتحاد الجمهوريات الاشتراكيّة السوفييتيّة

 $egin{aligned} \mathbf{C}_{\mathbf{T}} \mathbf{a}_{\mathbf{B}} \mathbf{p}_{\mathbf{O}} \mathbf{n}_{\mathbf{O}} \mathbf{n}_{\mathbf{O}}$ 

**Сталингра́д** *м, г.* (ныне Волгогра́д,  $P\Phi$ )

ستالينغراد (فُولْغُوعُراد حاليا)

Стамбул м, г. (Турция) اسطنبول، استنبول Стара Планина мн. (Балканские горы) حيال البلقان Стена плача ж, (Иеруса-حائط المبكي лим) Степанакерт м, см. Хан-ستىياناكىر ت кенди Стокгольм м, ст. Швеции ستوكهولم ، استوكهولم Страна Басков, Баскония ж, Эускади авт. обл. на إقليم الباسك С. Испании Страсбур, Страсбург м, г. ستراسبورغ (Франция) Стью́арт м, о-в (Тихий ок., ستيوارت (Новая Зеландия سُو قا Сýва ж, ст. Фиджи Сувейда, Ас-Сувейда ж, г. и пров. (Сирия) الستويداء Судан м, гос-во на С.-В. السوّ دان Африки Демократическая Pecпублика Судан جمهورية السودان الدَّىمقر اطبة Суздаль м, г., р. ц. Владимирской обл.  $(P\Phi)$ سُو ز دال Сукре м, офиц. ст. Боли-سو کر ہ вии

Сук-эш-Шуюх м, г. (Ирак) سوق الشبيوخ Сула мн., о-ва, Молуккское м. (Малайский арх., Индонезия) حزر سولا Су́ла ж, р., лп Днепра (Украина) سو لا (نهر) Су́ла ж, р. лп Печоры (РФ) سو لا (نهر) Сулавеси с, море (Тихий ок., между о-вами лимантан, Сулавеси Филиппинскими) سولاوسی ، سلب (بحر) Сулавеси м, о-в в составе Больших Зондских о-вов (терр. Индонезии) سولاوسى ، سلب (جزيرة) Сулеймания ж, г. и пров. السليمانية (Ирак) Султанат Оман см. Оман سلطنة عُمان Сўлу м, арх. (Филиппины) أر خبيل سو لو Сулу с, море между Ю.-Китайским м. и м. Сулавеси بحر سولو Суматра ж, о-в (Индоне-جزيرة سومطرة зия) Сумгайт м, г. (Азербайджан) سُو مغاییت Сургу́т M,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$  ш்  $\hat{\mathbf{z}}$ 

Сурина́м м, гос-во на С.-В. Юж. Америки (бывш. Голла́ндская (Нидерла́ндская) Гвиа́на)

سورینام سوسة Сус м, г-п в Туни́се Сус м, р. (Марокко)

نهر سوس Cyxým, Сухýми м, ст. Аб-سُوخُوم ، سوخومي Суэ́то м, г. (ЮАР) سويتو Суэ́ц м, г. и пров. (Египет) السويس

**Суэ́цкий кана́л** м, соединяет Средиземное м. с Красным (Египет)

قناة السويس

 Сфакс м, г. (Тунис)

 Сфинкс м, статуя (Египет)

**США** *мн., см.* Соединённые Шта́ты Аме́рики

**Сыктывка́р** м, ст. Республики Коми, РФ)

صيكتيفكار

Сырдарья́ ж, р., впадает в Аральское м. (Таджикистан, Узбекистан, Казахстан) سردریا، سیحون Сычуа́нь ж, пров. (Китай)

Сычуа́нь ж, пров. (Китай) سو تشو ان

 Съе́рра-Лео́не
 с, гос-во в

 Зап. Африке

 سیر الیون (دولة)

**Сье́рра-Лео́не** м, п-ов (Зап. Африка, гос-во Сьерра-Леоне)

سیر الیون (شبه جزیرة) Сянга́н (Гонко́нг) м, спец. адм. р-н (Китай) سیانغان Сянцая́н м, р. (Китай)

## T

Táба ж, г. (Египет) طابه ، طابه

 Табарийе см. Тивериа́да

 Таба́рка ж, нас. п. (Тунис)

 طبرقة

Тавр, Торо́с м, горная система на Ю. Турции طوروس

**Таври́да** ж, ист. назв. Крымского n-ова

> تاوریده ، خرسونس ، تاوریق

**Таганро́г** м, г-п на Азове (РФ)

**Таганро́гский зали́в** м, (Азовское м.)

خليج تاغنروغ مير Rápyuy

**Таги́**л *м*, *р*. *см*. Ве́рхний Таги́л, Ни́жний Таги́л

**Тадж-Маха́л** м, памятник инд. архитектуры, одно из новых чудес света

تاج محل

Та́за ж, г. (Марокко) تعز Таи́з(з) м, г. (Йемен) تعز Таила́нд м, Короле́вство Таила́нд, гос-во в Юго-Вост. Азии تايلاند ، تايلاند ، تايلاند ، تايلاند ، تايلاند . Таи́ти один из о-вов в Ти-

 Тайти один из о-вов в Ти 

 хом ок. в Полинезии

 Франция)

Тайва́нь м, не признанное большинством стран мира гос-во на о-ве Тайвань и др. о-вах в Вост. Азии, офиц. назв. «Китайская Республика»

**Тайва́ньский проли́в** м (между о-вом Тайвань и

побережьем континентального Китая)

مضیق تایوان (فورموزا سابقا)

Тайга́ ж, г. (РФ) تایْغا Таймы́р м, п-ов (РФ) تایْمیر Тайна́нь м, г. (пров. Тайвань, Китай) تای نان Тайху́ с, оз. (Китай) تای هو Тайчжу́н м, г. (Тайвань)

**Тайша́нь** ж, гора (Кита́й) تای شان

Тайюа́нь м, г. (Китай) تاي يو ان

Та́ллин м, ст. Эстонии تالین

Талль-Áфар м, г. (Ирак) تَلُّعْفُر

**Таманра́ссет** м, пров. (Алжир) го́іс Ішт

Тама́нский полуо́стров м, Тама́нь ж (между Азовским и Чёрным морями) شبه جزيرة تامان

Тамбо́в м, г. (РФ) تامبوف Та́мпере, Та́ммерфорс м, г. (Финляндия)

Та́на ж, оз. (Эфиопия)

بحيرة تانا

Та́на ж, р. (Кения) نهر تانا

 Та́на ж, р. (на сев. Норвегии)

 тананари́ве м см. Антанари́ву

 Танганьи́ка ж, оз. (Вост. Африка)

 нанари́ві утанганьи́ка ж, оз. (Вост. Африка)

 Танже́р м, г. (Марокко)

 طُنجة

Танза́ния ж, Объединённая Респу́блика Танза́ния, гос-во в Вост. Африке تنزانيا
Та́нта ж, г. (Египет) طنط Тара́булус м см. Три́поли Тара́ва ж, о-в (Кирибати)

Тарта́р м, оз. между Тигром и Евфратом, примерно в 120 км. к сев. от Багдада (Ирак)

بحيرة الثرثار

Тарту м, г. (Эстония) تارتو Тарту́с м, г-п (Сирия)

طرطوس

 Тасма́ния ж, шт. (Австралия)

Тасма́ния ж, о-в, у юговост. побережья Австралии (Австралийский Союз) Тасма́ново мо́ре с (Тихий ок., между Австралией, Новой Зеландией и о-вом тасмания) устата́рия ж, Респу́блика

 $ext{Татарста́н } extit{$M$} (P\Phi)$   $ext{тісші } extit{$"}$   $ext{тісші } extit{$"}$   $ext{татарский проли́в } extit{$M$}, про-$ 

ли́в Невельско́го (между материком Азия и о-вом Сахалин)

تتاریا (مضیق) ، مضیق نیفیلسکوی

 Тафила́льт м, оазисы (Марокко)

 ташке́нт м, ст. Узбеки 

Ташкент м, ст. Узоекистана طشقند

Тбилиси м, ст. Грузии

**Тверь**  $\mathcal{K}$ ,  $\mathcal{E}$ .,  $\mathcal{E}$ ,  $\mathcal{E}$  ранее Кали́нин  $(\mathcal{P}\Phi)$ 

Тебе́сса ж, г. (Алжир) تبسه Тебри́з, Таври́з м, г. (Иран) تبریز

**Тегера́н** м, ст. Ирана طهر ان

**Тегусига́льпа** эк, ст. Гондураса ідівы ідівы

Тела́ви м, г. (Грузия) تِلاقْی (مدینة جور جیّة) **Теле́цкое о́зеро** c (на C.-B. Алтая,  $P\Phi$ )

بحيرة تيليتسكويه

 Тель-Ави́в
 м, главный г.

 Израиля
 израиля

Те́мза ж, р. (Лондон, Великобритания) نهر التّايمز

**Тенери́фе** м, о-в в группе Канарские о-ва (Испания)

(أكبر جزر كناريا) تتريف <math>(1200 + 300) Теннесси́ м (2000 + 300)

 $(C \coprod A)$  (ит.) и ж (p)

Те́рек м, р. (Грузия, РФ) نیر یك

**Термаико́с** *м, залив,* Салони́кский зали́в (Эгейское *м., побережье* Греции)

**Терме́з** м, г. (Узбекистан) يَر مِذ

**Тетуа́н** м, г. (Марокко) تطو ان

Texác м, шт. (США) تكساس Тиаре́т м, пров. (Алжир)

تيارت

**Тиба́за** ж, n (Алжир) نبیاز ه

 Тибет
 м,
 Тибетское

 нагорье
 в
 Центр.
 Азии

 (Китай)
 Пітт
 в

Тивериа́да, Тиве́рия ж, Тиве́рия ж, Табари́йе, древн. г. (Па-лестина) طبریّة ، طبریا

**Тивериа́дское о́зеро** *c*, Генисаре́тское о́зеро, Бахр-Табари́я, Галиле́йское море (*Палестина*)

بحيرة طبرية ، جَناسَر ، بحر الجليل

Тигр м, р., сливаясь с Евфратом, образует на юге Ирака Шатт-эль-Араб (Турция, Сирия, Ирак)

Тизи́-Узý м, г. (Алжир) نیزی وزّو

Тикри́т м, г. (Ирак) تگریت Ти́лбург м, г. (Нидерланды) تیلبور غ

**Тимо́р** м, вулк. о-в (Малые Зондские о-ва, Индонезия и Восточный Тимор)

تيمور (جزيرة)

Тимо́рское мо́ре с (Инд. ок., между Австралией и о-вом Тимор)

**Тир** м, ист. г-гос-во (в Финикии, совр. г. Сур в Ливане)

**Тира́на** ж, ст. Албании تير انا **Титогра́д** *м, г.* (ныне Подго́рица)

تیتو غراد (بودغوریتسا حالیا)

**Тифли́с** м, см. Тбили́си تیفلِیس

Тиха́ма ж, равнинная обл. на 3. Аравийского n-ова نهامه

Ти́хий океа́н м, Вели́кий океа́н, часть Мирового ок. (между Австралией, Азией, Сев. и Юж. Америкой и Антарктидой)

المحيط الهادئ (الباسيفيكي) ، الاوقيانوس الكبير

Тлемсе́н м, г. и пров. (Алжир) **Τοба́го** м, один из Антильских о-вов, Атлант. ок. ပັု ပျံဆုံ

Тоба́го см. Тринида́д и Тоба́го

Тобо́л M, p.  $(P\Phi)$  гобо́льск M, z.  $(P\Phi)$ 

 Тобру́к м, г-п (Ливия)
 طُبر ُق

 То́го с, Тоголе́зская
 Респу́блика, гос-во в Зап.

 Африке
 ге

Тойо́та ж, г. (Япония) تو يو تا

Токийский зали́в м (Тихий ок., побережье о-ва Хон-сю, Япония) خليج طوكيو Токио м, ст. Японии окуси́ма ж, г. (Япония)

توځوشيما توځوشيما

**Толбу́хин** м, г. (Болгария) تو لبو خین

Толéдо м, г. (Испания) , , , طليطلة

Тонб, Тунб о-ва в Персидском заливе, спорные между Ираном и ОАЭ)

جزيرتا طنب الكبرى وطنب الصنغرى

Большой Тонб. Тунб-Эль-Кубра طنب الكبرى Малый Тонб, Тунб-Эс-طنب الصّغري Су́гра с. Короле́вство То́нга Тонга, гос-во на о-вах Тонга в юго-зап. части مملكة تونغا Океании Тонга мн., о-ва (Тихий ок., *ج*زر تونغا (гос-во Тонга جزر تونغا Тонкинский залив м, см. **Γ**ακδό Торо́нто м, г. (Канада) تورونتو Торос, Тавр м, горы (Тур-جبال طور وس ция) Торресов пролив, Торреса пролив (между Новой Гвинеей и п-овом Кейп-Йорк Австралии) مضبق تورس Тоттенем м, г. (Англия, Ве-تو تنهام (ликобритания Тразименское о́зеро (Италия) تر از پمینو Трабзон, Трапезунд м, г. طر ابزون (Турция) Трансва́аль м, бывш. пров.

تر انســڤال

ЮАР

Трансильвания ж, ист. обл. (Румыния) تر انسىلفانيا Трансиордания ж, Заиор**ла́нье** с (название обширного и без фиксированных границ региона к востоку от Иордана) إمارة شرق الأردن (عبر الأردن) Трансоксиана ж. ист. см. Мавераннахр Трапезунд, Трабзон м, г. طر ابز و ن Трафальгар м, мыс около г. Кадис (Испания) الطرف الأغر Триест м, г. (Италия) Триестский зали́в M. Венецианского часть (Адриатическое залива خليج تريسته м.) Тринида́д м, о-в (Атлант. ок., гос-во Тринидад и Тобаго) تر بنبداد Тринида́д и Тоба́го c, Республика Тринидад и Тоба́го. гос-во в Вест-Индии, у сев.-вост. побережья Юж. Америки

تر پنبداد و تو باغو

Триполи м, Тарабулус-эш-Ша́рк (Тарабулус-эш-Шам) г. в Ливане طر ابلس ، طر ابلس الشرق Триполи м, Тарабулус-эль-Гарб, ст. Ливии طر ابلس الغرب Триполитания ж, ист. обл. в Ливии طر ابلس الغرب Троя ж, Троада ист. обл. на С.-3. Малой Азии طروادة (إليون) (Илион) Туапсе м, г. (Краснодарский край,  $P\Phi$ ) تو انسکه Тува ж, Республика Тува توقا ، طبقا (Тыва́) (*РФ*) Тувалу с, гос-во (на о-вах تو قالو ( Тувалу, Тихий ок Тува́лу мн., о-ва (Тихий ок. Полинезия, гос-во Тува-تو ڤالو лv) تو لا **Ту́ла** ж, г. (РФ) **Туло́н** м, г. (Франция) طولون Тулу́за ж, г. (Франция) تو لو ز Тулькарм м, г. (Зап. берег, Палестина) طولکرم ، طول کرم

Тунгуска ж, р. на Дальнем  $Bостоке (P\Phi)$  ге избрание и география и Верхняя Тунгуска تونغوسكا الأعلى Нижняя Тунгуска تونغوسكا الأسفل Средняя Тунгуска تونغوسكا الأوسط Тунгусское море с см. Охотское море Ту́нджа ж, р. (Болгария, Турция) طنجة (نهر) Тунис м, гос-во на С. Аф-تو نس рики Тунисская Республика الحمهورية التونسية Тунис м, ст. Туниса تونس العاصمة Тунисский залив м, (между Африкой и о-вом خلیج تونس (Сицилия Тунисский пролив, Сицилийский пролив, в Средиземном м., между о-Сицилия и побевом режьем Туниса مضيق تونس (صقلية) Турин м, г. (Италия)

Туркана, Рудольф оз. (Кения. побережье ces. Эфиопии) توركانا (رودولف سابقا) Туркестан м, г. (Казах-تر کستان стан) Туркестан м, ист.-геогр. обл. в Центр. Азии تر کستان Туркменбаши м, г. (ранее Красново́дск, Туркменистан) تر کمانباشی Туркменистан м, гос-во в تر كمانستان Средней Азии Туркмения ж см. Туркме-تر کمانیا нистан **Ту́рку** M,  $\varepsilon$ . (Финляндия) تو رکو Турция, Турецкая Pecпублика ж, гос-во в Зап. Азии и на Ю.-В. Зап. Ев-تر کیا ропы Тхимпху́ м, г., ст. Бутана تىمىو ، تېمفو Тыва́ ж, см. Тува́ Тюмень ж. г. (РФ) تيو مَيْن (مدينة روسيّة) Тяньцзинь м, г. (Китай) تيان تسِن (مدينة صينيّة) Тянь-Шань  $\mathcal{M}$ , горы Средней и Центр. Азии

(Киргизия,

جبال تيان شان (Kumaŭ

Казахстан.

### У

 Уагаду́гу м, ст. Буркина 

 фасо
 أو اغادو غو

 Уа́йт м, о-в (прол. Ла 

 Манш, Великобритания)

 و ایت

Уа́рглаж, оазис, г. ипров. на С.-В. АлжирскойСахары)

 Уга́нда
 ж,
 Респу́блика

 Уга́нда,
 гос-во в Вост.

 Африке
 أو غندا ، أو غنده

 $\mathbf{\acute{y}}$ глич м, г., p. y., (Ярослав, ская обл.,  $P\Phi$ ) أو غليتش

Уджунгпанда́нг м, г. (ранее Мака́çар, Индонезия), أجونغ پاندانغ (مكسر سابقا)

Удму́ртия  $\mathcal{H}$ ,Удму́ртскаяРеспу́блика ( $P\Phi$ )أ.

Ужгород м, г. (Украина) أو حغو رو د

Узбекиста́н м, Респу́блика Узбекиста́н, гос-во в أوزبكستان Средней Азии

Уимблдон м (в пределах Большого Лондона, место проведения открытого чемпионата Великобритании по теннису)

أور السنك

Bocm.-

3an.-

мн.

го́ры

и

равнинами

УКР Ура́льск м. г. (Казахстан) Украина ж, гос-во в вост. أو كر انيا части Европы Улан-Батор м, ст. Монго-Ура́льские او لان باتو ر лии между (Ура́л), Улан-Удэ м, ст. Бурятии Европейской أو لان أو ده Сибирской Ульяновск м. г. (ранее  $(P\Phi)$ Симбирск,  $P\Phi$ ) أو ليانو فسك (سيمبيرسك Умм-Каср м, п (Басра Ирак) Умм-Наасан м, о-в (Бах-أم النعسان рейн) рике Умм-Сайд м, г-п (Катар) ام سعید Умм-Умм-эль-Кайвайн, эль-Кувейн м, эм. и г, (OA3)آم القبوين Умм-эр-Рбия р. (Марокко), أم الرّبيع Умм-эль-Кура см. Мекка أم القرى (راجع مكة) **Ур** м, древн. г-гос-во в Месопотамии (Шумере) на терр. совр. Ирака

 $(P\Phi)$ 

جيال الأور ال Уругвай м, Восточная Республика Уругвай, гос-во в Юж. Америке أوروغواي ، الأوروغواي Уругвай м, р. в Юж. Аме-نهر أوروغواي Урук м, древн. г-гос-во в Шумере (Юж. Ирак) الوركاء ، اوركك Уссу́ри ж, р., пп Амура ие с Китаем) أوسُوري (نهر) Уссурийск м, г. (Приморский край, РФ) ه سه ر سك Уссурийский зали́в (Японское м.,часть зали-اور، تل المُقتَّد ва Петра Великого). Ура́л м, горная страна на خلیج أو سُوري границе Европы и Азии Усть-Илимск м, г., Иркут-منطقة الأور ال ская обл.  $(P\Phi)$ **Ура́л** м, р. (РФ, Казахстан) أه ست اللمسك Усть-Каменогорск г. (Казахстан) أه ست كامنغور سنك Уттар-Пра́деш м, أو تر پر ادپش (Индия) Уфа ж, ст. Республики Башкортостан ( $P\Phi$ ) أو فا Ухайдир м, укреплённый дворец аббасидских халифов (к юго-западу от современного г. Кербела в Ираке) الأخيضر Уэльс м, п-ов, ист. пров. (Великобритания) Уэмбли м, пригород Лондона, место проведения و يمبلي Олимпиады-1948 Уэст-Бромидж м, г. (Англия, Великобритания) وست بر و مو بتش Уэст-Хэм м, г. (Англия, Ве-

Φ

Файю́м, Аль-Файю́м, Эль-Файю́м м, г., адм. ц. пров. (Египет) الْفَيَّو م Фаллю́джа, Эль-Фаллю́джа ж, г. (Ирак) الْفُلُّو جة Фа́о м, г-п (Басра - Ирак)

дикобритания) مام

**Фа́о** м, г. (Египет) فاو (بلدة في صعيد مصر) Фараб м, др. г. (Туркмени-فار اب стан) Фарафра ж, оазис (Ливийnycm., Erunem) ская و احة الفر افرة Фарерские острова мн., на С.-В. Атлант. ок. (Да-جز ر فار و ния) Фарос м, о-в (Египет), известен своим маяком Фаросский (Александрийский) маяк м, одно из семи чудес света منارة الاسكندربة (من عجائب الدّنيا السّبع) Фарс м, остан на Ю. Ирана, сохраняет ист. обл. فارس Фарс Федеративная Република Герма́ния  $(\Phi P\Gamma)$ см. Германия جمهور بة ألمانيا الاتحاديّة Федеративные Штаты Микронезии мн., гос-во в зап. части Тихого ок. و لايات ميكر ونيزيا الموحدة Фейсалаба́д м, г. (Паки-فيصل اياد стан) Феодосия ж, г. (Крым, Украина) فبو دو سیا

Фергана́ ж, г. (Узбекистан) فِرْ عَانَة Ферга́нская доли́на ж, Ферга́нская котлови́на (Средняя Азия: Киргизия, Таджикистан, Узбекистан) وادي فِرْ عَانَة Фес, Фец, м, г. (Марокко)

فاس

**Фессало́ни́ки** *м*, *г*., *см*. Сало́ни́ки

 Фивы мн., др. г., бывш. ст.

 Египта (в XXI-XI вв до н.э.)

Фи́джи мн., Респу́блика Фи́джи, гос-во в юго-зап. части Тихого ок., на о-вах Фи́джи

Филаде́льфия ж, г. (США) فـلادلفـا

**Филипви́ль** *м*, г., *см*. Ски́кда

**Филиппи́нские острова́** мн. (Тихий ок., Филиппи-ار خبیل الفیلیبین الفیلیبین

Филиппинское мо́ре с (Тихий ок., к вост. от Филиппинских о-вов)

بحر الفيليبين •Филиппи́ны мн., Респу́блика Филиппи́ны, гос-во в Юго-Вост. Азии جمهوريّة الفيليبين **Филиппины** *о-ва, см.* Филиппинские острова́

Финики́я ж, древн. страна на вост. побережье Средиземного м.

Финля́ндия ж, Финля́ндская Респу́блика, гос-во на С. Европы

Фи́нский зали́в M, B вост. части Балтийского M. ( $P\Phi$ , Эстония, Финляндия) خلیج فناندا

Фирвальдште́тское о́зеро с, Люце́рн («оз. четырёх лесны́х канто́нов») (Швейцария)

بحيرة كاتر كانتون ، الكانتونات الأربعة (بالفرنسية بحيرة لوتسرن)

Флоре́с м, о-в (Малые Зондские о-ва, море Флорес, Индонезия)

فلورس ، فلوريس

**Флоре́с мо́ре** с (Тихий ок., к С. от о-ва Флорес, Индонезия)

بحر فلورس ، فلوريس Флори́да ж, шт. (США)

فلوريدا (ولاية)

Флори́да ж, n-ов на Ю.-В. Сев. Америки (США) فلوريدا (شبه جزيرة)

Флоридский пролив м (между п-овом Флорида, Багамскими о-вами и о-

مضيق فلوريدا (вом Куба

Фолклендские (Мальви́нские) острова́ мн., в юго-зап. части Атлант. ок. (спорная терр. между Великобританией и Аргентиной)

جزر فوكلاند ، فوكلند (ملوين ، ملفيناس)

Формо́за ж см. Тайва́нь فورموزا ، فرموزا (تایو ان حالیا)

Формозский пролив м, см. Тайва́ньский проли́в

**Форт-Лами́** *м*, *г*., *см*. Нджаме́на

**Фоша́нь** м, г. (пров. Гуандун, Китай)

Фра́йбург, Фра́йбург-им-Бра́йсгау м, г. (Германия) فر ايبُو رخ

**Фра́нкфурт-на-Ма́йне** м, г. (Германия)

فرانكفورت (فرنكفورت) على الماين **Фра́нкфурт-на-Одере** м, г. (Германия)

فرانكفورت على أودر

Фра́нца-Ио́сифа Земля́ м, арх., см. Земля́ Фра́нца-Ио́сифа

Фра́нция ж, Францу́зская Респу́блика, гос-во на 3. Европы

Францу́зская Гвиа́на ж, владение Франции («за-морский департамент» на С.-В. Юж. Америки) غو بانا الفر نستة

Францу́зская Полине́зия ж (общее назв. островных влад. Франции в юговост. части Тихого ок.) у ційці ційціці на правіння правіння

Францу́зская Ривье́ра ж, см. Ривье́ра и Лазу́рный берег

Францу́зская террито́рия афа́ров и и́сса, Францу́зский Бе́рег Сомали́ см. Джибу́ти

عفار وعيسى ، الصنومال الفرنسيّ سابقا (راجع جيبوتي)

ФРГ, Федерати́вная Респу́блика Герма́ния, госво в Центр. Европе

Фри́зские острова́ мн. (Северное м., Нидерланды, Германия, Дания)

جزر فریز*ي* 

Фрита́ун м, ст. Сьерра-فریتاون Леоне

ж, эм. и г. (ОАЭ) الفجيرة

Фудзия́ма ж, Фудзиса́н м, Фу́дзи вулкан (о-в Хонсю, Япония)

> فوجي باما ، فوجي سان (بركان)

Фукуй м, г. (о-в Хонсю, Япония) فو کو ي Фукуо́ка м, г. (о-в Кюсю, Япония)

Фуку́сима ж, г. (о-в Хонсю. Япония) စ်စ ညို ထိုးရ

Фукуя́ма ж, г. (о-в Хонсю, Япония)

**Фунафу́ти** м, г., ст. Тувалу فو نافو تے

Фуцзя́нь ж, пров. (Китай) فو کیان

**Фучжо́у** м, г. (Китай) فو تشو Фушу́нь м, г. (пров. Ляоветемен, Китай) فوشون Фюн м, о-в (Балтийское м., Дания) جزيرة فيون

## X

 Хабаровск
 м, г-п на р.

 Амур, ц. Хабаровского края (РФ)
 Кабаровский край м, (РФ)

 Хабаровский край м, (РФ)
 Выдаровский край м, (РФ)

 Хаббания
 эк,
 г.
 и
 оз.

 (Ирак)
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "
 "

Хабу́р, Эль-Хабу́р, Нахрэль-Хабу́р, м, р. الخابور Большо́й Хабу́р лп Евфрата (Турция, Сирия) الخابور الأكبر

Ма́лый Хабу́р приток Тигра الخابور الأصغر

Хадрама́ут ист. обл. в центр. части Йемена حضر مو ت

Хадрама́ут м, пров. (Йе-مُضر مُوت مووت

**Ха́йберский прохо́**д м, (Пакистан)

ممر خيبر (باكستان)

**Хайдараба́**д м, г. (Пакистан) - בيدر آباد Хайдараба́д м, г. (Индия) حيدر آياد Хайнань м. о-в (Южно-Китайское м.. Китай) های نان Ха́йфа ж, г. (Израиль) حبفا Хайфо́н м, г. (Вьетнам) هايفونغ ж. Республика Хака́сия خكاسيا Xака́сия ( $P\Phi$ ) Ха́леб (Але́ппо) м, г. (Си-حلب ، الشهباء рия) Халле см. Галле حماة Хама́ ж, г. (Сирия) حماة Хамада́н м, г. (Иран) هَمَدان ، هَمَذان Хаммар. Эль-Хаммар м. оз., лагуна (Ирак) هو ر الحمّار Ханаан м, ист. обл. (древн. назв. терр. Палестины,

Ханаа́н м, ист. обл. (древн. назв. терр. Палестины, Сирии и Финикии) كنعان Ха́нка ж, оз. (РФ, Китай)

Ханкенди́ м (Степанаке́рт), г., у. Нагорного Карабаха (Азербайджан) خانكيندي (ستيباناكيرت) Ханеки́н м, г. (Ирак)

**Ха́нко** м, n-ов (Финляндия) هانکو

خانقين

**Хано́й** м, ст. Вьетнама **в**ые **э** 

 $\mathbf{X}$ а́нты-Манси́йский автоно́мный о́круг M  $(P\Phi)$ 

دائرة خانتي مانسيي ذات الحكم الذّاتي

Ханчжо́у м, г. (Китай) خانغ تشو

 Хан-Юнис м, г. (Палести 

 на)

Хан-эль-Хали́ли м, туристический базар в Каире خان الخليلي

Хара́ре м, ст. Зимбабве هَر ار ي

**Харби́н** м, г. (Китай) هُر بين

 Ха́риджа ж, оазисы (Ливийская пустыня, Египет)

**Ха́рлем** м, г. (Нидерланды) هارلم (مدينة هولنديّة)

**Ха́рлем** м, квартал Нью-Йорка (من أحياء نيويورك) هارلم

Хартум м, ст. Судана **Херсо́н** м, г. (Украина) الخر طوم خِر سو ن Ха́рьков м, г. (Украина) Хива́ ж, г. (Хорезмская обл.. Узбекистан); خار کو ف Харья́на ж, шт. (Индия) Хивинского ханства (XVI 6. - 1920 2.)هار بانا خبو ه Хивинское ханство с. ист. Хасбани ж, р. (Ливан) الحاصباني гос-во в Средней Азии (Узбекистан, Туркмени-Ха́сбия ж, пгт (Ливан) حاصيتا خانات خيو ه стан) Ха́секе м, г. (Сирия) الحسكة Хиджа́з м, пров. (Саудов-Ха́танга  $\mathcal{H}$ , p.  $(P\Phi)$ ская Аравия) Хатангский залив м (м. Хилла ж, г., ц. пров. побережье Лаптевых. الحلة Бабиль (Ирак) خليج خاتانغا  $P\Phi$ ) Химки мн., г. (Моск. обл.) Ха́тра ж, парфянский г. в خیمْکی Сев. Ираке, близ с. Эль-Химрин горы (Ирак) حبال حمرين Хадр (ныне в руинах) الحضر Химс м, г., см. Хомс Хироса́ки м, г. (Япония) Хатынь ж, ист. деревня (Минская обл., Белорус-هیر و ساکی خاتين сия) Хиросима ж, г. (о-в Хон-Хафу́н м, мыс (крайняя сю, Япония) هبر و شیما точка Африки, Хитроу м, аэропорт (Лонвост. ر اس حافون مطار هبثر و Сомали) дон) Хихон м, г. (Испания) Хеврон (Хеброн) см. Аль-خيخون حبرون (الخليل) Хмельницкий м, г. (Ук-Хелуа́н м, г. (Египет) حُلو ان раина) Ходейда (Аль-Ходейда) ж, Хельсинки м, ст. Финлян-

هلسنکی

дии

г-п (Йемен)

الحُديدة

 Хокка́йдо м, о-в (Тихий ок., Япония)

 ведіце

 Холливу́д см. Голливу́д

 Хомс м, г. (Сирия)

 хонгха́ ж, Сонгко́й, Кра́сная река́ (Китай, Вьетнам)

النهر الأحمر ، سونغ هونغ Хо́ндо м, о-в, см. Хо́нсю Хониа́ра г., ст. гос-ва Соломоновы Острова هونيار ا

**Хо́нсю**, Хо́ндо м, о-в (Тихий ок., Япония) ме іте з ме іте

**Хораса́н** м, ист. обл. (Иран) خُر اسان

Хорва́тия ж, гос-во на Ю. Европы Хорга́да ж см. Хурга́да

**Хор Дуба́й**, *см*. Дуба́йский зали́в, Дуба́йская бу́хта

خُور دبي Хоре́зм м, ист. обл. и древн. гос-во в Средней Азии, в низовьях р. Амударья خوارزم

**Хорму́зский проли́в** *см*. Орму́зский проли́в

Хорремше́хр (бывш. Муха́ммара) м, г. (Иран) خرتم شهر (المحمرة سابقا) **Хор-Факка́н** м, г-п (Оманский залив, ОАЭ)

خُور فكّان

Хошими́н м, г. (Вьетнам) هوشی مینه

 Храм Гроба Господня м,

 Иерусалимский храм

 Воскресения Христова

 كنيسة القبر (القيامة)

Хрибга ж, г. (Марокко)

خريبكة

**Хуайхэ́** ж, р. (Китай) هو اي هو

**Хуанх**э́ ж, Жёлтая река́ (Китай)

هو انغ هو ، النهر الأصفر Хубэ́й м, пров. (Китай)

هُوبي

**Худжа́нт** м, г. (ранее Ленинаба́д, *Таджикистан*)

خوجند (لينيناباد سابقا)

**Хузиста́н** м, ист. обл. (Иран)

خوزستان، عربستان

**Хуна́нь** ж, пров. (Ю-В. Китая)

**Хурга́да** ж, г. (Египет) الغردقة

**Хуфу́ф** *м, г., см.* Эль-Хуфу́ф

Хьюстон м, г. (США)

هيوستن

Хэйлунцзя́н м, пров. (Ки-май)жэніз гізХэна́нь ж, пров. (Китай)ме іі

## Ц

 Царицын м, г., см. Волгогра́д

 тра́д
 тысцинин

 Ца́рское село́ г., см.

 Пу́шкин سیلو
 тицейло́н м, см. Шри-Ланка

 шейло́н м, см. Шри-Ланка
 тицейний

 шелебе́с о-в, см. Сулаве́си

**Целебе́с** *o-в*, *см*. Сулаве́си **Целебе́сское мо́ре** *c*, *см*. Сулаве́си мо́ре

**Целиногра́**д м, г. (ныне Астана́, Казахстан) تسيلينو غر اد

Центра́льная А́зия ж آسيا الوسطى

Центра́льная Аме́рика ж أمريكا (أميركا) الوسطى

Центра́льная Африка ж أفريقيا الوسطى

**Центральноафрика́нская Респу́блика** ж, гос-во в Центр. Африке

جمهورية أفريقيا الوسطى

**Центра́льные Полине- зи́йские Спора́ды** *мн.*, *о-ва*, *см.* Лайн

Цзянси́ ж, пров. (Китай) کیانغ سی

**Цзянсў** ж, пров. (Китай) کیانغ سو

**Цинха́й** м, пров. (Китай) تسينغ های

**Цинхай**, Кукуно́р м, солёное оз. (Китай)

تسينغ هاي (البحيرة الزرقاء، بحيرة كوكونور المالحة)

 Цинцинна́ти м, г. (США)

 سینسیناتی

Цуга́ру м, Санга́рский проли́в (между о-вами Хонсю и Хоккайдо, Япония) مضيق نسو غار و

**Цуси́ма** мн., о-ва (Корейский пролив, Япония)

جزر تسوشيما

**Цхинва́л**, Цхинва́ли м, г., ст. Республики Южная Осетия

تسخينفال ، تسخينفالي

Цю́рих м, г. (Швейцария) زوریخ

**Цю́рихское о́зеро** с (Швейчария) بحيرة زوريخ

#### Ч

**Ча**д м, бессточное оз. в Центр. Африке (Чад, Камерун, Нигер, Нигерия) (بحيرة)

**Ча**д м, Респу́блика Чад, гос-во в Центр. Африке تشاد (دولة)

 Чанцзя́н ж, р., см. Янцзы́

 Чанша́ ж, ст. пров. Хунань

 تشانغ شا

Чебокса́ры мн., ст. Чува́шии ( $P\Phi$ ) شيبو كسار ي

**Челя́бинск** м, г. (РФ) تِشْیلیابیٹسٹک

Черепове́ц  $\mathit{M}$ ,  $\mathit{c}$ .  $(P\Phi)$  تشير ييو ڤيتس

**Черке́сск** м, г., ст. Карачаево-Черкесии  $(P\Phi)$ 

تشيركيسك

Чёрная Во́льта ж, р. (Буркина-Фасо и Гана) نهر قولتا الأسود

**Черни́гов** м, г. (Украина) تشبر زیغو ف

Черно́быль м, г. (Украина) تِشرنوبیل ، تِشیرنوبل

Черновцы́ мн., г. (Украи-تشير نَو فتسي на) Черного́рия ж, Монтене́гро, гос-во на Ю. Европы الجبل الأسود ، مونته نيغرو

Чёрное мо́ре с, между Европой и Малой Азией

البحر الأسود

**Че́рчи**лл м, г, р. и оз. (Канада) تشر شل

**Че́хия** ж, Че́шская Респу́блика, гос-во на В. Европы

تشيكيا ، تشيخيا ، جمهورية التشيك (الجيك)

**Чéхов** м, г. (Моск. обл.) تشیخو ف

**Чехослова́кия** ж, бывш. гос-во в Центр. Европе (1918-92 гг.)

تشيكو سلو فاكيا

**Чечня́**  $\mathcal{H}$ , Чече́нская Респу́блика ( $P\Phi$ )

شيشانيا، جمهورية الشيشان

 Че́шский
 Лес
 м, горная

 терр.,
 см.
 тж.

 Боге́мский
 Лес
 (Чехия,

 Германия)

غابات (غابة) بو هيمياً (بافاريا) ، الغابات البوهيمية ، محمية سومافا (سلسلة جبال)

Чжэцзя́н м, пров. (Китай) تشو کیانغ 

 Чика́го м, г. (США)

 Чи́ли ж, гос-во в Юж.

 Америке
 شیلي

 чита́ ж, г. (РФ)
 بیتашия

 Чува́шия ж, Чува́шская
 Респу́блика (РФ)

تشوفاشیا Чудско́е о́зеро, Гдо́вское

о́зеро c, (в Эстонии называется Пе́йпси или Пе́йпус (РФ и Эстония)

بحُيرة تشود أو پيپوس ً بالإستونيّة

**Чуко́тка**  $\mathfrak{H}$ , Чуко́тский автоно́мный о́круг ( $P\Phi$ )  $\mathbf{r}$   $\mathbf{r}$ 

**Чуко́тский полуо́стров** M, на C.-B. азиатской части  $P\Phi$  ,

شبه جزیرة تشوکوتکا Чуко́тское мо́ре с, Сев. Ледовитый ок. (РФ, Аляска - США) بحر تشوکوتکا Чунци́н м, г. (Китай)

تشونغ كينغ

#### III

Ша́бва (Ша́буа) ж, пров. (Йемен) شَبُوْ ة Шампле́йн с, оз. (Канада и США)

**Шанха́й** м, г. (Китай) شنغهاي، شانغهاي

**Шаньду́н** м, пров. (Китай) شان تونغ

**Шаньду́нский полуо́стров** м (Китай)

شبه جزيرة شان تونغ

Шаньси ж, пров. (Китай) شان سی

Ша́рджа ж, эм. и г. (ОАЭ) الشارقة

**Шарки́я** ж, пров. (Египет) الشّر قدّة

**Шарм-эль-Шейх**, Шармэш-Шейх *м, г. (Египет)* شَرْم الشيخ

Шатт-эль-Áраб м, р. (Ирак, Иран) شطّ العرب

**Шату́ра** ж, г (Моск. обл.) شاتُو ر ا

f Uа́хты мн., г. (Ростовская обл., РФ)

**Швейца́рия** ж, Швейца́рская Конфедера́ция, гос-во в Центр. Европе.

سويسرا

شط الدريد

شط الغرسة

Швеция ж. Королевство Швеция, гос-во на С. Ев-السّه ُ بد ропы залив, Араль-Шевче́нко ское море (Казахстан) خليج شيفتشينكو Шепетовка ж, г. (Украи-شبببتو فكا на) Шереметьево с, аэропорт شير بميتيفو в Москве Шетландские острова мн. (Атлант. ок., Великобритания) جزر شتلاند (شتلند) Шеффилд м, г. (Англия, شبفيلد Великобритания) Шибин-эль-Ком شبين الكوم (Erunem) Шикотан м, о-в в составе Курильских о-вов (Саха- $\pi$ инская обл.,  $P\Phi$ ) شیکو تان шира́з м, г. (Иран) شبير از Шко́дер м, г. (Албания) شقو در Скада́рское Шко́дер см. о́зеро Шотландия ж. адм.-Великополит. часть اسكتلندا британии шотт м, замкнутая впадидном, покрытым на с слоем соли

дей превращается в солёное озеро Шотт-Джери́д (Тунис) Шотт-эль-Га́рса (Тунис) или корки ила, которая после дож-

Шотт-эль-Хо́дна (Алжир) شط الهدنة Шотт-эль-Шарги (Алжир) شط الشرقي Шпицберген м, арх. (Сев. Ледов. ок., Норвегия) سبيتزبرغ ، سبيتزبيرغن Шри-Джаяварденапура-Котте ж, ст. Шри-Ланки سری جایاوار دینابورا کوته Шри-Ла́нка́ ж (бывш. Цейлон), гос-во в Южс. Азии سريلانكا ، سري لانكا (سيلان سابقا) Шри-Ла́нка́ ж. о-в (у юж. оконечности п-ова Индостан, Инд. ок.) سريلانكا ، سرى لانكا (جزيرة) Шту́тгарт м, г. (Германия) شتو تغار ت Шубра эль-Хайма ж (пригород Каира, Египет) شير ا الخيمة Шумер м, древн. страна в Юж. Двуречье (на юге совр. Ирака)

# Щ

Щёлково c, г. (Моск. обл.) شُولْکُو فُو

 Ще́рбинка
 ж, г. (Моск.

 обл.)
 "ш.й"

**Ще́цин** м, г. (Польша) شیتسین

### Э

دائرة إيڤينكي ذات الحكم الذّاتي

Эвере́ст м, Сагарма́тха ж, высочайшая вершина на Земле, 8848 м, (на границе Непала и Китая)

إفريست ، ايفريست

Эгейское мо́ре с, часть Средиземного м., между п-овами Балканским, М. Азией и о-вом Крит) بحر ایجه (الأرخبیل)

Эд-Дава́сир м, долина (Саудовская Аравия)

الدَّو اسير

Эд-Дивания см. Дивания

Эдинбу́рг м, ст. Шотландии أدنيره، أدينبره Эди́рне м, г. (Турция) أدر نة Эдмонтон м, г. (Канада) أدمنتون

Эдмонтон м, г. (Англия, Великобритания) ісый дуа́рд оз., басс. Нила (на гр. Конго (Киншаса) и

уганды) بحيرة أدوارد Эз-За́вия ж, г. (Ливия)

الزّاوية (Эз-Закази́к м, г. (Египет) الزّقازيق

Эз-Зарка́ ж, г. (Иордания) الزرّ قاء

Э**з-Зуба́йр** м, г. (Басра – الزبير الزبير

Эйла́т м, г-п в заливе Акаба (Израиль)

Эйндховен м, г. (Нидер-ایندهوفن ланды)

Эйр м, n-ов (на юге Австралии) شبه جزیرة ایر

Эйр м, оз. (Австралия) بحيرة اير

Э́йфелева ба́шня ж, (Париж) برج ايفِل

салиме на Храмовой го-

Эквадор м, Республика Эквадор, м, гос-во на С.-3. Юж. Америки اكو ادور، الإكوادور экватор м (линия, делящая земной шар на Сев. и Юж. полушария) خط الاستواء Экваториальная Гвинея, Республика Экваториальная Гвинея ж, госво (Центральная Африка) غينيا الاستوائية (غينيا الإسبانية سابقا) Электрогорск м, г. (Моск.  $(06\pi, P\Phi)$  إلكتروغور سنك Электросталь ж., г. (Моск.  $(6\pi, P\Phi)$  الكُتر و سنتال Электроўгли мн., г. (Моск.  $(06\pi, P\Phi)$  إلكترو أو غلِي Элиста ж, ст. Калмыкии ألىستا  $(P\Phi)$ Эль-Абьяд м, мыс на побережье Средиземного м. (Тунис) الأبيض

Эль-Айн м, г. (OAЭ) العين

мечеть

Иеру-

Эль-Акаба см. Акаба Эль-Акса ж, (мусульман-

ская

ре, третья святыня Ис-المسجد الأقصبي лама) Эль-Аламейн м, нас. п., место важных сражений в годы 2-й мировой войны (Египет) العلمين Эль-Анбар м, пров. (Ирак) الانبار Эль-Аснам м, см. Эш-Шели́ф **Эль-Ахмади**, Ахмади M, r-n (Kyвейm) אלבمدي Эль-Ашшар м, ц. г. Басра (Ирак) Эль-Аю́н м, г., (адм.ц. Западной Сахары) العيون Эльба, ж, о-в (Тирренское м., Италия) Эльба, Лаба ж, р., впадает в Сев. м. (Чехия, Герма-ألب ، لابه ния) Эль-Бейда ж, г. (Ливия) البيضاء Эль-Бейда ж, пров. (Йе-البيضاء мен) Эльбрус м, гора на Кавказе, величайшая в России и Европе جبل ألبروز (ألبروس) Эльбу́рс м, горы (Иран) Эль-Гиза см. Гиза

Эль-Генейна, Эль-Гунейна الحُنىنة ж, г. (Судан) Эль-Дждийда ж, г-п (Ма-الجدبدة рокко) Эль-Кадисия см. Кадисия Эль-Казымия см. Казымия Эль-Камы́шлы м, г. (Си-القامشك рия) Эль-Карх M, (одна  $\overline{u}$  з двух частей Багдада, на зап. الكر خ(берегу Тигра (Ирак Эль-Катиф, Эль-Катыф м, г. (Саудовская Аравия) القطيف Эль-Кувейт м, ст. Кувей-الكويت (العاصمة) Эль-Кудс м, см. Иерусалим القدس Эль-Куне́йтра ж, г-п (Марокко) القنيطرة (مرفأ مغربي) Эль-Кунейтра ж, г. (Сирия) القُنَيطَرة (مدينة سوريّة) Эль-Курна ж, г. (Басра -القر نة Ирак) الكو ت Эль-Кут м (Ирак) Эль-Ку́фа ж (Ирак) الكوفة Эль-Мадина эль-Мудаввара см. Багда́д المدينة المدورة (بغداد) Эль-Мансура ж, г. (Еги-المنصورة nem) Эль-Мардж м, г. (Ливия) المرج سوق الحميديّة (Сирия)

Эль-Маха́лла-эль-Ку́бра ж, г. (Египет) المحلة الكبري Эль-Мильх м оз. (Бахрэль-Мильх) (Ирак) بحيرة (بحر) الملح Эль-Мина ж нас.п. (Ливан) الميناء Эль-Минья ж, г. и пров. (Ezunem) المنيا Эль-Обейд м, г., адм. ц. пров. Кордофан (Судан) Эль-Сальвадор см. Сальвадор Эль-Узайм м, р. (Ирак) نهر العُظيم Эль-Файюм м, г. и пров. (Ezunem) Эль-Фаллю́джа ж. см. Фаллю́джа Эль-Фостат м, древн. г., الفسطاط (Erunem) Эль-Фуджейра ж. эм. الڤجير ة  $(OA\mathcal{P})$ Эль-Фухайхиль м, г. (Ку-الفحيحيل вейт) Эль-Хадр м, ист. место (Ирак), см. Ха́тра الحَضر (موقع أثريّ) Эль-Хали́ль, Хевро́н м. г. (Палестина) الخليل Эль-Хамидия ж, известный базар в Дамаске

Эль-Хаммар см. Хаммар. Эль-Хуфуф м, г. (Саудовская Аравия) الهُفو ف أمبا (Казахстан) امبا Эмбаба ж, г. (Египет) إمبابه Эн-На́джаф, Не́джаф м, г. النجف الأشر ف (Ирак)Эн-Насира см. Назарет Энтре-Риос см. Междуречье Эрбиль м, г. и пров. (Ирак) أرييل Эрг-Эр-Рави м, песчаная пуст. (Алжир) عرق الرّاوي Эрг Большой Восточный м, пуст. (Алжир, Тунис) العرق الشرقيّ الكبير Эрг Большой Западный м, пуст. (Алжир) العرق الغربي الكبير Эрг-Игуйди м, пуст. (Алжир, Мавритания)

عرق إيغودي Эрг-Шеш м, пуст. (Ал-عرق الشّاش жир)

Эресунн см. тж. Зунд м, пролив между Скандинавским п-овом и о-вом Зеландия

مضيق أريسون (سوند،

Эрзерум, Эрзурум, Эрзрум м, г. (Турция) Эри с, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (США, Канада) آريا (بحيرة) Эри м, г. (шт. Пенсильва-

أريا (مدينة) ния, США) Эриду м, ист. г. в Шумере (терр. совр. Ирака)

Эри-канал м. соединяет оз. Эри с р. Гудзон) اريا (قناة)

Эритре́я ж, гос-во в Вост. إريتريا ، إرتريا Африке Эр-Ракка ж., г. (Сирия) الرّقة

Эр-Риссафа Эр-CM. Русса́фа

Эр-Риф м, хребет в горной системе Атлас на С. الرّيف (جبال) Марокко

Эр-Рия́д м, ст. Саудовской الرّباض Аравии

Эр-Румейса ж, г. (Ирак)

Эр-Руссафа, Эр-Риссафа ж, одна из двух частей Багдада на вост. берегу Тигра (Ирак) الرّصافة (العراق)

Эр-Руссафа, Руссафа ж, г. الرّصافة (سوريا) (Сирия) ЭРР Эр-Рутба ж, нас. n. Ираке близ сирийскоиорданской границы الر ُطنة Эс-Саллум, Ас-Саллум, м, г. (Eгипет) Эс-Сальхия Эль-Гелила ж. г. (Египет) الصالحية الحديدة Эс-Самава, Самава, Эс-Сама́уа ж, г. (Ирак) السّماو ة Эспо м, г. (Финляндия) اسبو ж. Республика Эстония Европе Турции)

Эстония, гос-во в Вост. استو نيا **Эфе́с** м, ист. г. (терр. совр. أفسيس

Эфиопия ж, Абиссиния, гос-во в Вост. Африке إثيوبيا (الحبشة)

Федеративная Демократическая Республика Эфиопия

جمهوريّة إثيوبيا الفيدر البّـة الدّبمقر اطبّة

Эш-Шам см. Дама́ск الشيّام Эш-Шелиф м, г. (ранее Эль-Аснам, адм. ц. пров., Алжир)

الشّليف (الأصنام سابقا) Эш-Шуайба ж, нас. п. на юге Ирака)

Эш-Шуайба ж, 2-n, Кувейт)

### Ю

Юаньцзян м р. см. Хонгха التسمية الصينية للنهر الأحمر "النهر الرّئيسيّ

Южно-CM. ЮАР ж Африканская Республика

Ю́го-Восто́чная А́зия ж جنوب شرق آسيا

Юго-За́падная А́зия ж جنوب غرب آسيا

Юго-Западная Африка ж, см. Намибия

أفريقيا الجنوبية الغربية (ناميبيا حاليّا)

Югославия ж, бывш. федеративная республика на Ю. Европы

يو غو سلافيا (سابقا)

**Южная Австра́лия** ж, шт. (Австралия)

أوستراليا (أستراليا) الجنوبيّة Южная Америка ж, материк в Зап. полушарии между Атлант. и Тихим OK.

أمريكا (أميركا) الجنوبيّة Южная Гео́ргия ж, о-в, Атлант. ок., Антарктика (влад. Великобри*тании*) جور جيا الجنوبيّة

Южная Лакота ж. ит. داكوتا الحنويية (CIIIA) Южная Каролина ж, шт. كار ولينا الجنوبية  $(C \coprod A)$ Южная Корея ж, см. كوريا الجنوبيّة Корея **Южная Осе́тия** ж, Республика Южная Осетия أوسيتنا الحنويية **Южная Родезия** ж. см. Зимбабве ر و ديسيا الجنوبية (سابقا) Южно-Африканская Республика (ЮАР) ж, гос-во на Ю. Африки حمهورية جنوب افريقيا **Южно-Китайское** море с (между п-вом Индокитай, о-вами Калимантан, Палаван, Лусон и Тайвань) بحر الصين الجنوبي **Южно-Кури́льск** м, г. на о-ве Кунашир (Сахалинская обл.,  $P\Phi$ ) بُو جنو – کو ریلسٹك Южно-Сахалинск м, г., ц. Сахалинской обл. (РФ) بُو جِنُو - سَخَالِبِنْسُكُ **Южные** Спора́ды мн., о-ва (Эгейское м., Греция) جزر سبورادیس (سبوراد)

Южные Шетландские (Атлант. острова мн. ок., Антарктика, влад. Великобритании) جزر شتلاند الجنوبيّة Южный Буг м, р. (Украи-بُوغ الجنوبي Южный океан м, усл. назв. прилегающих к Антарктиде юж. частей Ат-Инд. лант.. uТихого المحيط الجنوبي океанов Южный полюс м, точка пересечения воображаемой оси вращения Земли поверхностью Юж. полушарии القطب الجنوبي Юката́н м, п-ов в Центр. Америке (Мексика) يوكاتان (شبه جزيرة) Юкатан м, пролив между п-овом Юкатан и о-вом مضبق بو کاتان Куба Юката́н м, шт. (Мексика) بو کاتان Юньнань ж, пров. на Ю. یو نان Китая Юрмала ж, г. (Латвия) بُور ْمَلا Юсуфия ж, г. (Марокко)

Ю́та ж, шт. (США) بُو تاه

النو سُفيّة

Я

**Я́ва** ж, о-в в составе Больших Зондских о-вов (Индонезия)

جزيرة جاوه (جاوا)

Ява́нский жёлоб м, см. Зо́ндский жёлоб

خندق جاوه (جاوا)

Ява́нское мо́ре с, на 3. Тихого ок. между о-вами Суматра, Ява, Калимантан, Сулавеси

بحر جاوه (جاوا)

**Якýтия**  $\mathcal{H}$ , Республика Саха́ (Яку́тия) ( $P\Phi$ )

جمهورية ساخا ، ياكوتيا (ياقوتيا)

Якýтск м, ст. Якутии , , ياكوتسلك (ياقوتسك)

Я́лта ж, г. (Крым, Украина) يالطا

Яма́йка ж, гос-во в Вест-Индии جامایکا

Яма́л м, n-ов на C. 3an. Cuбири  $(P\Phi)$ 

Яма́ло-Не́нецкий автоно́мный о́круг M, на C. Зап. Сибири  $(P\Phi)$ 

دائرة يامالو - نينيتس ذات الحكم الذاتي

**Ямусу́кро** м, ст. Кот-کالفوسو کرو *(Ивуар*   ${m{\acute{H}}{a}}$  ж, p., впадает в Янский залив м. Лаптевых  $(P\Phi)$ 

Янго́н, Янгу́н м (ранее Рангу́н), ст. Мьянмы, بانغون

Я́нский зали́в м (м. Лаптевых, РФ) خلیج یانا

Янцзыі ж., Янцзыцзян м, Чанцзян м, Голубая река (Китай)

انغ تسي كيانغ، النهر الأزرق

**Янчжо́у** м, г. (Китай)

يانغ تشو

Ярму́к м, р. (Иордания) الير موك

Япо́ния ж, гос-во в Вост.

Япо́нский жёлоб м (Тихий ок.) خندق الیابان

Япо́нское мо́ре с, Тихий ок., у вост. берегов Евразии بحر اليابان

Яросла́вль м, г. (РФ) پار و سلافل

Я́сная поля́на ж, музейусадьба Л.Н. Толстого (Тульская обл., РФ)

ياسنايا پوليانا

Я́унде м, ст. Камеруна یاوندا ، یاونده Я́ффа ж, г. (Израиль) يوغوسلافيا (دولة سابقة في جنوب أوروبا) Югосла́вия (شبه جزيرة في أمريكا الوسطى، المكسيك) Мката́н (مضيق بين شبه جزيرة يوكاتان وجزيرة كوبا) جزيرة يوكاتان وجزيرة كوبا)

**یوکاتان** (و لایة مکسیکیة) Юката́н

يوكوهاما (مدينة يابانية) يوكوهاما (مدينة يابانية) اليونان (دولة في جنوب أوروبا، في الجزء الجنوبي من شبه جزيرة البلقان) Гре́ция يونان (إقليم في جنوب الصين) Юньна́нь يُوتاه (ولاية أمريكية) Юта يُوجنو – كُورينْسنْك (مدينة روسيّة في مقاطَعة سخالين) Южно-Кури́льск

يُوجِنُو - سَخَالينْسنْكُ (مدينة روسيّة في مقاطَعة سخالين) Южно-Сахали́нск

Йорк (مدينة بريطانيّة) بورك (مدينة لاتفيّة) Юрмала (مدينة لاتفيّة) اليُوسئفيّة (مدينة مغربيّة) Юсуфия

يوشكار أولا (عاصمة جمهورية ماري أيل الروسية) Йошка́р-Ола́ يفياتوريا (مدينة في القرم، أوكر انيا) Евпато́рия يكاترينبورغ (سفيردلوفسك سابقاً ، مدينة روسيّة في Екатеринбург (الأورال يلتس (مدينة روسيّة) Елец يليسزاقيت وغراد رراجع كير وڤوغراد)

Елизаветоград (ранее Кировоград)

اليمن (دولة عربية في جنوب غرب شبه الجزيرة العربية) Йе́мен

الجمهورية اليمنية Йеменская Республика (ЙАР)

يُنْبُع (مدينة سعوديّة) Я́нбу ينيسى (نهر روسى في سيبيريا) Енисей

ينيسى (خليج في بحر كارا ، ساحل روسیا)

Енисейский залив

ينيسييسك (مدينة روسية)

Енисейск

اليهود (مقاطعة اليهود ذات الحكم الذاتي في روسيا ، إقليم خابار و فسك)

Еврейская автономная область

**یانا** (خلیج متفرع من بحر لابتيف ، روسيا) Янский залив

**يانا** (نهر روسي يصب في خليج يانا المتفرّع من بحر البتيف) Я́на

**یانغ تسی کیانغ** (النّهر الأزرق ، الصبين)

Голубая река)

**يانغ تشو** (مدينة صينية) Янчжо́у

يانغون (عاصمة ميانما (بورما سابقا)

Янгон, Янгун, Рангун

ياوندا ، ياونده (عاصمة Я́унде الكاميرون)

يَثْرِب (المدينة المنورة) Йатриб (ист. название Медины)

**اليرموك** (من روافد الأردن) Ярму́к

يريفان ، أريفان ، أريوان (عاصمة أرمينيا) Ереван

**يسينتوكِي** (مدينة في إقليم ستافروبول ، روسیا)

Ессентуки

**یاروسلافل** (مدینة روسیّة) Яросла́вль

ياسنايا پوليانا (متحف – ضيعة الكاتب ليف تولستوي بالقرب من مدينة تولا الروسية) Я́сная поля́на

يافا (مرفأ على المتوسط) Яффа يافُوتسك ، ياكُوتُسنك (عاصمة جمهورية ساخا (ياكُوتيا) الروسية) Якýтск

یاقوتیا (جمهوریّه ساخا (یاکُونیا) الرّوسیّة) Якýтия, Республика Саха́ (Якўтия)

**ياكُوتيا** (راجع ياقُوتيا)

يالطا ، يالتا (مدينة في أوكرانيا على البحر الأسود) ππα يامال (شبه جزيرة في شمال غرب سيبيريا) غرب سيبيريا)

**یامالو** – **نینیتس** (دائرة ذات حکم ذاتیّ فی سیبیریا) Яма́ло-Не́нецкий автоно́мный о́круг

ياموسنُوكرو (عاصمة كوت ديڤوار (ساحل العاج) Ямусу́кро وَهْران (مدينة جزائريّة) Ора́н وَهْران (مدينة جزائريّة) وي فاتغ (مدينة صينيّة في إقليم شان تونغ)

**ویلز** (شبه جزیرة ، جزء من بریطانیا) Уэ́льс

ويمبلدون (من ضواحي لندن ، نقام فيها بطولة بريطانيا المفتوحة بالتّنس) Уимблдон

**ويمبلي** (من ضواحي لندن ، عاصمة أولمبياد 1948) Уэ́мбли

ي

اليابان (دولة في أقصى شرق آسيا) Япо́ния (اليابان (بحرمتفرّع من الهادئ بين اليابان والشرق الأقصى الروسي وكوريا) Япо́нское мо́ре

وايت (جزيرة بريطانيّة في المانش) Yáŭī

الوجه البحري (مصر) Нижний Египет

الوجه القبْلي (راجع الصنعيد) Ве́рхний Еги́пет

ورزازات (مدينة مغربيّة)

Варзаза́т

ورقلة (واحة ومدينة وولاية في الصـــحراء الجزائريّــة) Уа́ргла

**У**ру́к (راجع أور'ك) **У**ру́к **وست برومويتش** (مدينــة у́э́ст-Бро́мидж (بريطانيّة)

**وستِمِنْستر** (أحد أحياء لندن) Ве́стминстер

وست هام (مدینة بریطانیة بریطانیة بضاحیة لندن) Уэст-Хэм الولایسات المتحسدة الأمریکییة (دولة في أمریکا

Соединённые Штаты Америки (США)

ولايسات ميكرونيزيسا الموحدة (دولة في غـرب المحيط الهادي)

Федерати́вные Шта́ты Микроне́зии ا**لوادي الكبير**(نهر في جنوب إسبانيا) Гвадалквиви́р

**و ادي الملوك** (موقع أثريّ في صعيد مصر) Доли́на царе́й

وادي منى (بلدة بالقرب من مكة المكرمة وجبل عرفات فيها مرمى "الرجم")

долина Мина

وادي المصوت (منخفض صحراوي في الولايات المتحدة الأمريكيّة)

Долина смерти

وادي النَّطرون (منطقة في الصحراء الغربيّة بين القاهرة والإسكندريّة) Ва́ди-Натру́н

وادي النيل (يمتد من السودان جنوبا إلى القاهرة شمالا) доли́на Ни́ла

و ارسو ، فرصوفیا ، فرسوفیا (عاصمة بولندا) Варша́ва

**و اسبط** (محافظة في العراق) Ва́сит

واشنطن (عاصمة الولايات المتحدة الأمريكية)

Вашингтон

واشنطن (جزيرة في أرخبيل لاين في الهادئ ، كيريباتي) о́стров Вашингто́н **هيثرو** (مطار دولي في لندن) Xи́троу

هيروساكي (مدينة يابانيّة) Хироса́ки

**هیروشیما** (مدینة یابانیّة) Хироси́ма

**هي لونغ كيانغ** (إقليم في الصيّن) йнхэйлунцэя́н

**هي لونغ كيانغ** (تسمية نهر آمور بالصينيّة)

Хэйлунцзя́н

**هیوستن** (مدینة أمریکیّة) Хью́стон

و

واترلو (مدينة في بلجيكا هُزم فيها نابليون) Ватерло́о (الصتحراء الواحة الخارجة (الصتحراء الليبيّة ، مصر) Ха́риджа

واد مَدَنية (مدينة سودانية) Вал-Мелани

وادي الحجارة ، غوادالاخارا (مدينة إسبانية)

Гвадалаха́ра

وادي حَلْفا (مدينة سودانيّة) Ва́ди-Хальфа هورن (رأس في أرخبيل أرض النّار في جنوب شيلي) Горн هوشي مينه (مدينة في فيتنام) Хошими́н

هوكايدو (جزيرة في شمال اليابان) Хокка́йдо هولندا (الأراضي المنخفضة ،

و الشّماليّة) دولة في أوروبا الشّماليّة) Голландия

**هوليوود** (مدينة الإنتاج السينمائي في ضاحية لوس أنجلس)

Голливу́д (Хо́лливуд)

**هونان** (إقليم في شرق وسط الصين) Хэнáнь

**هونشو** ، هوندو (أكبر جزر اليابان) Хо́нсю, Хо́ндо

هونغ كونغ أو سيانغان (منطقة إدارية خاصة في جنوب شرق الصين)

Гонконг, Сянган

هونولولو (عاصمة ولاية Гонолу́лу (الأمريكية)

 هونيسار ا
 (عاصمة جسزر

 سسولومون ، جزيسرة

 غو ادلكانال)
 Хониа́ра

هندوس أو السند (نهر في الصين والهند وباكستان والهند وباكستان ويصب في بحر العرب) Мнд (شبه جزيرة في جنوب آسيا ، وخاصة الهند) Мндоста́н

الهندي (محيط بين آسيا في الغرب الشمال وأفريقيا في الغرب وأوستراليا في الشرق والقطب الجنوبي في الجنوب)

Индийский океа́н

**هنغاريا** (راجع المجر)

Венгрия

هواتغ هاي (البحر الأصفر ، غربي شبه الجزيرة الكورية) Хуанха́й, Жёлтое мо́ре

هوائغ هو (النّهر الأصفر ، يصب في البحر الأصفر ، الصيّن)

Хуанхэ́, Жёлтая река́
 هواي هو (نهر في شرق الصين)
 گوبي (إقليم في الصين) Хубэ́й (بحيرة في جنوب العراق قبل التقاء الفرات العراق قبل التقاء الفرات

بدجلة)

Хамма́р, Эль-Хамма́р

هُر مُز (مضيق يصل الخليج ببحر عُمان)

Ормузский залив

الهُفُوف (مدينة في الإحساء ، السّعوديّة) Эль-Хуфу́ф

هلسنكي (عاصمة فنلندا)

Хельсинки

 هلیوبولیس
 (مدینة قدیمة في

 مصر)
 Телио́поль

هَمبورغ (راجع هامبورغ) هَمَدان ، هَمَذان (مدينة إيرانيّة) Хамада́н

هِملايا ، حِملايا (سلسلة جبال في آسيا ، الأعلى والأضخم في العالم) Гимала́и

**الهند** (دولة في جنوب آسيا) Йндия

الهند الصينية (شبه جزيرة في جنوب شرق آسيا) Индокитай

الهند الغربية (جزر ، راجع جزر الأنتيل) Вест-Йндия هندوراس ، هوندوراس (دولة في أمريكا الوسطى)

Гондура́с

**هبريد** (جزر بريطانيّة في الأطلسي)

Гебри́дские острова́, Гебри́ды

جــزر هبريــد الخارجيّــة (بريطانيا)

Внешние Гебри́дские острова́

جــزر هبریــد الدَاخلیــة (بریطانیا) Вну́тренние Гебри́дские

внутренние Георидские острова

**هبرید الجدیدة** (راجع فانواتو) Новые Гебри́ды

هُرات ، هراة (مدينة أفغانيّة) Гера́т

هدسن (خليج متفرّع من المحيط المتجمّد الشمالي ، كندا) Гудзо́нов зали́в

هدسن (نهر في الولايات المتحدة الأمريكية) Гудзо́н

هدسن (مضيق بين المحيط الأطلسي وخليج هدسن ، كندا) Гудзо́нов проли́в, Гудзо́нский проли́в

**هُر ار ي** (عاصمة زيمبابوي) Xapápe

Харби́н (مدينة صينيّة)

**هاملتون** (قاعدة برمودا) Га́мильтон

**هاملتون** (مدينة أوستراليّة) Гамильтон

**هانغ تشو** (مدينة صينيّة) Ханчжо́у

**هانكو** (شبه جزيرة فنلنديّة) Xáнко

**هانوفر** (مدينة ألمانيّة) Ганно́вер

هانوي (عاصمة فيتنام) Ханой (هواي هاواي الأمريكية)

Гавайские острова

هاواي (أرخبيل في وسط المحيط المحيط المحيط المحيد أمريكية)

Гавайские острова

**هايتي** (إحدى جزر الأنتيل الكبرى) Гаи́ти

هايتي (دولة في الهند الغربيّة)

Гаи́ти

**هايفونغ** (مرفأ فيتنامي) Хайфо́н

هاي نان ، هاينان (جزيرة صينيّة في بحر الصيّن الجنوبي) Хайна́нь **\_**&

الهادئ (الهادي) أو الباسيفيك (الأوقيانوس الباسيفيك (الأوقيانوس الكبير قديما، أكبر محيطات العالم بين آسيا وأوستراليا وأمريكا) Ти́хий океа́н أمريكيّة في كمبريدج) كمبريدج)

**هارلم** (حي للزنوج في نيويورك) Га́рлем

هارلم (مدينة هولنديّة)

Ха́рлем

**هاریاتا** (و لایة هندیّة) Харья́на

هافاتا (عاصمة كوبا) Гава́на هاله (مدينة المانيّة)

Га́лле, Ха́лле

هامبورغ ، همبورغ (مدينة ألمانيّة) Га́мбург

**هاملتون** (مدينة كنديّة) Га́мильтон

**هاملتون** (مدينة أمريكيّة) Га́мильтон

**هاملتون** (مدينة إسكتلنديّة) Га́мильтон نيو أمستردام (مرفأ في خويانا) Нью-Амстерда́м

نيو إنغلاند (إنغلند ، منطقة في شمال الولايات المتحدة على الأطلسي ) Но́вая Англия نيوإيرلند (راجع إيرلندا الحديدة)

**نيو أورليانز** (مدينة أمريكية) Нью-Орлеа́н

نيوجيرسي، نيوجيرزي (ولاية أمريكيّة) Нью-Дже́рси

**نيو دلهي** (عاصمة الهند) Нью-Де́ли

نيوزيلندا (دولة في جنوب غرب أوقيانيا)

Новая Зеландия

نیوکاسل (مدینة بریطانیّة) Ньюка́сл

**نيو مكسيكو** (ولاية أمريكيّة) Нью-Ме́ксико

**نيو هامبشر** (ولاية أمريكيّة) Нью-Гэ́мпшир, Нью-Хэ́мпшир

**نيويورك** (مدينة أمريكيّة) Нью-Йо́рк نيقًا (نهر يصبّ في خليج فناندا ، روسيا) Нева́ نيقًادا (ولاية أمريكيّة) Нева́да نيقوسيا (عاصمة قبرص) للهدونه

نيكار اغوا (دولة في أمريكا الوسطى) Никара́гуа (من أطول أنهار العالم، يمرّ بعدة دول إفريقيّة ويصبّ

في البحر الأبيض المتوسط) Нил

Бéлый Нил الأبيض الأبيض الأزرق النيل الأزرق Голубой Нил (Собат)

**النبيل الأزرق** (ولاية في شرق السودان)

Голубой Нил

**نينوى (إح**دى عواصم آشور ، العراق) Нине́ви́я

نينوى (محافظة عراقية)

Найнава

نینیتس (دائرة روسیّة ذات حکم ذاتی)

Ненецкий автономный округ

نياغارا (نهر يصل بحيرتي أري وأونتاريو على حدود كندا والولايات المتحدة) Huarápa

**نيامي** (عاصمة النّيجر)

Ниамей

النييال ، نيبال (دولة في جنوب أسيا بين الصنين والهند ، مملكة سابقا) Непая

نيپور ، نفر (موقع أشري في المساق) Hunnýp العراق)

النيجر (دولة في أفريقيا الغربية) Нитер

(نهر في أفريقيا الغربيّة) الشيجر (نهر في أفريقيا الشروب

نيجني تاغيل (مدينة روسية) Ни́жний Таги́л

نيجني نوفغورود (مدينة غوركي سابقا ، روسيا) Нижний Новгород

نيجيريا (دولة في أفريقيا الغربيّة) Ниге́рия

**نيروبي** (عاصمة كينيا)

Найроби

**نیس** (مدینة فرنسیّة) Ни́цца

نيسابور ، نيشابور (مدينة إير انيّة قديمة) Нишапор نوڤايا سيبير (راجع سيبيريا Но́вая Сиби́рь الجديدة)

**نوفغورود** (قيليكي نوفغورود أو نوفغورود الكبرى، مدينة روسية ، قاعدة مقاطعة نوفغورود)

Но́вгород (Вели́кий Но́вгород)

نوفوروسیسٹک (مدینة روسیّة) Новоросси́йск

نوفوسيبير ْسىك (مدينة روسيّة) Новосиби́рск

نوفوكوزنيتسك (مدينة روسيّة في مقاطعة كيميروڤو) Новокузне́цк

**نوڤي ساد** (مدينة صربيّة) Но́ви-Сад

**نوكو ألوفا** (عاصمة تونغا) Нукуало́фа

نوميديا (بلاد قديمة في شمال أفريقيا بين قرطاجة والمغرب، في الجزائر حاليًا)

Нуми́дия

نياغارا (شلاّلات)

Ниагарский водопад

نوايي (مدينة في أوزبكستان) Навои

**النُوبة** (بلاد كوش قديما) Ну́бия **النّوبة** (منطقة صحراويّة في

مصر والسودان) Нубийская пустыня

نوتنغهام (مدينة بريطانيّة) Ноттингем

**نورماندیا** (مقاطعة تاریخیّة في شمال غربيّ فرنسا) Норма́ндия

**نورنبرغ** ، نورنبيرغ ، نورمبرغ (مدينة ألمانيّة) Ню́ренберг

**نُورِيِلْسُنُك** (مدينة روسيّة) Нори́льск

نُوغِينْسنْك (مدينة في مقاطعة موسكو) Ноги́нск

**نوڤاسكوتيا** (راجع إسكُتلندا الجديدة)

نوقايا زيمليا (الأرض الجديدة: أرخبيل روسيّ بين بحري بارنتس وكارا في المتجمد الشماليّ)

Новая Земля

النرويج ، النروج (دولة في شمال أوروبا) Норве́гия النروج النروج متفرّع من المحيط المتجمد الشمالي ، عند سواحل النرويج)

نفر (راجع نيپور)

النفود (صحراء في الستعوديّة) Нефу́д, Нуфу́д النّفود الكبير (الكبرى)

Большой Нефу́д

**النفود الصّغير** (الصّغرى) Ма́лый Нефу́д

**النقب (**صحراء في إسرائيل) Héreb

**نمرود** (بلدة عراقية جنوبيَ الموصل ، راجع كلخ) Нимру́д *см*. Ка́лах

النمسا (دولة في أوروبا الوسطى) Австрия دولة النمسا المجر (حتى نهاية الحرب العالمية الأولى) Австро-Ве́нгрия

نواكشوط (عاصمة موريتانيا) Нуакшо́т **نالتشيك** (عاصمة جمهورية قبرطا بلقاريا الروسية) Нальчик **نامیب** (صحراء فی نامیبیا) Намиб ناميبيا (أفريقيا الجنوبية الغربية سابقا ، دولة في الجزء الجنوبي الغربي من قارة Намибия نانت (مدينة فرنسيّة) Haht نانسى (مدينة فرنسيّة) Нанси **ناورو** (دولة في ميكرونيزيا في Haýpy الهادئ) **ناورو** (جزيرة في ميكرونيزيا في الهادئ) Haýpy التبطيّة (مدينة لبنانية) Набатия نجامينا ، إنجامينا (عاصمة

نجامينا (عاصمة تشاد) إنجامينا (عاصمة تشاد) بنجد (إقليم في وسط الستعوديّة) نَجُد (إقليم في وسط الستعوديّة)

نجع حمّادي (مدينة مصرية) Наг-Хамма́ди النّجف [الأشرف] (مدينة عراقية فيها ضريح الإمام

علي بن أبي طالب) На́джаф, Эн-На́джаф [Эль-Áшраф] ناخيتشيقان (عاصصة جمهوريّة ناخيتشيقان الأذربيجانيّة ذات الحكم الأذربيجانيّة ذات الحكم الذّاتي) Нахичевань نارقًا (مدينة إستونيّة) Нарва (مدينة في ناروقومينسك (مدينة في مقاطعة موسكو)

نازران (عاصمة جمهوريّة اينغوشيا الرّوسية) Назра́нь

ناستاق (عاصمة جزر البهاما) Háccáy, Hácco

الناصرة (مدينة فلسطينية) Hasapér

الناصرية (مدينة عراقيّة ، قاعدة محافظة ذي قار) Насирия (Эн-Насирия)

الناضور (مدينة مغربيّة على المتوسّط) Надо́р

ناغاز اكي (مدينة يابانيّة)

Haracáku

ناغانو (مدينة يابانية) Нага́но

**ناقارا** (مقاطعة إسبانيّة)

Нава́рра

**ميناء البكر** (البصرة،

Аль-Бакр (العراق

**مینسک** (عاصمة بیلوروسیا) Минск

مينيسوتا (ولاية أمريكية) Миннесо́та

**میونیخ** (راجع مونیخ) Мю́нхен

ن

**نابُلُس** (مدينة فلسطينيّة في شمال الضفة الغربيّة)

Наблус (Набулус)

نايولى (مدينة إيطالية)

Неа́поль

ناپولي (خليج متفرع من البحر التير اني)

Неаполитанский залив

**نابیریجنیه تشیلنی** (مدینة فی تترستان ، روسیا)

Набережные Челны

**ناخودگا** (خلیج ، بحر الیابان) Нахо́дка

ناخود كا (مرفأ روسيّ على بحر اليابان) Нахо́дка ميسان (محافظة عراقيّة) Майса́н

ميسوري (نهر وولاية في الولايات المتحدة) Миссу́ри ميسيسييي (راجع مسيسيپي)

میشیغان ، مشیغان (و لایــة أمریکیّة) Мичига́н

ميشيغان ، مشيغان (إحدى البحيرات العظمى ، الولايات المتحدة) Мичига́н

میکرونیزیا (مجموعة جزر فی اوقیانیا: ماریانا ، کارولین ، مارشال وغیرها) مارشال وغیرها

ميكلُوخو - ماكلاي (ساحل ميكلُوخو - ماكلاي : الجزء الشمالي الشرقي لساحل جزيرة غينيا الجديدة)

Берег Миклухо-Маклая

ميكونغ (نهر في آسيا الشرقيّة الجنوبيّة) Меко́нг

ميلانو (مدينة إيطالية) наилан مين (ولاية أمريكية) мем

مين (ولاية امريكية) الميناع (بلدة لبنانية)

Эль-Мина

ميناء الأحمدي (الكويت) мина-эль-Ахмеди **میانما** (بورما حتی عام 1989): دولة في جنوب شرق آسیا Мья́нма (ранее Би́рма)

مينير النيك قودي (المياه المعدنية: مدينة مصيف في جنوب روسيا)

Минеральные Воды

ميامي (مدينة أمريكية)

Майа́ми

الميت (البحر الميت) ، بحر لوط (بحيرة تقع ما بين الضفة الغربية ، فلسطين والأردن وإسرائيل) Мёртвое мо́ре

**میتشنُورینْسنْک** (مدینة روسیّة) Мичу́ринск

**مِيتَيشَّي** (مدينة في مقاطعة موسكو) Мыти́щи

**میدلبورغ** (مدینة هولندیّة) Ми́дделбург

**میدلزبروه** (مرفأ بریطاني) Ми́длсбро

ميديا (مدينة جزائريّة) Медеа ميديا ميديا (إقليم قديم في آسيا الصتغرى) Ми́дия

**مير ْني** (مدينة روسيّة) Ми́рный موناكو (دولة في أوروبا الجنوبيّة) Moháko

**موناكو** (عاصمة موناكو) Монáко

**مونپيليه** (مدينة فرنسيّة)

Монпелье́

**مونتاتا** (و لاية أمريكيّة) Montáha

**مونتري** (مدينة مكسيكيّة ، حتى Монтерре́й (يون

مونتريال (مدينة كنديّة)

Монреа́ль

**مونت (مونتي) كارلو** (مدينة في موناكو) Монте-Ка́рло

مونت (مونتي) كريستو (جزيرة إيطالية في البحر التيراني) Монтекри́сто مونته نيغرو، مونتينغرو (راجع الجبل الأسود) Черного́рия

مونتيفيديو (عاصمة الأوروغواي) Монтевидео (مونروغواي) مونروفيا (عاصمة ليبيريا) Монро́вия

**مونیخ** ، میونیخ (مدینة ألمانیّة) Мю́нхен مسورول (مسدفن فسي هاليكارناسوس، من عجائب بالديا السبع (اليونان) Гробни́ца Мавзо́ла

**مُوسكڤا** (نهر موسكو) Москва́-река́

**موسكو** (عاصمة روسيا**)** Mockbá

موسكو (قناة تربط نهر الفولغا بنهر موسكو)

канал имени Москвы

المُوصِل ، المَوصِل ، الحدباء ، أم الربّيعين (مدينة في شمال العراق) Mocýπ

مُوغيليوف (مدينة بيلوروسيّة) Могилёв

**موقادیشو** (راجع مقدیشو) Могади́шо

مولداڤيا ، مولدوفا (دولة في جنوب شرق أوروبا) Молда́вия

**مولدوفا** (راجع مولدافیا) Молдо́ва

**مومباي** (راجع بومبا*ي*) Мумба́и (Бомбе́й) موراڤيا (منطقة قديمة في شرق الجمهوريّة التَشيكيّة)

Мора́вия

مَوردوفيا (جمهورية روسية) Мордо́вия

**مُورِ مانْسڭ** (مدينة روسيّة) Му́рманск

**موروني** (عاصمة جزر القمر) Моро́ни

موريتانيا (جمهورية موريتانيا الإسلاميّة في أفريقيا الغربيّة) Маврита́ния

موريشيوس ، موريس (دولة على جزيرة موريس وجزر أخرى غربيّ المحيط الهندي وشروقيّ مدغشر Маври́кий

موزمبيق Мозамби́к جمهوريّة موزمبيق الشّعبيّة (دولة في جنوب شرق أفريقيا)

Наро́дная Респу́блика Мозамби́к

**موزمبیق** (مضیق بین مدغشقر وأفریقیا)

Мозамбикский пролив

منغوليا الدّاخليّة (إقليم في الصين)

Внутренняя Монголия

منهاتن (منطقة في وسط نيويورك) Манхэ́ттен

**المنوفيّة** (محافظة مصريّة) Минуфия

الممنيا (مدينة ومحافظة في مصر)

Ми́нья (Эль-Ми́нья)

المهديّة (بلدة في تونس وموضع تاريخي في المغرب) Махди́я (Эль-Махди́я)

مؤاب (هضبة في فلسطين شرقيّ نهر الأردن والبحر الميّت) MoáB

موبوتو سيسىي سېكو

(بحيرة في زائير وأوغندا) Мобу́ту-Се́се-Се́ко

موجايْسْك (إحدى مدن مقاطعة موسكو) Можайск

موراڤا (رافد الدّانوب الأيسر، في تشيكيا وسلوفاكيا والنّمسا) Mopába

موراقا (رافد الدّانوب الأيمن ، في صربيا) Mopába منارة الإسكندرية: من عجائب الدنيا السبع (مصر) Александрийский (Фаросский) маяк

المنامة (عاصمة البحرين) Maháma

**المنستير** (مرفأ تونسيّ) Монасти́р

مَنْشُورِيا (منطقة تاريخيّة في شمال شرق الصيّن) Маньчжурия

(مدينة مصريّة) (مدينة مصريّة) Мансу́ра, Аль-Мансу́ра

منطقة الحياد ، المنطقة المحايدة (بين العراق والستعودية)

Нейтральная зона

منطقة القطب الجنوبي، أنتاركتيكا (منطقة تحيط بالقطب الجنوبي)

Антарктика

منطقة القطب الشّـمالي (منطقـة تحـيط بالقطـب الشّمالي ، في أواسط المحيط المتجمد الشّمالي) А́рктика منغولياً (دولة في شرق آسيا) Монго́лия الملوك (جزر مالوكو الإندونيسيّة في أرخبيل ملايو) الإندونيسيّة في أرخبيل ملايو) Молу́ккские острова الملوك (بحر مالوكو في الهادئ بين جزيرة سولاوسي وجزر الملوك ، إندونيسيا)

Молуккское море

**مُلُوِيَةً** (نهر في المغرب) Мулу́я

م**كوين** (راجع فوكلند) **مليتوپول** (مدينة أوكرانيّة) Мелито́поль

مليلة (مرفأ مغربي على المتوسط) Мели́лья

ممفیس ، منف ، بابلیون (مدینة أثریّة مصریّة) Ме́мфи́с

**ممقيس** (مدينة أمريكيّة)

Ме́мфис

المملكة المتحدة (راجع بريطانيا العظمى)

Соединённое Короле́вство

مِنْى (مرمى الجمار "الرجم") وادي منى بالقرب من مكة المكرمة وجبل عرفات (السعودية)

Мина: долина Мина

مِلانيزيا (مجموعـة جزر في جنوب غرب المحيط الهـادئ: غينيـا الجديـدة ، بسمارك ، سلمون ، كاليدونيا الجديدة ، فيجي وقانواتو) Мелане́зия

ملاوي (بحيرة نياسا سابقا، في أفريقيا الشرقيّة: موزمبيق وتنزانيا وملاوي)

Малави, Ньяса

مَلاوي (دولة في أفريقيا الشرقيّة) Мала́ви

ملايو (مجموعة جزر بين آسيا وأوستراليا: إندونيسيا وماليزيا والفيليبين)

Малайский архипелаг

**ملبورن** (مدينة أوستراليّة) Ме́льбурн

مَلديف (راجع مالديف)

Мальди́вы

ملقا (شبه جزيرة في جنوب شرق آسيا ، تتقاسمها تايلاند وماليزيا) Малакка

مَلَقًا (مرفأ ماليزي ، عاصمة ولاية ملقا) Мала́кка

مَلَقَا (مضيق بين ماليزيا وسومطره)

Малаккский пролив

مقديشو ، مقاديشو (عاصمة الصومال) Могади́шо

مَكَسَر أو أُجونغ پاتدائغ بين (مضيق إندونيسي بين جزيرتي كاليمنتان وسلب) Макаса́рский проли́в, Уджунгпанда́нг

المكسيك (دولة في أمريكا الشّماليّة والوسطى)

Ме́ксика

المكسيك (خليج بين المكسيك والولايات المتحدة وكوبا)

Мексика́нский зали́в

**مكسيكو** (عاصمة المكسيك) Ме́хико

**مكلاً** ، المكلا**ً (**مرفأ في اليمن**)** Мука́лла (Эль-Мука́лла)

**مِکناس** (مدینة مغربیّة) Мекне́с

مكة المكرمية ، أم القرى (عاصمة الحجاز ، يحج إليها المسلمون ، فيها البيت الحرام والكعبة الشريفة ومناسك الحج ، السعودية)

Мекка (Благославенная (Высокочтимая) Мекка)

مصيرة (جزيرة في بحر عُمان Маси́ра (عُمان مضيق باب المندب (راجع باب المندب)

Баб-эль-Мандебский пролив

مضيق الدّنمارك (راجع الدّنمارك) Да́тский проли́в

المضيق الشمالي (بين جزيرتي بريطانيا و إيرلندا) Се́верный проли́в

**مضیق ماجلان** (راجع ماجلان)

Магелла́нов проли́в

المغرب ، مر ّاكش (دولة في شمال غرب أفريقيا)

Марокко

المملكة المغربية

Королевство Марокко

المغرب [العربي] (بلدان شمال أفريقيا: مراكش والجزائر وتونس وليبيا وموريتانيا) Ма́гриб

مغنيتوغورْسنك (مدينة روسية) Магнитого́рск

مقدونيا ، مقدونية ، مكدونيا (جمهوريّة في جنوب أوروبا) Македо́ния المسجد الحرام (جامع مكة هو قبلة المسلمين في صلاتهم وفيه الكعبة ومقام إبراهيم وبئر زمزم)

Мече́ть Аль-Масджид аль-Хара́м

مَس**ُقُطُ** (عاصمة عُمان) Mackát

**مسيسيبيي** ، ميسيسيبي (نهر وولاية في أمريكا)

Миссисипи

مسيلة (مدينة جزائريّة)

Мси́ла

مسكينا (مدينة إيطاليّة في صقلية) Месси́на

مسئينا (مضيق بين شبه جزيرة الأبنين (إيطاليا) وجزيرة صقلية)

Мессинский пролив

مشهد (مدينة إيرانيّة) Мешхе́д مِشْدِيعُان (راجع ميشيغان)

Мичига́н

مصر (دولة عربيّة في شمال شرق أفريقيا) Еги́пет جمهورية مصر العربيّة Ара́бская Респу́блика Еги́пет

مصراته (مرفأ ليبيّ) Mucypáta مركيز ، ماركيز (أرخبيل فرنسي في أوقيانيا من جزر بولينيزيا) Марки́зские острова́

**مرمرة** (بحر بين قسمي تركيا الأوروبي والآسيوي)

Мраморное море

مرو (مدينة في تركمانستان) Мары́

مروي (مدينة في السودان) Mepó

Маза́ри-Шари́ф

مَرْدُوكَ (مدينة في أوسيتيا الشّماليّة، روسيا) Моздок

مساشوستس (ولاية أمريكيّة) Массачу́сетс

مُستغاثم (مدينة ومرفأ في الجزائر) Мостаганем الجزائر المستنصرية (مدرسة عريقة أسست في زمن العبّاسيّين في بغداد) Аль-Мустансирия

المسبجد الأقصىي (هو أحد المعالم الإسلاميّة المقدسة عند المسلمين في القدس)

المسلمين في القدس)

Аль-Áкса (Эль-Áкса)

**مدغشقر** (جمهوريّة وجزيرة في المحيط الهندي جنوب شرق إفريقيا) Мадагаска́р

**مدینة السّلام** (راجع بغداد) Мади́нат ас-Саля́м

المدينة المدورة (راجع بغداد)

Эль-Мади́на эль-Муда́ввара المدينة المنورة (ثاني المدن الإسلامية المقدّسة ، الستعودية) Меди́на (Лучеза́рная Меди́на)

**المرج** (مدينة في ليبيا) Эль-Мардж

المرجان (بحر بين أوستراليا وغينيا الجديدة وكالدونيا الجديدة) Кора́лловое мо́ре

**مرّاكش** (راجع المغرب) Маро́кко

مرّاكش (مدينة مغربيّة ، قاعدة القليم مرّاكش) Марра́ке́ш (مرفأ مرسى مطروح (مرفأ مصريّ جرت فيه معارك بين الألمان والإنجليز في 1942) Ме́рса-Матру́х

مَرسیلیا (مدینة فرنسیّة) Марсе́ль المحيط المتجمد الشمالي (بين أوراسيا وأمريكا الشمالية)

Се́верный Ледови́тый океа́н (المحيط الهادئ (الباسيفيكي)، الأوقيانوس الكبير (راجع Ти́хий океа́н

المحيط الهندي (راجع الهندي) Индийский океан مُخا (مدينة ومرفأ في اليمن)

Móxa

مدار الجدي (أو المدار الجنوبي و هو خط '27°27 جنوب خط الاستواء) тро́пик Козеро́га

مدار السترطان (أو المدار الشمالي وهو خط '27°23 شمال خط الاستواء) مال خط الاستواء) معروبة على المراكة المراكة

المدائن (موقع أثري جنوب شرقيّ بغداد على نهر دجلة فيه طاق كسرى) فيه طاق كسرى) Мада́ин, Эль-Мада́ин,

Сальман-Пак, Ктесифон

مَدْر اس (مدينة هنديّة) Magpác

**مدرید** (عاصمة إسبانیا) Мадри́д المثنّى (محافظة عراقيّة)

Мусанна (Эль-Мусанна)

المجر ، هنغاريا (دولة في أوروبا الوسطى) Венгрия

**المحرّق** (مدينة وجزيرة في البحرين)

Муха́ррак, Аль-Муха́ррак

المحلّــة الكبــرى (مدينــة بمحافظة الغربيّــة ، مصــر) Аль-Маха́лла-аль-Ку́бра

ا**لمُحَمَّدِيَّة** (مرفأ مغربي)

Мохаммедия

**المُحَمَّدِيَّة** (مدينة جزائريّة) Мохаммадия

المحمرة (خرتم شهر حاليّا ، مرفأ إيرانيّ)

Муха́ммара (Моха́ммара) (ныне Хорремше́хр)

المحيط الأطلسي (الأطلنطي)، بحر الظّلمات (بين أوروبا وأفريقيا وأمريكا) Атланти́ческий океа́н

المحيط الجنوبي (تسمية رمزيّة للأطراف الجنوبيّة للمحيطات الأطلسي والهندي والهادئ المتاخمة للقطب الجنوبي) Южный океа́н المانش (عاصمة بيداراغوا المانش) Мана́гуа (بحر المانش أو القنال الإنجليزي، بين بريطانيا وفرنسا)

Ла-Манш (Английский канал)

**مانشستر** (مدينة بريطانيّة) Ма́нче́стер

**مانیلا** (عاصمة الفیلیبین) Мани́ла

ما وراء القوقاز (منطقة تقع فيها جورجيا وأنربيجان وأرمينيا) ي Закавка́зье

ما وراء النهر (اسم أطلقه العرب قديما على البلاد الواقعة شمالي نهر أموداريا (جيحون) Маверанна́хр

مايكوب (عاصمة جمهوريّة أ أديغييا الروسيّة) Майкоп

ماين (نهر في ألمانيا) Майн (المَبْكى (حائط في القدس)

Стена плача

المتوسيط ، البحر الأبيض المتوسيط ، بحر الروم (بين أوروبا وأفريقيا وآسيا) Средизе́мное мо́ре

ماغديبورغ ، مغديبورغ ماتاغوا (عاصمة نيكاراغوا Мана́гуа (مدينة ألمانيّة) Магдебу́рг

ماغيلانغ (مدينة إندونيسيّة في جزيرة جاوه) Магела́нг ماكنزى (خليج في بحر بوفور ،

ماكنزي (خليج في بحر بوفور ، ساحل كندا) Мак(к)е́нзи

**ماكنزي** (نهر في كندا) Мак(к)е́нзи

مالابو (عاصمة غينيا الاستوائية - سانتا إيز ابيل سابقا)

Малабо

مالديف ، ماديف (أرخبيل في المعيط الهندي Мальди́вы

 مالطا ، مالطه (دولة في جنوب أوروبا)

 Ма́льта
 مالَقة ، ملقا (مدينة ومرفأ في جنوب إسبانيا)

 Ма́лага
 مالمو (مدينة سويديّة)

 Ма́льмё (مدينة سويديّة)

ماله (عاصمة مالديف) Ма́ле مالوكو (راجع الملوك)

مالي (جمهوريّة في أفريقيا الغربيّة) Мали́

ماليزيا (دولة اتّحاديّة في جنوب شرق آسيا) Мала́йзия مارشال (جزر في الهادئ في ميكرونيزيا ، وصاية أمريكية) Марша́лловы острова

مارشـال (جمهوريّـة جـزر مارشال ، دولة في الهادئ في ميكرونيزيا)

Марша́лловы острова́, Респу́блика Марша́лловы острова́

**ماري (**جمهوريّة ماري أيل الرّوسية)

Мари́йская Респу́блика, Респу́блика Ма́рий-Эл

**مارياتا** (جزر في أوقيانيا ، من جزر ميكرونيزيا)

Мариа́нские острова́

مارياتا (خندق ماريانا في غرب المحيط الهادي بالقرب من جزيرة غوام

Марианская впадина

**ماسيرو** (عاصمة ليسوتو) Mácepy

ماغادان (مرفأ على بحر أخوتسك) Магада́н

ماغدولَينا ، مَغدولَينا (نهر في كولومبيا) Магдале́на

**ماديرا** (نهر في أمريكا الجنوبيّة) Маде́йра

**ماديرا** (مجموعة جزر برتغاليّة غربيّ المغرب) Маде́йра

ماراتون (مدينة يونانيّة قرب أثينا في موقع قرية قديمة سُمّي سباق الماراثون بها) Марафо́н

مار اكاتا (أكبر ملعب في العالم، البر ازيل) Марака́на مار اكايبو (بحيرة في فتزويلا) Марака́йбо

**مار اكايبو** (مرفأ في فتزويلا) Марака́йбо

**مار اكايبو** (منخفض في ڤنزويلا)

низменность Маракайбо

مأرب (بلدة في اليمن فيها أطلال عاصمة مملكة سبأ) Ма́риб

**ماركيز** ، مركيز (جزر فرنسيّة في بولينيزيا)

Маркизские острова

مارشال (مدينة في ولاية تكساس الأمريكيّة) Ма́ршал

م

**مابوتو** (عاصمة موزمبيق) Мапуту

ما بين النهرين (منطقة بين دجلة والفرات ، مهد الحضارات)

Месопатамия, Двуречье

ما بين النهرين (منطقة في الأرجنتين بين نهري پارنا وأوروغواي)

Междуре́чье, Месопата́мия ماتسودو (مدينة يابانيّة)

Мацу́до

ماتسوموتو (مدينة يابانيّة) Мацумо́то

**ماتسوياما** (مدينة يابانيّة) Мацуя́ма

ماجلان (مضيق بين قارة أمريكا الجنوبيّة وأرض النّار) Магелла́нов проли́в

**ماجيلانغ** (راجع ماغيلانغ)

ماخاتشكالا (راجع محج قلعة) مادورا (جزيرة إندونيسيّة) Magýpa **ليناريس** ، لينارِس (مدينة السبانيّة) Лина́рес

**ليناريس** ، لينارِس (مدينة شيليّة) Лина́рес

**لینیناباد** ، لینین آباد (راجع خوجند) Ленинаба́д

**لینیناکان** (راجع کومایر*ي*) Ленинака́н

**لینینغــراد** (راجــع ســان بطرسبورغ) Ленингра́д

**ليورد** (جزر ، الجزء الجنوبي لجزر الأنتيل الصنغرى) Подве́тренные острова

ليو شون (بورت أرثور ، مرفأ صيني في إقليم لياونينغ) Люйшунь

 Иео́н
 إسبانيّة

 اليون
 (مدينة إسبانيّة)

 Лео́н
 اليون

 اليون
 (راجع مونتري)

**ليون** (مدينة في نيكار اغوا) Лео́н

**Лио́н** (مدینة فرنسیة)

**ليون** (خليج في جنوب فرنسا) Лио́нский зали́в

لييج (مدينة بلجيكيّة) Льеж

ليشنتينشتاين ، ايختينستين (إمارة ، دولة في أواسط أوروبا) Лихтенштейн

اللّيطاني (نهر في لبنان)

Литани (Эль-Литани)

الليغوري (بحر متفرع من المتوسط عند سواحل فرنسا وإيطاليا)

Лигурийское море

ليغوريا (منطقة في شمال ايطاليا) Лигу́рия

**ليڤربول** (مدينة بريطانيّة) Ливерпу́ль

ليڤركوزن (مدينة ألمانيّة) Леверку́зен

**ليقورنو** (مدينة إيطاليّة) Ливо́рно

لِيل (مدينة فرنسيّة) Лиль

**ليلونغواي** (عاصمة ملاوي) Лило́нгве

**І**цма (عاصمة البيرو)

ليمان (التسمية الفرنسيّة لبحيرة جنيف) Лема́н

لينا (نهر روسي يصب في بحر الابتيف) Ие́на **لياونينغ** (إقليم في الصنين) Ляони́н

ليپاري (أرخبيل إيطالي في البحر التيراني)

Липарские острова

**نيبيرڤيل** (عاصمة الغابون) Либреви́ль

ليبيا الجماهيريّة العربيّة اللّيبيّة الشعبيّة الاشتراكيّة العظمى (دولة عربيّة في شمال إفريقيا) Социалисти́ческая Наро́дная Ливи́йская Ара́бская Джамахири́я

رمدینة روسیّة) Ли́пецк

ليبيريا (دولة في أفريقيا الغربيّة) Либе́рия

ليتوانيا ، لتوانيا (إحدى جمهوريات البلطيق) Литва (ليدز (مدينة بريطانيّة) ليدز (مملكة قديمة في آسيا الصتغرى) Лидия (الصتغرى)

**ليسوتو** (دولة في جنوب أفريقيا، باسوتولند سابقا)

**لوساكا** (عاصمة زامبيا) Луса́ка لُوغانسك (مدينة أوكرانية) Луганск **لوط** (بحر ، راجع الميّت) اللوقر (قصر ، متحف في Лувр باریس) **لوكسمبورغ** (دولة في أوروبا الغربية) Люксембург لوكسمبورغ (عاصمة Люксембург (وکسمبورغ **اللؤلؤ** ( نهر اللؤلؤ ، راجع жемчужная река (سیکیانغ **لومبوك** (جزيرة إندونيسيّة) **Πο**Μδόκ **لومه** (عاصمة توغو) Ломе Ломоносов Луизиана

لُومَونُوسَوَفُ (مدينة روسيّة)

Ломоно́сов

لويزيانا (ولاية أمريكيّة)

Луизиа́на

لياوتونغ (خليج في البحر الأصفر ، ساحل الصيّن)

الأصفر ، ساحل الصيّن)

لياوتونغ (شبه جزيرة في المصيّن)

الصيّن)

**نندن** (عاصمة بريطانيا) Лондон **Ио́ндон** (مدينة كنديّة) То́ндон **لوائدا** (عاصمة أنغولا) Луа́нда له بثلاثا ، ليوبليانا (عاصمة سلو فینیا) Любля́на **لوبورجیه** (معرض دولی للطيران والفضاء في باريس) Ле Бурже لوبيرتسى (مدينة في مقاطعة люберцы (مو سکو **لوتسرن** ، لوسرن ، لوزرن Люце́рн (مدينة سويسريّة) **لوتسرن** ، لوسرن ، لوزرن (راجع کاتر کانتون) Люцерн **لوتشو** (مدينة صينية في إقليم **Лу́чжо́у** (سوتشوان **Л**одзь (مدينة بولنديّة) **لوزان** (مدينة سويسرية) Лоза́нна **نورُون** (اکبر جزر الفیلیبین) Лусо́н لوس أنجلس، لوس أنجلوس (مدينة أمريكيّة)

Лос-Анджелес

لاهور (مدينة باكستانيّة) Лахор

لأوس (جمهورية لاوس النيمقر اطية الشعبية) دولة في جنوب شرقي آسيا)

Лао́с, Лао́сская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика

لايبزغ (مدينة ألمانية)

Ле́йпциг

لاين (أرخبيل في الهادئ في أوقيانيا ، جزء من الجزر يتبع لكيريباتي والآخر للولايات المتحدة)

لبنان (جمهورية في آسيا الغربيّة) Пива́н

لتوانيا (راجع ليتوانيا) Литва (لحج ليتوانيا) لحج (مدينة ومحافظة في اليمن) Лахадж (Лахдж)

لشبونة (عاصمة البرتغال) Лиссабо́н

لفوف (مدينة أوكرانيّة) Пьвов لكاديف (أرخبيل هندي في بحر عُمان)

Лаккади́вские острова́ **لُكَشُ** (مدينة – دولة سومريّة ، أطلال في جنوب العراق)

Лага́ш

لارناكا (مرفأ قبرصي)

Ларна́ка

لازريفسكويه (بلدة مصيف في مدينة سوتشي الروسيّة)
Лазаревское

لاستا ، لاهاسا (عاصمة النّبت) Mxáca

لاس پالماس (مدينة في جزيرة كناري الكبرى ، إسبانيا) Лас-Па́льмас

لاس قيغاس (مدينة أمريكيّة ، مركز التسلية) Jac-Bérac

لاسيوم (راجع لاتسيو)

لاغوس (عاصمة نيجيريا سابقا) Лároc

**لافالیت** (عاصمة مالطة) Валле́тта

لا كورونيا (مدينة إسبانية) Ла-Кору́нья

**لان تشو** (مدينة في شمال الصيّن) Ланьчжоу

الماسا (راجع لاستا) المفاسا

لاهاي (مدينة هولنديّة) Гаа́га

Иа́хти (مدينة فنلنديّة)

لا **بِـار** (مرفأ في المكسيك) JIa-IIac

**لا پالما** (إحدى جزر كناري) Ла Па́льма

لايتيف (بحر في المحيط المتجمّد الشماليّ عند سواحل روسيا) Лаптевых мо́ре

لاپتيف (مضيق دميتري لاپتيف ، يربط بحر لاپتيف ببحر سيبيريا الشرقي)

Дми́трия Ла́птева проли́в لابروز (مضيق

لابروز بين بحر اليابان وبحر أخوتسك في المحيط الهادئ)

Лаперуза пролив

لاپلاندیا (منطقة قدیمة في شبه جزیرتي سکندینافیا وکو لا) Лапла́ндия

لاتسيو ، لاسيوم (منطقة في ايطاليا) Ла́цио

**لاتفيا** (دولة على البلطيق)

Ла́твия

لادوغا (بحيرة في شمال غرب الجزء الأوروبي لروسيا)

Ла́дожское о́зеро

**الـلاذقيّـة** (مرفأ سوريّ)

Лата́кия

**کیغالی** (عاصمة رواندا) Кигáли

**Х**иль (مدينة ألمانيّة)

 کیل (خلیج في بحر البلطیق ،

 المانیا)
 المانیا)

 کدل (خلیج في بحر البلطیق ،

 کدل (خلیج في بحر البلطیق ،

كيل (قناة تربط بين بحري البلطيق والشمال)

Кильский канал

کینسبیرغ (راجع کالینینغراد) Кёнигсберг (ныне Калинингра́д)

كينشاسا ، كنشاسا (عاصمة الكونغو أو زائير) Kuhmáca كينيا (دولة في أفريقيا الشرقية)

Ке́ния

كيوشو (جزيرة يابانيّــة فــي الها*دئ*) Кю́сю

کیوتو (مدینة یابانیّة) Киото

کییف (عاصمة أوکرانیا) Киев

ل

لابيا (رافد كوبان الأيسر، روسيا) Лаба

. **لا پاز** (عاصمة بوليفيا)

Ла-Пас, Ла-Пас-де-Аякучо

كيريباتي (دولة على جزر جيلبرت ولاين وفينيكس وأوشين في أوقيانيا)

Кирибати

**كيرين** ، كي رين، كي لين (إقليم ومدينة في الصيّن)

Гирин, Цзилин

 کیڑیسل ، قیزیسل (عاصسمة

 جمهوریّسة تسوفا (طیفا)

 الرّوسیّة)

 کیڑیل ارماك ، قیزیل ارماك الماك .

**يزيل إرماك** ، قيزيل إرماك (نهـــر فـــي تركيـــا) Кызылырма́к

كيزيل كوم ، قيزيل قوم (صحراء في آسيا الوسطى في كازخستان وأوزبكستان) Кызылку́м

كيسلُفودْسلُك (مدينة في إقليم ستافروپول الروسي) Кислово́лск

كيسيمايو ، كيسمايو (مدينة – مرفأ في الصومال)

Кисимайо, Кисмайо

كيشىينيوف ، كيشيناو (عاصمة مولدافيا)

Кишинёв, Кишинэу

كيبيك ، كويبيك (إقليم كندي وعاصمته) Квебе́к كيب يورك (شبه جزيرة في شمال أوستراليا) Кейп-Йорк

کیتو (عاصمة أکوادور) Ки́то کیر غیزستان (راجع

قرغيزستان) Кыргызста́н كيرَوف (مدينة روسيّة في مقاطعة كالُوغا) Ки́ров كير وفي (مدينة روسيّة (هياتكا

كيروف (مدينة روسيّة (قياتكا حاليّا) في مقاطعة كيروف) Ки́ров

كيرَوفسك (مدينة روسيّة في مقاطعة مورمانسك) Ки́ровск

كير َو فسك (مدينة أوكرانيّة) Ки́ровск

**كيرَوڤوغُراد** (مدينة روسيّة) Кировгра́д

کیرَو ڤوڠراد (مدینة أوکرانیّة) Кировогра́д (Елизаветогра́д)

**کیر َو قُــاباد** (راجع غَنْجه) Кироваба́д

كِيرولين (نهر في منغوليا والصين) Керуле́н الكونغو (دولة في أفريقيا الوسطى ، عاصمتها كينشاسا)

Конго (Киншаса), Демократическая Республика Конго

**کونیاك** (مدینة فرنسیّة مشهورة بالکونیاك) Конья́к

كُويْبِشْيِفْ (مدينة روسيّة في مُقاطعة نوفوسيبيرسك) Куйбышев

**کُویْبِشیف** (راجع سمارا)

**Χ** Κвебе́κ (راجع كيبيك (راجع كيبيك (دولة على الخليج في الجزيرة العربية)

الكويت (عاصمة الكويت)

Эль-Куве́йт

**كوي تشو** ، كويتشو (إقليم في الصنين) Гуйчжо́у

**كوي يانغ** (قاعدة إقليم كوي تشو) Гуйя́н

**كيانغ سو** (إقليم في الصنين) Цзянсу́

كيانغ سي (إقليم في الصبّين) Шзянси

کیب تاون (راجع کاب تاون) Кейпта́ун كومْسنَومولسنك على آمُور (مدينة في الشّرق الأقصى الرّوسي)

Комсомольск-на-Амуре

كومندور (جـزر فـي بحـر بهرنغ ، مقاطعة كمتشـاتكا ، روسيا)

Командорские острова

الكومنولث (مجموعة دول مستقلة من المستعمرات البريطانية السابقة)

Брита́нское Содру́жество Наций

كومي (جمهوريّة روسيّة) Республика Коми

كوناكرى (عاصمة غينيا)

حودادري (عاصمه عینیا) Конакри

**کونستانس** (راجع بحیرة بودني)

Конста́нцское о́зеро *см*. Бо́денское о́зеро

الكونغو (دولة في أفريقيا الوسطى ، عاصصتها برازافيل) Kóhro

الكونغو (زائير) نهر في أفريقيا الوسطى Ко́нго **كولومبيا** (دولة في شمال غرب أمريكا الجنوبية)

Колу́мбия

**كولومبيا** (مقاطعة فيها و اشنطن) Колу́мбия

كولومبيا (مدينة أمريكيّة ، عاصمة كارولينا الجنوبيّة) Колу́мбия

**كولومبيا البريطانيّة** (إقليم في كندا) Брита́нская Колу́мбия

 کولومنا
 (مدینة
 في
 مقاطعة

 Коломна
 کولونیا
 کولونیا
 کولن (مدینة
 المانیة

روبی ، حوس (مدینه المالیه) Кёльн

**کوما** (نهر في حوض بحر قزوين ، روسيا) Кума́

كومايري (مدينة في أرمينيا ، لينيناكان سابقا)

Кумайри́, Гюмри́ (ранее Ленинака́н)

كومْسنومولْسنْك (مدينة في مقاطعة إيڤانوڤو الروسيّة)
Комсомо́льск

**کولا** (خلیج بحر بارنت*س* ، روسیا) Ко́льский зали́в

كولا (شبه جزيرة في شمال غرب الجزء الأوروبي لروسيا)

Кольский полуостров

كولخيدا (التسمية اليونانية القديمة لغرب جورجيا)

Колхи́да

**كولور ادو** (نهر في الولايات المتحدة والمكسيك)

Колора́до

كولور الدو (سلسلة هضاب في جنوب غرب الولايات المتحدة)

Колора́до

**كولورادو** (ولاية أمريكية) Колора́до

**کولوسیوم** ، کولیزه (مدر ج قدیم فی روما) Колизей

**کولومبو** (عاصمة سریلانکا سابقا) Коло́мбо

**كولومبوس** (عاصمة ولاية أوهايو الأمريكيّة)

Колу́мбус

كوسوفو (إقليم في صربيا) Kócobo

**کو شیتسه** (مدینهٔ سلوفاکیّهٔ) Кошице

**كوڤنتري** (مدينة بريطانيّة) Ко́вентри

الكوفة (مدينة عراقية)

Ку́фа, Эль-Ку́фа **كُوك** (خليج في الهادئ ، عند

و (حديج في الهادئ ، عدد سو احل ألاسكا الجنوبيّة ، الو لايات المتّحدة)
عمرية Кука

ر أرخبيل في بولينيزيا ، نيوزلندا) острова́ Ку́ка

كُوك (جبل في نيوزلندا)

гора́ Ку́ка

كوك (مضيق بين جزيرتي نيوزلندا الشمالية والجنوبية) проли́в Ку́ка

كوكوس (أرخبيل أوسترالي في شرق المحيط الهندي)

Кокосовые острова

**کو کو نور** (راجع تسینغ ها*ي*) Кукуно́р (Цинха́й)

كولا (مدينة روسيّة في مقاطعة مُورْمانسْك) Kóлa كوريا الشماليّة ، جمهورية كوريا الدّيمقر اطيّة الشّعبيّة Се́верная Коре́я, Коре́йская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика (КНДР)

**کوریا** (مضیق بین شبه جزیرة کوریا والیابان)

Корейский пролив

كوريل (جزر روسية في جنوب شرق بحر أخوتسك بين شبه جزيرة كمتشاتكا الروسية وجزيرة هوكايدو اليابانية)

Кури́льские острова́

**كوريلسنك** (مدينة روسيّة في مقاطعة سخالين) Кури́льск

كورينتس (إقليم في الأرجنتين وعاصمته) Коррие́нтес

كوزّباس (حوض فحم في مقاطعة كيميروفو الرّوسيّة) Ky36ácc

**كُورْنْيَتْسْك** (مدينة روسيّة) Кузне́цк

**كوسنْترَوما** (مدينة روسيّة) Кострома́

**كوستاريكا** (دولة في أمريكا الوسطى) Ко́ста-Ри́ка | كوت ديفوار (ساحل العاج سابقا، دولة في أفريقيا الغربية)

Кот-д'Ивуар (ранее Берег Слоновой Кости)

**کودوری** ، وادي کودوري (جورجيا، أبخازيا)

Кодорское ущелье

**كورا** (نهر في تركيا وجورجيا وأذربيجان) Kypá

**Х**урск (مدينة روسيّة)

كورسيكا (جزيرة فرنسيّة في Корсика (المتوسيط)

كورغان (مدينة روسيّة) Курган

كوروليوف (كالينينغر اد سابقا، مدينة في مقاطعة موسكو)

Королёв

كوريا (شبه جزيرة في شرق آسيا بين بحر اليابان والبحر الأصفر)

Корейский полуостров

كوريا Корея

كوريا الجنوبية ، جمهورية Южная Коре́я کوریا

كنيسة القبر (راجع القيامة) Храм Гроба Господня

**كوالا لامبور** ، كوالا لمبور (عاصمة ماليزيا)

Куала-Лумпур

**کوانغ تشو** (راجع کانتون)

Гуанчжоу, Кантон كوانغ تونغ (إقليم في جنوب

شرق الصتين) Гуанду́н **كوانغجو** (مدينة في كوريا

Кванджу (الجنوبيّة كوبا (دولة في أمريكا الوسطي) Куба

**کوبان** (نهر في روسيا يصب في بحر آزوف) Куба́нь

**كوبت داغ** ، كوبتداغ (جبال على حدود آسيا الوسطى وايران) Копетда́г

كوبنهاغن (عاصمة التنمارك) Копенгаген

**كوبَه** (مدينة يابانيّة) Κόδε

الكوت (مدينة في العراق ، مركز محافظة واسط) Кут (Эль-Кут)

**كوتايسى** (مدينة جورجيّة) Кутаиси

کمبردج (مدینة أمریکیة فیها جامعة هارفرد)

Кембридж, Кеймбридж

**كمبوديا** ، (كمبوتشيا 1976 – 1989 ، دولة في جنوب شرق آسيا**)** Камбо́джа

كمتشاتكا (شبه جزيرة في شمال شرق الجزء الآسيوي لروسيا) Камча́тка

كناري ، كناريا (جزر) ، الجزر الخضراء ، الجزائر الخالدات (أرخبيل إسباني في الأطلسي شمال غربسي الساحل الأفريقي)

Канарские острова

**کنبیر ّا** (راجع کانبیرا**)** Káhбéppa

كندا (دولة في أمريكا الشّمالية) Кана́да

كَنساس (و لاية أمريكيّة) Kánsác

**کِنشیاسیا** (راجع کینشاسا)

**کِنفستاون** (عاصمة سانت فینسانت و غرینادین)

Кингстаун

کِنغستون (عاصمة جامایکا) Ки́нгстон كفر الشيخ (مدينة ومحافظة في مصر) Кафр-аш-Шейх

الكفرة (واحة في الصتحراء الليبيّة، ليبيا) Kýфpa

كلايپيدا (مدينة ومرفأ في Кла́йпеда (مدينة

كُلْخ ، كالح (إحدى عواصم الأشوريين ، نمرود حاليًا ، شمال العراق) Ка́лах

كلكتًا (مدينة هنديّة)

Кальку́тта

**كليازْما** (نهر في مقاطعتي موسكو وفلاديمير) Кля́зьма

كليقلاند ، كليقاند (مدينة أمريكيّة) Кли́вленд

كليمنجارو ، أوهورو ، كيبو (أعلى قمّة في أفريقيا ، كتلة بركانيّة في تنزانيا)

Килиманджа́ро

**كلين** (مدينة في مقاطعة موسكو) Клин

كمبالا (عاصمة أوغندا)

Кампа́ла

**کمبردج** (مدینة بریطانیّة وجامعة) Ке́мбридж

6 А.С. Шахбаз

الكرنك (مدينة مصرية من أهم المراكز الأثرية في العالم) المراكز الأثرية في العالم Ка́рнак

**كرواتيا** (دولة في جنوب أوروبا) Хорва́тия

كرونشتات (مدينة في مقاطعة لينينغراد ، روسيا)

Кроншта́дт

كرونغ تب (راجع بنكوك) كريت (جزيرة يونانيّة في المتوسّط) Крит

كريسمس (الميلاد ، جزيرة أوستراليّة في الهندي) о́стров Рождества́

**کریسمس** (جزیرة المیلاد ، الهادئ ، کیریباتي)

остров Рождества

 Хивой рог
 (مدينة

 أوكر انية)
 Кривой Рог

 كسلا
 (مدينة وولاية في شمال شرق السودان)

 Хассала
 (منطقة تتقاسمها الهند وباكستان)

 Кашмир
 (отманий)

الكعبة الشريفة ، الكعبة المشرقة (بناء مكعّب يتوسط البيت الحرام في مكّة المكرّمة)

الكرَج ، الكُرج (راجع جورجيا) الكرْحُ (أحد قسمي بغداد على الجانب الغربي لدجلة) Эль-Карх

**كردستان** (إقليم في غرب ليران) Курдиста́н

کردستان (جبال)

Курдистанские горы

كردستان (منطقة في غرب آسيا تشمل إيران وتركيا والعراق وسوريا ، معظم سكانها من الأكراد)

Курдистан

كُردُفْان ، كردوفان (ولاية في Кордофан كرديف كرديف ، كارديف (مدينة ويلز الرئيسيّة) Кардифф

**كركوك** (مدينة عراقيّة) Кирку́к

كِرِمان (مدينة إيرانيّة) Керма́н

**كِرِ مانشاه** (مدينة إير انيّة) Керманшах

الكرمان ، الكرماين Кремль كرماين موسكو

Московский Кремль

كراسىنوقۇدسىك (راجىع تركمانباشى) Красново́дск كراسىنويارسىك (مدينة روسية) Красноя́рск

**كراكوف** (مدينة بولنديّة)

Кра́ков

كُرْبُلاع (مدينة ومحافظة في العراق ، من العتبات المقدّسة) Кербела

کرتخینا (مدینة في کولومبیا) Картахе́на

كرتخينا ، قرطجنة (مدينة في السبانيا) Картахе́на

كرتش ، كيرتش (شبه جزيرة ، الجزء الشرقي لشبه جزيرة القرم ، أوكرانيا)

Керченский полуостров

كرتش ، كيرتش (مرفأ في القرم ، أوكر انيا) Керчь

كرتش ، كيرتش (مضيق يربط بحر آزوف بالبحر الأسود) Керченский пролив

كرتشاي – تشيركسيا، قرشاي شركس (جمهوريّة روسيّة)

Карача́ево-Черке́сия, Карача́ево-Черке́сская Респу́блика كانجارو (جزيرة الكنغر عند ساحل أوستراليا الجنوبي) Кенгуру́

**كاو ْنُس** (مدينة في ليتو انيا) Káyhac

كايزرسلاوترن (مدينة ألمانية) Кайзерсла́утерн

كاي فونغ (مدينة في إقليم هونان ، الصين) Кайфюн كَبادوكية ، كبدوقية ، قبدوقية (منطقة في قلب آسيا الصتغرى (تركيا حاليا) Каппадокия

كبردينا بلقاريا (راجع قبرطا – بلقاريا)

كر اتشىي (مدينة باكستانيّة) Кара́чи

كر استايا پولياتا (بلدة في مدينة سوتشي الروسية) Красная Поля́на

**کر اسنودار** (مدینة ، مرکز اقلیم کر اسنودار ، روسیا) Краснодар

كراسنودار (إقليم في جنوب روسيا)

Краснодарский край

کالینینغراد (راجع کورولیوف)
کاما (نهر فی روسیا) Кама
کامبالا (عاصمة أوغندا)
Кампала

**کامبیرا** (راجع کانبیرا) Канбе́рра

**کامو** (مدینة أرمنیّة) Камо

کان (مدینة شمال غرب فرنسا) Кан

كان (مدينة فرنسيّة على المتوسّط يقام فيها مهرجان سينمائي سنوي) Канн, Канны

**کانبیرا** ، کنبیرا ، کامبیرا (عاصمة أوسترالیا)

Ка́нбе́рра

كانتون (مدينة أمريكية في ولاية أو هايو) Káнтон

كانتون ، كوانغ تشو، قوانتشو (مدينة في جنوب شرق الصين)

Кантон, Гуанчжоу

كاليدونيا (التسمية القديمة للجزيرة للجزء الشمالي للجزيرة البريطانية) Каледония كاليدونيا الجديدة (جزيرة من جزر ميلانيزيا الفرنسية في أوقيانيا)

Новая Каледония

كاليدونيا (قناة تربط بحر الشمال بالأطلسي ، بريطانيا) Каледонский канал

كاليفورنيا (منطقة في أمريكا الشماليّة: الولايات المتحدة والمكسيك) Калифорния

**كاليفورنيا** (ولاية أمريكيّة) Калифорния

كاليفورنيا (خليج في الهادئ بين شبه جزيرة كاليفورنيا وساحل المكسيك)

Калифорнийский залив

كاليمانتان (الاسم الإندونيسي لجزيرة بورنيو وتقع في المحيط الهادئ في جنوب شرق آسيا) Калиманта́н

Кали́нин (راجع تغیر ) کالینین (راجع تغیر ) کالینینغراد (مدینة روسیّة) Калинингра́д

كاز اخستان ، كازخستان ، قازخستان (دولة في غرب آسيا) Казахста́н

كاربيك (قمة في جبال القوقاز) Казбек

كاسبييسك (مدينة داغستانية ، روسيا) Каспийск

**کاستري** (عاصمة سانت لوسیا) Ка́стри

كاشان ، قاشان (مدينة إيرانيّة) Кашан

(مدینة بضاحیة بغداد) (مدینة بضاحیة بغداد) Казыми́я, Эль-Казыми́я

كالاهاري (منخفض صحراوي في في جنوب القارة الإفريقية) Калаха́ри

**كالغاري** (مدينة كنديّة) Ка́лгари

**كالميكيا** (جمهوريّة روسيّة) Калмыхия

كالُوغا (مدينة روسيّة) Калу́га

كالياري (مدينة في جزيرة سردينيا الإيطالية) Ка́лья́ри

**كارلوڤي ڤاري** (مدينة تشيكيّة) Ка́рлови-Ва́ри

كارولين (أرخبيل في غرب المحييط الهادي في في المحييط الهادي في ميكرونيزيا ، دولة ولايات ميكرونيزيا الموحدة)
Кароли́нские острова

**كارولينا الجنوبيّة** (ولاية أمريكيّة)

Южная Каролина

**كارولينا الشّماليّة** (ولاية أمريكيّة)

Се́верная Каролина

**كارون** (نهر في إيران يصبّ في شط العرب) Kapýn

الكاريبي (بحر بين أمريكا الوسطى والجنوبيّة وجزر الأنتيل) Кари́бское мо́ре

**کارَیلیا** (جمهوریّة روسیّة) Каре́лия

كاريماتا (مضيق بين جزيرتي كاليمنتان وبيليتون (بليتونغ)، إندونيسيا) Карима́та

كاز ابلانكا (راجع الدّار Касабла́нка (البيضاء)

كاراكاس ، كركاس (عاصمة فنزويلا) Καράκας

كار اكالباكيا ، كار اكالباكستان (جمهوريّة ذات حكم ذاتي في أو زبكستان)

Каракалпа́кия, Каракалпакиста́н

كار اكورُوم ، قره قُورُوم (سلسلة جبال في الصيّن والهند) Каракору́м

**کار اکوم** (راجع قرہ قُم) Караку́мы

الكارپات (سلسلة جبال في أوروبا: بولندا ، رومانيا ، سلوفاكيا ، أوكرانيا وتشيكيا) Карпаты

كارلسىباد (مدينة أمريكيّة في ولاية نيومكسيكو)

Ка́рлсбад

**كارلسباد** (راجع كارلوفي فاري)

Ка́рлсба́д *см*. Ка́рлови-Ва́ри

**كارلستاد** (مدينة سويديّة) Ка́рлстад

كارلسروه (مدينة ألمانيّة) Ка́рлсруэ **كاپيتول** (أحد تلال روما القديمة السَبعة) Капито́лий

كاپيتول (مبنى الكونغرس الأمريكي) Капито́лий كاتالونيا (منطقة ذات حكم ذاتي

في شمال شرق إسبانيا) Каталония

كاتر كاتون (بحررة الكانتونات الأربعة في سويسرا (بالفرنسية بحررة لوتسرن)

Фирвальдште́тское о́зеро, Люце́рн («озеро четырёх лесных кантонов»)

**كاتماندو** (عاصمة النّيبال) Катманду́

**كاتوڤيتسە** (مدينة بولنديّة) Катови́ие

كارا (بحر روسي متفرّع من المحيط المتجمّد الشّمالي)

Ка́рское мо́ре

**كار اباخ** (راجع قره باغ) Караба́х, Наго́рно-Караба́хская авт. обл.

كارا بوغاز غول (خليج في السّاحل الشّرقي لبحر قزوين ، تركمنستان)

Кара-Богаз-Гол

قيساريّة ، قيصريّة (مدينة تركيّة)

Ка́йсари, *античная* Кайсери́я

ك

كاب (إقليم في جنوب أفريقيا) Ка́пская прови́нция

كاب تاون ، كيب تاون ، كابستاد (مدينة في أفريقيا الجنوبية ، مركز إداري لإقليم كاب) Кейпта́ун, Ка́пстад

**کابردینو بلکاریا** (راجع قبرطا بلقاریا)

Кабардино-Балкария

**كاپري** (جزيرة إيطاليّة في البحر التّيراني) Ка́при

كاب كاتاقرال ، كاب كندي (رأس ، قاعدة إطلاق السفن الفضائية في شبه جزيرة فلوريدا الأمريكية)

мыс Канаверал

كابُل (عاصمة أفغانستان) Кабу́л (كابُل (نهر في أفغانستان) كابُل (نهر في أفغانستان) كابو قرده (دولة في جزر الرّأس الأخضر في الأطلسي) Ка́бо-Ве́рде

القُنَيطرة (مدينة سورية) Куне́йтра, Эль-Куне́йтра (Сирия)

**قوانتشو** ، كوانغ تشو (راجع كانتون)

Гуанчжоу, Кантон

القوقار ، القوقاس ، القفقاس (منطقة بين البحر الأسود وبحر آزوف وبحر قزوين) Кавказ

**القيامة** (كنيسة على قبر المسيح في القدس) Храм Гро́ба Госпо́дня

قیر غیزستان ، کیر غیزستان (راجع قرغیزیا) Кыргызстан

القيروان (مدينة تونسيّة) Кайруа́н

قیزیل (راجع کیزیل)

قیزیل ارماك (راجع كیزیل ارماك)

قيزيل قوم (راجع كيزيل كوم) قيسارية ، قيصرية (مدينة فلسطينية قديمة) Ка́йсари **القفقاس** (راجع القوقاز) Кавка́з

قُليوب (مدينة مصرية) Кальюб

**القليوبيّة** (محافظة في مصر) Кальюбия

قُم (مدينة إيرانيّة ، مركز دينيّ) Кум

القُمُر (جزر بين جزيرة مدغشقر وأفريقيا) Комо́рские о-ва جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية

Федера́льная Исла́мская Респу́блика Комо́рские Острова́

قِنُـا (مدينة ومحافظة مصريّة) Kéha

قناة السويس (راجع السويس) Суэ́цкий кана́л

القنال الإنجليزي (راجع المانش)

Английский канал, Ла-Манш

قندهار (مدينة ومحافظة أفغانية) Кандагар

الْقُتُيطِرة ، ميناء الحسن الثّاني (مرفأ مغربيّ) (مرفأ مغربيّ) Кени́тра, Мина-Ха́сан-Та́ни قُسنطینة (مدینة جزائریة)

Константи́на

قُشنتالة ، كاستیا (منطقة قدیمة

نفی وسط إسبانیا) Касти́лия

قصر شيرين (مدينة قديمة في ايران) Kacpé-Шири́н

ا**لقصرين** (مدينة تونسيّة) Кассери́н

ا**لقضارف** (مدينة سودانيّة) Геда́реф

ا**لقَطَّارة** (منخفض في مصر) Катта́ра

القطب الجنوبي (نقطة تقاطع محور دوران الأرض مع سطح الأرض في نصف الكرة الأرضية الجنوبي)

Южный полюс

القطب الشّحالي (أواسط المتجمّد الشمالي) المحيط المتجمّد الشمالي) Се́верный по́люс

القطبية : منطقة ما وراء الدائرة القطبية Заполя́рье قطر ، دولة قطر (في جنوب غرب آسيا)

قطسيفون (راجع سلمان باك) القطيف (مدينة سعوديّة في الأحساء)

Катиф (Эль-Катиф)

القرن الأفريقي (تسمية لشبه جزيرة الصومال) Африка́нский рог

الْقُرِنُ الْذُهبِيِّ (خليج جنوب مضيق البسفور ، تركيا) Золотой Рог

الْقُرْنُةُ (مدينة يلتقي فيها دجلة والفرات في شط العرب في البصرة، العراق)

Ку́рна, Эль-Ку́рна

**قز لار** (مدينة داغستانيّة ، روسيا) Кизля́р

قِـزل إرمـاق أو النهـر الأحمـر (تركيـا) Кызылырмак

قِزل قُم (صحراء ، راجع كيزيل كوم)

قروین ، بحر الخزر (بحر بین روسیا و أذربیجان و ایران و کاز اخستان و ترکمنستان) Каспийское море

قزوين (مدينة إيرانيّة) Казви́н

**القسطنطينيّة** (عاصمة الإمبر اطوريّة البيزنطيّة ، اسطنبول حاليّا) Константино́поль قِرغيزيا ، قيرغيزيا ، قرغيزستان (دولة في آسيا الوسطى) Кирги́зия

قره باغ ، كاراباخ ، ناغورني كاراباخ (منطقة ذات حكم ذاتي في أذربيجان) Карабах, Нагорно-

Караба́х, Наго́рно-Караба́хская автоно́мная о́бласть

قره (كارا) بوغاز غول (خليج في السّاحل الشّرقي لبحر قزوين ، تركمنستان) Kapá-Бога́з-Го́л

قره داغ (جبل بمحافظة السليمانية في شمال العراق) Карада́г

قره داغ (راجع الجبل الأسود)

**قره غندا** ، قره غنده (مدينة في كازاخستان) Kaparaндá

قره قُم ، كاراكوم (صحراء رمليّة في تركمنستان) Караку́мы

القرم (شبه جزيرة أوكرانيّة شماليّ البحر الأسود) Крым, Кры́мский п-ов قبرطا – بلقاریا ، قبردینا بلقاریا ، کبردینا بلقاریا (جمهوریّة روسیّة)

Кабарди́но-Балка́рия, Кабарди́но-Балка́рская Респу́блика

قبّة الصّخرة (راجع الصّخرة) القدس ، بيت المقدس ، أورشليم Иерусали́м

القدس الشّرقيّة Восто́чный Иерусали́м

قرشـاي (قرتشـاي) شركس (راجع كرتشاي تشيركسيا)

قرطاج (مدينة تونسيّة بضاحية تونس فيها أطلال قرطاجنة) Картаж

قرطاجة ، قرطاجنة (مدينة فينيقية في شمال أفريقيا ، أطلالها بضاحية تونس)

Карфаге́н

قُرطَبة (مدينة إسبانيّة في الأندلس)

Ко́рдова, Ко́рдоба **ёُرطُبة** (مدينة أرجنتينيّة) Ко́рдова

قرطجنة (راجع كرتخينا) قرغيزستان (راجع قرغيزيا) القارة القطبية الجنوبية (قارة في القطب الجنوبي) Антаркти́да

قازان (عاصمة جمهورية تترستان الروسية) Каза́нь

قاز خستان ، قاز اخستان (راجع کاز اخستان) Казахста́н

قاشان ، كاشان (مدينة إيرانية) Кашан

ا**لقامِشْلي** (مدينة سوريّة) Эль-Камы́шлы

قانا (مدينة قانا الجليل الإنجيليّة) Ка́на (Галиле́йская)

قانا (قرية في لبنان) Ка́на

القاهرة (عاصمة مصر) Kauíp

القبائل (ولاية شرقيّ العاصمة الجزائريّة) Каби́лия

قبردينا بلقاريا (راجع قبرطا - بلقاريا)

قُبُرُص (جزيرة ودولة في شرق المتوسط) Кипр فينيقيا (بلاد قديمة على الساحل الشرقي للبحر الأبيض المتوسط) κη δυημακής فيو دوسيا (مدينة أوكرانية في القرم) Φεοχόςμη القرم) Φεοχόςμη الفيوم (مدينة مصرية ، قاعدة

محافظة**)** Файю́м (Эль-Файю́м)

**فيون** (جزيرة دنماركيّة في البلطيق) Фюн

ق

آبِس (مرفأ في تونس) قابِس ، سرت الصنغرى (خليج في جنوب تونس) في جنوب تونس) Малый Сирт, залив Га́бес

**قادِس** ، قادِش (مدينة إسبانيّة) Ка́дис

قادس (خليج في الأطلسي) Ка́дисский зали́в

القادسيّة (مدينة ومحافظة في العراق)

Кадисия (Эль-Кадисия)

قادِش (مدينة قديمة في سوريا) Кадеш

**فيلادلفيا** (مدينة أمريكيّة)

Филаде́льфия

الفيليبين (أرخبيل في الهادئ جنوب شرق آسيا وشرق بحر الصين)

Филиппинские острова́, Филиппины

الفيليبين (دولة في جنوب شرق آسيا) Филиппи́ны

**الفيليبين** (بحر متفرّع من المحيط الهادي في جنوب شرق آسيا)

Филиппинское море

قيليكي أُستْيُوغ (مدينة Великий Устюг (روسية)

قیلیکی نوفغورود (راجع نوفغورود)

**قْيليكيه لُوكي (**مدينة روسيّة) Вели́кие Лу́ки

فينا، فيينا (عاصمة النمسا) Béha (فينتيان (عاصمة لاوس)

Вьентья́н

**فينسون** (أعلى قمّة في القطب الجنوبي) Ви́нсон

فينيسيا (راجع البندقيّة)

Венеция

فيتنام (دولة في جنوب شرقي آسيا) Вьетнам جمهوريّـة فيتنام الاشتراكيّة

Социалисти́ческая Респу́блика Вьетна́м ، عاصمة الباسك (عاصمة الباسك

**فيتوريا** (عاصمة الباسك ، إسبانيا) Вито́рия

 فيتوريا
 (مدينة ومرفأ في

 البرازيل)
 витория

 فيتوريا
 (مدينة في جنوب

 صقلية)
 виттория

فيجي (دولة في أوقيانيا جنوب غرب المحيط الهادئ) Фи́джи

فيدنويَه (مدينة في مقاطعة موسكو) Ви́дное (ولاية فيرمونت (ولاية أمريكيّة) Вермо́нт

فيرونا (مدينة ايطالية) Веро́на

في**رْوف** (بركان في إيطاليا) Везу́вий

Ви́сла (نهر في بولندا) فيسلا (نهر في بولندا) فيصل آباد (مدينة باكستانيّة) Фейсалаба́л

**ڤُولُوغُدا** (مدينة روسيّة)

Во́логда

**قُولُوكُولامْسْــــك** (مدينـــــة في مقاطعة موسكو)

Волокола́мск

فولكلند (راجع فوكلاند) Фолкле́ндские (Мальви́нские) острова́

**فونافوتي** (عاصمة توڤالو) Фунафу́ти

قیاتٌکا (مقاطعة روسیّة) Вя́тка قیاتٌکا (نهر فی روسیا) Вя́тка

**قیاتْکا** (رافد نهر کاما ، روسیا) Вя́тка

**вя́тка** (راجع کیروف)

قيازما (مدينة روسيّة) Вя́зьма قيبورغ (مدينة ومرفأ في روسيا على خليج فنلندا)

Выборг

قيبورغ (مدينة وبحيرة في التنمارك) Ви́борг

قيتبسك (مدينة في بيلوروسيا) Ви́тебск

قُيتلُوغا (نهر في روسيا ، رافد الفولغا الأيمن) Ветлуга فوكوي (مدينة يابانيّة في جزيرة Фукуи́ هو نشو )

فو كو ياما (مدينة يابانية في Фукуяма (جزيرة هونشو فوكيان (إقليم في الصنين)

Фуцзя́нь

فولتا (نهر في أفريقيا الغربية في بوركينا فاسو وغانا) Во́льта

**قولتا الأبيض** (منبع فولتا Белая Вольта قولتا الأسود (منبع فولتا Чёрная Вольта (الأيمن

فولتا العليا (راجع بوركينا فاسو)

Верхняя Вольта (ныне Буркина Фасо)

**قُولخوف** (نهر ومدينة في Волхов روسيا) قولغا (نهر في الجزء الأوروبي Волга لر و سیا)

**قولغودونسنك** (مدينة روسيّة) Волгодонск

**ڤولغوغراد** (مدينة روسيّة ، ستالينغراد سابقا)

Волгогра́д

**ڤُورْكُوتًا** (مدينة في جمهوريّة Воркута (کومی الروسیة) فورموزا ، فرموزا (راجع تابو ان)

Формоза (ныне Тайвань)

فه ركه شبلو فوغراد (لوغانسك Ворошиловгра́д (حالیّا

فورونيج (مدينة روسية)

Воронеж

قوسكريسكينسك (مدينة في مقاطعةً موسكو)

Воскресенск

فوشان (مدينة صينية في إقليم غواندونغ (كوانغ تونغ) Фошань

فوشون (مدينة صينية في إقليم Фушу́нь لياونينغ)

فه كلاند ، فو لكلند (ملوين سابقا) أرخبيل في جنوب غرب الأطلسي (تتسازع عليسه بريطانيا والأرجنتين)

Фолклендские (Мальвинские) острова

فوكوشيما (مدينة بابانية) Фукусима

فوكوكا (مدينة يابانيّة في جزيرة Фукуо́ка

فلوريدا (شبه جزيرة في جنوب شرق أمربكا الشُماليّة ، ولاية أمريكيّة) Флори́да

فلوريدا (مضيق بين شبه جزيرة فلوريدا وجزر البهاما وجزيرة

Флоридский пролив

فنزويلا (دولة في شمال أمريكا الجنوبيّة) Венесуэ́ла **فنزویلا** (خلیج فنزویلا أو مار اكايبو ، البحر الكاريبي ، ساحل فنز و بلا)

Венесуэльский залив فنكوفر ، فانكوفر (مدينة كندية) Ванкувер

فنلندا (دولة في شمال أوروبا) Финляндия

**فنلندا** (خليج في شرق بحر البلطيق: روسيا ، استونيا ، Финский залив (فنلندا

فنو كوفو (مطار في موسكو) Βηύκοβο

فوتشو (مدينة في شرق الصين) Фучжо́у

فوجي ياما ، فوجي سان (بركان في جزيرة هونشو البابانية)

Фудзияма, Фудзисан, Фу́дзи

فكتوريا (مرفأ كنديّ) Виктория

فلاديفوستوك (مدينة في الشّرق الأقصى الرّوسي)

Владивосто́к

**فلاديقوقاز** ، فلاديقفقاس (عاصمة جمهورية أوسيتيا الشَّماليّة الرّوسيّة) Влаликавказ

فلاديمير (مدينة روسيّة) Владимир

(الشّرق الأدني) فلسطين Палестина

الفلوجة (مدينة عراقية)

Фаллю́джа, Эль-Фаллю́джа

**فلورس** ، فلوريس (إحدى جزر السوند الإندونيسية الصنغري) Флорес

فلورس ، فلوريس (بحر في الهادئ شماليّ جزيرة فلورس) море Флорес

فلور نسه (مدينة ايطالية) Флоренция

**فرُونزہ** (راجع بیشکیك) Фру́нзе

فريتاون (عاصمة سير اليون) Фри́таун

فريزي (جزر في بحر الشمال عند سواحل الدنمارك وألمانيا وهولندا)

Фризские острова

الفسطاط (مدينة من الآثار الإسلاميّة الأولى في مصر) Эль-Фоста́т

**فكتوريا** (بحيرة في أفريقيا) Викто́рия

فكتوريا (شلاّلات على نهر زامبيزي في جنوب إفريقيا) Виктория

فكتوريا (صحراء في أوستراليا) Викто́рия

فكتوريا (و لاية في أوستر اليا) Виктория

**فكتوريا** (عاصمة هونغ كونغ) Викто́рия

**فکتوریا** (عاصمة جزر سیش*ل*) Виктория

فكتوريا (جزيرة كنديّة في المتجمّد الشّمالي) Викто́рия قرجينيا (إحدى الولايات الأمريكية) Виргиния

**قرجينيا الغربيّة** (إحدى الو لايات الأمريكيّة)

За́падная Виргиния

فرساي (قصر أثريّ في ضواحي باريس) Верса́ль, Верса́й

فرسوفيا (راجع وارسو)

فِرْعَانَة (مدينة في أوزبكستان) Фергана

فِرْعَانَّهُ (وادي في آسيا الوسطى: قرغيزيك، طاجكستان ، أوزبكستان) Ферга́нская доли́на

**فرمونت** (راجع فیرمونت) Вермо́нт

فرنسا (دولة في غرب أوروبا) Фра́нция

**فرنكفورت** أو **فرانكفورت** على أودر (مدينة ألمانية) Франкфурт-на-Одере

فرنكفورت أو فرانكفورت على الماين (مدينة المانية)

Франкфурт-на-Майне

فاتواتو (دولة في جزر هبريد الجديدة ، أوقيانيا) Вануа́ту (الفاو (مدينة وميناء في البصرة ، العراق) Фа́о في صعيد مصر) Фа́о

قایغاتش (جزیرة بین بحري بارنتس وکارا) Вайга́ч

الفجيرة (إحدى الإمارات العربية المتحدة ، عاصمة الإمارة)

Фудже́йра, Эль-Фудже́йра الفُحَيحيل (مدينة كويتيّة)

Эль-Фухайхи́ль

الفرات (نهر ينبع في تركيا ويمر بسورية والعراق ويلتقي بدجلة في البصرة ويشكّل معه شطّ العرب) EBфpát

الفرافرة (واحة في مصر بالصنصحراء الغربيسة) Фара́фра

قرانغِل (جزيرة روسيّة في المحيط المتجمد الشّمالي) Врангеля остров

فرايبُورغ (مدينة ألمانيّة) Фра́йбург, Фра́йбург-им-Бра́йсгау فارُس (جزيرة مصرية اشتهرت بمنارتها- منارة الإسكندرية) Фарос

فارس أو بلاد فارس (ايران حاليا)

Персия (ныне Иран)

فارس (إقليم في جنوب إيران يحتفظ بتسمية فارس القديمة) Фарс

قارنا (مدينة بلغارية) Ва́рна

**فارو** (جزر دانماركيّة شمال شرقيّ الأطلسي)

Фарерские о-ва

فاس (مدينة مغربيّة) Фес

Валдай (مدينة روسيّة)

**قَالَداي** (مرتفعات شمال غربي السهل الشرقي الأوروبي في روسيا)

Валдайская возвышенность

فالنسبيا (مدينة في فنزويلا)

Валенсия

**فالنسيا** ، بلنسية (مدينة اسبانيّة) Вале́нсия

فاليتا ، لافاليت (عاصمة مالطا) Валле́тта غينيا (خليج غينيا عند سواحل أفريقيا الغربيّة)

Гвинейский залив

غبنبا الاستوائبة (غينا الاسبانيّة سابقا ، دولـة فـــ وسط أفريقيا)

Экваториальная Гвинея

غينيا بيساو (جمهورية في أفر بقيا الغربية)

Гвинея-Бисау

غينيا الجديدة (جزيرة بركانية شمالي أوستراليا)

Новая Гвинея

غينيا الجديدة بابوا (راجع

غبنيا الجديدة الغربية (راجع ايريان جايا)

الفاتيكان (دولة- مقام البابوات في روما) Ватика́н قادوز (عاصمة ليشتينشتاين ، ليختينشتين) Ваду́ц فاراب (مدينة قديمة في تركمنستان) Фараб

غور (وادى) الأردن (منخفض من أكثر جهات العالم انخفاضاً تحت مستوى سطح البحر) Иорданская низменность (лолина)

غوركى (مدينة روسية ، نيجني نو فغور و د حاليّا)

Горький (ныне Нижний Новгород)

غولف ستريم ، تيّار الخليج (تيار دافئ في الجزء الشمالي لأطلسي) Гольфстрим

غويانا (دولة في شمال أمربكا الجنوبيّـة، هـي غويانـا Гайа́на (البر يطانيّة سابقا

غويانا الفرنسية (مقاطعة فرنسيّة في شمال شرق أمريكا الجنوبيّة)

Французская Гвиана

غويانا الهولندبة سابقا (راجع سورينام)

Голландская Гвиана см. Суринам

غينيا (جمهورية في أفريقيا الغربيّة)

Гвинея, Гвинейская Республика

| غوايوره (نهر في البرازيل Гуапо́ре و يو ليفيا) غواتيمالا (دولة في أمريكا Пватема́ла (الوسطى) غواتيمالا سيوداد (عاصمة غو اتيمالا) Гватема́ла **غوادالاخارا** (راجع وادي الحجارة) غوادالاخارا (مدينة في Гвадалаха́ра (المكسيك غو ادالوب (احدى جزر الأنتيل الصتغري) Гвадалу́па غواديانا ، الوادي اليانع (نهر في إسبانيا و البرتغال) Гвадиа́на غوام (إحدى جزر ماريانا الأمريكية في الهادئ) Гуам غوانتانامو (مدينة كوبية) Гуантанамо غوانتانامو (قاعدة أمريكيّة في خليج غوانتانامو) Гуантанамо عوبى (صحراء في منغوليا و آلصین) Гоби غوتبورغ ، غيوتبورغ (مدينة Гётеборг, Гётеборг

غرينادا (جزيرة في الهند الغربيّة في البحر الكاريبي) Грена́да غرينادا (دولة على جزيرة خرینادا) Грена́да غرينادين (جزر في أرخبيل الأنتبل الصتغرى تابعة لغرينادا و سانت فنسنت و غربنادین) Гренадины غرينلاند ، غرونلانــد (أكبــر جزيرة في العالم بين المحيطين المتجمد الشمالي والأطلسي ، الدّنمارك) Гренландия غرينيتش (هي بلدة في جنوب شرق لندن) Гри́нвич خط غرينيتش للطول Гринвичский меридиан غُزّة (أكبر مدينة في قطاع غزة، Га́за (فلسطين غُرَّة (قطاع في فلسطين) сектор Газа غلاسكو ، غلاسغو (أكبر مدن Гла́зго (اسكتلندا غنجه (مدينة كيروڤا باد سابقا ، Гянджа (ранее Кировабад)

غامبيا (دولة في إفريقيا الغربية) Га́мбия

غانا (دولة في إفريقيا الغربية) تفاها (دولة في المربية)

الغائج (نهر في الهند وبنغلاديش) Ганг

غجاتسك (راجع غاغارين)

Гжатск

**غدانسىك** (مرفأ بولندي) Гданьск

ا**لغربيّة** (محافظة في مصر) Гарбия

> غردافوي (رأس في شبه جزيرة الصومال)

Гвардафу́й

ا**لغردقة** (مرفأ مصري) Хурга́да, Хорга́да

غرناطة (مدينة في جنوب إسبانيا) Грана́да

غرودْنو (مدينة بيلوروسيّة) Гро́дно

غروزني (عاصمة الجمهورية الشيشانية) Гро́зный

غرونلاند (راجع غرينلاند)

**غرونوبل** (مدينة فرنسية)

Гренобль

غ

غابات (غابة) بوهيميا (بافاريسا) ، الغابسات البوهيمية ، محمية سومافا (سلسلة جبال في تشيكيا وألمانيا)

Боге́мский Лес, Че́шский Лес

**غابْرَ و فو** (مدينة بلغاريّة) Га́брово

**غابرون** (عاصمة بتسوانا) Габоро́не

الغابون (دولة في أفريقيا الإستوائية) Габон

غات الغربية (سلسلة جبال في الهند) За́падные Га́ты

غاغارين (مدينة غجاتسك الروسيّة. سمّيت في 1968 باسم أول رائد للفضاء في العالم يوري غاغارين)

Гага́рин (ранее Гжатск)

غاغرا ، غاغري (مدينة مصيف على البحر الأسود ، جمهورية أبخازيا) ۲ά۲ρه, ۲ά۲ρه

غامبيا (نهر في إفريقيا الغربيّة) عامبيا (نهر في إفريقيا) كالمرابع

**الْعَلْمَينُ** (بلدة في مصر جرت فيها معركة كبيرة في الحرب العالميّة الثّانية)

Эль-Аламейн

علي الشرقي (بلدة في العراق) Али-ше-Шарги علي العراق) علي العراق) علي العراق) علي العراق المردينة عراقية ، مركز العمارة (مدينة عراقية ، مركز

محافظة ميسان) Amápa عُمان (دولة في جنوب غرب آسيا) Omáh سلطنة عُمان

Султана́т Ома́н **عُمان** (بحر، راجع بحر العرب)

Аравийское море

عُمان (خليج يربط بحر العرب بالخليج عبر مضيق هرمز) Ома́нский зали́в

عَمّان (عاصمة الأردن) عمران (مدينة في اليمن) عُمران (مدينة في اليمن) Омра́н, Умра́н

عنّابـــة (والايـــة جزائريـــة وعاصمتها) Аннаба

العَیْن (مدینة فی إمارة أبو ظبی) Эль-Айн

العيون (مركز الصحراء الغربية) Аль-Аю́н عَسقلان (مدينة إسرائيليّة) Аскало́н, Ашкело́н

عَسير (مقاطعة في غرب السّعوديّة) Аси́р

**العَشَّار** (مركز مدينة البصرة ، العراق)

Ашшар (Эль-Ашшар)

عشق آباد ، عشقباد ، أشخباد (عاصمة تركمنستان)

Ашхаба́д (Ашгаба́т)

**العُظّيم** (نهر في العراق) Эль-Узайм

عفرين (مدينة سوريّة) Афри́н (العَقَبَةُ (مرفأ أردنيّ على خليج العقبة)

Ака́ба, Аль-Ака́ба, Эль-Ака́ба

العقبة (خليج يقع شمال البحر الأحمر بين شبه جزيرة سيناء والسعودية والأردن)

Акабский залив

**عَقَرقوف** (موقع أثريّ في العراق) Aκap-Kýф

عكا (مدينة إسرائيلية) Акка

عُكاظ (سوق قديمة مشهورة في بشعودية) র́рмарка Ока́з العربيّة المتحدة (الجمهوريّة العربيّة المتحدة) بين مصر وسوريا ، الاسم الرّسمي لما يسمّى بالوحدة المصريّة السوريّة (1958–1961)
Объединённая Ара́бская

Объединённая Ара́бская Респу́блика (ОАР)

عِرِق إِيغُودي (صحراء رملية في الجزائر وموريتانيا) Эрг-Игуи́ди

عرق الرّاوي (صحراء رمليّة في الجزائر) Эрг-Эр-Ра́ви

عرق الشّاش (صحراء رمليّة في الجزائر) Эрг-Шеш العرق الشّسرقيّ الكبيسر (صحراء في الجزائر)

Большой Восточный Эрг

العرق الغربيّ الكبير (صحراء في الجزائر)

Большой Западный Эрг

العريش (قاعدة محافظة سيناء، مصر)

Аль-Ариш, Эль-Ариш

عَسعقلان (مدينة فلسطينيّة قديمة)

Аскала́н, Аскало́н, Отскала́н

عَجلون (مدينة وجبال في الأردن) Аджлюн (العُجَم (بلاد العَجَم: اسم إيران

عَجْمان (مدينة وإمارة في الإمارات العربية المتحدة)

حَدَن (ثاني كبريات مدن اليمن) А́ден

عَدَن (خليج في المحيط الهندي بين اليمن والصومال)

А́денский зали́в **العذراء** (الجزر العذراء : جزر

في الكاريبي شمال جزر الكاريبي الكاريبي الكنتيل الصنغرى ، تابعة لبريطانيا والولايات المتحدة) Виргинские острова

Ира́к (العراق جمهورية العراق (دولة عربيّة في جنوب غرب آسيا) Респу́блика Ира́к

**العر ائش** (مرفأ مغربي) Арáиш, Эль-Арáиш

عربستان (راجع خوزستان) العربية (راجع الجزيرة العربية) العربية الستعودية (راجع الستعودية

طولكرم ، طول كرم (مدينة فلسطينيّة في الضّفّة الغربيّة) Тулька́рм

**طولون** (مدينة في جنوب فرنسا) Туло́н

الطُّونة (راجع الدّانوب)

**طيبة** ، ثيبة (مدينة قديمة في صعيد مصر) Фи́вы

ظ

ظُفار (مقاطعة في غرب عُمان) Дофа́р

ظُفار (منطقة أثرية في اليمن) Дофар, Зуфар

الظهران (مدينة سعوديّة) Дахра́н, Захра́н

ع

العاصي (نهر ينبع في لبنان ويمر في سوريا ليصب في المتوسط)

Аль-А́си, Эль-А́си, Оро́нт

عامورة (راجع سدوم)

**عَاثَةُ** (بلدة في العراق) Áна عَ**بادان** (مدينة في جنوب غرب إيران) Абада́н

طُنب الصُغرى (جزيرة متنازع عليها بين الإمارات العربية المتحدة وليرأن في شرق الخليج)

Ма́лый Тунб (Тонб), Тунб-Эс-Су́гра

طُنب الكُبرى (جزيرة متنازع عليها بين الإمارات العربية المتحدة وإيران في شرق الخليج)

Большо́й Тунб (Тонб), Тунб-Эль-Ку́бра

طَنجة (مدينة مغربيّة)

Танже́р

طُنجة (نهر في بلغاريا وتركيا) Ту́нджа

طنطا (مدينة مصرية) Та́нта

طَهران (عاصمة إيران)
Terepáh

طُوروس (جبال في تركيا) Topóc, Tabp

طوكيو (عاصمة اليابان)

То́кио

طوكيو (خليج متفرّع من الهادئ عند سواحل جزيرة هونشو البابانية)

Токийский залив

**طَر ابُلُس [الشّرق]** (كبرى مدن شمال لبنان)

Три́поли, Тара́булус-эш-Ша́рк (Тара́булус-эш-Ша́м) (г. в Ливане)

طَرابُلُس [الغرب] (عاصمة ليبيا)

Три́поли, Тара́булус-эль-Га́рб (*ст. Ливии*)

طرابلس الغرب (إقليم قديم في ليبيا) Триполитания

طرطوس (مرفأ سوري على المتوسط) Тартýc

الطّرف الأغر (رأس بالقرب من مدينة قادس الإسبانيّة) Трафальта́р

**طروادة** (إليون ، مدينة قديمة في آسيا الصتغرى)

Троя (Илион)

طريق الشمال البحري (طريق الملاحة الروسي الرئيسي في بحار ومضائق المحيط المتجمد الشمالي) (Се́верный морско́й путь

**طشقند** (عاصمة أوزبكستان)

Ташкент

طُليطُلة (مدينة إسبانية)

Толе́до

طارق (راجع جبلِ طارق)
طاق (إيوان) كسرى (جزء من قصر كبير أطلاله في مدينة المدائن (سلمان باك) على بعد بضعة كيلومترات جنوب شرق بغداد)

«Арка Хосро́ва», Ктесифо́н, Тайсафу́н, Сальма́н-Пак, Мада́ин, Эль-Мада́ин

طُبرُق (مدينة في أقصى شرق ليبيا) Тобру́к

طَبَرِقة (بلدة تونسية) Табарка طَبَرِيَّة ، طبريا (مدينة على الساحل الجنوبي الغربي لبحيرة طبرية ، فلسطين) Тивериа́да, Тиве́рия

طبرية ، طبريا (بحيرة جَنَاسَر، بحر طبرية) بحيرة تقع بين الجزء الجليل والجولان على الجزء الشمالي من مسار نهر الأردن Тивериа́дское о́зеро, Генисаре́тское о́зеро, Бахр-Табари́я

طرابزون (مدينة تركيّة) Трабзо́н, Трапезу́нд طَرابُلُس Три́поли الصين (بحر متفرع من المحيط الهادئ) Кита́йское мо́ре بحر الصيّن الشّرقي (بين ساحل الصيّن وجزيرة تايوان وجزيرتي ريوكيو وكيوسيو اليابانيّتين)

Восто́чно-Кита́йское мо́ре بحر الصيّن الجنوبي (بين الصيّن والهند الصيّنيّة والفيليبين وشبه جزيرة ملقا وجزيرة كاليمنتان)

Южно-Китайское море

## ض

**الضّالع** (محافظة ومدينة في اليمن) Ад-Да́лиа

الضّفة الغربيّة (أراض فلسطينية تقع إلى الغرب من نهر الأردن)

Западный берег

## ط

طابا ، طابه (مدينة مصريّة) Táбa

طاجكستان ، طاجيكستان ، تاجكستان (دولة في آسيا الوسطى) Таджикиста́н **صوفیا** (عاصمة بلغاریا) София

الصتومال (دولة في شرق أفريقيا) Сомали جمهورية الصتومال الدّمقر اطنة

Сомали́ская Демократи́ческая Респу́блика

الصوّمال الفرنسيّ (راجع جيبوتي)

Сомали (Французское)

صيدا (مدينة لبنانيّة)

Сайда, Сидон

صيكتيفكار (عاصمة جمهورية كومي الروسية)

Сыктывкар

الصبين (دولة في شرق آسيا من المحيط الهادئ الى آسيا الوسطى)

جمهورية الصتين الشّعبيّة

Кита́йская Наро́дная Респу́блика (КНР)

حائط الصنين العظيم ، سور الصين العظيم

Великая Китайская стена

صُغد (راجع سُغد)

**صفاقس** (مدینة تونسیّة) Сфакс

صفوان (بلدة عراقيّة قرب الحدود العراقيّة الكويتيّة) Сафва́н (Сафуа́н)

صقلية (جزيرة إيطالية جنوب شبه الجزيرة الإيطالية ) Сици́лия

صقلية (مضيق صقلية أو مضيق تونس ، بين جزيرة صقلية والقارة الإفريقية) Сицилийский пролив (Тунисский пролив)

**صلاح الدّين** (محافظة عراقية) Сала́х-эд-Ди́н

صلالة (مدينة ساحلية تطلّ على بحر العرب في محافظة طفار، سلطنة عُمان) Сала́ла

صنعاع (عاصمة اليمن) Cáha

صور (مدينة في لبنان) Tup

الصحراء الغربية (تقع شمال غرب إفريقيا ، جنوب المغرب) За́падная Саха́ра صحراء فكتوريا الكبرى (أوستر اليا)

Больша́я пусты́ня Викто́рия الصّحراء الكبرى (أكبر صحارى العالم في شمال (ميقيا) Саха́ра

الصّحراء اللّيبيّه أو الصحراء الغربيّة في مصر أو بحر الرمال العطيم

Ливийская пустыня, Большая Песчаная пустыня

صحراء النقب (إسرائيل) Héreb

صحراء النوبة (مصر، السودان)

Нубийская пустыня

الصندرة (قبة الصندرة ، مسجد في القدس)

Куббат ас-Сахра (Ку́пол Скалы́)

صربيا (دولة في أوروبا) Се́рбия

الصّعيد ، الوجه القبّلي (منطقة في الجزء العلوي من وادي النيل في مصر)

Верхний Египет

**شیکو کو** (إحدی جزر الیابان) Сико́ку

شيلي ، تشيلي (جمهوريّة في أمريكا الجنوبيّة) Чи́ли

## ص

الصالحية (دورا أوروبوس): مدينة أثرية تقع في بادية الشام قرب دير الزور

Ас-Салихия

الصالحية الجديدة (مدينة مصرية)

Эс-Сальхия Эль-Гедида

صبراتة (مدينة ليبية) Сабра́та صبرات جراء جيبسون (أوستر اليا)

Гибсона пустыня

الصحراء الجزائرية

Алжи́рская пусты́ня

الصّحراء الرّمليّة الكبرى (أوستراليا)

Большая Песчаная пустыня

صحراء سيناء (مصر)

Синайская пустыня

الصّحراء الشّرقية أو العربية (مصر)

Аравийская пустыня

شلالات نياغار (في المنطقة الحدودية بين الولايات المتحدة الأمريكية وكندا)

Ниагарский водопад

الْشَلْيِفُ (الأصنام سابقا ، مدينة جزائريّة، عاصمة و لاية) Эш-Шели́ф, (ранее Эль-Асна́м)

شنغهاي ، شانغهاي (مدينة صينيّة) Шанхай

الشهباء (راجع حلب)

**شُولُكُوفُو** (مدينة في مقاطعة موسكو) щёлково

شىيتسىين (مدينة بولنديّة) Ше́иин

شيراز (مدينة إيرانية) Шира́з شيريينكا (مدينة في مقاطعة

شيريميتيفو (مطار في موسكو) Шереме́тьево

شيشاتيا ، جمهورية الشيشان (جمهورية روسية) Чечня

شيفتشينكو (خليج في بحر آرال ، كاز اخستان)

залив Шевченко

**شیکاغو** (مدینة أمریکیّة) Чика́го شُر م الشّيخ (مدينة ومنتجع في مصر) Шарм-эль-Шейх

شط : منخفض مغطى قاعه بطبقة من الملح أو الطمي يتحول بعد الأمطار الى بحيرة مالحة

شط الجَريد (تونس)

Шотт-Джери́д

شط الشرقي (الجزائر) изри нас-ттон изран-але-ттон شط العرب (نهر في العراق

يتكون من التقاء دجلة والفرات في القرنة) Араб عرد-ттатт

شط الغرسة (تونس)

Шотт-эль-Га́рса

شط الهدنة (الجزائر)

Шотт-эль-Ходна

الشّعيبة (مصفاة في جنوب العراق) Эш-Шуа́йба

الشُعيبة (مصفاة وميناء في Эш-Шуа́йба (الكويت

شقودر (مدينة ألبانية) Шко́дер

شعودر (سكوتاري ، بحيرة بين الجبل الأسود وألبانيا)

Скада́рское озеро, Шко́дер

شتلاند ، شتلند (جزر بريطانية شمالي إسكتلندا)

Шетландские острова

شتلاند (شتلند) الجنوبية (جزر بريطانية في الأطلسي بالقرب من القارة القطبية الجنوبية)

Южные Шетла́ндские острова́

شتوتغارت (مدينة ألمانيّة) Штýтгарт

**الشرقية** (محافظة في مصر) Шаркия

الشرق الأدنى (أو القريب، مصطلح يطلق على تركيا والأردن وسوريا ولبنان وفلسطين والعراق)

Ближний Восток

الشرق الأقصى (أقصى شرق روسيا ، اليابان ، الصين ، كوريا ، الفيليبين)

Дальний Восток

الشرق الأوسط (مصطلح يطلق على دول الشرق الأدنى وشبه الجزيرة العربيّة وإيران ومصر وأحيانا دول شمال أفريقيا وأفغانستان)

Средний Восток

**شانغهاي** (راجع شنغها*ي*) Шанхай

شُبرا الخيمة (مدينة ، من ضواحي القاهرة)

Шу́бра эль-Ха́йма

شبه الجزيرة الإسكندنافية (راجع سكندنافيا)

Скандинавский полуостров

شبه جزیرة بیرینه (راجع بیرینه)

Пиренейский полуостров

شبه جزیرة تشوکوتکا (راجع تشوکوتکا)

Чукотский полуостров

شبه جزیرة سیناء (راجع سیناء)

Синайский полуостров

شبه الجزيرة العربية (راجع جزيرة العرب)

Аравийский полуостров

شبه جزيرة القرم (راجع القرم)

Крымский полуостров

شُعبُو َة (محافظة في اليمن) Ша́бва (Ша́буа)

شبين الكوم (عاصمة محافظة المنوفية ، مصر)

Шибин эль-Ком

شارلوت (أرخبيل الملكة شارلوت ، المحيط الهادئ ، كندا)

Короле́вы Шарло́тты острова́

**شارلوت** (خليج الملكة شارلوت ، المحيط الهادئ ، كندا)

کندا) Короле́вы Шарло́тты зали́в

الشّـــاطئ الـــــلازَوردي (راجع ريفييرا - فرنسا)

Лазу́рный бе́рег (Франция)

الشام (يراد بها سابقا سوريا وتطلق الآن على دمشق) المهمد المهم

شمامبلین (بحیرة بین کندا والولایات المتحدة)

Шампле́йн

شانتار (جزر في بحر أخوتسك) Шанта́рские острова́

**شان تو** (مدينة صينيّة) Шаньто́у

**شان تونغ** (مقاطعة صينيّة) Шаньду́н

**شان تونغ** (شبه جزيرة صينيّة)

Шаньду́нский полуостров

شُعان سعي (إقليم في شمال

Шаньси (الصتين

سيناء (محافظة في مصر بشبه جزيرة سيناء) Синай سيناء (صحراء في مصر) Синайская пустыня سيناء (جبل في جنوب شبه جزيرة سيناء)

سيناع (شبه جزيرة صحراوية في مصر بين المتوسط وخليج السويس وقناة السويس والبحر الأحمر وخليج العقبة) Синайский полуостров

**سينسيناتي** (مدينة أمريكية) Цинцинна́ти

سىيول ، سيئول (عاصمة كوريا الجنوبيّة) Сеýл

سيينا (مدينة إيطالية) Сие́на

**سيئون** (مدينة في اليمن) Сайу́н

سبيوَه (واحات في الصحراء الغربيّة ، مصر) Си́ва

ش

**شاختي** (مدينة روسيّة) Ша́хты

الشَّارِقَة (إمارة وعاصمتها ، الإمارات العربيّة المتّحدة) Шарджа سىير اليون (دولة في أفريقيا الغربيّة) Сье́рра-Лео́не

سیشیل، سیشل (مجموعة جزر شمال شرقی مدغشقر)

Сейшельские о-ва

سیشیل، سیشل (دولة علی جزر سیشیل وغیرها)

Сейшельские о-ва

سيڤان (بحيرة في أرمينيا) Сева́н

سيقير ودقينسنك (مدينة في مقاطعة أرخانغلسك الروسية) Северодви́нск

**سيكيانغ** ، نهر اللؤلؤ (نهر في جنوب الصيّن)

Сицзя́н, Чжуцзя́н, Жемчу́жная река́

**سیلان** (راجع سریلانکا) Цейло́н (*ныне* Шри-Ланка́)

سیمیسون (صحراء فی

أوستر اليا) Симпсон

سيمبيرسك (أوليانوفسك حاليا، موطن لينين) Симбирск

سيمفروپول (مدينة أوكرانيّة في القرم) Симферо́поль

السبين (نهر في فرنسا) Се́на

سيبيريا (منطقة واسعة في روسيا من الأورال في الغرب الى بحر بهرنغ في الشرق ومن المحيط المتجمد الشمالي الى حدود آسيا الوسطى جنوبا)

سيبيريا الجديدة (نوڤايا سيبير): جزيرة في أرخبيل نوڤوسيبيرسكي (بحر سيبيريا Новая Сибирь

## سيبيريا الشرقية

Восточная Сибирь

سيبيريا الغربية (منطقة في سيبيريا من الأورال في الغرب الى نهر ينيسي في الشرق) Западная Сиби́рь

سيحان (راجع أدنة)

Сейхан (ныне Адана)

سيحان (نهر في جنوب تركيا) Сейха́н

سىيحون (راجع سردريا) سيدني (مدينة أوستراليّة) Си́дне́й

سيدي بلعباس (مدينة جزائريّة)

Сиди-Бель-Аббас

الستويد (مملكة في شمال أوروبا) RNJBELLI

الستويداع (مدينة ومحافظة في سوريا)

Суве́йда, Ас-Суве́йда

**الستويس** (مرفأ ومحافظة في مصر) Суэ́ц

الستويس (قناة تربط البحر الأحمر بالمتوسط ، مصر)

Суэ́цкий кана́л

**سويسرا** (دولة في أوروبا الوسطى) Швейца́рия

**سیام** (تایلاند حالیا)

Сиа́м (ныне Таила́нд)

سيام (خليج في بحر الصين الجنوبي بين شبه جزيرتي ملقا والهند الصينية)

Сиамский залив

سيان (مدينة صينيّة) Сиа́нь

سياتغ (نهر في الصين)

Сянцзя́н

سىيانغان (راجع هونغ كونغ) Сянга́н (Гонко́нг) سئومغاييت (مدينة أذربيجانيّة) Сумгаи́т

سوند (جزر إندونيسيّة)

Зо́ндские острова́ جزر السّوند الكبرى (كليمنتان وجاوا وسومطرة وسلب (سولاويسي)

Большие Зондские острова جزر السوند الصنغرى (بالي وسومبا وسومباوا وفلورس وتيمور)

Малые Зондские острова

سىوند (مضيق بين جزيرتي جاوا وسومطرة الإندونيسيتين) Зо́ндский проли́в

سبوند ، ساوند (مضيق أريسون بين شبه جزيرة سكندينافيا وجزيرة زيلاند الدّنماركيّة) Эресунн, Зунд

سونغ هونغ ، النهر الأحمر (الصين ، فيتنام)

Хонгха́, Сонгкой, Кра́сная река́

سوهاج (مدينة مصرية) Coxár سويتو (مدينة في جمهورية جنوب إفريقيا) Cyáto سولاوسي ، سلب (بحرمتفر ع عن الهادئ بين جزيرتي كاليمنتان وسولاوسي الإندونيسيتين والجرز الفيليبينية ) Сулаве́си (إحدى جزر اندونيسيا) Сулаве́си (إحدى جزر سولو (أرخبيل تابع للفيليبين) سولو

سولو (بحر بين بحر الصين الجنوبي وبحر سولاوسي) Cýny

سولومون ، جزر سليمان (دولة في جنوب غرب المحيط الهادئ)

Соломо́новы Острова́

سولومون ، جزر سليمان (أرخبيل في ميلانيزيا في الهادئ)

Соломоновы острова́

سعومر (منطقة استوطنها السومريون في جنوب ما بين النهرين) Шуме́р

**سومطرة** (إحدى جزر اندونيسيا) Сума́тра **سئورغُوت** (مدينة روسيّة) Сургу́т

سورية ، سوريا (دولة في غرب آسيا) Си́рия الجمهوريّة العربيّة السّوريّة Сири́йская Ара́бская Респу́блика (САР)

سورينام (دولة في شمال شرق أمريكا الجنوبيّة ، غوايانا المولنديّة سابقا) Суринам (مدينة روسيّة مشهورة بكنائسها القديمة) Суздаль (مرفأ تونسيّ) Сус سوسة (مرفأ تونسيّ) Сува (عاصمة فيجي) Сува (مدينة في سوق الشيّوخ (مدينة في العراق) Сук-эш-Шую́х (راجع عكاظ)

سسوكره (عاصمة بوليفيا الرسمية) Су́кре

سولا (جزر إندونيسيّة في أرخبيل ملايو) Сýла

سولا (نهر في أوكرانيا ، رافد الدّنيبر الأيسر) Су́ла سولا (نهر في روسيا ، رافد بيتشورا الأيسر) Су́ла

**سوازینند** (دولة فــي جنــوب أفریقیا) Сва́зиле́нд

سيو استوبول ، سباستوبول ، سبِسْتوبول (مدينة في القرم ، أوكرانيا) Севасто́поль

الستوباط (رافد النيل الأبيض) Собат (Голубой Нил)

سوبوت (مدينة بولنديّة) Со́пот سوتشوان (إقليم في الصنين) Сычуа́нь

سىوتشى (مدينة روسيّة على البحر الأسود) Сочи سوتلج (نهر في الصيّن والهند

**وتلج** (نهر في الصيّن والهند وباكستان) Са́тледж

سوخوم ، سوخومي (عاصمة جمهورية أبخازيا)

Сухýм, Сухýми **الْسَودان** (دولة عربيّة في شرق أفريقيا) Суда́н جمهورية السودان الدّيمقر اطيّة

Демократическая Республика Судан

الستوربون (التسمية الثانية لجامعة باريس) Сорбо́нна

سور الصين العظيم، الحائط الكبير

Великая Китайская стена

السند (نهر هندوس في الصنين والهند وباكستان) Инд السند (إقليم في باكستان) Синд

ســـنغافورة ، ســنغافوره ، سنغافورا (جزيرة جنوبيّ شبه جزيرة ملقا) Сингапу́р

سنغافورة (دولة في جنوب شرق آسيا في جزيرة سنغافورة وجرز صغيرة متاخمة أخرى) Сингапу́р

سنغافورة (عاصمة سنغافورة) Сингапу́р

سنغافورة (مضيق بين جزيرة سنغافورة والطرف الجنوبي لشبه جزيرة ملقا) Сингапу́рский проли́в

. السنغال (دولـة فـي غـرب

أفريقيا) Сенега́л

السنفال (نهر في أفريقيا الغربية) Сенега́л

الستهل الأوروبي الشرقي الدي (جزء أوروبا الشرقي الدي كثيرا ما يسمى في روسيا بالستهل الروسي)

Восточно-Европейская равнина

ســـمارا ، ســامارا (مدينــة روسـية ، مركــز مقاطعــة ســــمارا ، كويبيشـــيف سابقا) Сама́ра

سمارا ، سامارا (نهر روسي، ، رافد الفولغا) Сама́ра

الستمارة (مدينة في الصـــحراء الغربيّة) Сма́ра

الستماوة (مدينة في جنوب العراق ، قاعدة محافظة المثنى)

Сама́ва, Эс-Сама́ва (Сама́уа, Эс-Сама́уа)

سىمرقند (مدينة في أوزبكستان) Самарка́нд

سمسعون (مدينة تركية ، مرفأ على البحر الأسود) Самсу́н

سمولینسك (مدینة روسیّة) Смоле́нск

سيمي بالاتن سنك (مدينة في كاز اخستان)

Семипалатинск

سنّام (جبل في البصرة ، العراق) Сана́м

**سنجار** (جبــل ومدينـــة فـــي العراق) Синджа́р

7 А.С. Шахбаз

سىلاقونيا (منطقة قديمة في شرق كرواتيا) Славо́ния سلب (راجع سولاوسي)

سىلقادور، الستلقادور (دولة فـــي أمريكا الوسطى)Сальвадор

**سلڤادور** (مرفأ برازيلي) Салвадо́р, Сан-Салвадо́р

سلطنة عُمان (راجع عُمان) Султана́т Ома́н

سلمان باك ، المدائن (موقع أثري في العراق ، أطلال طيسفون (قطسيفون) وطاق كيسرى)

Сальма́н-Пак, Мада́ин, Эль-Мада́ин

سلوڤاكيا (دولة في أوروبا الوسطى) Слова́кия

**سلوڤينيا** (دولة فــي جنــوب أوروبا) Слове́ния

**السَلَّوم** (مرفأ مصري**ّ)** Эс-Саллу́м

**السكليمانيّة** (مدينة ومحافظة في العراق) Сулеймания سفيرد وفُسْك (راجع يكاترينبورغ)

Свердловск (ныне Екатеринбург)

سقارة (مجمع دفن الملوك قديما جنوبي القاهرة) Сакка́ра سقطرى ، سقطرة (جزيرة في البحر العربي ، اليمن) Соко́тра

السقيتية (الدولة السقيتية: دولة قديمة على الساحل الشمالي للبحر الأسود)

Скифское государство

سكاجِن (مضيق بين بحر الشمال وبحر شمال التنمارك) Скагерра́к

سكاندينافيا ، إسكندينافيا ، إسكندينافيا ، أسبه الجزيرة الإسكندنافية (شمال أوروبا) Скандинавия, Скандинавский полуостров

سكسونيا (إقليم قديم في ألمانيا) Саксония

سكوبيا ، سكوبيه ، سكوبي (عاصمة مقدونيا) Ско́пье

سىكوتاري (راجع شقودر) سنكيكدة (مرفأ جزائري)

Скикда

سردينيا ، سردينية (جزيرة إيطالية في المتوسط)

Сардиния

سرغييف يوساد (مدينة زاغورستك سابقا، مقاطعة موسكو)

Се́ргиев Поса́д (За́го́рск) سَرَقُسْطة (مدينة إسبانيّة)

Сарагоса

سري جاياواردينابورا كوته (عاصمة سريلانكا) الاعجابية الإعجابية اللهابية المعجابة الم

Шри-Джаяварденапу́ра-Ко́тте

سريلانكا ، سري لانكا (سيلان سابقا ، جزيرة في آسيا الجنوبيّة ودولة على هذه الجزيرة)

Шри-Ланка (ранее Цейлон)

سُـطيف (مدينـة وو لايـة جزائريّة) Сети́ф

الستعودية

Саўдовская Ара́вия المملكة العربيّة الستعوديّة (دولة فــي شــبه الجزيــرة العربية)

Короле́вство Сау́довская Ара́вия

سُعُد ، صُغد (منطقة قديمة في آسيا الوسطى)

Согд, Согдиана

سَكُالين ، ساخالين (خليج في بحر أخوتسك)

Сахалинский залив

السد العالي (سدّ في أسوان على النيل ، مصر)

Высотная плотина

سِدرة ، سرت الكبرى (خليج كيبي) Си́дра, Большо́й Сирт

سكوم (سدوم وعامورة: مدينتان عند مصبب نهر الأردن أحرقتا بالنّار كما جاء في العهد القديم) Содо́м: Содо́м и Гомо́рра

سر من رأى (راجع سامر اه)

سراييفو ، ساراييفو (عاصمة البوسنة والهرسك) Сара́ево

سر پۇخوف (مدينة في مقاطعة موسكو) Се́рпухов

سرت (خليج في أقصى شمال أفريقيا) Сирт

**шرت الصّغرى** (راجع قابس) Ма́лый Сирт

**سرت الكبرى** (راجع سدرة) Большо́й Сирт

سردریا ، سیردریا ، سیحون (نهر فیر فیری) و أوزبکستان و کاز اخستان)

Сырдарья́

سبيتزبيرغ ، سبيتزبيرغن (أرخبيل نرويجي في المتجمد الشمالي) Шпицбе́рген (مدينة روسيّة) Ста́врополь

ستافروبول (إقليم في روسيا) Ставропольский край

ستالینغراد (فَولغَوغْراد حالیا) Сталингра́д (ныне Волгогра́д)

**سىتر اسبورغ** (مدينة فرنسيّة) Страсбу́р, Стра́сбург

سبترة (مرفأ في جزيرة سترة في البحرين) البحرين

ستوكهولم ، استوكهولم (عاصمة السويد)

**ستیباناکیرت** (راجع خانکیندی) Степанакéрт

ستيوارت (جزيرة في الهادئ تابعة لنيوزلندا) Стью́арт

سَخَالِين ، ساخالين (جزيرة روسيّة في بحر أخوتسك عند السّاحل الشّرقي للجرزء الآسيوي لروسيا) Сахали́н سايان الغربية (جبال)

За́падный Сая́н

سايس ، صا الحجر (مدينة قديمة في مصر) Cańc

سايغون (عاصمة فيتنام الجنوبيّة سابقا ، هوشي مينه حاليّا) Сайго́н

سبأ (مملكة قديمة في الجزيرة العربية منذ القرن 8 قبل الميلاد)

Саба, Сабейское царство

سيباستوبول ، سيستوبول (راجع سواستوبل)

Севасто́поль

سبتة (مرفأ مغربي) Се́ута (مسبقة (مدينة ليبيّة)

سبوراد الجنوبيّة (جزر يونانيّة في بحر إيجه)

Южные Спорады

سبوراد الشّماليّة (جزر يونانيّة في بحر إيجه)

Се́верные Спора́ды

سبيتاك (مدينة أرمنيّة تعرضت لزلزال مدمّر في 1988)

Спитак

سان فرانسيسكُو (نهر في البرازيل) Сан-Франси́ску سان لوران (نهر في أمريكا الشماليّة) Сан-Лора́н (دولة صغيرة داخل شبه الجزيرة الإيطالية) Сан-Мари́но

سان مارینو (عاصمة سان مارینو) Сан-Мари́но

سانيكوف (مضيق بين جزيرتي كسوتيلني ولياخوفسكي الصغرى ، يربط بحر لابتيف ببحر سيبيريا الشرقي) Санникова пролив

ساو باولو ، سان باولو (مدينة برازيليّة) Сан-Па́улу

ساو ثامبتون ، ساو ثهامبتون (مدینة بریطانیّة)

Саутгемптон

سماو ثامبتون ، ساو ثهامبتون (جزیرة کندیّة)

Саутгемптон

سايان (جبال في جنوب شرق سيبيريا) Сая́ны

سايان الشُرقيّة (جبال) Восточный Сая́н سانتياغو دي كومپوستيلا (مدينة إسبانية)

Сантьяго-де-Компостела

 سان جسورجس
 (عاصسة

 خرینادا)
 خرینادا)

 سان خوان
 (عاصسة

 ریکو)
 Сан-Хуа́н

سان خوسه (عاصمة کوستاریکا) Cah-Xocé

سىان خوسه (مدينة في ولاية كاليفورنيا الأمريكيّة)

Сан-Хосе́

سان دييغو (مدينة أمريكيّة) Сан-Дие́го

سان ريمو (مدينة ايطاليّة) Сан-Ре́мо

**سان سلڤادور** (إحدى جزر Сан-Сальвадо́р (البهاما)

سان سلقادور (عاصمة السلقادور) Сан-Сальвадо́р

سان سیبَستیان (مدینه اسبانیّه) Сан-Себастья́н

سان فرانسيسكو (مدينة أمريكية) Сан-Франци́ско سمانتوس (مدينة برازيليّة) Cáhtyc

سمان تومي (عاصمة سان تومي وبرينتسيبي)

Сан-Томе

سىان تومي (جزيرة في خليج غينيا في الأطلسي ، دولة سان تومي وبرينتسيبي)

Сан-Томе

سان تومي وبرينتسيبي (دولة على جزر بنفس الاسم في خليج غينيا في الأطلسي)
Сан-Томе́ и При́нсипи,
Демократи́ческая
Респу́блика

**سانتياغو** (عاصمة شيلي) Сантья́го

**سمانتياغو** (مدينة في الدّومينيكان) Сантья́го

**سانتیاغو** (مدینة کوبیّة) Сантья́го-де-Ку́ба

سانتياغو (إحدى جزر الرّأس الأخضر (كابو ڤرده) في الأطلسي) Сантья́гу

سانتياغو دل استيرو (إقليم أرجنتينيّ وقاعدته) Сантья́го-дель-Эсте́ро سانت كريستوفر (إحدى جزر الأنتيل الصنغرى) Сент-Кри́стофер

سانت كريستوفر ونقيس (دولة على جزر بنفس الاسم في جزر الأنتيل الصنغرى) Сент-Кристофер и Невис

سانت لورنس (خليج سان لوران ، متفرع من الأطلسي عند ساحل كندا)

Святого Лаврентия залив

سان لوران (سانت لورنس ، جزيرة أمريكيّة في بحر بيرينغ)

Святого Лаврентия остров

**سان لوران** (سانت لورنس ، نهر في كندا)

Святого Лаврентия река

سانت لوسيا (إحدى جزر الأنتيل الصنغرى ، من دول الكومنولث) Сент-Люсия سانت لويس (مدينة في ولاية ميسوري الأمريكية)

سانتو دومینغو (عاصمة جمهوریة الدومینیکان) Санто-Доми́нго سانت ييترسبورغ ، سانت بيتر زبور غ (مدينة في و لايــة فلور بدا الأمر بكبّة)

Сент-Питерсберг

سانت جورج (مضيق بين جزيرتي بريطانيا وإيرلندا) Святого Георга пролив

> سانت جونس (عاصمة أنتيغوا وبربودا)

Сент-Джонс

سانت جونس (مدينة كندية) Сент-Джонс

سانت فینسانت (احدی جزر الأنتيل الصّغري)

Сент-Винсент

سانت قینسانت (مضیق بین جزيرتي سانت لوسيا وسانت قينسانت ، جزر الأنتيل الصتغرى) Сент-Винсент

سانت قینسانت (خلیج فی الهندى عند سواحل أوستراليا) Сент-Винсент

ســـانت قبنسانـــت وغرينادين (دولة في الكاريبي من دول الأنتيل الصتغري)

Сент-Винсент и Гренадины | Санкт-Петербург

الستامرة (مدينة قديمة في فلسطين)

Самария (Шомрон)

سامو ا (ساموا الغربيّة سابقا ، دولة في أو قيانيا) Само́а (бывш. Западное Само́а)

ساموا الشرقية (الأمريكية، القسم الشرقي من أرخبيل Само́а سامو ۱)

سان أنطونيو (مدينة أمريكية) Сан-Антонио

سانت إتيان (مدينة فرنسيّة) Сент-Этьен

سانتا باربرا (مدينة أمريكية) Санта-Барбара

سان (سانت) بطرسبورغ (عاصمة روسيا القيصرية حتى 1914 ، سُمبت بتروغراد حتى 1924 و لينينغراد حتى 1991 ثمّ أعيدت لها تسميتها الأولى ، تسمى أيضا بعاصمة روسيا الشماليّة)

سالرنو (خليج إيطالي في البحر التيراني) Сале́рнский зали́в

سىالزبورغ ، سالسبورغ ، (مدينة في النّمسا)

За́льцбург

سالسبوري، سالزبوري (راجع هراري) Со́лсбери ...

سالسبوري، سالزبوري (مدينة بريطانية) Со́лсбери

السّالميّة (مدينة في الكويت) Ас-Сальми́я

**سىالونيكي)** Сало́ни́ки

سالونیکی (خلیج یونانی فی بحر ایجه) Термаико́с, Салони́кский зали́в

سالوين (نهر في الصين وميانما (بورما) وتايلاند) Салуи́н

ساليخارد (مدينة روسيّة) Салеха́рд

سامارا (راجع سمارا)

سامر ّاع ، سُرَّ مَنْ رَأَى (مدينة عراقية مشهورة بالمئذنة الملوية) Самарра ساحل الذهب (غانا حاليًا) Золотой Бе́рег (ныне Га́на)

ساحل العاج (راجع كوت ديفوار)

Берег Слоновой Кости الساحة الحمراء ، الميدان

الأحمر (أهم ساحة في قلب موسكو بجوار الكرملين) Красная площадь

سلخا (راجع ياقُوتيا) سلخالين (راجع سنخالين)

سمار اتوف (مدينة روسيّة) Сара́тов

سارانسك (عاصمة جمهورية موردوڤيا الروسيّة) Çapánck

ساراييفو (راجع سراييفو)

سماروس (خليج في بحر إيجة عند ساحل تركيا)

Саросский залив

Сахали́н

سمافویا ، سافوا (دولة قدیمة ضمت الی فرنسا 1860) Савойя

ساكس الستقلى (مقاطعة في شمال غربيّ ألمانيا) Ни́жняя Саксо́ния

سالاقات (مدينة في بشكورتوستان) Салава́т **ز لاتووسنت** (مدينة روسيّة) Златоу́ст

رُمرْم (بئر في مكة المكرّمة في الحرم الشّريف قرب الكعبة ، السّعوديّة) Земзе́м

**زنجبار** (مدينة يمنيّة) ِ

Зинджиба́р

**زنجبار** (جزيرة تابعة لتنزانيا) Занзиба́р

رنجبار (مدينة - مرفأ ، تنزانيا) Занзиба́р

**زوریخ** (بحیرة في سویسرا) Цю́рихское о́зеро

**زوریخ** (مدینة سویسریّة) Цю́рих

**الزّويتينة** (مرفأ ليبيّ) Эз-Зувайти́на

**زیلاند** (جزیرة دانمارکیّة فی بحر البلطیق) Зела́ндия

زيمبابوي (دولة شمالي إفريقيا الجنوبية ، روديسيا سابقا)

زيوس (راجع زفس)

س

ساپورو (مدينة يابانيّة) Саппоро **ز امبيز** ، زامبيزي (نهر في أفريقيا الوسطى والجنوبية) Замбе́зи

الزّاوية (مدينة ليبيّة) Эз-Завия زائير (نهر الكونغو) Заи́р زائير (دولة الكونغو كنشاسا) Заи́р

**الْزَّبِيرِ** (مدينة في البصرة ، العراق) Эз-Зуба́йр

За́хла (مدينة لبنانيّة)

**الزّرقاء** (مدينة أردنيّة) Эз-Зарка

**رفس** ، زيوس (تمثال زفس لفيدياس: من عجائب الدّنيا السّبع، اليونان)

статуя Зевса в Олимпии

رْقِینَیغُورَود (مدینـــة فــــی مقاطعـــــة موســــکو) Звени́город

**زفيوزدني غورودوك** ("مدينة النجوم" ، مدينة روّاد الفضاء في ضواحي موسكو) Звёздный городок

**الزّقازيق** (مدينة مصريّة) Эз-Закази́к

زغرب (عاصمة كرواتيا) 3árpe6 ريو دي جانيرو (مدينة برازيليّة) Ри́о-де-Жане́йро ريوكيُو (أرخبيل يابانيّ) Рюкю́

ز

الزّاب (جبال في الجزائر) 3a6 الزّاب (أحد روافد دجلة ، العراق) 3a6

الزاب الصنغير (الأسفل) Ма́лый Заб

малым зао

ا**نزاب الكبير** (الأعلى) Большо́й Заб

**زابایکالْیک** (منطقة ما وراء بحیرة بایکال ، روسیا) Забайка́лье

**زابوروجیه** (مدینة في أوکرانیا) Запоро́жье

زاخو (مدينة في شمال العراق) 3áxy

زاغور سنك (سيرغييف پوساد حاليًا ، مقاطعة موسكو)
Заго́рск

راما (مدينة قديمة في شمال تونس) 3áмa **(مدينة** رامبيا (دولة في أفريقيا Βαδωβ

**الرّياض** (عاصمة الستعوديّة) Эр-Рия́д

ريبينسك (مدينة روسيّة) Рыбинск

ريتشموند (مدن في أمريكا وإنكلترا وأوستراليا وجنوب أفريقيا) Ри́чмонд

ريغا (عاصمة لاتقيا) Рига

ريغا (خليج متفرع من بحر البلطيق ، سواحل لاتفيا واستونيا) Рижский залив

الرّيف (جبال شمال المغرب) Эр-Риф

ريفيير (شريط ساحلي للمنتجعات في إيطاليا) Ривье́ра-ди-Лева́нте, Ривье́ра-ди-Поне́нте

> **ريقييرا** (شريط ساحلي للمنتجعات في فرنسا وموناكو)

Ривьера, Лазурный берег

ريكياڤيك (عاصمة إيسلندا) Рейкья́вик

الرّين (نهر في أوروبا الغربيّة يصب في بحر الشمال) Рейн

رِيُوتَوف (مدينة في مقاطعة Реýтов (مدينة موسكو) روستوف (مدينة روسيّة قديمة في مقاطعة ياروسلافل)

Ростов

روستوف على الدون (مدينة وميناءَ في روسيا على نهر الدّون)Ростов-на-Дону روستوك (مدينة ألمانيّة)

روسييا ؛ روسيا الاتحادياد الاتحادياد

Россия; Российская Федерация

روسيا الأوروبيّة ، جزء روسيا الأوروبي Ввропе́йская часть Росси́и

روسيا البيضاء (راجع بيلوروسيا)

روما (عاصمة إيطاليا) Рим (رومانيا (دولة في جنوب شرق أوروبا) Румы́ния (شبه جزيرة في مضيق هرمز ، الإمارات وعُمان)

Руўс-эль-Джиба́ль **(مدین**ة روسیة) Ряза́нь

رَ**والْپندي** (مدينة باكستانيّة) Равалпи́нди

**رُوائدا** (دولة في أفريقيا الشرقيّة) Руа́нда

روبنسئون كروزو (جزيرة في الهادئ ، شيلي)

Робинзон-Крузо

روبيكون (نهر في شبه جزيرة Рубикон (الأبنين، إيطاليا)

روتردام (مدينة هولنديّة) Ротердам

**رودوس** (جزيرة يونانيّة) Ро́дос

**رودولف** (توركانا حاليًا) Рудо́льф, Турка́на

**رودیسیا** (راجع زیمباب*وي*) Южная Роде́зия

روديسيا الشماليّة (راجع Се́верная Роде́зия

روزو (عاصمة دومينيكا) Розо

روس (بحر في الهادئ عند سواحل القارة القطبيّة Ро́сса мо́ре

روستاڤي (مدينة جورجيّة) Руста́ви الرّباط (عاصمة المغرب) Paбát

**الرّبع الخالي** (صحراء في السّعوديّة)

Руб-эль-Ха́ли, Эр-Руб-эль-Ха́ли

الرُصافة (أحد قسمي بغداد على الجانب الشرقي لدجلة) Эр-Рисса́фа, Эр-Русса́фа الرُصافة (أطلال مدينة في بادية الشّام)

Эp-Pyccáφa, Pyccáφa **الرُّطبة** (بلدة في العراق قرب الحدود السّوريّة الأردنيّة) Эp-Ρýτба

الرَّقة (مدينة سورية) Эр-Ракка (الرَّقة مركز الرَّمادي (مدينة عراقية ، مركز محافظة الأنبار)

Рама́ди, Ар-Рама́ди (مدينة عراقيّة) Эр-Руме́йса

**الرّميلة** (حقل نفطي في البصرة، العراق) Руме́йла

الرّميلة الشّمالية (حقل نفطي في البصرة) Се́верная Руме́йла **الرّأس الأبيض** (رأس في تونس على المتوسّط) آمما Эль-Абьяд

رأس بناس (رأس في مصر في البحر الأحمر) Pac-Банас

رأس الخيمة (إحدى الإمارات العربية المتحدة وعاصمة الإمارة) Рас-эль-Ха́йма

**رأس تنورة** (مرفأ سعوديّ) Pac-Tannýpa

رأس جيلانيه (رأس الرّغبة ، شمال شرق الأرض الجديدة، روسيا) Мыс Жела́ния

رأس الرّجاء الصّالح (رأس في أقاصي أفريقيا الجنوبيّة في إقليم الكاب) Мыс Доброй Наде́жды

رام الله (مدينة فلسطينيّة في الضيّفة الغربيّة)

Рамалла (Рамаллах)

را**مِنْسْكُويَه** (مدينة في مقاطعة موسكو) Pámeнckoe

رانغون ، رنغون (عاصمة بورما سابقا ، راجع یانغون) Рангу́н **ديزفول** (مدينة إيرانيّة) Дизфу́ль

الدّيوانيّة (مدينة عراقيّة ، قاعدة محافظة القادسيّة)

Дивания, Эд-Дивания **силья** (قاعدة أمريكية في المحبط الهندي)

Дие́го-Гарси́а

ذ

**ذمار** (مدينة ومحافظة في اليمن) Дама́р, Зама́р

**ذي قار** (محافظة في جنوب للعراق) العراق)

J

رابطة الدول المستقلة (أغلبية الجمهوريات السوفييتية الستابقة) Содружество Незави́симых

رأس الإبر (رأس في أقاصي أفريقيا الجنوبيّة)

Игольный мыс

Государств (СНГ)

**دومینیکا** (إحدی جزر الأنتیل الصتغری) Домини́ка **دومینیکا** (دولة في جزر الأنتیل الصتغری) Домини́ка, Содру́жество Домини́ки

دومينيكا (مضيق بين جزيرتي دومينيكا وماري غالانت ، جزر الأنتيل الصغرى)

Доминика

الدّومينيكان (جمهوريّة من جزر الأنتيل الكبرى)

Доминика́нская Республика

**Пон** (نهر في روسيا) Дон **دونباس** (حوض فحمي في Донба́сс انيا)

**دونیتسك** (مدینة أوكرانیّة) Доне́цк

**ديالى** (نهر في العراق) Дия́ла (ديالى (محافظة في العراق) Дия́ла

**دير الزّور** (مدينة في شمال سوريا) Дейр-эз-Зор

**ديترويت** ، دترويت (مدينة أمريكيّة) Детро́йт **دُوبِنًا** (مدينة في مقاطعة موسكو) Дубна́

الدّوحة (عاصمة قطر) До́ха دودوما (عاصمة تانزانيا) Додо́ма

دوديكانيز (جزر يونانيّة في بحر إيجه)

Додекане́с, Додекане́сские о-ва

**دورتمونت** (مدينة ألمانيّة) До́ртмунд

**دوسلدورف** (مدینة ألمانیّة) Дю́ссельдорф

دوشنبه ، دوشامبه (عاصمة طاجكستان) Душанбе

**دوفر** أو **پا دو كاليه** (مضيق بين بريطانيا وفرنسا) Ду́врский проли́в, Па-ле-Кале́

دوفر (مدينة بريطانيّة) Дувр

**دُومَودَيدَوقْــَو** (مدينــة فــي مقاطعـــــة موســـــكو) Домоде́дово

دَو مَو دَيدَو قُــو (مطار فـي موسكو) Домоде́дово **دمنهور** (مدينة مصريّة) Даманху́р

**دمياط** (مدينة ومحافظة في مصر) Думья́т

دنفر (عاصمة ولاية كولورادو الأمريكيّة) Де́невер

**دُنكرك** (مدينة- مرفأ في فرنسا) Дюнке́рк

الدّنمارك (راجع الدّانمارك) Дания

**دنيبر** (نهر في روسيا وبيلوروسيا وأوكرانيا)

Днепр

دنيبروبتروفسك (مدينة أوكرانيّة)

Днепропетровск

دنيستر (نهر في أوكرانيا ومولدافيا) طودتو الدّهناء أو صحراء النَّفوذ الصّغرى (السّعوديّة) المسّغرى

دهوك (مدينة في شمال العراق) Даху́к

**الدَّو اسِرِ** (وادٍ في السّعودية) Эд-Дава́сир

**دوبروفنيك** (مدينة في كرواتيا) Дубро́вник بين امريكا الجنوبية والقطب проли́в Дре́йка الجنوبي Сису́к (مدينة مصريّة) مدينة مصب في دفينا الشّمالي (نهر يصبّ في البحر الأبيض ، روسيا) Се́верная Двина́

**دفینا الغربیّة** (مدینة روسیّة) За́падная Двина́

دفينا الغربي (نهر يصب في خليج ريغا ببحر البلطيق ، روسيا ، بيلوروسيا ، لاتفيا) Западная Двина, Даугава

الدّقهلية (محافظة في مصر) Дакахлия

دكًا ، داكا (عاصمة بنغلادیش) Да́кка

 Дакар
 (اعاصمة السّنغال)

 Даллас
 أمريكيّة

 Дельта Ни́ла
 Дельта Ни́ла

 сыр обрання
 (пред образна в пред образна в пр

دمشق أو الشاّم (عاصمة سوريا) Дама́ск

داهومي (بنين حاليا) Дагомея (القرائرة القطبية الشّمالية (خط العرض الشّمالي 166°33)

Се́верный поля́рный круг

**Д**ублин (عاصمة إيرلندا)

دُبَي (إحدى الأمارات العربيّة المتّحدة) Дуба́й

دُبَي (عاصمة إمارة دبي) Дубай

دجلة (نهر في العراق ينبع في العراق وتركيا) Turp

 دربند
 (مدينة
 داغستانيّة
 ،

 Дербент
 روسيا)
 الدّردنيل
 (مضيق
 بين
 شبه

ر بين بين بين بين جر البلقان و آسيا الصنغرى ، يصل بحر إيجه Дардане́ллы (المعروم)

**درسدن** ، درزدن (مدینة ألمانیّة) Дре́зден

**درعا** (مدينة سورية) Да́ра

دريك (مضيق دريك ، بين المحيطين الهادي والأطلسي

دارلنغ (نهر في أوستراليا) Дарлинг داروين (مدينة أوسترالية ، عاصمة الإقليم الشمالي)

Да́рвин

داغستان (جمهوریة روسیّة) Дагеста́н

**داڤوس** (مدينة سويسرية) Даво́с

 داكا
 (راجع دكًا)

 داكوتا
 الجنوبيّة
 (ولاية

 أمريكيّة)
 Южная Дакота

داكوتا الشّماليّة (و لاية أمريكيّة) Се́верная Дако́та

**الدّامر** (مدينة في السودان) Да́мир

**الدّامور** (مدينة في لبنان) Даму́р

الدّائمارك ، الدّنمارك (مملكة في شمال أوروبا) Да́ния

الدّائمارك (مضيق بين جزيرتي غرينلاند و إيسلندا)

Датский пролив

الدّائوب (الطّونة قديما) (نهر في أوروبا الوسطى والشرقيّة) Дунай خُور فكّان (مدينة إماراتية على خُور فكّان (مدينة إماراتية على Хор-Факкан (إقليم خوزستان (إقليم في غرب إيران) Хузистан في غرب إيران) حين باكستان وأفغانستان)

Хайберский проход

خيخون (مدينة إسبانيّة) Хихо́н خيمْكي (مدينة في مقاطعة موسكو)

**خيوه** (عاصمة خانات خيوه) Xubá

خيوه (مدينة في مقاطعة خوارزم، اوزبكستان) XuBá

د

الدّاخلِة (واحة في مصر بالصّحراء الغربيّة) Да́хла (العربيّة الحراب البيضاء مكاز ابلانكا الدّار البيضاء مكان الأطلسي) الأطلسي على الأطلسي Касабла́нка

**دار السّلام** (عاصمة تنزانيا) Дар-эс-Сала́м

**دارفور** (إقليم في السّودان) Дарфу́р خندق جاوه (جاوا)

Зондский жёлоб

خندق ماريانا ، "تشالنجرز ديب (في المحيط الهادي ، أعمق منطقة في الكرة الأرضية)

Марианская впадина

خوارزم (إقليم تاريخي ودولة قديمة في آسيا الوسطى على مجرى آموداريا الأسفل جاءت بعد خيوه) Хоре́зм

**خوارزم** (بحر) : اسم أطلقه جغرافيو العرب على بحيرة آرال

Ара́льское (Хоре́змское) мо́ре

**خوجنید** (مدینی قصیی طاجکستان ، لینیناباد سابقا) Худжа́нт (ранее Ленинаба́д)

الخور (مدينة في قطر)

Аль-Хор

خور دبي (خليج في إمارة دبي ، الإمارات العربية المتحدة)

Дубайский залив, Дубайская бухта **الخليج:** دُعي كذلك بحر العرب وبحر فارس والخليج العربي والخليج الفارسي

Персидский залив

**الخليج** (محافظة في ليبيا) Хали́дж

الخليج الأوسترالي الكبير (أوستراليا)

Большо́й Австрали́йский зали́в

خليج البنغال (في المحيط الهندي)

Бенгальский залив

**خلیج عدن** (راجع ع*د*ن) Áденский зали́в

**خلیج العقبة** (راجع العقبة) Ака́бский зали́в

الخليل (مدينة فلسطينيّة في الضقّة الغربيّة)

Аль-Хали́ль (Эль-Хали́ль, Хевро́н)

خليج كوريا الشرقي (بحر اليابان ، عند سواحل شبه الجزيرة الكورية)

Восточно-Корейский залив

**خمیلنیتسکی** (مدینة أوکرانیة) Хмельницкий خانكا (بحيرة بين روسيا والصين) Xáнка والصين خانكين مديناكيرت) مدينة، قاعدة قرر وباغ (أذربيجان)

Ханкенди (Степанакерт)

**خان يونس** (مدينة فلسطينيّة) Хан-Ю́нис

خُر اسان (إقليم في إيران) Xopacáh

**خرسون** (مدينة أوكرانيّة) Херсо́н

خُرَّم شُهِر (المحمَّرة خَرَّمشهر (المحمَّرة سابقا ، مرفأ إيراني) Хорремше́хр (бывш. Муха́ммера)

**الخرطوم** (عاصمة السودان) Харту́м

**خريبكة** (مدينة مغربيّة)

Хри́бга

**الخزر** (راجع بحر قزوین) Каспи́йское мо́ре

الخسير اس (الجزيرة الخضراء ، مدينة إسبانيّة)

Альхеси́рас

خط الاستواء экватор

**خكاسييا** (جمهوريّة روسيّة) Хака́сия خاتین (قریة بیلوروسیّة دمرها النازیّون وأحرقوا من فیها من رجال ونساء وأطفال)

Хаты́нь

خانتي مانسيسك (مدينة ، قاعدة دائرة خانتي مانسيي ذات الحكم الذاتي)

Xáнты-Мансийск

خانتي مانسيي (دائرة روسية ذات حكم ذاتي)

Ханты-Мансийский автономный округ

**الخارجة** (واحة في مصر بالصّحراء الغربيّة)

Ха́риджа

**خاركوف** (مدينة أوكرانيّة) Ха́рьков

خان الخليلي (سوق مشهورة في القاهرة)

Хан-эль-Халили

خاتات خيوه (دولة قديمة في آسيا الوسطى في اراضي أوزبكستان وتركمنستان)

Хивинское ханство

**خانغ تشو** (مدینة صینیّة) Ханчжо́у

**خانقین** (مدینة عراقیّة) Ханеки́н **حیدر آباد** (مدینة هندیّة) Хайдараба́д

**ха́йфа** (مدينة إسرائيليّة) مدينة

خ

خابارَوفْسنك (مدينة روسيّة ، قاعدة إقليم خاباروفسك) Хаба́ровск

**خاباروفسك** (إقليم روسي في الشرق الأقصى)

Хабаровский край

الخابور (نهر)

Хабу́р, Эль-Хабу́р

الخابور الأصغر (أحد روافد دجلة ، العراق)

Ма́лый Хабу́р

الخابور الأكبر (أكبر روافد الفرات ، سورية)

Большой Хабур

**خاتانغا** (نهر روسي يصب في بحر لابتيف)

Ха́танга ж, p ( $P\Phi$ )

خاتانغا (خلیج متفرّع من بحر لابنیف ، ساحل روسیا) Хатангский залив حَلْب ، الشَّهباء (مدينة سوريّة) Ха́леб, Але́ппо

حَلَبْجَة (بلدة في شمال العراق) Хале́бче, Хала́блжа

Хи́лла (مدينة عراقيّة)

**كلوان** (مدينة مصريّة) Хелуа́н

حماة (مدينة سوريّة) Xamá

**الحَمَّار** (هور في جنوب العراق)

Хамма́р, Эль-Хамма́р

الحمراع (بلاط أمراء بني الأحمر في غرناطة ، إسبانيا) Альга́мбра

**حمرين** (جبال في العراق) Химри́н

حِمْص ، حُمْص (مدینة سوریّة) Xomc, Xumc

حِمَلایا (راجع هِمَلایا)

الحميديّة (سوق مشهورة في كمه-Хамиди́я (دمشق)

الحوض العظيم (هضاب في غرب الولايات المتحدة)

Большой Бассейн

حوض الفولغا (المنطقة المتاخمة لمجرى النهر الأوسط والأسفل، روسيا) Поволжье

حيدر آباد (مدينة باكستانيّة) Хайдараба́д **حبرون** (راجع الخليل) Хевро́н, Хебро́н, Аль-Хали́ль

**الحبشة** (راجع إثيوبيا) Абисси́ния, Эфио́пия

**الحجاز** (إقليم في السّعوديّة) Хиджа́з

حدائق بابل المعلقة ، الجنائن المعلقة: من عجائب المتبع (العراق)

Висячие сады

الحدياء (راجع الموصل)

حديبو (مدينة يمنية ، المركز الإداري لسقطرى) Хадибо (المحدر المحدر) المحرر الأحمر)

Аль-Ходейда, Ходейда

الحساء (راجع الأحساء)

Аль-Xacá

الحسكة (مدينة سورية) Ха́секе

الحَضر (موقع أثريّ في العراق جنوبيّ الموصل ، أنقاض هترا الفرثية)

Эль-Хадр, Хатра

حضر موت (منطقة تاريخية في اليمن) Хадрама́ут حضر موت (محافظة في اليمن)

**حضر موت** (محافظة في اليمن) Хадрама́ут جيحان (ميناء تركي على المتوسط) Джейхан

**جيحان** (نهر في جنوب تركيا) Джейха́н

جيحون (راجع أموداريا)

الجيرة (مدينة مصرية ، عاصمة محافظة الجيزة) Ги́за, Аль-Ги́за

جيلانيه (راجع رأس جيلانيه)

جِيلَز ْنُودُوروجْني (مدينة في مقاطعة موسكو)

Железнодорожный

7

(نهر في لبنان) (نهر في لبنان) Хасба́ни

حاصبيّا (بلدة في لبنان) Xácong

حافون (رأس في الصومال، أقصى نقطة في شرق أفريقيا) Хафу́н

الحائط الكبير (راجع سور الصين) Кита́йская стена́

حائط المبكى (في القدس) Стена плача الحبّانيّة (مدينة وبحيرة في العراق) Хаббания **جورجيا** (ولاية أمريكية) Джо́рджия

جورجیا (مضیق بین جزیرة فنکوفر وکندا) Джо́рджия

جورجيا الجنوبيّة (جزيرة بريطانية في الأطلسي ، القطب الجنوبي)

Южная Георгия

الجولان (مرتفعات سوریّة) Гола́нские высо́ты

جوهانسبورغ (مدينة في جمهوريّة جنوب أفريقيا) Moxáhhecбypr

جوهور (مضیق بین شبه جزیره ملقا وجزیره سنغافوره) Джохо́р

**جو هور بارو** (مدينة ماليزيّة) Джохо́р-Ба́ру

جيبوتي (عفار وموسى ، الصوّمال الفرنسي سابقا ، دولة في أفريقيا الشرقية) Джибути (Францу́зский Бе́рег Сомали́)

جيبوتي (العاصمة) Джибу́ти جيجل (مرفأ في الجزائر) Джи́джель جنوب شرق آسيا

Юго-Восточная Азия

جنوب غرب آسيا

Юго-Западная Азия

**الجُنينة** (مدينة في غرب السّودان)

Эль-Генейна, Эль-Гунейна

 جنوی (مرفأ إيطالي على خليج

 Генуя

**جنّوى (**خليج في البحر الليغوري)

Генуэзский залив

**جنیف** (مدینة سویسریة)

Жене́ва

**جنیف** (بحیرة لیمان بین سویسرا وفرنسا)

Женевское озеро, Леман

**جنين** (بلدة في فلسطين)

Дженин

**جورجتاون** (عاصمة غويانا) Джорджтаун

**جورج تاون** (مرفأ ماليزي) Джо́рджтаун, Пина́нг

**جورجيا** (جمهورية في القوقاز) Гру́зия الجليلِ (منطقة في فلسطين الشماليّة) Галиле́я

الجليل (كتلة جبليّة في فلسطين) Аль-Джали́ль

الجليل (بحر) راجع طَبَريّة (بحيرة) Аль-Джали́ль

جمهورية إفريقيا الوسطى (دولة في أفريقيا الوسطي)

Центральноафрика́нская Респу́блика

جمهورية جنوب إفريقيا (دولة في جنوب القارة الأفريقية)

Южно-Африка́нская Респу́блика (ЮАР)

الجمهوريكة العربيكة المتحدة بين المتحدة (دولة متحدة بين مصر وسرويا مرن فبر ايسر/شباط 1958 السي سبتمبر/أيلول 1961)

Объединённая Арабская Республика (ОАР)

**جَنَّاسِ** (راجع طبريّة)

الجنائن المعلّقة ، حدائق بابل المعلقة: من عجائب الدّنيا السبّع (العراق)

Висячие сады (Вавилон)

جزر القتاة الإنجليزية ، الجزر الأنجلونورماندية Нормандские острова

الجزيرة (سهل في السودان بين النيلين الأبيض والأزرق) Гези́ра

جزيرة جاوه (راجع جاوه) الجزيرة الخضراء (راجع الخسيراس)

الجزيرة الشّماليّة (جزيرة في الهادئ ، نيوزلندا)

Се́верный остров

جزيرة العرب، [شبه] الجزيرة العربية (تقع في جنوب غرب آسيا)

Аравийский полуостров

**جکارتا** (راجع جاکرتا**)** Джака́рта

جلال آباد (مدينة أفغانيّة) Джелалаба́д

جلال آباد (مدينة قرغيزيّة) Джалал-Абад

الجلفة (ولاية ومدينة جزائريّة) Дже́льфа

جَلُولاء (بلدة في العراق) Джалула جُبِيل (مرفأ في لبنان) Джубейль

 جدّة
 (مدينة في السّعوديّة على

 Джи́дда
 (детимо пред на пред на

Джи́дда, о-в (Бахрейн)

الجديدة (مرفأ مغربيّ)

Эль-Дждийда

جُرجان (أستراباذ قديما ، مدينة ايرانية) Горган

الجزائر ражи́р الجمهوريّـــة الجزائريّـــة الديمقراطيّة الشّـعبيّة (دولــة عربيّة في شمال أفريقيا)

Алжи́рская Наро́дная Демократи́ческая Респу́блика (АНДР)

الجزائر العاصمة Алжи́р جزر الأنتيل (راجع الأنتيل) جزر الأنتيل الهولندية درية مستقلة ترتبط باتحاد مع

رو سورینام و هولندا) -Нидерландские Антиль

ские Острова

جزر باهاما (راجع بهاما) الجزر الخالدات (راجع كناريا)

جبّار رودس (تمثال من عجائب الدّنيا السّبع ، اليونان) Колосс Родосский

الجبل الأخضر (سلسلة جبال في شمال عُمان)

Аль-Джабаль-аль-Ахдар

الجبل الأخضر (محافظة ليبيّة)

Аль-Джа́баль-аль-Ахдар

**الجبل الأسود** ، مونته نيغرو (دولة على الأدرياتيك)

Черного́рия

جبل الدّروز أو جبل العرب (منطقة بركانيّة في Дже́бель-Друз (سوريّة)

**جبل طارق** (شبه جزیرة جنوبیّ إسبانیا) Гибралта́р

جبل طارق (مضيق بين إسبانيا والمغرب يصل بين البحر المتوسط والمحيط الأطلسي)

Гибралтарский пролив

جبل علي (مرفأ في دبي) Джа́баль Али́ جبل لُبنان (محافظة في لبنان) Го́рный Лива́н 3

جامو وكشمير (ولاية هنديّة) Джа́му и Кашми́р

Ява́нское мо́ре

**جاوه** (خندق جاوه في المحيط الهندي)

Ява́нский (Зо́ндский) жёлоб

الجبال الصّخريّة (سلسلة جبليّة في أمريكا الشماليّة) Скали́стые го́ры

**جبال أطلس** (سلاسل جبليّة في شمال أفريقيا)

Атла́с (Атла́сские го́ры)
جبال لبنان الشرقية (لبنان،
سوريا)
Антилива́н

تيغوسيغالبا (عاصمة Тегусига́льпа (місе (

تىغىنا (راجع بنديري) Тиги́на

**تيلبورغ** (مدينة في جنوب هولندا) Ти́лбург

تيليتسكويه (بحيرة في شمال شرقيّ ألتاي)

Телецкое озеро

**تيمبو** ، تيمفو (عاصمة بوتان) Тхимпху́

تيمور (جزيرة بركانيّة في جزر سوند الصّغرى) Тимо́р

تيمور (بحر في الهندي بين جزيرة تيمور وأوستراليا) Тимо́рское мо́ре

تيمور الشرقية (دولة في الجزيرة تيمور الشرقي لجزيرة تيمور في جنوب شرق آسيا)
Восточный Тимор

ٹ

الثّرثار (منخفض في العراق بين دجلة والفرات) Tapráp ثيبة (راجع طيبة) تيان شان (سلسلة جبال في آسيا الوسطى: قرغيزيا ، كاز اخستان ، الصنين)

تيبازه (مرفأ في الجزائر) تيبازه (مرفأ في الجزائر)

تیتوغراد (راجع بودغوریتسا)
Титогра́д (ныне Подго́рица)

تیراسپول (عاصمة جمهوریة

тира́споль (بیدنیستروفیه)

тира́на (بانیا)

التُتيراني (البحر التيراني ، متفرع من المتوسط بين جزر صقلية وسردينيا وكورسيكا وشبه الجزيرة الإيطاليّة)

Тирренское море

**تيرول** (مقاطعة في غرب النّمسا) Тиро́ль

تيريك (نهر روسي في القوقاز) Терек

تيزي وزو (مدينة في الجزائر) تيزي وزو (مدينة في الجزائر)

تيسا (رافد الـــدّانوب الأيســر ، أوكر انيــــا ، رومانيـــا ، سلوفاكيا ، المجر ، صربيا)

Túca, Túcca

Туни́с نجايج في البحر الأبيض (خليج في البحر الأبيض المتوسط) Туни́сский зали́в (المتوسط) туни́сский зали́в (مضيق تونس أو مضيق صقلية بين أفريقيا وصقلية) Туни́сский проли́в (Сицили́йский проли́в (сеلة على جزر تونغا في جنوب غربي أوقيانيا) Тонга (نهر في الشرق جنوب غربي أوقيانيا) Тунгýска (نهر في الشرق الأقصى الروسي) Тунгýска (راجع أنغارا) Ве́рхняя Тунгýска (راجع أنغارا)

Нижняя Тунгуска

تونغوسكا الأوسط

Сре́дняя Тунгу́ска

تونغوسكا الصّخري (راجع بُودكامينايا تونغوسكا)

Подкаменная Тунгуска

تونكين (خليج في بحر الصين الجنوبي ، ساحل فيتنام والصين)

Бакбо́, Тонки́нский зали́в
Тойо́та (مدينة يابانيّة (مدينة مدينة جزائريّة ، قاعدة ولاية)
Тиаре́т

توغو (دولة في أفريقيا الغربيّة) Tóro

تُوقًا ، طيقا (جمهوريّة روسيّة) Тува́, Респу́блика Тува́ (Тыва́)

**توقالو** (دولة على جزر بنفس Тува́лу (الهادئ الاسم في الهادئ في الهادئ في الهادئ في الوهْميزيا) Тува́лу

**توكُوشيما** (مدينة يابانيّة) Токуси́ма

Тýла (مدينة روسيّة) Тýла **تولبو خين** (مدينة بلغاريّة) Толбухин

تولوز (مدينة فرنسية) Тулу́за تولياتي (مدينة روسية)

Толья́тти

**تولیدو** (مدینة أمریکیّة) Толи́до

توم (نهر روسي) توم تومسْك (مدينة روسيّة) Томск تونس ، الجمهوريّة التّونسيّة (دولة عربيّة في شمال أفريقيا)

Тунис, Тунисская Республика

تنغانيكا (راجع تنجانيقا)
تنيسى (ولاية أمريكية ونهر)
Теннесси
تهامه (سهل ساحلي غرب الجزيرة العربية) Тиха́ма
تواپْسنه (مدينة روسيّة على البحر الأسود)
توباغو (إحدى جزر الأنتيل)
Tobaro

تُوبول (نهر في روسيا) Τοδόπ (توبول مدينة روسية) تُوبول مدينة روسية) Τοδόπьск

توتنهام (مدينة بريطانيّة) То́ттенхэм

تورس (مضيق بين أوستراليا وغينيا الجديدة يصل بحر المرجان ببحر أرفورا) То́рресов проли́в, То́рреса проли́в

تُوركاتا (بحيرة رودولف سابقا) Турка́на (ранее Рудо́льф) تُوركُو (مرفأ فنلندي) Ту́рку

تورونتو (مدينة كنديّة) Τορόнτο

, **تُورينو** (مدينة ايطاليّة)

Тури́н

تكساس (و لاية أمريكيّة)
Texác

تل أبيب (رسميّا تل أبيب يافا ، مدينة إسرائيل الرئيسيّة)

Тель-Авив

تَلُّعْفُر (مدينة عراقيّة)

Талль-Афар

تِلِمْسان (مدينة وولاية جزائرية) Тлемсе́н

تل المُقيَّر أو أور (موقع اثري سومري) Ур التمساح (بحيرة مالحة في

о́зеро Тимса́х ( مصر

تَمْنْرِ است (مدينة جزائريّة)

Таманрассет

تنجانيقا ، تنغانيكا (بحيرة في أفريقيا الشرقية)

Танганьика

تنجانیقا ، تنغانیکا (تکوّن مع زنجبار دولة تنزانیا)

Танганьи́ка

تنریف (أکبر جزر کناریا) Тенери́фе

تنزانيا (دولة في أفريقيا الشرقيّة) Танза́ния

تشيرنوفتسيي (مدينة أوكرانيّة) Черновцы (مدينة أوكرانيّة) تشيرنيغوف (مدينة أوكرانيّة) Черни́гов تشيريپوڤيتس (مدينة روسيّة)

تشبيكوسلوفاكيا (دولة سابقة في أوروبا الوسطى) Чехослова́кия

Черепове́ц

تشبكيا ، تشيخيا ، جمهورية التشيك (الچيك) (دولة في شرق أوروبا) Чехия

تشيلي ، شيلي (دولة في أمريكا الجنوبيّة) Чи́ли

تشیلیابینسگ (مدینة روسیّة) Челя́бинск

تطوان (مدينة مغربيّة) Тетуа́н (مدينة يمنيّة) تعز (مدينة يمنيّة) تقليس (تبليسي حاليّا)

Тифлис (ныне Тбилиси)

تَقْيِرِ (مدينة روسيّة ، كالينين سابقا) سابقا)

**تكريت** (مدينة في العراق) Тикри́т تشُوكوتْكا ، دائرة تشُوكوتْكا ذات الحكم الذّاتي (روسيا) Чуко́тка, Чуко́тский автоно́мный о́круг

تشُوكوتْكا (شبه جزيرة في شمال شرق الجزء الآسيوي لروسيا)

Чукотский полуостров

تشوكوتكا (بحر متفرّع من المحيط المتجمّد الشمالي ، روسيا وألاسكا الأمريكيّة) Чуко́тское мо́ре

تشوكياتغ (إقليم في الصيّن) нкецежР

تشونغ كينغ (مدينة صينيّة) Чунци́н

تشيبوكساري (عاصمة جمهوريّة تشوفاشيا الرّوسيّة) Чебокса́ры

تِشْيِتًا (مدينة روسيّة) Чита

تشيخوف (مدينة في مقاطعة موسكو)

تشىير گيسك (عاصمة جمهورية قرشاي الشركس الروسية) Черкесск تسينغ هاي (البحيرة الزرقاء ، بحيرة كوكونور المالحة ، الصيّرن)

Цинхай (Кукунор)

تشعاد (بحيرة في تشاد والكاميرون والنيجر ونيجيريا) طعم

تشاد (دولة في أفريقيا الوسطى) طعم

تشالنجرز دیب (راجع خندق ماریانا)

Марианская впадина

تشانغ شا (مدينة صينيّة ، عاصمة إقليم هونان) Чанша

**تشرشل** (مدينة ونهر وبحيرة في كندا) Че́рчилл

تِشر ْتُوبِیل ، تشیر نوبِل (مدینة فی أوکر انیا) Чернобыль

تشوفاشیا (جمهوریة روسیة) Чувашия (Чувашская Республика)

تشود أو پيپوس بالإستونية (بحيرة بين روسيا وإستونيا) Чудско́е о́зеро, Гдо́вское о́зеро

تسار سنگویه سیلو (راجع بوشکین)

Ца́рское село́, Пушкин

راجع (راجع فولغوغراد) Цари́цын

تسالونیکی ، سالونیك (مدینة في الیونان) Сало́ники

تسالونیکی ، سالونیک (خلیج یونانی فی بحر ایجه) Салони́кский зали́в, Термаико́с

تســـخينفال ، تسـخينفالي (عاصمة جمهورية أوسيتيا الجنوبية)

Цхинвал, Цхинвали

تسوغارو (مضيق بين جزيرتي هونشو وهوكايدو اليابانيتين)

Цуга́ру, Санга́рский проли́в

تسوشیما (جزر یابانیّة فی مضیق کوریا) Цуси́ма

**تسیلینوغراد** (راجع آستانة) Целиногра́д

تسينغ هاي ، كوكونور (إقليم لين Цинхай (Кукуно́р) تركستان (منطقة تاريخيّة واسعة في آسيا الوسطى) Туркеста́н

**تركمانباشي** (مدينة في تركمنستان) Туркменбаши́

**تركمانيا** (راجع تركمانستان) Туркме́ния

تركمانستان ، تركمنستان ، تركمانيا (دولة في آسيا الوسطى) Туркменистан

تركيا (دولة في آسيا الصتغرى (الأناضول) وجنوب شرق أوروبا الغربية) Тýрция ترمذ (مدينة في أوزبكستان)

**ْرُمِدُ** (مدينة في اوزبكستان) Терме́з

**تريسته** (مدينة ايطاليّة) Трие́ст

تريسته (خليج متفرّع من خليج البندقيّة في البحر الأدرياتيكي) Трие́стский зали́в

**ترينيداد** (جزيرة في الأنتيل) Тринида́д

ترينيداد وتوباغو (دولة في الأنتيل شمال شرقي أمريكا الجنوبية)
Тринида́д и Тоба́го

تتاريا (مضيق في الشّرق الأقصى الروسي ، مضيق نيفيلسكوي)

Тата́рский проли́в (проли́в Невельско́го)

تتاريا ، نتارستان ، نترستان (جمهوريّة روسيّة)

Татария, Татарстан

تدمر ، پالمیرا ، عروس الصدراء (مدینة قدیمة فی سوریا ، عاصمة مملكة تدمر) Пальми́ра, Та́дмор

تدمر الشّـمال (سان بطرسبورغ)

Се́верная Пальми́ра (Санкт-Петербу́рг)

ترازيمينو (بحيرة في ايطاليا) Тразиме́нское о́зеро

ترانسنیستریا (راجع بریدنیستروفیه)

**تر انسيلفانيا** (منطقة تاريخيّة في رومانيا)

Трансильвания

**تاي نان** (مدينة في تايوان) Тайна́нь

**تاي هو** (بحيرة في شرق الصيّن) Тайхý

تايوان (فورموزا سابقا ، جزيرة شرقيّ الصين) Тайва́нь

تسايوان (اسمها الرسمي جمهورية الصين: دولة غير معترف بها في شرق القارة الآسيوية) Тайвань

تايوان (مضيق) (مضيق فورموزا سابقا ، بين جزيرة تايوان والسّاحل الصبّيني) Тайва́ньский проли́в

تاي يوان (مدينة صينيّة) Тайюа́нь

الْتَبِت ، النّبِيت (هضبة في آسيا الوسطى ، الصيّن) Тибе́т

**تبریز** (مدینة في اپران) Тебри́з (Таври́з)

تبسه (مدينة في الجزائر) Teбécca

**تبلیسی** ، تبیلیسی (عاصمة حورجیا) Тбили́си 

 Táна
 تاتا (نهر في كينيا)

 تاتا (نهر في النّرويج يصب في بحر بارنتس)

 тана
 (عاصمة مدغشقر سابقا ، راجع أنتاناناريفو )

 Тананари́ве

تاهيتي (إحدى جزر بولينيزيا الفرنسيّة) Таи́ти

تاوريده ، خرسونس ، توريق (التسمية القديمة لشبه جزيرة القرم) Таври́да

تايبه (عاصمة تايوان) Тайбэй تاي تشونغ (مدينة في تايوان) Тайчжу́н

**تاي شان** (جبل في الصنين) Тайша́нь

تایْغا (مدینة روسیّة) Тайга تایلند (سیام سابقا ، تایلند (سیام سابقا ، مملکة في جنوب شرقي آسیا) Таила́нд

تايلاند ، تايلند (خليج سيام سابقا) Сиа́мский зали́в (التّايمز (نهر في إنكلترا)

Те́мза

تايمير (شبه جزيرة في شمال الجزء الآسيوي لروسيا) Таимы́р تاسمانيا (جزيرة أوستراليّة عند حدود القارّة الجنوبيّة الشرقيّة) Тасма́ния

تاسمانیا (و لایة أوستر الیّة) Тасма́ния

تاغَنْروغ (مرفأ روسي على بحر آزوف) Таганро́г

**تاغنروغ** (خليج في بحر آزوف)

Таганрогский залив

تافيلالت (واحات مغربيّة في الصّحراء الكبرى)

Тафила́льт̀

**تالین** (عاصمة استونیا) Та́ллин

تامان (شبه جزيرة بين بحر آزوف والبحر الأسود) Тама́нский полуо́стров, Тама́нь

تامبوف (مدینة روسیّة) Тамбо́в

تامبیري (مدینة فنلندیّة) Та́мпере, Та́ммерфорс

التأميم (محافظة كركوك سابقا ، العراق)

 Тами́м (ранее Кирку́к)

 Та́на
 (بحیر قلی ایْنوبیا)

بيهار (ولاية في شرق الهند)

البيهار (ولاية في شرق الهند)

البيوا (بحيرة في اليابان)

البيونغ يانغ (عاصمة كوريا

الشمالية)

الشمالية)

## ث

تاج محل (أثر معماري في الهند ، إحدى عجائب الدنيا الجديدة) Тадж-Маха́л تاجكستان (راجع طاجكستان) Таджикиста́н

تار او ا (جزيرة في كيريباتي) Tapába

تارتو (مدينة في إستونيا)

Та́рту Та́за (مدينة مغربيّة) та́за

تاسمان (بحر متفرّع من الهادئ بسين أوستراليا وجزيرة تاسمانيا ونيوز لندا)

Тасманово море

تاسمان (مضيق بين بحر تاسمان والمحيط الهندي جنوب أستراليا)

Бассов пролив, пролив Басса

بيلاروس (راجع بيلوروسيا) Белару́сь

بيلايا (النهر الأبيض ، رافد أنغارا الأيسر ، مقاطعة إركوتسك الروسية) Белая بيلايا (رافد كوبان الأيسر ، أديغييا، إقليم كراسنودار، روسيا) Белая

بيلباق ، بلباو (مدينة إسبانيّة) Бильба́о

بَيِلْغُورَود (مدينة روسيّة) Бе́лгород

بيلُوخا (جبل في جمهورية ألتاي الروسية ، سمني بالأبيض لأن قمته مغطاة بالثلج والأنهر الجليدية) Белуха

بيلوروسيا ، بيلاروسيا ، روسيا البيضاء (دولة في أوروبا الشرقيّة)

Белору́ссия

پینزا (مدینة روسیّة) Пе́нза

پینین (مرتفعات تمتد من شمال الی جنوب إنکلترا)

Пеннинские горы,

Пеннины

**بیرونی** (مدینة فی أوزبکستان) Беруни

پیرینه (سلسلة جبال بین فرنسا و إسبانیا) Пирене́и

بيرينه (شبه جزيرة في جنوب غربي أوروبا تضم إسبانيا والبرتغال وأندورا وجبل طارق)

Пирене́йский полуо́стров **بیزا** (مدینة ایطالیة شهیرة

пи́за (بیرجها المائل)

 بیزنطیة
 (مدینة
 یونانیّة
 قدیمة

 علی
 البسفور
 ، اسطنبول

 حالیّا)
 Виза́нтий

البيزنطية (إمبراطورية كانت في القسم الشرقي من الإمبراطورية الرومانية) Византия, Византиская империя

بيساو (عاصمة غينيا بيساو) Биса́у

بیشکیك (عاصمة قرغیزیا) Бишке́к

البيضاء (مدينة ومحافظة فـي Эль-Бейда اليمن)

**البيضاء** (مدينة في ليبيا) Эль-Бе́йда پيرل هاربور (قاعدة بحرية أمريكية في إحدى جزر هاواي) Пёрл-Ха́рбор پيرم (مدينة روسيّة) Пермь

پیرم (مدیده روسیه) فه طوی بیرن (راجع برن)

بيرنغ ، بهرنغ (بحر بين ألاسكا وروسيا) Берингово море

**بيرنـغ** ، بهرنغ (جزيرة في بحر بيرنغ ، روسيا)

Беринга остров

بيرنغ ، بهرنغ (مضيق بين آسيا وأمريكا الشماليّة يصل بين بحر بيرنغ وبحر بوفورت بالقرب من القطب الشمالي) Берингов проли́в

**پیریسلاف** (بحیرة ، راجع بلیشیف)

Переславское озеро

**البيرو** ، بيرو (دولة في أمريكا الجنوبيّة)

بيرَوبيجان (مدينة ، مركز مقاطعة اليهود ذات الحكم الذّاتي) Биробиджа́н

بيروت (عاصمة لبنان) Бейрýт

بيروجيا ، بيرودجا (مدينة ايطاليّة) Перу́джа البيت الأبيض (مقر الحكومة Бе́лый дом (الروسية)

پيترسبورغ (مدينة في مقاطعة ترانسفال في جنوب أفريقيا) Пи́терсбург

**پیتسبورغ** (مدینة أمریکیّة) Пи́тсбург

پيتشورا (مدينة في جمهورية كومي الروسية) Печо́ра پيتشورا (نهر في جمهورية كومي الروسية) Печо́ра پيتشوري (مدينة في مقاطعة بسكوف الروسية) Печо́ры

بيت لحم (مدينة في فلسطين، مهد المسيح)

Бейт-Лахм (Вифлеем)

بيت لحم (مدينة في ولاية بنسلفانيا الأمريكية)

Бетлехем

بيت المقدس (راجع القدس)

پيتُوشْكي (مدينة في مقاطعة فلاديمير الروسيّة)

Петушки́

بيتيغور سنك (مدينة روسيّة) Пятиго́рск پولینیزیا (إحدی مجموعات جزر أوقیانیا) Полине́зия

پولينيزيك الفرنسكية (مجموعة جزر في أوقيانيا تابعة لفرنسا)

Французская Полинезия

بومباي (مرفأ هندي) Бомбей

بومپيي (مدينة رومانيّة قديمة ، ايطاليا) Помпе́и

**بون** (مدينة ألمانيّة) Бонн

بونيفاسيو (مضيق بين البحر الأبيض المتوسط والبحر التير اني)

пролив Бонифачо

بوهيميا (التسمية الستابقة لأراضي تشيكيا)

Богемия (Чехия)

**بوینس آیرس** (عاصمة الأرجنتین) Буэ́нос-А́йрес

**بيانج** (مدينة طاجيكيّة)

Пяндж

**پیپوس** (راجع تشود)

البيت الأبيض (مقرّ الرّؤساء Ве́лый дом (الأمريكيين)

بوغوتا (عاصمة كولومبيا) Богота

بوفورت (بحر في المحيط المتجمد الشمالي عند سواحل أمريكا الشمالية)

Бофорта море

بوكسبورغ (مدينة في إقليم ترانسفال في أفريقيا الجنوبيّة) Боксбург

بولتافا (مدينة أوكرانيّة) Полта́ва

بولغار (كويبيشيف سابقا ، مدينة في جمهورية تترستان الروسية)

Болгар (бывш. Куйбышев)

**بولندا** ، پولونیا (دولة في شرق أوروبا) дольша

بولونيا (مدينة في ايطاليا) волоныя

پولْيارني (مدينة روسية) Поля́рный

**بوليفيا** (دولة في أمريكا الجنوبيّة) Боли́вия **بوروندي** (دولة في شرق أفريقيا) Буру́нди

بُورْياتِيا (جمهوريّة روسيّة) Буря́тия

**پوزنان** (مدينة بولنديّة) Познань

بُوسطُن (مدينة أمريكيّة)

Бостон

البوسفور ، البسفور (مضيق بين البحر الأسود وبحر مرمرة ، تركيا) Босфор

البوسنة والهرسك ، البشناق (دولة في جنوب أوروبا على الأدرياتيك)

Босния и Герцеговина

پوشْكويه سيلو (مدينة في مقاطعة لينينغراد) Пушкин, Царское село

بَوشَهر (مرفأ أيرانيّ) Бушер

بُوغ الجنوبي (نهر في Южный Буг اوكرانيا)

بُوغ الغربي (نهر في أوكرانيا وبيلوروسيا وبولندا) Буг, За́падный Буг پورتو (مرفأ برتغاليّ) По́рту, Опо́рто پورتو أليغره (مدينة برازيليّة) По́рту-Але́гри

پورتوريكو (إحدى جزر الأنتيل الكبرى، تابعة للولايات المتحدة) Пуэ́рто-Ри́ко

پورتوريكو (خندق بين البحر الكاريبي والمحيط الأطلسي) محقق محقو (عاصمة بنين) بورتو نوقو (عاصمة بنين) بورتو المحتود المح

بوردو (مدينة فرنسيّة) Бордо

**بو سعادة** (مدينة جزائريّة) Бу-Саа́да

**بور سعید** (مرفأ مصريّ) Порт-Саи́д

**بور سوداني)** Порт-Суда́н

بوركيتا فاسو (دولة في أفريقيا الغربية ، فولتا العليا Буркина́-Фасо (وراجع ميانما) Бирма (راجع كاليمانتان) بورنيو (راجع كاليمانتان) Борне́о

پورت او برینس (عاصمة المورت او برینس (عاصمة هایتي) Порт-о-Пренс پورت ارتور (راجع لیو شون) Порт-Артур

پورت اوف سپین (عاصمة ترینیداد وتوباغو)

Порт-оф-Спейн

**پورت ستاثلي** (عاصمة جزر فوكلاند (ملوين ، مالفينوس سابقا) порт-Стэ́нли

**پورتسموث** (مرفأ بريطاني) Портсмут

**پورت قیلا** (عاصمة فانواتو) Порт-Ви́ла

پورتلاند ، بورتلند (مدينة في ولاية أوريغون الأمريكية) Портланд

**پورتلاند** ، بورتلند (مدينة في ولاية مين الأمريكيّة)

По́ртланд

**پورتلاند** ، بورتلند (مدينة بريطانيّة) По́ртланд

**پورت ثویس** (عاصمة دولة موریس) Порт-Луй

**پورت مورسبي** (عاصمة بابوا غينيا الجديدة)

Порт-Морсби

بوتان ، بهوتان (مملكة بوتان ، دولة في جنوب آسيا) Бута́н (Короле́вство Бута́н) بوتسدام (مدينة ألمانيّة) По́тсдам

بوتسوانا (راجع بُتسوانا) بوجومبورا (عاصمة بوروندي) Бужумбу́ра بُوخارست ، بُخارست (عاصمة رومانيا) Бухаре́ст بودغوريتسا (عاصمة مونته نيغرو أو الجبل الأسود)

بُودكامينايا تونغوسكا ، تونغوسكا الصخري (الرّافد الأيمن لنهر ينيسَي الرّوسي) Подка́менная Тунгу́ска

بودنسي ، كونستانس (بحيرة في سويسرا و ألمانيا و النمسا) Бо́денское о́зеро, Конста́нцское о́зеро

بُودولسنگ(مدینة في مقاطعةПодо́льскموسکو)

**پورت إليزابيث** (مدينة في اقليم كاب في جنوب إفريقيا) Порт-Эли́забет پنما (خليج يربط بين أمريكا الشماليّة والجنوبيّة)

Панамский залив

بنها (مدينة في مصر) Бе́нха بنها (عاصمة كمبوديا) بنوم بنه (عاصمة كمبوديا) Пномпе́нь

 بني سُويف
 (مدينة ومحافظة

 Бени-Суэ́йф
 في مصر

بني عبّاس (واحة في الصّحراء الجزائريّة)

Бени-Абба́с

**بَني مزار** (مدينة مصرية)

Бе́ни-Маза́р

بنین (دولة في أفریقیا الغربیة ، داهومي سابقا) Бени́н

بنین سیتی (مدینة فی نیجیریا) Бени́н-Си́ти

بَهاما ، البهاما (أرخبيل في الأطلسي شماليّ الأنتيل)
Бага́мские острова́

بهاما ، باهاما ، (دولة في أرخبيل بهاما) Бага́мские острова́, Содру́жество Бага́мских острово́в

**بوبیان** (جزیرة کویتیّة) Бубия́н بَنغلادیش ، بَنغلادش (دولة في جنوب آسیا) Бангладе́ш جمهوریّة بنغلادیش الشّعبیّة Наро́дная Респу́блика Бангладе́ш

پنچو (جزر بسکادورس في مضيق تايوان) Пэнхý, Пэнхуледа́о (Пескадо́рские) острова́

بَنْغي ، بانغي (عاصمة أفريقيا الوسطى) Банги

بَنْكَة (جزيرة إندونيسيّة) Ба́нка بَنْكُوك ، بانكوك ، كرونغ تب (عاصمة تايلاند)

Бангкок, Крунгтеп

پنما ، بأناما (دولة في أمريكا الوسطى) Пана́ма

پنما ، پاناما (عاصمة بنما) Пана́ма

بنما (برزخ يربط بين أمريكا الشّماليّة والجنوبيّة)

Панамский перешеек

پنما (قناة تربط المحيط الهادئ بالبحر الكاريبي)

Панамский канал

ا**لبندقیّة** ، فینیسیا (مدینة ایطالیّة) Вене́ция

البندقيّة (خليج في الأدرياتيك عند سواحل إيطاليا وسلوفينيا وكرواتيا) Вене́ция

**بندقیّة الشرق** (البصرة) Вене́ция Восто́ка (Ба́сра)

بندیري ، بندر ، تیغینا (مدینة في بریدنیستروفیه)

في بريدنيستروفيه ) Бендеры, Бендер, Тигина

بنديغو (مدينة أوستراليّة) Бенди́го

**Б**éни (نهر في بوليفيا) Бéни

بنزرت (مرفأ تونسيّ) Бизе́рта بنوررت (مرفأ تونسيّ) بنسبلفانيا (ولاية أمربكيّة)

Пенсильвания

بنغازي (مرفأ ليبيّ) Бенга́зи

البنغال (منطقة في جنوب آسيا بين الهملايا وخليج البنغال) Бенгалия

البنغال (خليج في المحيط الهندي)

Бенгальский залив

البنغال الغربي (ولاية هندية) За́падная Бенга́лия بلیشیف (پیریسلاف ، بحیرة في حوض الفولغا الرّوسي) Плеще́ево о́зеро, Пересла́вское о́зеро

**پلیموث** (مدینة أمریکیّة) Пли́мут

**پلیموث** (مدینة بریطانیّة) Пли́мут

بِنْت جُبِيل (بلدة في لبنان) Бинт Джбайль

البنجاب (منطقة في الهند وباكستان) Пенджаб بنجاب (ولاية هنديّة)

Пенджаб

پنچو (راجع بنغو)

Пэнху, Пэнхуледаю

بنجول (عاصمة غامبيا)

Банджу́л

بَنْدا ، بَندَه (بحر في إندونيسيا بين الجزر) Ба́нда

**پندر** (راجع بنديرِي) Бенде́р

بَندر سري بَغُوان (عاصمة بروناي)

Бандар-Сери-Бегаван

بندر عبّاس (مرفأ إيراني) Бенде́р-Абба́с بلنسية ، فالنسيا (مقاطعة قديمة في إسبانيا) Вале́нсия

**بلنسبية** (خليج إسباني في المتوس*ت*ط)

Валенсийский залив

**بلنسية** ، فالنسيا (مدينة في فنزويلا) Вале́нсия

بلوجستان ، بلوشستان (إقليم Белуджиста́н (في باكستان)

بلوجستان ، بلوشستان (إقليم تاريخي في آسيا في جنوب شرق إيران) Белуджиста́н

**بلوفدیف** (مدینة بلغاریّة) Пловдив

بلموپان (عاصمة بليز) Бельмола́н

بليتونغ ، بيليتون (جزيرة الدونيسيّة) Белиту́нг بليدة (مدينة جزائريّة) Бли́да

بليز (دولة في أمريكا الوسطى على الأنتيل) Бели́з

بلیز (مرفأ في بلیز) Бели́з پلیسریتُسنُك (مطار فضائي في

Плисецк (روسیا

بَلْخاش (بحيرة في كاز اخستان) Балхаш

بند الوليد ، فالادوليد (مدينة Вальядоли́д (سبانية)

**البلطيق** (بحر داخلي متفرّع من الأطلسي بين سواحل أوروبا الشماليّة والوسطي)

Балтийское море

البلطيق (جمهوريات: إستونيا ولاتفيا وليتوانيا)

Прибалтика

**بلغاریا** (دولة في جنوب شرق أوروبا) Болгария

**بلغراد** (عاصمة صربيا) Белгра́д

بلقاست (عاصمة إيرلندا الشماليّة) Бе́лфаст

البلقان (شبه جزيرة في أوروبا الجنوبيّة)

Балка́ны, Балка́нский полуо́стров

البلقان (جبال في بلغاريا) Балка́нские го́ры, Ста́ра Планина́

بلنسية ، فالنسيا (مدينة إسبانية) Вале́нсия **بَعْلَبِكُ** (مدينة لبنانيّة وموقع أثري)

Баальбек (Гелиополь)

بغداد (عاصمة العراق) Багда́д بغلان (مدينة ومحافظة في أفغانستان) Ба́глан

**الْبِقَاع** (سهل في لبنان) лоли́на Бека́а

بكين (عاصمة الصين) Пеки́н بلاغوفيتشينسنك (مدينة في جمهورية بشكورتوستان ، благове́щенск

بلاغُوفيتشَينْسنك (مدينة في مقاطعة آمور ، روسيا) Благовещенск

بلاكبول (مدينة في إنكلترا) пупжелблэкпу́л

**بلاكبيرن** (مدينة في إنكلترا) Блэ́кберн

بِلْبِاوِ (راجع بیلباو) Бильба́о بِلْتیمور (مرفأ أمریکي) Балтимор

بلجيكا (دولة في أوروبا الغربيّة) Бе́льгия

بَلْخ (مدينة قديمة في أفغانستان) Балх بسمارك (مدينة أمريكية) Би́смарк بِشُـاور (مدينـة باكستانية) Пешава́р

Башкирия (Башкортостан)

بُصری (مدینة سوریّة قدیمة) Бо́сра, Бу́сра

البصرة (مدينة ومحافظة في جنوب العراق) Ба́сра (الأكبر) بطرس الأول (الأكبر) (جزيرة في بحر بيلينهاوزن غربيّ القطب الجنوبي) (Петра́ Пе́рвого о́стров

بطرس الأكبر (خليج في بحر

الیابان عند سواحل روسیا) Петра́ Вели́кого зали́в

بطرس الأول (الأكبر) (سلسلة في جبال بامير في طاجكستان)

Петра Первого хребет

بطرسبورغ (راجع سان بطرسبورغ)

بعبدا (بلدة في لبنان) Баа́бда بعقوبة (مدينة في العراق)

Баакуба

بريطانيا العظمى ، المملكة المتحدة (دولة في أوروبا العربية) Великобритания

پريموريك (إقليم في الشّرق الأقصى الروسي)

Примо́рье, Примо́рский край

**بسمار ابيا** (إقليم تاريخي في مولدافيا وأوكر انيا)

Бессара́бия

البسفور (راجع البوسفور) Босфор

پسكادورس (راجع بنغو) Пескадорские острова́

بسكایا (خلیج في الأطلسي ، سواحل إسبانیا وفرنسا) Биска́йский зали́в

**بسكرة** (مدينة جزائريّة)

Бискра

پستگوف (مدينة روسيّة) Псков

پسكوف (بحيرة بين روسيا وإستونيا)

Псковское озеро

بسمارك (أرخبيل في الهادئ ، أوقيانيا ، بابوا غينيا الجديدة) Би́смарка архипела́г

9 А.С. Шахбаз

**بُريدة** (مدينة سعوديّة) Бура́йда

بریدنیستریا (جمهوریت تر انسنیستریا (جمهوریت مستقلهٔ غیر معترف بها دولیا) Приднестровье

**بِرِیزنیکی** (مدینة روسیّة) Березники́

**بِرِیزینا** (نهر في بیلوروسیا) Березина́

پريسىپا (بحيرة بين مقدونيا واليونان) Прécna

**بریست** (مدینة في بیلوروسیا) Брест

**بريستول** (مرفأ في إنكلترا) Бристо́ль (Бри́стол)

**بريستول (قناة)** : خليج في الأطلسي جنوب غرب بريطانيا

Бристольский канал

**بریشتینا** (عاصمة کوسوفو) При́штина

**بريطانيا الجديدة** (إحدى جزر بسمارك في الهادئ) Но́вая Брита́ния برمودا أو جزر الشيطان (جزر في الأطلسي جنوب شرقيّ أمريكا الشماليّة) Берму́дские острова

برن ، بيرن (عاصمة سويسرا) Берн

برناوول (مدينة في سيبيريا) Барнау́л

برنديزي (مرفأ في إيطاليا) Бри́ндизи Брно (مدينة تشيكيّة) чروسيا (أهم ولاية ألمانيّة

پروکسل (عاصمة بلجيكا) Брюссе́ль

Пру́ссия

پروغه (مدينة بلجيكيّة) Брюгге پروناي ، بروناي دار السّلام (سلطنة في جنوب شرق آسيا على بحر الصيّن) Бруней

بْرِيانْسنْك (مدينة روسيّة) Бря́нск

پريتوريا (عاصمة أفريقيا الجنوبيّة وإقليم ترانسفال) Прето́рия

**بریدجتاون** ، بریدج تاون ، بریجتاون (عاصمة بربادوس) Бри́джтаун بربادوس (دولة في الهند الغربية) Барба́дос بربادوس (إحدى جزر الأنتيل بربادوس (إحدى جزر الأنتيل Барба́дос بربر (مدينة سودانية) Бербера بربرا (مرفأ صومالي) Бербера بربودا (إحدى جزر الأنتيل بربودا (إحدى جزر الأنتيل وبربودا) Барбу́да البرتغال (دولة في جنوب غرب أوروبا)

بُرج بوعَريريج (مدينة جزائريّة)

Бордж-Бу-Аррерри́дж بَرَد ی (نهر في سوریا) Ба́рада

> برزخ بنما (راجع بنما) برشلونة (مدينة إسبانيّة)

Барсело́на

**برلین** (عاصمة ألمانیا) Берли́н

بَرِمِنغهام (مدينة في إنكلترا) Би́рминге́м

بَرِمِنغهام (مدينة أمريكية) Би́рминге́м بخارى (مدينة في أوزبكستان) Бухара

بَخْتشیسراي ، بخش سراي (مدینة في القرم ، أوكرانیا) Бахчисарай

بدَ خشان (منطقة جبليّة شرق أفغانستان) Бадахшан

پراتسىك (مدينة روسية في سيبيريا) Братск براتيسلافا ، براتيسلافا (عاصمة سلوفاكيا)

Братисла́ва

**بر از افیل** (عاصمة الکونغو) Браззави́ль

البرازيل (جمهوريّة اتّحاديّة في أمريكا الجنوبيّة) Брази́лия

**برازیلیا** (عاصمة البرازیل) Брази́лия

براغ (عاصمة تشيكيا) Пра́га براغ (مدينة في البرتغال) براغا (مدينة في البرتغال) Бра́га

براندنبورغ (مقاطعة ومدينة في ألمانيا) Бра́нденбург

**پرایا** (عاصمة کابو فرده) Пра́я البحيرة البيضاء (حوض الفولغا ، روسيا)

Белое озеро

**بحیرة الدّب الکبری** (کندا) Большо́е Медве́жье о́зеро

بحيرة العَبد الصّغرى (كندا)

Ма́лое Нево́льничье о́зеро **بحیرة الْعَبد الكبرى (**كندا)

Большо́е Нево́льничье
о́зеро

البحيرة العليا (أهم البحيرات العظمى ، كندا والولايات المتحدة) Bépxhee óзepo

البحيرة المالحة الكبرى (الولايات المتحدة)

Большое Солёное озеро

البحيرة المرّة الكبرى (مصر)

Большое Горькое озеро

البحيرة المرّة الصّغرى (مصر)

Малое Горькое озеро

بحيرة الملح ، بحر الملح (العراق)

Эль-Мильх, Бахр-эль-Мильх البحر الليغوري (راجع الليغوري)

بحر المانش (القنال المام المام المام الإنجليزي) Ла-Манш

**بحر مرمره** (راجع مرمره) Мра́морное мо́ре

البحر الميّت (راجع الميّت) Мёртвое мо́ре

بحر اليابان (راجع اليابان) Япо́нское мо́ре

البحرين (مملكة البحرين ، دولة عربية في الخليج)

Бахре́йн (Короле́вство Бахре́йн)

**البحرين** (أكبر جزر البحرين) Бахре́йн

**البحريّة** (واحة في صحراء مصر الغربيّة)

Бахария, Эль-Бахария

البحيرات العظمى (خمس بحيرات كبيرة بين الولايات المتحدة وكندا: العليا وهورون وأريا (ايريه) وميشيغان وأونتاريو) Великие озёра

**البحيرة** (محافظة في مصر) Бухе́йра بحر الجبل (نهر النيل بين بحيرة موبوتو وبحسرة موبوتو وبحسر الغزال) Бахр-эль-Джебель (المحيط المتجمد الشّمالي ، المحيط المتجمد الشّمالي ، عند سواحل روسيا)
Восточно-Сибирское мо́ре

بحر الشّمال (متفرع من الأطلسي ، شمال غربيّ أوروبا) Се́верное мо́ре

بحر الصين الجنوبي (بين شبه جزيرة الهند الصينية وجزر كليمنتان ولوسون وبالاوان وتايوان)

Южно-Китайское море

بحر الصين الشرقي

Восточно-Китайское море

بحر الظلمات (راجع المحيط الأطلسي ، الأطلنطي)

Атлантический океан

بحر العرب ، البحر العربي ، بحر عُمان (بين الهند وباكستان وشبه الجزيرة العربيّة وإيران)

Аравийское море

بحر الغزال (نهر من روافد النيل في السودان) ممدة Бахр-эль-Газа́ль البحر الأبيض المتوسك ، بحر الروم (بحر داخلي بين أوروبا وأفريقيا وآسيا)

Средиземное море

البحر الأبيض أو النيل الأبيض (النيل في السودان) Бахр-эль-Абьяд

البحر الأحمر (متفرع من المحيط الهندي بين أفريقيا وشبه الجزيرة العربية)

Красное море

بحر الأدرياتيك ، البحر الأدرياتيكي (راجع الأدرياتيك)

Адриатическое море

بحر آرال (خُوارزم) (راجع آرال) Ара́льское мо́ре البحر الأزرق أو النيل الأزرق أو النيل الأزرق (نهر في اليوبيا Голубо́й Нил

**بحر** آ**زوف** (راجع آزوف) Азо́вское мо́ре

> **البحر الأسود** (بين أوروبا وآسيا الصغرى)

Чёрное море

البحر الأصفر (راجع هوانخ شاي) Жёлтое мо́ре پتر هوف (مقر القیاصرة الروس في ضواحي بطرسبورغ) Петергоф پتروپافلوفسٹ (مدینة في کاز اخستان)

Петропавловск

پتروپافلوفْسُكُ كمتشاتسكي (مدينة روسيّة)

Петропа́вловск-Камча́тский پِتْرُدَقُورِ تِس (راجع پتر ْهوف) Петродворе́ц

بتروز افودْسنك (عاصمة جمهوريّة كاريليا الرّوسيّة) Петрозаво́дск

پترَوغراد (اسم مدينة بطرسبورغ من 1914 إلى Петрогра́д (1924

بُتسوانا ، بوتسوانا (دولة في جنوب إفريقيا) Ботсва́на

بِجایة (مدینة جزائریة ، مرفأ علی خلیج بجایة)

Беджаия, Беджайя, Биджая

البحر الأبيض (خليج في بحر بارنتس شمالي روسيا) Бе́лое мо́ре **باندونىغ** (مدينة في إندونيسيا) Банду́нг

Бангиبانغي(راجع بَنغي)بانكوك، بنكوك(عاصمةБангко́кتايلاند)

باتياس (مرفأ جنوبيّ اللاذقيّة) Бания́с

Бания́с (بلدة سوريّة) باثياس (بلدة روافد الأردن) Бания́с

**پانیڤیجیس** (مدینة لیتوانیّة) Паневе́жи́с

باهاما (راجع بهاما) باوتنغ (مدينة في شمال الصين)

باوتو (مدينة صينيّة) Баутоу (مدينة رومانيّة)

بي محره روسي روسي) بي محره في سيبيريا ، بحيرة في سيبيريا

بایکال (بحیرة في سیبیریا ، روسیا) Байка́л بایکونور (مطار فضائی فی

Байкону́р کاز اخستان) کاز اخستان پئر سبع ، بئر السّبع (مدینة Беэ́р-Ше́ва

البتراع (مدينة أثريّة في الأردن، من عجائب الدنيا الجديدة)

Пе́тра

Баоди́н

بالك (مضيق بين الهند وسريلانكا)

Полкский пролив

پالما ، پالما دي مايوركا (مدينة وميناء بجزيرة مايوركا ، اسبانيا)

Па́льма, Па́льма-де-Мальо́рка

**پالمیرا** (راجع تدمر) Пальми́ра

**پالمیر**ا (مدینة کولومبیّة) Пальми́ра

**باثيرمو** (عاصمة صِقِليّة ، ايطاليا) Пале́рмо

بالي (جزيرة إندونيسية) Бали

**بالي** (مضيق بين المحيط الهندي وبحر جاوا проли́в Ба́ли

پالیکیر (عاصمة ولایات میکرونیزیا الموحدة) Палики́р میکرونیزیا الموحدة Бамако́ (عاصمة مالی) Бамиа́н (مدینة أفغانیّة) Бамиа́н پامیر (جبال فی آسیا الوسطی وخاصة طاجکستان) Пами́р (راجع بنما) Сана́ма (راجع بنما)

الباسيفيك (راجع المحيط الهادئ) Тихий океан (بورما) باسكين (مدينة في ميانما (بورما) Бассейн

باطوم ، باطومي (عاصمة جمهورية أدجاريا ذات الحكم Батуми (الذاتي ، جورجيا باقاريا ، بايرن (مقاطعة في ألمانيا) Бава́рия **یاقلودار** (مدینهٔ فی کاز اخستان) Павлода́р **ياڤلوفسنك** (مدينة روسيّة في лавловск (مقاطعة فورونيج ياقْلوفْسنْك (مدينة روسيّة في павловск (مقاطعة لينينغراد باكستان ، الباكستان (دولة في Пакистан (بسیا باكو (عاصمة أذربيجان) Баку بالاباك (مضيق بين بحر الصين الجنوبي وبحر سولو) Βαπαδάκ

Балатон

بالتییسٹ (مدینة روسیّة فی Балти́йск(مقاطعة كالینینغراد)

پالخ (بلدة روسیّة شبیهة بالمدینة مشهورة بصنع المنمنمات)

Палех

بالاتون (بحيرة في المجر)

پاراغواي (نهر في أمريكا الجنوبيّة) Парагвай (بهر في أمريكا الجنوبيّة) Парагвай (بولة في وسط أمريكا الجنوبيّة) Парагвай (عاصمة سورينام) الماريبو (عاصمة سورينام) المعممة المحيدة ايطاليّة) Парамари́бо المدينة ايطاليّة) بحد بارنتس (بحر يتفرّع من المحيط المتجمد الشمالي، تحد مياهه سواحل روسيا والنرويج) Бари (مدينة إيطاليّة) Бари (مدينة إيطاليّة)

Пари́ж

بازل ، بال (مدينة سويسريّة) Ба́зель

باريس (عاصمة فرنسا)

باس تیر (قاعدة جزیرة غوادالوب) Бас-Тер باستیر (عاصمة جزیرة سانت

**الباستیل** (سجن فی باریس) Басти́лия

كيتس ونقيس) Бастер

باسك (إقليم في إسبانيا ذو حكم ذاتيّ) Страна́ Ба́сков باسوتولند (راجع ليسوتو) Басýтоленд پاپوا (خلیج متفرّع من بحر المرجان عند سواحل غینیا Папуа الجدیدة)

پاپوا غينيا الجديدة (دولة فييا في شرق جزيرة غينيا الجديدة، في جنوب غرب الأوقيانوس)

Папуа-Новая Гвинея

Ба́лен

باتاقیا (راجع جکارتا)
Бата́вия (ныне Джака́рта)
بادن (منطقة في ألمانيا ومدينة
في النمسا ومدينة في

بادن بادن (مدينة ألمانيّة) Ба́ден-Ба́ден

سويسرا)

**پا دو كاليه** (راجع دوفر) Па-де-Кале́

بادية الشّام أو البادية السّسوريّة (منطقة صحراويّة تحد من الشّمال شبه الجزيرة العربيّة تقع في شمال شرق الأردن وغرب العراق وجنوب شرق سوريا) Сири́йская пусты́ня

بار اسيل (جزر في بحر الصين الجنوبي)

Парасельские острова

إيلي (نهر ينبع في الصدين ويجري في كاز إخستان ويصب في بحيرة بَلْخَش) المسلام المماثدرا (بحيرة في شبه جزيرة كولا، روسيا) Ймандра

رمدینة هولندیّة) Эйндховен

**الإيوني** (البحر الأيوني ، بين ألبانيا وإيطاليا واليونان) Иони́ческое мо́ре

**الأيونيّة** (الجزر الأيونيّة ، جزر يونانيّة في البحر الأيوني) Иони́ческие острова́

ب

باب المندنب (مضيق بين البحر الأحمر وخليج عدن) Баб-эль-Манде́бский проли́в

**بابل** (محافظة في العراق) Бабиль

**بابل** (أشهر مدن الشّرق القديم (أراضي العراق حاليًا)

Вавилон

بابل (بلاد بابل، الدّولة البابليّة ، أراضي العراق حاليًا) Вавило́ния **إيستُرا** (مدينة في مقاطعة موسكو) Йстра

إيسلندا ، أيسلندا (جزيرة ودولة في شمال الأطلسي) الارمفط

إيصيك كول (مدينة وبحيرة في قر غيزيا) Иссы́к-Кýль إيطاليا (دولة في جنوب أوروبا)

إيفاتو فرانكوفْسنك (مدينة أوكرانيّة)

Ита́лия

Ива́но-Франко́вск

[يفاتوڤو (مدينة روسيّة)

Ива́ново

**ِیفِل** (برج فی باریس) Э́йфелева ба́шня

**إيڤينكي (**دائرة ذات حكم ذّاتي في إقليم كراسنويارسك الرّوسي)

Эвенкийский автономный округ

إيلات (مرفأ إسرائيليّ) Эйла́т إيلمَن (بحيرة في مقاطعة نوفغُورود الرّوسية) Йльмень

Республика Иран

**إيرلندا** ، إرلندا (دولة في أوروبا الغربيّة) Ирла́ндия

إيراندا (بحر متفرع من الأطلسي بين جزيرتي بريطانيا وإيراندا) Ирландское мо́ре

إيرلندا الجديدة (نيو إيرلند، إحدى جزر بسمارك في الهادئ) Но́вая Ирла́ндия

**إيرلندا الشّمالية** (أحد أجزاء بريطانيا)

Се́верная Ирла́ндия

إيريان جايا (غينيا الجديدة الغربيّة – النصف الغربي من جزيرة غينيا الجديدة تابعة لإندونيسيا) Ириа́н-Джа́я

**أونتاريو** (إقليم في كندا) Онта́рио

أونيغا (مدينة في مقاطعة أرخانغلسك الروسية) Оне́га

أونيغا (نهر في مقاطعة أرخانغلسك الروسيّة) Оне́га أونيغو (بحيرة في شمال غرب روسيا)

Онето (Онежское озеро)

او هايو (و لاية أمريكيّة) Oráňo أو هريد (بحيرة بين ألبانيا و مقدونيا)

Охри́дское о́зеро

**أو هو رو** (راجع كليمنجارو) Килиманджа́ро

أويمياكون (قرية في ياكونيا ، روسيا ، تعتبر من أبرد مناطق العالم Оймяко́н

**إيبريا** (شبه جزيرة تضم إسبانيا والبرتغال ، التسمية القديمة لإسبانيا)

Иберия (Иберийский п-ов)

الإيبرية (جبال في إسبانيا) Ибери́йские го́ры

إيجه (بحر بين اليونان وتركيا) (الأرخبيل سابقا)

Эгейское море

أُ**وكلَنْد** (مدينة في نيوزيلندا) Окленд

أُ**وكيناو ا** (جزر يابانيّة في Окина́ва (الهادئ

أوكيناوا (جزيرة في أرخبيل ريوكيو الياباني) Окина́ва أولان أوده (عاصمة جمهوريّة بورياتيا الرّوسيّة)

Ула́н-Удэ́

أولان باتور (عاصمة منغوليا) Ула́н-Ба́тор

أولستر (إقليم قديم في شمال جزيرة إيرلندا) О́льстер

**أولمب** (جبل في اليونان) Оли́мп

أولمبيا (مدينة يونانيّة قديمة انطلقت منها الألعاب الأولمبيّة) Оли́мпия

أُ**وليانوڤىك** (سيمبيرسك سابقا، موطن لينين)

Улья́новск (ранее Симби́рск)

أومسنك (مدينة روسيّة) Омск أونتاريو (إحدى البحيرات العظمى ، كندا والولايات المتحّدة) Онта́рио

أُ**وشَفيتس** (مدينة بولنديّةٍ ، كان فيها معتقل نيازي أثناء الحرب العالمية الثانية) Освениим **أوغليتش** (مدينة روسيّة فِي مقاطعة ياروسلاڤل) Углич أ**وغندا** (دولة في أفريقيا Уга́нда الشرقية) أوفا (عاصمة جمهوريّة بشكيريا Уфа́ الرّوسية) أوفا (نهر في الأورال والمنطقة المتاخمة لها) Уфа́ **أوڤييدو** ، أوبييدو (مدينة Овье́до (سبانیّة **أوقيانيا** ، أوقيانوس (حوالبي 10 آلاف جزيرة في أواسط وجنوب غربيّ المحيط Океа́ния (الهادئ **أوكما (**نهر في روسيا، أحد روافد Ока́ **أوكا (**نهر في روسيا، أحد روافد الفو لغا) Ока́ أوكراثيا (دولة في شرق أوروبا) Украина أوكسفورد (مدينة بريطانيّة) Оксфорд أُ**وكلاهوما** (ولاية أمريكيّة)

Оклахома

وستراليا الشّماليّة (ولاية في أوستراليا)
في أوستراليا)

رفاوستراليا الغربيّة (ولاية في أوستراليا)
أوستراليا)
أوست كامنغورسنك (مدينة أوسنت كامنغورسنك (مدينة كاز اخستان)
أوسلو (عاصمة النرويج)

روسيا وجزئيًا على الحدود روسيا وجزئيًا على الحدود

روسيا وجزئيًا على الحدود مع الصين) Уссу́ри أوسئوري (خليج في بحر اليابان ، جزء من خليج بطرس الأكبر ، روسيا) Уссури́йский зали́в

أوسكوريسك (مدينة روسية في Уссури́йск (پيموريّه) أوسيتيا الجنوبيّة (جمهورية أوسيتيا الجنوبيّة)

أوسيتيا الشّماليّة – ألانيا (جمهورية روسيّة)

Се́верная Осе́тия

أوش (مدينة في قرغيزيا) OIII

أ**ورَيخُوفُو –زُويڤُو** (مدينة في مقاطعة موسكو)

Оре́хово-Зу́ево

أوريغون (ولاية أمريكية) Óperóн

أورْيُول ، أرْيُول (مدينة روسيّة) Орёл

أوزبكستان (دولة في آسيا الوسطى) Узбекистан أوساكا (مدينة يابانيّة) Ócaka أوست إيليمستك (مدينة في مقاطعة إركونستك الرّوسيّة) Усть-Илимск

أ**وسىترافًا** (مدينة في مورافيا – تشيكيا) Octpába

أوستراليا ، أستراليا (قارة في نصف الكرة الجنوبي) Австра́лия

أوستراليا ، أستراليا ، الكومنولث الأسترالي (دولة اتحاديّة في قارة أوستراليا والجزر المتاخمة)

Австралия, Австралийский Союз

أوستراليا الجنوبيّة (ولاية في أوستراليا) في أوستراليا) Южная Австра́лия أوركناي (أرخبيل بريطانيّ شماليّ إسكتاندا)

Оркнейские Острова

أ**ور ْلوف** (مدينة روسيّة) Орло́в

أ**ورلي** (مطار دوليّ جنوبيّ باريس) рли́

أ**ورليان** (مدينة فرنسيّة) Орлеа́н

أوروبا ، أوربا (إحدى القارات الست ، تؤلف مع آسيا أوراسيا) Евро́па

أوروبا الشرقية

Восточная Европа

أوروبا الغربية

За́падная Евро́па

أوروبا الوسطى

Центральная Европа

أوروغواي ، الأوروغواي (دولة في أمريكا الجنوبية) Уругвай

**أوروغواي** (نهر في أمريكا الجنوبيّة) Уругва́й

**أورِنْبُور**ْ**غ** (مدينة روسيّة) Оренбу́рг **أوراسيا** (قارتا أوروبا وآسيا معا) Евра́зия

أورال (نهر في روسيا وكازاخستان) Ура́л أورال (منطقة جبلية في روسيا على حدود أوروبا وآسيا) كاوُم

الأورال (جبال في روسيا تفصل الجزء الأوروبي فيها عن سيبيريا) Ура́льские го́ры أورالسُنك (مدينة في

Ура́льск (کاز اخستان)

أورائج ، النهر البرتقالي (نهر في ليسوتو وجنوب إفريقيا وناميبيا) Ора́нжевая

أورانج ، الولاية البرتقاليّة (ولاية في جنوب أفريقيا) Ора́нжевая

**أورجونيكيدزه** (راجع فلاديقوقاز) Орджоники́дзе

أورخون (نهر في منغوليا) Орхо́н

أورشليم ، القدس Иерусали́м أورك ، الوركاء (مدينة سومرية Урýк (مدينة سومرية

أوب (نهر في سيبيريا) Обь

أوبْنِينْسْك (مدينة روسية في Обнинск (عاصمة كندا) أوتّاوه (عاصمة كندا) Отта́ва

أُ**وجِغُورَود** (مدينة أوكرانيّة) Ужгород

**أُوتَّر پرادِيش** (ولاية هنديّة) Уттар-Пра́деш

أوخوتسك (راجع أخوتسك)

أودر، أودرا (نهر في تشيكيا وبولندا على حدود ألمانيا، يصب في بحر البلطيق) Óдер, Óдра

أُ**ودمُورتيا** (جمهوريّة روسيّة) Удму́ртия

**أوديستا** (مدينة أوكرانيّة) Onécca

أ**و دِينْتُسوڤُو** (مدينة في مقاطعة موسكو) Одинцо́во

أُ**وراس** (جبال في شرق الجزائر) Opéc **أنغار ا** (نهر في سيبيريا) Aнгара

أَنْغَارُ سُنْكَ (مدينة في مقاطعة إركوتُسْك الرّوسيّة)

Ангарск

**إنـغُوري** (نهر في جورجيا) Ингу́ри, Ингу́р

إنغوشيا، إينغوشيتيا ، جمهورية الإنغوش (جمهورية روسية) Ингушетия

أنغولا (دولة في غرب أفريقيا) Ангола

أنقرس (راجع أنتفيرب) أنقرة (عاصمة تركيا) Ahkapá

**أنيانغ** (مدينة صينيّة في إقليم هونان) Анья́н

أهرام الجيزة (إحدى عجائب الدّنيا السّبع ، مصر) Пирами́ды Ги́зы

الأهواز (مدينة في جنوب غرب ايران ، عاصمة خوزستان) (AxBá3

**أواغادوغو** (عاصمة بوركينا فاسو - فولتا العليا سابقا) Yara<u>g</u>ýry

**أو اهو** (إحدى جزر هاواي ، الولايات المتّحدة) Oáxy Андорра

أندمان (أرخبيل هندي في المحيط الهندي) Андама́нские острова́

أندمان (بحر في الهندي بين شبه جزيرتي الهند الصينية وملقا) Андама́нское мо́ре أندورا (إمارة صغيرة في جنوب غربي أوروبا بجبال البيرينه)

أ**ندورا لا فلاّ** (عاصمة أندورا) Андо́рра-ла-Ве́лья (Вье́ха)

إندونيسيا (دولة في جنوب شرقيّ آسيا) индонезия

**إندياتا** (و لاية أمريكيّة) Индиа́на

(عاصمة إنديانا) **إنديانا)** Индиана́полис

**أنديجان** (مدينة في أوزبكستان) Андижа́н

**إنسبروك** (مدينة نمساويّة) Йнсбрук

**أنطاكية** ، أنطاكيا (مدينة تركيّة على العاصبي) Антáкья

أنطاليا (راجع أنتاليا)Анта́лия

جزر الأنتيل الكبرى (كوبا ، هايتي ، الدومينيكان ، جامايكا، بورتوريكو) больши́е Анти́льские о-ва الأنتيل أو الكاريبي (بحر بين جزر الأنتيل وأمريكا الوسطى والجنوبيّة) Кари́бское мо́ре

إنجامينا (راجع نجامينا)

إنجلترا ، إنكلترا (أحد أجزاء بريطانيا العظمى) Англия

الأنجلونورمانديّة (الجزر القناة الإنجلونورمانديّة ، جزر القناة الإنجليزيّة)

Нормандские острова

**الأند** ، آندس (جبال في غرب أمريكا الجنوبيّة) Áнды

أ**ندرلخت** (مدينة بلجيكيّة) Андерле́хт

**أندروز** (إحدى جزر بهاما) Андрос

**أندروس** (جزيرة يونانيّة في بحر إيجه) Андрос

الأندلس ، أندلوسيا (منطقة واسعة في جنوب إسبانيا) Андалусия, Андалу́зия **الأتبار** (محافظة عراقيّة) Эль-Анба́р

أثتاركتيكا (راجع منطقة القطب الجنوبي)

أنتاليا ، أنطاليا (مرفأ تركي على المتوسط) Анта́лья

أنتاناريف سابقا، عاصمة مدغشقر) Антананари́ву

**أَنْتَفْيَرْبُ** ، أنتويرب ، أنڤرس (بالفرنسيّة) (مدينة بلجيكية) Антве́рпен

أَ**نْتَيْغُوا** (مدينة في غواتيمالا) Анти́гуа

أ**نتيغوا** (جزيرة في الكاريبي) Анти́гуа

أنتيغوا وبربودا (دولة في جزر الأنتيل الصنغرى) Анти́гуа и Барбу́да

الأنتيل (جزر الهند الغربيّة سابقا بين الأطلسي والبحر الكاريبي)

Антильские острова جزر الأنتيل الصنغرى (في شرق وجنوب الأرخبيل: بربادوس ، غرينادا ، سانت لوسيا والجزر العذراء وغيرها)

Малые Антильские о-ва

أمستردام (عاصمة هولندا) Амстерда́м

أموداريا ، جيحون (نهر يصب في بحروي في بحروي طاجكستان وتركمنستان وأوزبكستان وخدود أفغانستان جزئيًا) Амударья

أميرانت (أرخبيل في الهندي شمال شرقي مدغشقر تابع لدولة سيشيل)

Амирантские острова

أميركا (راجع أمريكا)

Америка

أ**ذابوليس** (مدينة أمريكيّة) Анна́полис

الأتاضول (شبه جزيرة تشمل معظم الأراضي التركيّة وتسمّى بآسيا الصتغرى)

Анато́лия

أثادير (خليج متفرع من بحر بيرينغ على السّاحل الرّوسي) Ана́дырский зали́в

أ**ثادير** (مدينة في منطقة تشوكوتكا الرّوسيّة) Ана́дырь

أ**نادير** (نهر في روسيا) Ана́дырь إ**مبابه** (مدينة من ضواحي القاهرة) Эмба́ба

الإمبراطورية الروسية Российская империя الإمبراطورية الرومانية Римская империя

الإمبراطوريّة الرّومانيّة الشرقيّة (راجع البيزنطيَّة) Восто́чная Ри́мская импе́рия

الإمبر اطورية العثمانية Осма́нская импе́рия

أ**مريكا** ، أميركا (إحدى القارات الست) Аме́рика

أ**مريكا** (أميركا) الجنوبيّة Южная Аме́рика

أمريكا (أميركا) الشمالية Се́верная Аме́рика

أمريكا (أميركا) اللاتينيّة (بلاد أمريكا التي تتكلم بالإسبانيّة والبرتغاليّة)

Латинская Америка

أمريكا (أميركا) الوسطى Центра́льная Аме́рика أم دُرمان (مدينة سودانيّة) Омдурман أم الرّبيع (نهر في المغرب) Хим-эр-Рабия

أم سعيد (ميناء في قطر) Умм-Саи́д

**أُم القُرى** (راجع مكّة) Умм-эль-Ку́ра أُ

**أم قصر** (ميناء في البصرة) Умм-Каср

**أُم القيوين** (إمارة ومدينة في اتّحاد الإمارات)

Умм-эль-Кайвайн (Кувейн)

**أم النّعسان** (إحدى جزر البحرين) Умм-Нааса́н

الإمارات العربية المتّحدة (دولة عربيّة على الخليج) Объединённые Ара́бские Эмира́ты (ОАЭ)

إمارة شرق الأردن (عبر الأردن ، تسمية الأردن قبل 1946)

Трансиорда́ния (Заиорда́нье)

أمازون (نهر في أمازون (نهر في أمريكا الجنوبيّة) Амазо́нка أمريكا الجنوبيّة أمبا (نهر في كازاخستان) Эмба

ألكسندر (أرخبيل في الهادئ على ساحل أمريكا الشماليّة (ألاسكا ، الولايات المتّحدة)
Александра архипела́г

الله آباد (مدينة في الهند) Аллахаба́д ألما—آتا (عاصمة كاز اخستان مابقا) Алма́-А́та ألمانيا Герма́ния

ألمانيا الاتحادية (جمهورية في وسط أوروبا) ФРГ (Федеративная Республика Германия)

ألمانيكا الدّيمقر اطيّة (جمهورية من عام 1949 الى 1990)

ГДР (Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика)

أُنْد (أرخبيل فنلندي في البلطيق) Ала́ндские острова

**الأليزه** (قصر الرتئيس الفرنسي في باريس)

Елисейский дворец

**أليستًا** (عاصمة جمهورية كالميكيا الرّوسيّة) Элиста́ ألب أوسنراليا (القسم الجنوبي من سلاسل جبال أوسنراليا) Австралийские Альпы ألبُرْز (جبال في شمال إيران) Эльбу́рс

البروز ، ألبروس (جبل في القوقاز ، أعلى قمة في روسيا وأوروبا) Эльбру́с

**ألبوكمال** (مدينة سوريّة) Альбу-Кема́ль

الْتايْ (منطقة جبلية في آسيا ، في روسيا ومنغوليا والصين) Алтай

اُلْتاي (إحدى جمهوريات روسيا) Респу́блика Алта́й

**ألْتَاي**ْ (إقليم في روسيا) Алта́йский край

الخسير اس، الجزيرة الخضراء (مرفأ إسباني) Альхеси́рас

أ**لدان** (مدينة في جمهوريّة ياقوتيا الرّوسيّة) Алда́н

أ**لدان** (رافد لينا الأيمن ، ياقوتيا) Алда́н أُكسىفُورد (مدينة وجامعة بنفس الاسم في إنكلترا) Оксфорд أكمولا (راجع آستانة)

إكوادور (جمهورية في أمريكا الجنوبية) Эквадо́р

أ**لاباما** (و لاية أمريكيّة) Алаба́ма

ألاسكا (و لاية أمريكيّة) Аля́ска

ألانيا (راجع أوسيتيا الشّماليّة)

ألب ، لابه (نهر في تشيكيا و ألمانيا ، يصب في بحر الشمال) Эльба , Лаба (الألب (سلسلة جبال في أوروبا) Альпы

**إلبا** (جزيرة إيطاليّة في البحر التّيراني) Э́льба

ألباسيته ، ألبسيطه (مدينة إسبانية) Альбасе́те

ألبانيا ، بلاد الأرناؤوط (جمهورية في البلقان) Алба́ния, Шкипе́рия أ**فغانستان** (دولة إسلاميّة في جنوب غرب آسيا)

Афганистан

 Авилес (مدينة إسبانيّة)

 أڤينيون (مدينة فرنسيّة)

 Авиньо́н

الأُقْصُر (مدينة في صعيد مصر، فيها أطلال طيبة القديمة) Луксо́р

**الأقصى** (مسجد في القدس) Аль-Áкса, Эль-Áкса

أ**كابولكو** (مدينة مكسيكيّة) Акапу́лько

أكاديمْغُورَودوك ("مدينة العلماء" في سيبيريا)

Академгородок

أكتيُوبِنْسنك ، أكتيوبي (مدينة في كاز اخستان)

Актюбинск

أكد (مدينة قديمة في العراق ، عاصمة الأكدبين) Акка́д

أكر ا (عاصمة غانا) Аккра

أكروبوليس (حصن في أثينا القديمة اشتهر بهياكله) Акро́поль الأطلسي ، الأطلنطي (المحيط)، بحر الظّلمات (يفصل أوروبا وأفريقيا عن أمريكا) Атланти́ческий океа́н

أطلانطا ، أتلانتا (مدينة أمريكيّة) Атла́нта الأعظمييَّة (أحد أحياء بغداد) Аль-Азами́я

أغادير ، أكادير (مرفأ في المغرب) Агади́р الأغواط (واحة في الجزائر، قاعدة ولاية)

إفريست ، إفرست ، ايفريست (أعلى قمّة في العالم في جبال هملايا ، 8848 م ، على حدود النّيبال والصّين) Эвере́ст

أفريقيا ، إفريقيا ، إفريقية ، "القارة السمراء" Африка أفريقية أفريقيا الجنوبية

Южная Африка

أفريقيا الشمالية

Се́верная Африка

أفريقيا الوسطى

Центральная Африка

أَفْسُسُ (مدينة قديمة في آسيا الصّغرى) Эфес الأصفر (البحر الأصفر، هوانغ هاي) (المحيط الهادئ ، عند سواحل آسيا بين الصين Жёлтое мо́ре وكوريا) طفهان ، إصبهان (مدينة الروانية) Исфаха́н

**الأصنام** (راجع الشّليف) Эль-Асна́м

أطلس (جبال في شمال أفريقيا) Атла́с (Атла́сские го́ры)

الأطلس الأعلى أو الكبير (المغرب) Высо́кий Атла́с

الأطلس المتوسيط أو الأوسط (المغرب)

Сре́дний Атла́с

الأطلس الصّحراوي Саха́рский Атла́с(الجزائر)

**الأطلس الصّغير**(المغرب) Антиатла́с

أطلس التّلّ (سلسلة جبليّة في الجزائر وتونس تشرف على سواحل المتوسط)

Те́лль-Атла́с

أطلس ، أطلنطيد (جزيرة أسطورية في الأطلسي غربي جبل طارق ، غارت في المياه بسبب زلزال) Атланти́да إسكندينافيا ، إسكندنافيا (راجع سكاندينافيا) Скандина́вия

إسلام آباد (عاصمة باكستان) Исламаба́д

الإسماعيلية (مدينة مصرية ، قاعدة محافظة) Исмаилия أسمرَة (عاصمة إريتريا)

Асмара

أسوان (مدينة مصرية مشهورة بالسد العالي) Acyáh

**الأسىود** (راجع البحر الأسود)

أسونسيون (عاصمة پاراغواي) Acyncьón

أسيوط (مدينة مصرية عاصمة محافظة أسيوط) Асью́т

إِسْبِيلْيِةَ (مدينة إسبانيّة) Севи́лья

أ**شخباد** (راجع عشق آباد) Ашхаба́д (Ашгаба́т)

الأصفر (النهر الأصفر) ، هو انغ هو (الصنين) Жёлтая река́, Хуанхэ́ استوكهولم (راجيع ستوكهولم) Стокго́льм (اجيع إستونيا (جمهورية على Эсто́ния (البلطيق) البلطيق) إسرائيل (دولة في غرب آسيا) Изра́иль

اسطنبول ، استنبول (مدينة تركية) Стамбу́л إسكُتلندا (المنطقة الشّماليّة من بريطانيا العظمي)

Шотла́ндия

إسكتندا الجديدة،

نوڤاسكونيا ، (إقلىيم وشبه جزيرة في شرق كندا)

Но́вая Шотла́ндия

إسكندرونة الإسكندرونة (مدينة سوريّة وضعت تركيا يدها عليها في 1939)

Искендерун, Искендерон

**إسكندرونة** ، الإسكندورونة (خليج في المتوسط)

Искендеру́н

**الإسكندريّة** (مدينة مصريّة) Александрия

الإسكندرية (منارة) من عجائب الدنيا السبع

Александрийский (Фаросский) маяк

اِزمير (خليج في بحر إيجه ، سو احل تر کیا)

Измирский залив

الأزهر (الجامع) (مسجد في القاهرة ، أصبح في 1936 جامعة)

Азхар, аль-Азхар (аль-Джами аль-Азхар)

ازوف (راجع آزوف)

أستام (و لاية هندية) Accám إسبانيا (دولة في أوروبا الغربية) Испания

إسبرطة (مدينة يونانيّة) Спа́рта

إسبرطة (من عواصم اليونان القديمة) Спа́рта

**إسبرطة** (مدينة في غرب ترکیا) Испарта

اسبو (مدينة فنلنديّة) Эспо أستراباذ (راجع جُرجان)

Астраба́д

أسترا**خان** (مدينة روسيّة على Астрахань (الفولغا أستراليا (راجع أوستراليا)

أستورياس (منطقة تاريخيّة في

إسبانيا) Асту́рия

اريا (إحدى البحيرات الخمس الكبرى بين كندا والولايات المتحدة) Э́ри

اريا (مدينة في ولاية بنسلفانيا الأمر بكبّة) Э́ри

اريا (قناة أمريكية تصل بحيرة اریا بنهر هٔدسُن)

Эри-канал

إريتريا ، إرتريا (دولة في شرق Эритрея (افریقیا

اريحا (مدينة فلسطينيّة قديمة) Ариха (Иерихон)

اريحا (بلدة سورية) Apúxa أريدو ، أبو شهرين (موقع أثري سومري في العراق) Эри́ду́

أريزونا (ولاية أمريكية) Аризона

**أريفان** ، أريوان (راجع Ерева́н يريفان)

**أريول** (راجع أوريول)

الأزرق (النّهر) ، يانغ تسي كيانغ (الصتين)

Голубая река)

إزمير (مدينة تركيّة) Изми́р

الأُرطَّة الدَّهبية (مملكة مغوليّة في القرن الثالث عشر شملت غرب سيبيريا وشمال خوارزم وبولغار الفولغا وشمال القوقاز والقرم وحوض الفولغا)

أرُك (راجع أورك)

أركنساس (و لاية أمريكيّة) Apkánsác

**أركنسياس** (نهر في أمريكا) Apkáнзác

**إرْكُوتسك** (مدينة روسيّة) Ирку́тск

إراندا (راجع ليراندا) Ирла́ндия

أر**ماڤير** (مدينة في جنوب روسيا) Армави́р

أ**رميتـــاج** (متحــف فـــي بطرسبورغ) жатимдЄ

أرمينيا (جمهورية تقع جنوب منطقة ما وراء القوقاز)

Армения

**أروبا** (إحدى جزر أنتيل الهولنديّة) Apýбa **أرْزَماس** (مدينة روسيّة) Apsamác

أ**رزيو** (مرفأ جزائريّ) Apsý

الأرض الجديدة (جزيرة كندية في الأطلسي)

Ньюфаундленд

أرض فرانسوا جوزف (أرخبيل في بحر بارنتس، روسيا)

Земля Франца-Иосифа

أرض الشّمال (أرض الإمبراطور نيقولا الثّاني 1914) (أرخبيل في بحر كارا، روسيا)

Се́верная Земля́

أرض النار (أرخبيل في أقصى جنوبي أمريكا ويتبع للأرجنتين وتشيلي)

Огненная Земля

**أرْضَرُوم** (مدينة تركيّة) Эрзеру́м, Эрзру́м

أرطميس (هيكل في أفسس ، من عجائب الدّنيا السّبع) Храм Артеми́ды в Эфе́се أرافورا (بحر في الهندي بين أوستراليا وغينيا الجديدة وجزر إندونيسيا)

Apaфу́рское мо́ре

إربد (مدينة أردنيّة) Йрбид أربيل (مدينة ومحافظة في العراق)

**إرتيش** (نهر في الصين وكاز اخستان وروسيا) Ирты́ш

الأرجنتين (جمهورية في أمريكا الجنوبية) Aprentúha

أرخانْغِلسك (مدينة في شمال روسيا) Архангельск

الأرخبيل: اسم عُرف به بحر ايجه وجزره

Эгейское море

**الأردن (**نهر يصب في البحر الميت) Иорда́н

الأُردن Иорда́ния الأُردنية الهاشمية (دولة عربيّة في الشّرق الأوسط)

Иорда́нское Хашими́тское Короле́вство

أَدَنَةُ (مدينة تركيّة، سيحان سابقا) Адана (ранее Сейха́н) أدوارد (بحيرة بين زائير وأوغندا) Эдуа́рд أديج (نهر في إيطاليا) Адидже أديس أبابا (عاصمة إثيوبيا)

Адди́с-Абе́ба أديغَيْسْك (مركز إداري في جمهوريّة أديغَييا الروسيّة) Адыге́йск

أديغييا (جمهورية روسيّة) Адыге́я, Респу́блика Адыге́я

أديلايد (مركز ولاية أوستراليا الجنوبيّة) Аделайда

أذربيجان ، آذربيجان (جمهورية في منطقة ما وراء القوقاز على بحر قزوين) Азербайджа́н

أذربيجان (منطقة في إيران) Азербайджа́н أرارات ، جبل الحارث ، أغري داغ (جبل بركانيّ في تركيا) Apapár

الأراضي المنخفضة ، هولندا (دولة في أوروبا الشمالية)

Нидерланды (Голландия)

الأحمر (النّهر الأحمر) ، رد ريڤر (نهر في كندا والولايات المتّحدة)

Кра́сная река́, Ред-Ри́вер أُخُوتُسُكُ ، أوخوتسك (بحر بين شبه جزيرة كمتشاتكا وجزيرة منخالين) Охо́тское мо́ре

الأُذيضِر (قصرقديم من العهد العباسي ، العراق) Ухайдир

أدجاريا (راجع أجاريا) أدرْنَة (مدينة تركيّة) Эди́рне

الرف (مدينة ترحية) طالبحر البحر البحر البحر الأدرياتيكي (متفرّع من المتوسط بين إيطاليا وشبه جزيرة البلقان)

Адриатическое море

أُ**دْفُو** (مدينة مصرية) Эдфу, Адфу

اًدُكو (مدينة وبحيرة في مصر) Эдку, Адку

إدلب (مدينة سورية) Видлиб أدمنتون (مدينة كندية)

Эдмонтон أ**دمنتون** (مدينة في إنكلترا)

Э́дмонтон

**أدنبره** ، أدينبره (عاصمة إسكتلندا) Э́динбу́рг أجونغ ياندانغ (مَكَسَر سابقا ، مدينة في جزيرة سلب الإندونيسيّة)

Уджунгпанданг

أجونغ پاندانغ (مكسر سابقا، مضيق إندونيسي بين جزيرتي كاليمنتان وسلب)

Макаса́рский проли́в, Уджунгпанда́нг

الأحساء ، الحساء (منطقة في شرق السّعوديّة) Аль-Ахса

أحمد آباد (مدينة هنديّة)

Ахмадаба́д

**الأحمدي** (مدينة كويتيّة ، مرفأ نفطيّ)

Ахмади, Эль-Ахмади

الأحمر (البحر الأحمر بين أفريقيا وشبه الجزيرة العربيّة) Красное море

الأحمر (النهر الأحمر) ، سونغ هونغ (الصين وفيتنام) Хонгха, Сонгкой (Красная

Хонгха́, Сонгко́й (Кра́сная река́)

الأحمر (النّهر الأحمر) ، رد ريڤر (أحد روافد المسيسيبي ، الولايات المتحدة)

Красная река, Ред-Ривер

أبيوكُوتا (مدينة في نيجيريا) Абео́кута

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية (سابقا) (دولة في أوروبا الشرقية وأسيا الشمالية والوسطى)

СССР, Союз Сове́тских Социалисти́ческих Республик

الاتّحاد الرّوسي ، روسيا الإتّحاديّة

Российская Федерация

الاتَحاد السوفييتي ، الاتحاد السَوفييتي ، راجع : اتحاد الجمهوريات الاشاراكيّة السوفييتيّة

Советский Союз, СССР

أَثْيِنًا (عاصمة اليونان) Афи́ны إثْيوبيا ، الحبشة (دولة في أفريقيا الشرقية)

Эфио́пия, Ао̀исси́ния جمهوريّة إثيوبيا الفيدراليّة الدّيمقر اطيّة

Федерати́вная Демократи́ческая Респу́блика Эфио́пия

أجاريا ، أدجاريا (جمهوريّة جورجيّة ذات حكم ذاتي) Аджа́рия أبو ظبي (إمارة وعاصمتها ، الإمارات العربية المتّحدة) Абу-Даби

أبو عريش (مدينة في الستعودية) Абу-Ари́ш أبو قير (ميناء مصري)

Абуки́р

أبو موسى (جزيرة في الخليج تتنازع عليها الإمارات وليران) Aбy-Mýca

أبو الهول (نصب فرعوني ضخم في مصر) Сфинкс أبوجا (عاصمة نيجيريا) Абу́джа

**أبيا** (عاصمة ساموا الغربيّة) Anux

أبيدجان (عاصمة ساحل العاج حتى 1983) Абиджа́н

أبيدوس (مدينة قديمة في مصر) Абидос الأبيض (مدينة في السودان ، قاعدة و لاية كُردُفان)

Эль-Обе́йд

الأبيض (راجع البحر الأبيض) الأبيض (راجع الرّأس الأبيض) الأبيض (راجع الرّأس الأبيض) الأبيض (راجع المتوسط)

أبر امتسيفو (ضيعة في مقاطعة موسكو كان يلتقي فيها أشهر الكتاب الروس في القرن 19) Абрамцево

أبردين (مدينة في إسكتلندا ، بريطانيا) Аберди́н

ابرو (نهر في إسبانيا) Эбро الأبنين ، أبينينو (جبال في إيطاليا) Апенни́ны

الأبنين (شبه جزيرة ، ايطاليا) Апеннинский полуостров

أبها (مدينة سعودية) Áбха

أبو الأبيض (جزيرة في الإمارات العربية مالتحدة) Абу-эль-Абйад

أبو الخصيب (قضاء في البصرة ، العراق)

Абу-эль-Хасыб (Хасиб)

أبو سننبل (بلدة في مصر غمرتها مياه السد العالي ، كانت شهيرة بمعابدها المحفورة في الصخر وبتماثيل رمسيس الثاني، وقد رفعت من موضعها لئلا تغمرها المياه)

Абу-Симбел (Сунбул)

أشور ، بلاد آشور (بلاد قديمة في شمال ما بين النّهرين ، العراق حاليا) Асси́рия آشور ، أشور (عاصمة

**شور** ، أشور (عاصمة الأشوريين الأولى)

Ассу́р, Ашшу́р

امور ، نهر بين سيبيريا (روسيا) والصيّن ، وتسميته بالصيّنية (هي لونغ كيانغ)

Аму́р, Хэйлунцзя́н آمور (خليج في بحر اليابان على ساحل روسيا)

Аму́рский зали́в

إب (محافظة ومدينة في اليمن) M6

أباكان (مدينة روسيّة ، مركز مقاطعة خاكاسيا ذات الحكم الذّاتي) Aбака́н

أَبَّالاَشِ (جبال في شرق أمريكا الشماليّة ، الولايات المتّحدة ، كندا) Аппала́чи

أبخازيا (جمهوريّة على البحر الأسود جنوبيّ القوقاز)

Абха́зия

آ**زوف** ، أزوف (بحر) (روسيا وأوكرانيا) Азо́вское мо́ре آ**زوف** ، أزوف (مدينة روسية في مقاطعة روستوف) Aзо́в

آستانة ، أستانا (عاصمة كاز اخستان، أكم ولا

отана (وتسيلينوغراد سابقا) Астана (ومرفأ مغربي على الأطلسي) Сафи

أسبيا (أكبر القارات الخمس) Aзия

آسيا الصغرى (شبه جزيرة في غرب آسيا تشمل معظم الأراضي التركية (الأناضول) Ма́лая А́зия

آسيا الوسطى (من بحر قزوين في الغرب إلى حدود الصين في الشرق ومن بحيرة أرال ونهر إرتيش في الشمال إلى حدود إيران وأفغانستان في الجنوب)

Сре́дняя (Центра́льная) А́зия آبا (مدينة في نيجيريا) A6á آثوس (جبل في اليونان يُعرف بالجبل المقدس) Aфóн

 أدْلُر
 (مدينة روسيّة على البحر

 Áдлер
 الأسود)

 آر (نهر في سويسرا)

ارال (بحر) ، بحر خُوارزم : اسم أطلقه جغرافيو العرب على بحيرة آرال (أوزبكستان وكازاخستان)

Аральское море

آرام ، بلاد آرام ، الدولة الآرامية (الاسم الذي أطلقه الأقدمون على بلاد سورية وبعضهم على بلاد ما بين النهرين أيضا) Арам

ا**زرو** ، أزرو (مدينة مغربية) Á3py

آ**رُور** (أرخبيل برتغالي في الأطلسي)

Азорские острова

ونجد الشيء نفسه في المعاجم والخرائط الروسية. فالمحمدية مرفأ مغربي ومدينة جزائرية ولكنهما يكتبان بشكلين مختلفين بالروسية. ولا غرابة في ذلك فاسم محمد مثلا يكتب بالروسية بأشكال مختلفة:

Мохаммад, Мохаммед, Мухаммед, Мухамад

وفي حالات تعدد الصيغ كما في الأمثلة المذكورة أعلاه توخينا وضع الشكل الأكثر استعمالا في مقدمة بقية الأشكال . فمثلا أوردنا مالطا قبل مالطه تبعا لنسبة ورودها في المراجع العربية .

المؤلف

## مقدمة

لاحظت خلال فترة عملي الطويلة في وسائل الإعلام السمعية والمرئية والمقروءة وجود تباين في الأسماء الجغرافية. وازداد هذا التباين شدة واختلافا بعد ظهور الإنترنت. وأخذ البعض يعتمد اعتمادا كليا عليه ، متناسيا وجود المعاجم بما فيها في الأعلام. ولا أدعي الكمال في معجمي هذا "فالكمال لله وحده" كما يقال ، ولكني حاولت خلال سنوات عديدة جمع المعلومات من مصادر مختلفة بما فيها الإنترنت وخرجت بهذا القاموس الذي آمل أن يسد بعض الفراغ في مجال المعاجم الروسية العربية والعربية الروسية وأن يستفيد منه العاملون في وسائل الإعلام وكذلك الذين يدرسون اللغة الروسية أو العربية على السواء.

هناك اختلاف ولو طفيف في تسمية بعض المواقع الجغرافية ، وخاصة في نهاية الكلمة. فعلى سبيل المثال نجد في بعض الأطالس صيغا مختلفة لكتابة اسم جغرافي واحد ، ونجد أحيانا في مصدر واحد صيغا مختلفة على الخريطة وفي الفهرس: طابا وطابه ، جاوا وجاوه ، مالطا ومالطه. ونجد أحيانا ثلاث صيغ في صفحتين متجاورتين ، مثلا رأس جواردافوي وغرادافوي وكرادافوي (في الصومال). وبالقرب منه جزيرة سقطرة تارة وسوقطرة تارة أخرى في صفحتين متجاورتين ، أو عاصمة تركمنستان عشقباد وعشق آباد وأشخباد ، أو جمهورية قبردينا بلقاريا وكبردينا بلكاريا وقبرطة بلقاريا ، أو عاصمة بولندا وارسو ، وارشو ، فرصوفيا.

## الأبجدية العربية АРАБСКИЙ АЛФАВИТ

ك	ض	7	Í
ل	ط	ذ	ب
م	ظ	ر	ت
ن	ع	ز .	ث
ھـ	غ	س	ح ا
و	ف	ů	ح
ي	ق	ص	خ

## معجم الأسماء الجغرافية

عربي روسي



# АРАБСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

### ОПЕЧАТКА

Страница	Строка	Напечатано	Следует читать
16 рус., правая кол	. 11	Иордания	Палестина